

164 වන කාණ්ඩය - 20 වන කලාපය
தொகுதி 164 - இல.20
Volume 164 - No. 20

2006 ජූලි 18 වන අඟහරුවාදා
2006 யூலை 18, செவ்வாய்க்கிழமை
Tuesday, 18th July, 2006



පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

නිල වාර්තාව

அதிகார அறிக்கை

OFFICIAL REPORT

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ජනාධිපතිතුමාගෙන් ලත් සන්දේශය :

මහජන ආරක්ෂක ප්‍රකාශනය

නිවේදන :

අභ්‍යන්තර පරිපාලන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කරක සභාව: අතිරේක සාමාජිකයන්

ආගමික කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කරක සභාව: සාමාජිකයෙකු නම් කිරීම

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

පොද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

ලංකාවේ ඛනිජ තෙල් සම්පත

උපායමාර්ග අධ්‍යයනය පිළිබඳ ශ්‍රී ලංකා ආයතනය (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්ප :

පළමු වන වර කියවන ලදී

බැංකු මගින් ප්‍රදානය කරන ලද ණය අයකර ගැනීමේ (විශේෂ විධිවිධාන) (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත :

දෙ වන වර කියවීම - විවාදය කල් තබන ලදී

බැංකු (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත :

දෙ වන වර කියවීම - විවාදය කල් තබන ලදී

ජාතික රක්ෂණ භාර අරමුදල පනත් කෙටුම්පත :

දෙ වන සහ තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී

අක්‍රීය වත්කම් (ආපසු අයකර ගැනීමේ) පනත් කෙටුම්පත :

දෙ වන වර කියවීම - විවාදය කල් තබන ලදී

ගෙවීම් උපක්‍රම වංචා පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත :

දෙ වන සහ තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී

සුදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත් කෙටුම්පත :

දෙ වන වර කියවීම - විවාදය කල් තබන ලදී

විසර්ජන පනත :

යෝජනාව

දහනත්වැනි ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධන ක්‍රියාත්මක කිරීම විමර්ශනය කිරීම සඳහා වන විශේෂ කාරක සභාව

பிரதான உள்ளடக்கம்

சனாதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்தி :

பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம்

அறிவிப்புகள் :

உள்ளக நிர்வாகம் பற்றிய ஆலோசனைக் குழு: மேலதிக உறுப்பினர்கள்

மத அலுவல்கள் பற்றிய ஆலோசனைக் குழு : உறுப்பினர் நியமனம்

வினாக்களுக்கு வாய்முல விடைகள்

தனி அறிவித்தல் முல வினா :

இலங்கையின் பெற்றோராலிய வளங்கள்

இலங்கைச் செயல் நுணுக்கக் கல்வி நிறுவக (திருத்தம்) சட்டமூலம் :

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

வங்கிகளால் வழங்கப்பட்ட கடன்கள் அறிவித்தல்

(விசேட ஏற்பாடுகள்) (திருத்தம்) சட்டமூலம் :

இரண்டாம் மதிப்பு - விவாதம் ஒத்திவைக்கப்பட்டது

வங்கித்தொழில் (திருத்தம்) சட்டமூலம் :

இரண்டாம் மதிப்பு - விவாதம் ஒத்திவைக்கப்பட்டது

தேசிய காப்புறுதி நம்பிக்கைப்பொறுப்பு நிதியம் சட்டமூலம் :

இரண்டாம், மூன்றாம் முறைகள் மதிப்பிடப்பட்டு, நிறைவேற்றப்பட்டது

செயலாக்கமற்ற சொத்துக்கள் (மீட்பு) சட்டமூலம் :

இரண்டாம் மதிப்பு - விவாதம் ஒத்திவைக்கப்பட்டது

கொடுப்பனவு உபாயங்களின் மோசடிகள் சட்டமூலம் :

இரண்டாம், மூன்றாம் முறைகள் மதிப்பிடப்பட்டு, நிறைவேற்றப்பட்டது

சூதாட்ட (விசேட ஏற்பாடுகள்) சட்டமூலம் :

இரண்டாம் மதிப்பு - விவாதம் ஒத்திவைக்கப்பட்டது

ஒதுக்கீட்டுச் சட்டம் :

தீர்மானம்

அரசியலமைப்பின் 17 ஆவது திருத்த நடவடிக்கைகளைக் கவனிப்பதற்கான தெரிகுழு

PRINCIPAL CONTENTS

MESSAGE FROM THE PRESIDENT :

Public Security Proclamation

ANNOUNCEMENTS :

Consultative Committee on Internal Administration: Additional Members
Consultative Committee on Religious Affairs: Nomination of Member

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

QUESTION BY PARIVATE NOTICE :

Petroleum Resources of Sri Lanka

SRI LANKA INSTITUTE OF STRATEGIC STUDIES (AMENDMENT) BILL :

Read the First time

RECOVERY OF LOANS BY BANKS (SPECIAL PROVISIONS) (AMENDMENT) BILL :

Second Reading - Debate Adjourned

BANKING (AMENDMENT) BILL:

Second Reading - Debate Adjourned

NATIONAL INSURANCE TRUST FUND BILL:

Read a Second, and the Third time, and passed

NON-PERFORMING ASSETS (RECOVERY) BILL:

Second Reading - Debate Adjourned

PAYMENT DEVICES FRAUDS BILL:

Read a Second, and the Third time, and passed

GAMING (SPECIAL PROVISIONS) BILL:

Second Reading - Debate Adjourned

APPROPRIATION ACT :

Resolution

SELECT COMMITTEE TO LOOK INTO THE OPERATION OF THE SEVENTEENTH AMENDMENT TO THE CONSTITUTION

පාර්ලිමේන්තුව

பாராளுமன்றம்

PARLIAMENT

2006 ජූලි 18 වන අඟහරුවාදා

2006, யூலை 18, செவ்வாய்க்கிழமை

Tuesday, 18th July, 2006

ප්‍ර. හා. 9.30 ට පාර්ලිමේන්තුව රැස්විය. කථානායකතුමා [ගරු ඩී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා] මූලාසනාදායී විය.

பாராளுமன்றம் மு. ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு டபிள்யூ. ஜே. எம். லொக்குபண்டார] தலைமை வகித்தார்கள்.
The Parliament met at 9.30 a.m. MR. SPEAKER [THE HON. W. J. M. LOKUBANDARA] in the Chair.

ජනාධිපතිතුමාගෙන් ලත් සන්දේශය

சனாதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்தி

MESSAGE FROM THE PRESIDENT

මහජන ආරක්ෂක ප්‍රකාශනය

பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம்

PUBLIC SECURITY PROCLAMATION

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පහත දැක්වෙන සන්දේශය අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගෙන් මා වෙත ලැබී තිබෙනවා.

“ශ්‍රී ලංකා ජනාධිපති

இலங்கை சனாதிபதி

PRESIDENT OF SRI LANKA

අංකය : පීජේඑල්/308

2006 ජූලි මස 06 වන දින,

ගරු කථානායකතුමනි,

(40 වැනි අධිකාරය වූ) මහජන ආරක්ෂක ආඥාපනතේ 12 වැනි වගන්තිය යටතේ නිකුත් කරන ලද ප්‍රකාශනයෙන් මා විසින් ශ්‍රී ලංකාවේ සන්නද්ධ හමුදාවල සියලුම සාමාජිකයින් දිවයිනේ සියලුම පරිපාලන දිස්ත්‍රික්ක තුළ සක්‍රීය සේවය සඳහා කැඳවන ලදී.

ඉහත කී ප්‍රකාශන නිකුත් කිරීමට හේතුව ත්‍රස්තවාදය සහ යම් මහජන කැලඹීමක් වැළැක්වීම සහ මැඩ පැවැත්වීම පිණිස බව පාර්ලිමේන්තුව වෙත දැනුම් දෙනු ලැබේ.

අ/කළේ මහින්ද රාජපක්ෂ
ජනාධිපති.

නිවේදන

அறிவிப்புகள்

ANNOUNCEMENTS

I

අභ්‍යන්තර පරිපාලන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක

කාරක සභාව : අතිරේක සාමාජිකයන්

உள்ளக நிருவாகம் பற்றிய ஆலோசனைக் குழு :

மேலதிக உறுப்பினர்கள்

CONSULTATIVE COMMITTEE ON INTERNAL ADMINISTRATION : ADDITIONAL MEMBERS

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

2006 ජූලි මස 04 වැනි දින මවිසින් කරන ලද නිවේදනයට වැඩිමනත් වශයෙනි. ස්ථාවර නියෝග 121 සහ 2006 අප්‍රේල් මස 07 වැනි දින සම්මත කර ගත් යෝජනාව ප්‍රකාරව තේරීම් කාරක සභාව විසින් මතු සඳහන් මන්ත්‍රීන්

ද අභ්‍යන්තර පරිපාලන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ සේවය පිණිස නම් කර ඇත.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

ගරු මුතු සිවලිංගම් මහතා

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

ගරු මනෝ විජේරත්න මහතා

ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා

ගරු සුනිල් හඳුන්නේති මහතා

ගරු රාජවරෝදියම් සම්පත්දත් මහතා

ගරු සුරේෂ් ප්‍රේමවන්දන් මහතා

ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මහතා

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

ගරු රාමලිංගම් චන්ද්‍රසේකර මහතා

ගරු පී. රාධක්‍රිෂ්ණන් මහතා

ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරත්න මහතා

ගරු පූජ්‍ය අක්මීමණ දයාරත්න හිමි

II

ආගමික කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක

සභාව : සාමාජිකයකු නම් කිරීම

மத அலுவல்கள் பற்றிய ஆலோசனைக் குழு :

உறுப்பினர் நியமனம்

CONSULTATIVE COMMITTEE ON RELIGIOUS AFFAIRS :
NOMINATION OF MEMBER

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

2006.03.08 සහ 2006.04.07 යන දිනයන්හි දී මවිසින් නිවේදනය කරනු ලැබූ මන්ත්‍රී නාම ලේඛනයේ ගරු සිරිපාල ගම්ලත් මහතාගේ නම දෙ වරක් සඳහන් වී ඇති බැවින්, තේරීම් කාරක සභාව විසින් ආගමික කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ සේවය සඳහා ගරු එම්. එච්. සේඛ ඉසඩින් මහතා නම් කර ඇත.

ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள்

PAPERS PRESENTED

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා (වෙළඳ, වාණිජ, පාරිභෝගික කටයුතු හා අලෙවි සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා සහ මහාමාර්ග අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே - வர்த்தக, வாணிப, நுகர்வோர் அலுவல்கள், விற்பனை அபிவிருத்தி அமைச்சரும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற் கோலாசாணும்)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle - Minister of Trade, Commerce, Consumer Affairs and Marketing Development and Minister of Highways and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් 2004 වර්ෂය සඳහා මහජන බැංකුවේ වාර්ෂික වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන් සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

தரு திமேல் தீர்ப்பாල ද සිල්වා මහතා (සෞඛ්‍ය ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාත්‍යතුමා) සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - சுகாதார நலத்துறை, போசணை அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Healthcare and Nutrition and Leader of the House of Parliament)

தரு கலාநாயகனும்தி, 2004 வர்ஷம் சடதா த்ரி தயவர்டனதூர் மஹ ரோஹலே வார்ஷிக வார்நாவ மம ஓரீர்பதன் கர்தி.

මම වාර්තාව සෞඛ්‍ය ආරක්ෂණ හා පෝෂණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සහා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

(1) 2005 வர்ஷம் சடதா த்ரி லகாவே தானிக நுடீடீமய தேதல கார்யாலலே ஸீர்ஷம் 872 கார்யம் சாடதன வார்நாவ சஹ வார்ஷிக திஷுதி ; சஹ

(2) 2005 வர்ஷம் சடதா சமாதமீ ரேதீதீடார் தேதார்தமேதனுவே ஸீர்ஷம் 869 கார்யம் சாடதன வார்நாவ சஹ வார்ஷிக திஷுதி. [தரு தேயராதீ தூதாந்ததூதீலே மஹ]

සහාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Ordered to lie upon the Table.

தரு தேயராதீ தூதாந்ததூதீலே மஹ

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

தரு கலாநாயகனும்தி, தரு காகீகர்தம், வார்மார்ந ஹ மஹவூலி சவர்டன அமாதாதும சஹ தரீதர் அமாதாதும வෙනுவேதன் 2004 வர்ஷம் சடதா த்ரி லகா மஹவூலி அடிகாரதே வார்ஷிக வார்நாவ மம ஓரீர்பதன் கர்தி.

මම වාර්තාව කෘෂිකර්ම, වාරිමාර්ග හා මහවැලි සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සහා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

தரு தேயராதீ தூதாந்ததூதீலே மஹ

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

தரு கலாநாயகனும்தி, தரு தோலே சவர்டன அமாதாதும சஹ வீதா ஹ தாகீஷம் தியேதர் அமாதாதும வෙනுவேதன் 2004 வர்ஷம் சடதா த்ரி லகா மஹவூலி அடிகாரதே வார்ஷிக வார்நாவ மம ஓரீர்பதன் கர்தி.

මම වාර්තාව කෘෂිකර්ම, වාරිමාර්ග හා මහවැලි සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සහා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

பேதீதம்

மனுக்கள்

PETITIONS

கலாநாயகனும

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

தரு தியதீதன தமதே மஹா - தூதீஷ் தூத.

தரு த. மூ. தததாயக மஹா - தூதீஷ் தூத.

தரு மதீதததாததத அலூததததே மஹா - தூதீஷ் தூத.

தரு தீ. வந்ததீதீகர்தன் மஹா - தூதீஷ் தூத.

தரு வேதா தயலூத தயவர்டன மஹா - தூதீஷ் தூத.

தரு அகீல வீராதீ கார்யவசமீ மஹ

(மாண்புமிகு அக்கிலவிராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akilaviraj Kariyawasam)

தரு கலாநாயகனும்தி, காலியாதிதீய, கததூதீல, லயதலே தயதீலக மாவத, தாதரீக திவாச, அக 24 தர்த சதாததே ததீவீ தீலீ. திதீலிவி. லலீத சாததன கலார் மஹாதாதே லுதூதூத ததததமதீ மம திதீததவீதீ.

ஓரீரீததன் கர்தன லுத ததததம மததத ததததம கார்ந சதாவத தூதரீய தூத யதீ தியேதன் கர்தன லுதீ.

சமர்தததிகதததத மனுக்கள் ததாததமனுக் குமுலுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

தூதாவலத வாவிக திதீதூரூ

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விததகள்

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

கலாநாயகனும

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

தூதத அக 1 - (2).

தரு வீதீத ரதீவீர மஹ

(மாண்புமிகு விஜீத ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

தரு கலாநாயகனும்தி, மம தீ தூததய அததவா.

தரு தேயராதீ தூதாந்ததூதீலே மஹ

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

தரு கலாநாயகனும்தி, சமாதீத ஹ திதீதகம திதூதூதீதே அமாதாதுதீய வෙනுவேதன் தம தூததயத திதீதூரூ தீம சடதா மாக தூததன் கலே ஓலீலா திதீதவா.

ප්‍රශ්නය මත දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்தததிகதக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

கலாநாயகனும

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

தூதத அக 2 - (2).

தரு வீதீத ரதீவீர மஹ

(மாண்புமிகு விஜீத ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

தரு கலாநாயகனும்தி, மம தீ தூததய அததவா.

தரு தேயராதீ தூதாந்ததூதீலே மஹ

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

தரு கலாநாயகனும்தி, சமாதீத ஹ திதீதகம திதூதூதீதே அமாதாதுதீய வෙනுவேதன் தம தூததயத திதீதூரூ தீம சடதா மாக தூததன் கலே ஓலீலா திதீதவா.

ප්‍රශ්නය මත දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்தததிகதக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

கலாநாயகனும

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

தூதத அக 3 - (2).

ගරු විජිත රණවිර මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

ගරු කථානායකතුමනි, මම ඒ ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු ජෙයරාජ් ජනාන්දපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, සමෘද්ධි හා දිළිඳුකම පිටුදැකීමේ අමාත්‍යතුමිය වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මාස තුනක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

නින්දවුර් ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ සුනාමි ව්‍යසනයට ගොදුරුවුවන්ගෙන් ලැබුණු පැමිණිලි

நிந்தவூர் பிரதேச செயலகப் பிரிவில் சுனாமியால்

பாதிக்கப்பட்டோரின் முறைப்பாடுகள்

COMPLAINTS RECEIVED FROM TSUNAMI VICTIMS IN NINTAVUR DIVISIONAL SECRETARIAT DIVISION

0085/05

4. ගරු හසන් අලි මහතා

(மாண்புமிகு ஹசன் அலி)

(The Hon. Hasen Ali)

ආපදා කළමනාකරණ සහ මානව හිමිකම් අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය: (4)

(අ) (i) නින්දවුර් ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ සුනාමි ව්‍යසනයට ගොදුරු වුවන්ගෙන් ලැබුණු පැමිණිලි හත්සිය පනස් තුනක් (753) පහත දැක්වෙන පරිදි.

ලියාපදිංචි අංක 5778, 5779, 5780

I, II හා III	ලැයිස්තු	පුද්ගලයින් 160
IV	ලැයිස්තු	පුද්ගලයින් 135
V	ලැයිස්තු	පුද්ගලයින් 67
VI	ලැයිස්තු	පුද්ගලයින් 13
VII	ලැයිස්තු	පුද්ගලයින් 17
VIII	ලැයිස්තු	පුද්ගලයින් 6
IX	ලැයිස්තු	පුද්ගලයින් 7
X	ලැයිස්තු	පුද්ගලයින් 7
XI	ලැයිස්තු	පුද්ගලයින් 6
XII	ලැයිස්තු	පුද්ගලයින් 40
XIII	ලැයිස්තු	පුද්ගලයින් 1
XIV	ලැයිස්තු	පුද්ගලයින් 125
XV	ලැයිස්තු	පුද්ගලයින් 169

යනුවෙන් ලැයිස්තු 15කින් යුක්තව 2005 අප්‍රේල් 19 දින අභ්‍යාවකාශ සේවා කොමසාරිස්වරයාගේ හදිසි අවධානය සඳහා යොමු කර ඇති බවත්,

(ii) සිහි කැඳවීම් කිහිපයක් සිදු කර ඇති නමුත් මේ දක්වා කිසිදු ක්‍රියාමාර්ගයක් ගෙන නැති බවත්,

එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) මේ සම්බන්ධයෙන් සොයා බලා ඔවුන්ට ඉක්මන් විසඳුම් ලබා දීම සඳහා කොළඹින් විශේෂ නිලධාරී කණ්ඩායමක් සහිත වූ ජංගම සේවයක් නින්දවුර් හි පැවැත්වීමට අදාළ බලධාරීන්ට එතුමා උපදෙස් දෙන්නෙහිද?

(ඇ) පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන් ඉදිරිපත් කර ඇති ලිපි වලට නොපමාව ප්‍රතිචාර දක්වන ලෙස අමාත්‍යාංශ කිහිපයක හා අම්පාර් කවිවේරියේ සුනාමි සහන සේවා කටයුතුවල යෙදී සිටින අදාළ නිලධාරීන්ට උපදෙස් දීම සඳහා එතුමා පියවර ගන්නෙහි ද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

அணர்த்த முகாமைத்துவ, மனித உரிமைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) நிந்தவூர் பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் சுனாமியால் பாதிக்கப்பட்டவர் களிடமிருந்து கிடைக்கப்பெற்ற எழுநூற்று ஐம்பத்தி மூன்று (753) முறைப் பாடுகள் கீழே குறிப்பிடப்பட்ட 15 பட்டியல்களில் அத்தியாவசிய சேவைகள் ஆணையாளர் நாயகத்திற்கு அவரின் உடனடிக் கவனத்திற்காக 2005 ஏப்ரல் 19ல் அனுப்பி வைக்கப்பட்டது என்பதையும்

பதிவு செய்யப்பட்ட இலக்கங்கள் 5778, 5779, 5780

பட்டியல் I, II மற்றும் III 160 பேர்

பட்டியல் IV 135 பேர்

பட்டியல் V 67 பேர்

பட்டியல் VI 13 பேர்

பட்டியல் VII 17 பேர்

பட்டியல் VIII 6 பேர்

பட்டியல் IX 7 பேர்

பட்டியல் X 7 பேர்

பட்டியல் XI 6 பேர்

பட்டியல் XII 40 பேர்

பட்டியல் XIII 1 பேர்

பட்டியல் XIV 125 பேர்

பட்டியல் XV 169பேர், மற்றும்

(ii) பல நினைவூட்டல்கள் அனுப்பப்பட்டும் இதுவரையில் நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படவில்லை என்பதையும்,

அவர் அறிவாரா?

(ஆ) இவ்விடயத்தை ஆராய்வதற்கும், இம்மக்களுக்கு அவசர நிவாரணங்களை வழங்குவதற்கும் கொழும்பிலிருந்து ஒரு விசேட அதிகாரிகள் குழுவைக் கொண்டு நிந்தவூரிலே நடமாடும் சேவை ஒன்றினை நடத்த சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளுக்கு அவர் அறிவுறுத்தல் வழங்குவாரா?

(இ) பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் சமர்ப்பிக்கும் கடிதங்களுக்குத் தாமதம் இன்றி பதில் வழங்குமாறு பல்வேறு அமைச்சுக்களில் சுனாமி நிவாரணப் பணிகளைக் கையாளும் சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளுக்கும் அம்பாறை கச்சேரியில் உள்ள அதிகாரிகளுக்கும் அறிவுறுத்த அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Disaster Management and Human Rights :

(a) Is he aware that—

(i) Seven hundred and fifty three (753) complaints in fifteen lists as undermentioned, received from Tsunami victims of Nintavur Divisional Secretariat Division were sent to the Commissioner General of Essential Services on 19th April, 2005 for his urgent attention;

[தரு பதவி அலுவலர்]

Registered Nos. 5778, 5779, 5780

List I, II and III	160 persons
List IV	135 persons
List V	67 persons
List VI	13 persons
List VII	17 persons
List VIII	6 persons
List IX	7 persons
List X	7 persons
List XI	6 persons
List XII	40 persons
List XIII	1 person
List XIV	125 persons
List XV	169 persons; and

(ii) actions had not been taken so far even though several reminders were made?

(b) Will he instruct the relevant authorities to hold a mobile service in Nintavur with a special team of officials from Colombo in order to look into this matter and grant them urgent remedies?

(c) Will he take steps to instruct the relevant officers dealing with Tsunami relief works in several Ministries and the Kachcheri, Ampara, to respond the letters submitted by the Members of Parliament without any delay?

(d) If not, why?

தரு மகிந்த சமரசிங்க மஹா (தாபர) கலெக்டரின் ஸ்ரீ மாவை
பிழைக்கிற அமைச்சர்]

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க - அனந்த முகாமத்துவா, மனித
உரிமைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe- Minister of Disaster
Management and Human Rights)

தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்
பிழைக்கிற அமைச்சர்]

தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்

தரு மகிந்த சமரசிங்க மஹா

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்

தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்

தரு மகிந்த சமரசிங்க மஹா

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்

தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்
தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்

தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்
தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்

(அ) 1. தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்
தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்

2. தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்
தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்

(அ) தரு பதவி அலுவலர்

(அ) தரு பதவி அலுவலர்

(அ) தரு பதவி அலுவலர்

தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்

(மாண்புமிகு அலுவலர்)

(Mr. Speaker)

தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்

தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்

தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்

தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்
தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்

தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்
தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்

தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்

தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்

தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்

தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்

தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்

தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர் தரு பதவி அலுவலர்

2005 ජනාධිපතිවරණ ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනයෙන්

පොරොන්දු වූ රජයේ රැකියා

2005 சனாதிபதி தேர்தல் விஞ்ஞாபனத்தில்

வாக்குறுதியளிக்கப்பட்ட அரசாங்கத் தொழில்கள்

PUBLIC SERVICE JOBS PLEDGED IN THE 2005 PRESIDENTIAL MANIFESTO

0387/06

6. ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

(අ) 2005 ජනාධිපතිවරණ ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනයේ සඳහන් පරිදි, රාජ්‍ය සේවයේ සිය දහස් ගණන් රැකියා නිර්මාණය කිරීමට රජය පොරොන්දු වූ බව එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) රජය විසින් එම පොරොන්දුව ඉටු කරන ලද්දේ ද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) (i) රැකියා අපේක්ෂාවෙන් පසුව තරුණ ජන්ද දායකයින් කළකිරීමට හා අපේක්ෂා හංගන්වියට පත්ව ඇති බවත්,

(ii) 1971 හා 1988 භීෂණයන් සලකා බැලීමේදී මෙය ඉතා භයානක ප්‍රවණතාවක් බවත්,

එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ඈ) රජය විසින් මෙම රැකියා ලබා දීම සඳහා ඉලක්ක කරනු ලබන ක්ෂේත්‍ර මොනවාද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඉ) පසුගිය වසර 5 තුළ රජයේ සේවයෙන් විශ්‍රාම ගිය සේවක සංඛ්‍යාව වාර්ෂික පදනමින් වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඊ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பொது நிர்வாக உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) 2005 சனாதிபதி தேர்தல் விஞ்ஞாபனத்தில் குறிப்பிடப் பட்டுள்ளதைப் போல், அரசாங்க சேவையில் ஆயிரக் கணக்கான தொழில்களை உருவாக்குவதாக அரசாங்கம் வாக்குறுதியளித்ததென்பதை அவர் அறிவாரா?

(ஆ) இந்த வாக்குறுதி அரசாங்கத்தினால் நிறைவேற்றப்பட்டதா என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) (i) தொழிலை எதிர்பார்த்திருந்த புதிய இளம் வாக்காளர்கள் விரக்தியுற்று தமது எதிர்பார்ப்புகளை இழந்துள்ளனர் என்பதையும்,

(ii) 1971 மற்றும் 1988 ஆம் ஆண்டுகளின் கிளர்ச்சிகளை மனதில் கொள்ளப்பட்டால் இது ஒரு அபாயகரமான போக்காகும் என்பதையும்,

அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?

(ஈ) அரசாங்க தொழில்களை வழங்குவதற்கு இலக்கு வைத்துள்ள துறைகளை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(உ) கடந்த 5 வருடங்களாக அரசுசேவையிலிருந்து ஓய்வு பெற்றவர்களின் எண்ணிக்கையினை வருட அடிப்படையில் அவர் தனியாக இச் சபைக்கு அறியத் தருவாரா?

(ஊ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Public Administration and Home Affairs:

(a) Is he aware that the Government pledged to create hundreds of thousands jobs in the Public Service as stated in the Presidential Manifesto in 2005?

(b) Will he inform this House whether the above pledge has been fulfilled by the Government?

(c) Will he admit that,-

(i) the new young voters who expected jobs have been frustrated and lost their hopes;

(ii) it is a very dangerous trend keeping in mind the insurrection of 1971 and 1988?

(d) Will he mention the sectors that the Government targeted to provide jobs in?

(e) Will he inform this House separately the number of people retired from service as per year basis for the last 05 years?

(f) If not, why?

ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල් මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට මා පිළිතුරු දෙනවා.

(අ) ඔව්.

(ආ) එසේ කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙමි.

(ඇ) නැත.

(ඈ) මෙතෙක් රැකියා ලබා දී ඇති සියලුම ක්ෂේත්‍රයන්

(ඉ)

වර්ෂය වර්ෂය තුළ විශ්‍රාමික සංඛ්‍යාව

2001 9780

2002 10787

2003 11720

2004 14270

2005 10590

2006 (ජනවාරි - ජූලි) 9811

(ඊ) අදාළ නොවේ.

දුම්රිය හා ගමනාගමන අමාත්‍යතුමාට

ලබා දී ඇති වාහන

புகையிரதம் மற்றும் போக்குவரத்து அமைச்சருக்கு

வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங்கள்

VEHICLES ALLOCATED TO MINISTER OF RAILWAYS AND TRANSPORT

0153/'06

7. ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிறாரே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

දුම්රිය හා ගමනාගමන අමාත්‍යතුමා සහ ඛනිජ තෙල් හා ඛනිජතෙල් සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

(අ) (i) දුම්රිය හා ගමනාගමන අමාත්‍යතුමාට, ගමනාගමන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාට, එතුමන්ලාගේ ආරක්ෂක සේවාවන්ට සහ පෞද්ගලික කාර්ය මණ්ඩලවලට ලබා දී ඇති වාහන සංඛ්‍යාව කොපමණ ද යන්නත්,

(ii) ඒ අතරින් කොන්ත්‍රාත් සහ කුලී පදනම යටතේ ලබාගත් වාහන කවරේද යන්නත්,

(iii) ඒවායේ රියදුරන්ගේ නම්, වයස හා සේවයට බඳවාගත් දිනයන් කවරේද යන්නත්,

(iv) ඔවුන් රාජ්‍ය සේවයෙන් අනුයුක්ත කර තිබෙනම් ඒ කවර ආයතනයෙන් ද යන්නත්,

(v) කොන්ත්‍රාත් පදනම යටතේ අලුතින් රියදුරන් බඳවාගෙන තිබේ ද යන්නත්,

වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

[தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு]

புகையிரதம் மற்றும் போக்குவரத்து அமைச்சருக்கும், பெற்றோலியம், பெற்றோலிய வள அபிவிருத்தி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) புகையிரதம் மற்றும் போக்குவரத்து அமைச்சருக்கும் போக்குவரத்து பிரதி அமைச்சருக்கும் அவருடைய பாதுகாப்பு உத்தியோகத்திற்கு அவருடைய தனிப்பட்ட பணியாட்டொகுதியினருக்கும் வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு என்பதையும், (ii) அவற்றில் ஒப்பந்த மற்றும் வாடகை அடிப்படையில் பெறப்பட்ட வாகனங்கள் யாவை என்பதையும், (iii) அவற்றின் சாரதிகளின் பெயர், வயது மற்றும் சேவையில் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்ட திகதிகள் யாவை என்பதையும், (iv) இவர்கள் அரசுசேவையிலிருந்து இணைக்கப்பட்டிருந்தால் அது எந்த நிறுவனத்திலிருந்து என்பதையும், (v) ஒப்பந்த அடிப்படையில் புதிதாக சாரதிகள் ஆட்சேர்க்கப்பட்டுள்ளனரா என்பதையும், அவர் வெவ்வேறாக இச் சபைக்கு சமர்ப்பிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Railways and Transport and Minister of Petroleum and Petroleum Resources Development :

(a) Will he state this House separately—

- (i) the number of vehicles made available to the Minister of Railways and Transport and Deputy Minister of Transport, their security divisions and personal staff;
- (ii) out of those vehicles, the number of those that have been obtained on rent or on contract basis;
- (iii) the names, ages and the dates of recruitment to service of the drivers assigned to those vehicles;
- (iv) if they are attached from the public service, the institutions from which they have been so attached;
- (v) whether drivers have been newly recruited on contract basis;

(b) If not, why?

தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு, உத்தியோக அமைச்சர் மற்றும் துணை அமைச்சர் அவர்களுடைய பாதுகாப்பு உத்தியோகத்திற்கு அவர்களுடைய தனிப்பட்ட பணியாட்டொகுதியினருக்கும் வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு என்பதையும், (ii) அவற்றில் ஒப்பந்த மற்றும் வாடகை அடிப்படையில் பெறப்பட்ட வாகனங்கள் யாவை என்பதையும், (iii) அவற்றின் சாரதிகளின் பெயர், வயது மற்றும் சேவையில் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்ட திகதிகள் யாவை என்பதையும், (iv) இவர்கள் அரசுசேவையிலிருந்து இணைக்கப்பட்டிருந்தால் அது எந்த நிறுவனத்திலிருந்து என்பதையும், (v) ஒப்பந்த அடிப்படையில் புதிதாக சாரதிகள் ஆட்சேர்க்கப்பட்டுள்ளனரா என்பதையும், அவர் வெவ்வேறாக இச் சபைக்கு சமர்ப்பிப்பாரா?

*சபை மொழிபெயர்ப்பு

சபை மொழிபெயர்ப்பு

Answer tabled :

(அ) (i) 1997 ஆம் ஆண்டு 12ம்.

(ii) 1997 ஆம் ஆண்டு 12ம்.

(iii) 1997 ஆம் ஆண்டு 12ம்.

தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு	வயது	தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு
சே. சோமசுந்தரம்	50	2000.07.03
சே. சி. சிவசுந்தரம்	43	2005.09.25
பொதுமக்கள் தொடர்பு அமைச்சர்	-	-
சபை மொழிபெயர்ப்பு	-	-

(iv) 1997 ஆம் ஆண்டு 12ம்.

(v) 1997 ஆம் ஆண்டு 12ம்.

(அ) 1997 ஆம் ஆண்டு 12ம்.

தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு

(சபை மொழிபெயர்ப்பு)

(Mr. Speaker)

தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு 8 - (2). தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு

தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவலகம்)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு, 1997 ஆம் ஆண்டு 12ம்.

தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு, 1997 ஆம் ஆண்டு 12ம். தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு, 1997 ஆம் ஆண்டு 12ம். தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு, 1997 ஆம் ஆண்டு 12ம்.

தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு

தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு

Question ordered to stand down.

தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு

(சபை மொழிபெயர்ப்பு)

(Mr. Speaker)

தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு 9 - (1). தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு

தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவலகம்)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு, 1997 ஆம் ஆண்டு 12ம்.

தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு, 1997 ஆம் ஆண்டு 12ம். தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு, 1997 ஆம் ஆண்டு 12ம்.

தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு

தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு

Question ordered to stand down.

“மக நெரும” பிராந்திய இலக்கணம் 2005

தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு

தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு

“மக நெரும” கருத்திட்டத்தின் கீழ் 2005இல் நாகோட

பிரதேச செயலகப் பிரிவுக்கு ஒதுக்கப்பட்ட தொகை

MONEY ALLOCATED IN 2005 UNDER “MAGA NEGUMA”

PROJECT FOR NAGODA DIVISIONAL SECRETARIAT DIVISION

0256/06

10. தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு

(மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி)

(The Hon. Thilakarathna Withanachchi)

தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு, 1997 ஆம் ஆண்டு 12ம். தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு, 1997 ஆம் ஆண்டு 12ம்.

(அ) (i) 2005 வரையில் “மக நெரும” பிராந்திய இலக்கணம் 2005இல் நாகோட பிரதேச செயலகப் பிரிவுக்கு ஒதுக்கப்பட்ட தொகை MONEY ALLOCATED IN 2005 UNDER “MAGA NEGUMA” PROJECT FOR NAGODA DIVISIONAL SECRETARIAT DIVISION

(அ) (i) 2005 ஆம் ஆண்டில், மகநெடும, கருத்திட்டத்தின் கீழ் காலி மாவட்டத்தின் நியாகம் பிரதேச செயலகப் பிரிவின் ஒவ்வொரு வீதிக்காகவும் ஒதுக்கப்பட்ட தொகை வெவ்வேறாக எவ்வளவென்பதையும்,

[ගරු තිලකරත්න විතානාචාරි මහතා]

- (ii) අවු වීතිකளைත් තනිත්තනියාකක් කරුණුම පොතු කරුණුමටත් තනිම කොන්කිරීන් ඉටුතලා, තාර් පොටුතලා අල්ලතු වීති පුනර්මෙත්තලා අත්පතෙයුම,
- (iii) මෙර්පඩු කරුණුමටත්තනිගිණි මතිප්පීඩිගිණි පිරකාරම සම්පත්තප්පිට්ට වෙලෙකගිණි උරිය තරත්තිරිකිණිගිණි තුළපෙර්තලා අත්පතෙයුම; අත්තුළත්
- (iv) ඉන්ද්‍රෙල් සම්පත්තප්පිට්ට ඉප්පත්තකාරර්කරුකෙතිරාක ගුණකප්පිට්ට තුළකෙක ගිණිගෙව්වත්තෙයුම,

අවර් ඉප්පතෙයුම තෙරිවිප්පාරා?

(ආ) ඉන්ද්‍රෙල්, ගිණි ?

asked the Minister of Road Development and Deputy Minister of Public Administration :

(a) Will he state in this House—

- (i) separately, the amount of money allocated for each road in the Niyagama Divisional Secretariat Division in the Galle District under the “Maga Neguma” Project in 2005;
- (ii) when the said roads are considered separately, the nature of the respective projects such as whether it is a laying of concrete, a coating of tar or a road repair;
- (iii) whether the relevant portion of work in relation to the estimates of the project has been completed to the required standard; and
- (iv) if not so, the course of action to be taken against the errant contractors?

(b) If not, why?

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල් මහතා

(මාණ්ඩුමිලු ජ්‍යෙෂ්ඨ පෙර්නාන්දුපුල්)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කටානායකමති, ගරු මාර්ග සංවර්ධන අමාත්‍යාංශ සහ රාජ්‍ය පරිපාලන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යාංශ වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත* කරනවා.

*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :

ප්‍රකාශිතව තබන ලද පිළිතුර :

Answer tabled :

- | | (i) | (ii) |
|--|----------------------------|------|
| (අ) 01. මාතලේ, උනන්කිට්ට මාර්ගය | - රු. ලක්ෂ 05 - තාර දැමීම. | |
| 02. ගල් කඩොල්ල මාර්ගය | - රු. ලක්ෂ 05 - තාර දැමීම. | |
| 03. පිටගල, කප්පාරවිවිගොඩ මහවත්ත | - රු. ලක්ෂ 05 - තාර දැමීම. | |
| 04. බමරවාන, ලියනගම කන්ද | - රු. ලක්ෂ 05 - තාර දැමීම. | |
| (පොද්දිවෙලරතුගෙදරවත්ත මාර්ගය) | | |
| (iii) ඉහත මාර්ගවල ඉදිකිරීම් කටයුතු සාමාන්‍යයෙන් සකස්වන බවට වාර්තා වී ඇති අතර, සමහරක් අඩුපාඩුකම් සම්බන්ධව වාර්තා වී ඇත. | | |
| (iv) එක් එක් මාර්ගයක් සම්බන්ධව විශේෂ පරීක්ෂණයක් කොට සුදුසු ක්‍රියා මාර්ගයක් ගැනීමට විධිවිධාන යොදනු ලැබේ. | | |

(ආ) අදාළ නොවේ.

“මග තැනුම” ව්‍යාපෘතිය යටතේ 2005 සඳහා වෙන්ව ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයට වෙන් කළ මුදල් “මකනෙරුම” කරුණුමටත්තනිගිණි 2005 ඉල්ලුම බර්ගේස සෙයලකප් පිරිවැටුණු ඉතුරුකප්පිට්ට තොකෙ MONEY ALLOCATED IN 2005 UNDER “MAGA NEGUMA” PROJECT FOR NELUWA DIVISIONAL SECRETARIAT DIVISION

0258/06

12. ගරු තිලකරත්න විතානාචාරි මහතා

(මාණ්ඩුමිලු තිලකරත්න විතානාචාරි)

(The Hon. Thilakarathna Withanachchi)

මාර්ග සංවර්ධන අමාත්‍යාංශ සහ රාජ්‍ය පරිපාලන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යාංශයෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

- (අ) (i) 2005 වර්ෂයේදී “මග තැනුම” ව්‍යාපෘතිය යටතේ ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ වෙන්ව ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ එක් එක් මාර්ගය සඳහා වෙන් කර ඇති මුදල් ප්‍රමාණය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණ ද යන්නත්,
- (ii) එම මාර්ග වෙන් වෙන් වශයෙන් සලකන විට ව්‍යාපෘතියේ ස්වභාවය කොන්ක්‍රීට් ඇතිවීමක් ද, තාර දැමීමක් ද, නොඑසේ නම් මාර්ග ප්‍රතිසංස්කරණයක් ද යන්නත්,
- (iii) එම ව්‍යාපෘතියේ සඳහා ඇස්තමේන්තුවට අදාළ වැඩ කොටස නියමිත ප්‍රමිතියට අනුව සිදු කර තිබේද යන්නත්, සහ
- (iv) නොඑසේ නම් අදාළ කොන්ත්‍රාත්කරුවන්ට එරෙහිව ගන්නා ක්‍රියාමාර්ග කවරේ ද යන්නත්,

එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

වීති අධිකාරීගේ අමෙස්සරුම පොතුතිර්වාක පිරිති අමෙස්සරු මානවතරුම කේට්ට විනා :

- (අ) (i) 2005 ආර්. ආර්. “මකනෙරුම” කරුණුමටත්තනිගිණි 2005 කාලී මාසවත්තනිගිණි තුළ බර්ගේස සෙයලකප් පිරිවැටුණු ඉතුරුකප්පිට්ට තොකෙ බෙව්වෙලුක ගිණිගෙව්වත්තෙයුම,
- (ii) අවු වීතිකளைත් තනිත්තනියාකක් කරුණුම පොතු කරුණුමටත් තනිම කොන්කිරීන් ඉටුතලා, තාර් පොටුතලා අල්ලතු වීති පුනර්මෙත්තලා අත්පතෙයුම,
- (iii) මෙර්පඩු කරුණුමටත්තනිගිණි මතිප්පීඩිගිණි පිරකාරම සම්පත්තප්පිට්ට වෙලෙකගිණි උරිය තරත්තිරිකිණිගිණි තුළපෙර්තලා අත්පතෙයුම; අත්තුළත්
- (iv) ඉන්ද්‍රෙල්, සම්පත්තප්පිට්ට ඉප්පත්තකාරර්කරුකෙතිරාක ගුණකප්පිට්ට තුළකෙක ගිණිගෙව්වත්තෙයුම,

අවර් ඉප්පතෙයුම තෙරිවිප්පාරා?

(ආ) ඉන්ද්‍රෙල්, ගිණි ?

asked the Minister of Road Development and Deputy Minister of Public Administration :

(a) Will he state in this House—

- (i) separately, the amount of money allocated for each road in the Neluma Divisional Secretariat Division in the Galle District under the “Maga Neguma” Project in 2005;
- (ii) when the said roads are considered separately, the nature of the respective projects such as whether it is a laying of concrete, a coating of tar or a road repair;

(iii) whether the relevant portion of work in relation to the estimates of the project has been completed to the required standard; and

(iv) if not so, the course of action to be taken against the errant contractors?

(b) If not, why?

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කපාතායකතුමනි, මාර්ග සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය පරිපාලන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මා සභාගත* කරනවා.

*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :

சபாநிலத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled :

	(i)	(ii)
(අ) 01. නෙළුව, උඩවෙල මාර්ගය	- රු. ලක්ෂ 05	- තාර දැමීම.
02. බටහිර මිල්ලව-නාමරහේන මාර්ගය	- රු. ලක්ෂ 05	- තාර දැමීම.
03. නෙළුව, අලුත්ගෙදර මාර්ගය	- රු. ලක්ෂ 05	- කොන්ක්‍රීට් දැමීම.
04. මියනවතුර මාර්ගය	- රු. ලක්ෂ 05	- කොන්ක්‍රීට් දැමීම.
05. ඉහල ගිහුම්මඩුව, ගුරුදියපොත පණ්ඩිලගහහේන මාර්ගය	- රු. ලක්ෂ 05	- තාර දැමීම.
06. දැනවල, පිත්තන්දහේන මාර්ගය	- රු. ලක්ෂ 05	- කොන්ක්‍රීට් දැමීම.
07. කොස්වත්ත, මහරදෙනිය, දැනවල කන්දකැටිය මාර්ගය	- රු. ලක්ෂ 05	- කොන්ක්‍රීට් දැමීම.
08. දැඩලගෙදර, උඩුමුල්ල මාර්ගය	- රු. ලක්ෂ 05	- කොන්ක්‍රීට් දැමීම.
09. මාවට, බටකැටිය මාර්ගය	- රු. ලක්ෂ 05	- තාර දැමීම.
10. ලේල්වල, ගුරුදියපොත මාර්ගය	- රු. ලක්ෂ 05	- කොන්ක්‍රීට් දැමීම.

(iii) ඉහත මාර්ගවල ඉදිකිරීම් කටයුතු සාමාන්‍යයෙන් සනුටුදායක බවට වාර්තා වී ඇති අතර, සමහරක් අඩුපාඩුකම් සම්බන්ධවද වාර්තා වී ඇත.

(iv) එක් එක් මාර්ගයක් සම්බන්ධව විශේෂ පරීක්ෂණයක් කොට සුදුසු ක්‍රියා මාර්ගයක් ගැනීමට විධිවිධාන යොදනු ලැබේ.

(ආ) අදාළ නොවේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 13, ගරු ආර්. එම්. පත්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මහතා.

ගරු ආර්. එම්. පත්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். பத்ம உதயசாந்த குணசேகர)

(The Hon. R. M. Padma Udayasanth Gunasekera)

ගරු කපාතායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කපාතායකතුමනි, කෘෂිකර්ම සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 14, ගරු ආර්. එම්. පත්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මහතා.

ගරු ආර්. එම්. පත්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். பத்ம உதயசாந்த குணசேகர)

(The Hon. R. M. Padma Udayasanth Gunasekera)

ගරු කපාතායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කපාතායකතුමනි, කෘෂිකර්ම සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 15, ගරු ආර්. එම්. පත්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මහතා.

ගරු ආර්. එම්. පත්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். பத்ம உதயசாந்த குணசேகர)

(The Hon. R. M. Padma Udayasanth Gunasekera)

ගරු කපාතායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කපාතායකතුමනි, කෘෂිකර්ම සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පූජ්‍ය අතුරලියේ රතන හිමිපාණන් වහන්සේ.

පොද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය

தனி அறிவித்தல் மூல வினா

QUESTION BY PRIVATE NOTICE

ශ්‍රී ලංකාවේ බතිජ තෙල් සම්පත

இலங்கையின் பெற்றோலிய வளங்கள்

PETROLEUM RESOURCE OF SRI LANKA

පූජ්‍ය අතුරලියේ රතන හිමි

(வண. அத்துரலியே ரதன தேரர்)

(Ven. Athuraliye Rathana Thero)

තමෝ බුද්ධාය!

ගරු කපාතායකතුමනි, ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ මෙම ප්‍රශ්නය යොමු කරන්න මට අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් මා මතුවන අතීතයන් ස්තූතිවන්ත වෙනවා. මා මෙම ප්‍රශ්නය යොමු කරන්නේ දුම්රිය හා ගමනාගමන අමාත්‍ය සහ බතිජා තෙල් හා බතිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍ය ගරු ඒ. එම්. එම්. උඩුසි අමාත්‍යතුමා වෙතයි.

ශ්‍රී ලංකාව අවට අපට අයත් සාගර තීරයෙන් අපට අනන්‍ය සාගර ආර්ථික කාලාපයක් අපේ රටේ භූගෝලීය විශාලත්වය මෙන් විසි ගුණයකටත් වඩා විශාල බැව් අප සියලු දෙනා දන්නා කරුණකි. අපේ දරුවන්ගේ අනාගතය උදෙසා අපට වැඩි වැඩිවෙන් සම්පත් ලබා දෙන්නේ අපගේ සාගර පරිසරය බැව් දැන් ඉතාම පැහැදිලිය.

[පුරා අතුරුදේ රකන හිමි]

තෙල් බැරලයක මිල ශ්‍රීසයෙන් වැඩි වන මේ අවස්ථාවේදී වසර අවසානය හෝ ඊළඟ වසර මුල් භාගය තුළ තෙල් බැරලයක මිල මොලර් 100 දක්වා වැඩි වීමේ තර්ජනයකට අප මුහුණු පා සිටි. ඉදිරි පස් වසර තුළ අනිශ්චිත හිඟ දශක කීපයකින් අවසන් වීමට නියමිත මේ සම්පත් බැරලය මොලර් 200 දක්වා වැඩි වීමේ තත්ත්වයක්ද උදා වී ඇත. තෙල් මිල සමඟ ලාංකික අපගේ ජීවන ද තදින් බැඳී ඇති නිසා එය අපගේ ආර්ථිකයේද ඉදිරිය තීරණය කරන ප්‍රධාන කාරකය බවට පත් වී ඇත.

1973 ලෝක තෙල් අර්බුදයෙන් පසු මන්තාරම් ද්‍රෝණියේ තෙල් සම්පත් ගවේෂණය හා කැණීම් කටයුතු සිදු කළ ද එය සාර්ථක නොවූයේ ඒ දිනවල තෙල් මිල පැවති තත්ත්වය නිසා එය අනාර්ථික එකක් වීම නිසාය. තෙල් මිලේ අධිකකම විසින් ශාකවලින්ද තෙල් නිපදවීම ආර්ථික වී ඇති මේ සමයෙහි ශ්‍රී ලංකාවේ දැවැන්ත තෙල් හා ගැස් නිධි සාගර පතුළ තුළ පැවැතීම අපගේ අනාගතය පිළිබඳව අපට ඇති ශුභ දසුනකි.

නිසි ආකාරයකින් මේ සම්පත් අප පාලනය කළ හොත් එක්සත් අරාබි එමීර් රාජ්‍යය වැනි ධනයෙන් ආස්‍රා රාජ්‍යයක් වීම හෝ නිසි අයුරින් එය කළමනාකරණය නොකළහොත් නයිජීරියාව, සුඩානය වැනි විනාශකාරී දුගී අසමත් රාජ්‍යයක් වීම වැළැක්විය නොහැක.

ශ්‍රී ලංකාවේ ඛනිජ තෙල් සම්පත අපට සාගර සීමාවේ ගවේෂණය කිරීම සඳහා ඉතා හදිස්සියේ 2002.02.13 වැනි දින ලංකා ඛනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව (CPC) හා තෝරවේ දේශයේ TGS-NOPEC GEO PHYSICAL COMPANY ASA නමැති සමාගම අතර අත්සන් කර ඇති එකී ගිවිසුම ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුව අත්සන් කර ඇත්තේ රනිල්-ප්‍රභාකරන් සටන් විරාම ගිවිසුමට පූර්විකාවක් ලෙසය. මේ රහසිගත ගිවිසුම හා එයට අදාළ සියලු තොරතුරු ලියවිලි හා එකඟතා මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරන මෙන් ම මේ අවස්ථාවේදී ඉතා ඕනෑකමින් ගරු ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිමි. ඒ වාගේම විශේෂයෙන්ම 2002 දී අත්සන් කරන ලද ගිවිසුම සභාවට යොමු කරන හැටියටත් ඉතා වග කීමෙන් අපි ආණ්ඩුවෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, දහම් විමලසේන-පෝල් ඒ ගිලිරාන් ගිවිසුම මගින් අපගේ සමස්ත සාගර සීමාව තුළ ඛනිජ තෙල් ගවේෂණය සඳහා අවශ්‍ය භූ කම්පන දත්ත -seismic data- ලබා ගැනීමේ එකම නියෝජිතයා ලෙස වසර 10කට ඉහත ටී.ජී.එස්. නොපෙක් සමාගම පත් කර ඇත. දත්ත අලෙවි කිරීමේ අයිතියද ඔවුනට පවරා ඇත. මේ අනුව මන්තාරම් සිටි උණවටුන දක්වා වූ ප්‍රදේශයක භූ කම්පන දත්ත එකී සමාගම විසින් අදියර 1 හා 2 යටතේ සිදු කර ඇත. 2003 අංක 26 දරන ඛනිජ තෙල් සම්පත් පනත මගින් ස්ථාපිත ඛනිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන කමිටුව PRDC හා ඛනිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන ලේකම් කාර්යාලය PRDS උවුසි ඇමතිතුමා යටතේ ඇති හෙයින් පහත සඳහන් ප්‍රශ්න සම්බන්ධයෙන් මේ ගරු සභාව දැනුවත් කරන මෙන් ම ඉල්ලා සිටිමි.

ටී.ජී.එස්. නොපෙක් සමාගම මොලර් මිලියන 09ක මුදලක් සඳහා ඉහත කී භූ කම්පන දත්ත ලබා දෙන බවට ප්‍රකාශ කළ ද එය මොලර් මිලියන 04ක මුදලකට එකී දත්ත ලබා ගැනීමට රුසියානු සමාගමකට පවරා දී ඇති බව සත්‍යයක්ද?

ටී.ජී.එස්. නොපෙක් සමාගම විසින් ලබා ගෙන ඇති අදියර 01 හා 02ට අදාළ දත්ත මුළු ප්‍රමාණය හෝ එයින් කොටසක් හෝ අඩු තරමින් අපගේ විශේෂඥයින්ට දැක ගැනීමට හෝ සලස්වා ඇත්ද? එය එසේ නම් මන්තාරම් සිටි ගාල්ල දක්වා වූ මන්තාරම් ද්‍රෝණියේ ආසන්න වශයෙන් තිබෙන ඛනිජ තෙල් බැරල් ප්‍රමාණය මිලියන/බිලියන කීයක් පමණද? ස්වභාව වායු කොපමණ ප්‍රමාණයක් නිධි වශයෙන් පවතීද? ටී.ජී.එස්. නොපෙක් කිසිම දත්තයක් අපට ලබා දී නැත්නම් ඒවා ලබා ගැනීමට ආණ්ඩුව අනුගමනය කරන ක්‍රියා මාර්ගය කුමක්ද?

රටට ඉතාම අහිතකර වසර 10කට (2012 දක්වා) අපගේ තෙල් ගවේෂණය තොරවේ රාජ්‍යයට පවා දුන් ගිවිසුම අවලංගු කිරීමට ආණ්ඩුව ක්‍රියා කරනවාද? නො එසේ නම් එය එසේම ක්‍රියාත්මක කරනවාද? ඒ පිළිබඳව ඔබ අමාත්‍යාංශය ටී.ජී.එස්. නොපෙක් සමඟ සාකච්ඡා කර නව එකඟතාවකට පැමිණ තිබෙනවාද?

මන්තාරම් සිට උණවටුන දක්වා වූ ප්‍රදේශය භූ කම්පන සමීක්ෂණයකින් පසු වෙන්දේසි කිරීම සඳහා බිම් කැබලි 09කට බෙදා වෙන් කර ඇති බව සත්‍යයක්ද? ප්‍රසිද්ධ වෙන්දේසියකින් තොරව මන්තාරම් අවටින් ව. කි.මී. 3500ක්ද, ගාල්ල අවටින් ව. කි.මී. 4000ක් ලෙස බිම් කැබලි 02ක් කවර හෝ රටකට/සමාගමකට ආණ්ඩුව විසින් දැනටමත් විකණා ඇත්ද? එසේ නම් එකී රටවල් හා සමාගම් මොනවාද?

එකී සමාගම් සමඟ යම් ගිවිසුමකට එළැඹ ඇත්නම් එකී ගිවිසුම් මේ සභාවට ඉදිරිපත් කරනවාද? 2004 මාර්තු 14 දානමින් PRDC ආයතනය විසින් තනනා ලද ආදර්ශ ගිවිසුමට අනුව (14 වැනි වගන්තිය) අපගේ හිමිකාර භාගය - ROYALTY - 5%ක් බව ප්‍රකාශ කර ඇත. වෙනත් රටවල මෙකී භාගය 50%-90% අතර බව මේ සභාවේ දැන ගැනීම සඳහා ප්‍රකාශ කරමි. ආණ්ඩුව විසින් තෙල් වෙළඳාම සිදු කිරීමට යන්නේ ලාභාංශ බෙදා ගැනීමේ පදනමින් ද -PROFIT SHARING- නැත්නම් හිමිකාර භාග පදනමින් ද යන්න ද මෙහි දී රටට හෙළි කළ යුතුව ඇත. තුට්ටු දෙකට රහසිගතව අපගේ මතු පරපුරට අයත් සම්පත් විකිණීමට හා ගවේෂණයට කිසිවෙකුට ඉඩ දිය නො හැකි බව අවධාරණයෙන් ප්‍රකාශ කරමි.

යාපනයේ සිට මුලතිව් දක්වා විහිදෙන කාවේරි ද්‍රෝණියේ ගවේෂණ කටයුතු ආණ්ඩුව විසින් ටී.ජී.එස්. නොපෙක් සමාගමට පවරා ඇති ද එසේ නම් ඒ කවර කොන්දේසි යටතේ ද?

මුලතිව් සිට පානම හරහා ගාල්ල දක්වා වූ ප්‍රදේශයේ ගවේෂණ කටයුතු සිදු කරන්නේ කවුද? කවදාද?

ගරු කථානායකතුමනි, අපගේ තෙල් හා ගැස් සම්පත් වේවා, එප්පාවල ලොස්පේට් නිධිය හෝ බුත්තල යකඩ නිධිය වේවා, කවර විදේශික ඒජන්තයෙකුට හෝ පුද්ගලයෙකුට තම තමන්ගේ අභිමතය පරිදි විකිණීමට ඉඩ දිය නො හැකිය. ණය බරින්, ආර්ථික ප්‍රශ්නවලින් බැට කන අපේ රටට සෞභාග්‍යය ගෙන ඒමට මේ සම්පත් අපට ආශීර්වාදයකි. දැනටමත් මන්තාරම් ද්‍රෝණියේ ඉන්දියාව පැත්තෙන් ඉන්දියාව විසින් තෙල් කැණීම් කටයුතු ආරම්භ කර ඇත. කුවේටය හා ඉරාකය අතර දේශ සීමා ගැටුම ඇති වූයේත් පොළොවේ උඩ ඇති දේශපාලනික බෙදීම් පොළොවේ යට ඇති තෙල් නිධි තොදන්නා නිසාය. ඉන්දුනීසියාවේ අවේ හා නැහෙනහිර ටිමෝරය, සුඩානය, ඉරාකය වැනි රටවලට විදේශීය මැදිහත්වීම් සිදු වූයේත් බෙදුම්වාදයත් පෝෂණය වූයේත් වෙනම රාජ්‍යයන් බිහි වූයේත් තෙල් සම්පත හා ගැස් සම්පත ඒවායේ බහුලව පැවැති නිසාය. අපගේ සතුරු රාජ්‍යයන් කොටි ත්‍රස්තවාදී බෙදුම්වාදය පෝෂණය කරන්නේ ද? මුහුදු කොටි බලකාය ලවා අපගේ සාගර ප්‍රදේශ අස්ථාවර කරන්නේද? අපගේ තෙල් සම්පත රට දෙකඩ කර හෝ ලබා ගැනීමේ අරමුණින්ද යන්න දැන් අපට සැකයක් ඇති වී ඇත. ඒ නිසා මේ පිළිබඳ සියලු කටයුතු පාරදෘශ්‍ය භාවයෙන් සිදුවිය යුතු බව අවධාරණය කරන ජාතික හෙළ උරුමය ඒ පිළිබඳව මේ පාර්ලිමේන්තුවේ පූර්ණ විවාදයක් පැවැත්විය යුතු යයි මා යෝජනා කර සිටිනවා. ස්ථිර නිගමන ලැබෙන තෙක් තෙල් බිම්කට්ටි හිඟමනේත් වෙන්දේසි කිරීම තහනම් කරන මෙන්ද මේ අවස්ථාවේදී මතු පරපුරේ නාමයෙන් ඉල්ලා සිටිමි. තෙරුවන් සරණයි!

ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල් මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, අදාළ ඇමතිතුමා විදේශගත වෙලා ඉන්නේ. පැමිණියාම පිළිතුරක් සුදානම් කර අපි දැනුම් දෙනවා.

පනත් කෙටුම්පත් පිළිගැන්වීම

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட சட்டமுலங்கள்

BILLS PRESENTED

උපායමාර්ග අධ්‍යයනය පිළිබඳ ශ්‍රී ලංකා ආයතනය

(සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

இலங்கைச் செயல்நுணுக்கக் கல்வி நிறுவக (திருத்தம்)

சட்டமுலம்

**SRI LANKA INSTITUTE OF STRATEGIC STUDIES
(AMENDMENT) BILL**

“2000 අංක 45 දරන උපායමාර්ග අධ්‍යයනය පිළිබඳ ශ්‍රී ලංකා ආයතනය පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පතකි.”

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාண்ப්‍රාමිකු ංඔ. ශ්‍රේෂාඡඡ ඔඔඡඡඡඡ ඔඡරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

නැහැ. අපිට date එකක් දෙන්න. ප්‍රශ්නයක් නැහැ නේ. විරුද්ධ නම් විරුද්ධයි කියන්න. එහෙම නම් අපි මොකක් හරි -

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිකු ඒඔඡඡ ඡඒඒඒඒඒඒඒ ඡ ඡඡඡඡඡ)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී අපි ඒ ගැන සාකච්ඡා කරමු.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිකු ංඔ. ශ්‍රේෂාඡඡ ඔඔඡඡඡඡ ඔඡරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

අපි ඒ ගැන සාකච්ඡා කළා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිකු ඒඔඡඡ ඡඒඒඒඒඒඒඒ ඡ ඡඡඡඡඡ)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ සාකච්ඡාව පරිදි අපි එකඟ වුණේ මේ යෝජනාව no date Motion එකක් හැටියට දමන්න. ඒ පිළිබඳව මෙතුමන්ලාගේ යම් මතයක් තිබෙනවා නම්, අපි නැවත වතාවක් පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී සාකච්ඡා කරමු කියලා මා ඔබතුමාටත් දැන්වුවා. එහෙම සාකච්ඡා කරන්න ඔබතුමන්ලා කැමති නම් ඊ ළඟ පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී අපි ඒ ගැන සාකච්ඡා කරලා යම් තීන්දුවක් ගනිමු.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිකු ංඔ. ශ්‍රේෂාඡඡ ඔඔඡඡඡඡ ඔඡරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ආපහු සාකච්ඡා කරන්න දෙයක් අපට නැහැ. අපි සාකච්ඡා කළා නේ. ඒක මේ minutes වලට ඇතුළු වෙලා තිබෙනවා. නමුත් ඒ අනුව අද න්‍යාය පත්‍රය සකස් වෙලා නැහැ.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිකු ඒඔඡඡ ඡඒඒඒඒඒඒඒ ඡ ඡඡඡඡඡ)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඒ minutes සංශෝධනය විය යුතුයි. අපි ඒ minutes දැක්කේ අද. පසුගිය minutes වල යම් දෝෂයක් තිබෙනවා නම්, පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී ඒවා නිවැරදි කරන්න අවස්ථාව තිබෙනවා. ඒ අවස්ථාව ගැන නොතකා නේ ඔබතුමා මේ minutes ගැන කිව්වේ. ඒ අවස්ථාවේදී අපි එකඟ වුණේ මේ යෝජනාව no date Motion එකක් හැටියට න්‍යාය පත්‍රයට ඇතුළත් කරන්න මිස අද ඉදිරිපත් කරන්න නොවෙයි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිකු ංඔ. ශ්‍රේෂාඡඡ ඔඔඡඡඡඡ ඔඡරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

නැහැ. නැහැ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිකු ශ්‍රේෂ්‍යරාඡ්ඡ ඔඡර්ඒඒඒඒඒඒඒඒඒඒ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, අපිත් නිවාඩ් කබිරාල් මහතාගේ පත්වීම සම්බන්ධව එදා කථා වුණා. මේ සතියේ වැඩ පිළිවෙළ ගැනත් අපි කථා වුණා. නමුත් ඒ අවස්ථාවේදී අපෙන් කිසිම ඉල්ලීමක් කළේ නැහැ. අපිත් නිවාඩ් කබිරාල් මහතාගේ පත්වීම සම්බන්ධ යෝජනාව මේ සතියේ ඉදිරිපත් කළ යුතුයි කියලා. කිසිම අවස්ථාවක ඒක මතු කළේ නැහැ. අද වැඩසටහන ගැන කථා කළා. හෙට වැඩ සටහන ගැන කථා කළා. හෙට වැඩසටහනට සම්පන්නත් මන්ත්‍රිතුමාගේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්න කථා කළා. සිකුරාදා වැඩ සටහනට ජෝශප් පරරාජසිංහම් මහතාගේ ශෝක ප්‍රකාශය ගන්න කථා කළා. එහෙම නම් තමුන්නාන්සේලාට ඉල්ලීමක් කරන්න තිබුණා, අපිත් නිවාඩ් කබිරාල් මහතාගේ පත්වීම ගැන යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්න කියලා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිකු ංඔ. ශ්‍රේෂාඡඡ ඔඔඡඡඡඡ ඔඡරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඒ වෙලාවේ තමුන්නාන්සේ හිටියේ නැහැ. තමුන්නාන්සේ ටික වෙලාවයි හිටියේ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිකු ශ්‍රේෂ්‍යරාඡ්ඡ ඔඡර්ඒඒඒඒඒඒඒඒඒඒ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මම හිටියා නේ. අපිත් නිවාඩ් කබිරාල් මහතා ගැන කථා කරන කොට මම හිටියා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිකු ංඔ. ශ්‍රේෂාඡඡ ඔඔඡඡඡඡ ඔඡරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මේ එකඟතාව ඇති වන වෙලාවේ තමුන්නාන්සේ හිටියේ නැහැ. ඒකට කථානායකතුමා සාක්ෂි දරනවා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිකු ශ්‍රේෂ්‍යරාඡ්ඡ ඔඡර්ඒඒඒඒඒඒඒඒඒඒ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

එකඟතාවක් නැහැ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිකු ංඔ. ශ්‍රේෂාඡඡ ඔඔඡඡඡඡ ඔඡරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

එතුමා තමයි මේක යෝජනා කළේ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිකු ශ්‍රේෂ්‍යරාඡ්ඡ ඔඡර්ඒඒඒඒඒඒඒඒඒඒ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඉතින්, පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී අද කථා කරමු.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිකු ංඔ. ශ්‍රේෂාඡඡ ඔඔඡඡඡඡ ඔඡරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මම කියන්නේ අද ආපහු 2,000 දමමු කියලයි. ආපහු පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී කථා කරන්නේ මේ ටිකමයි, ගරු කථානායකතුමනි, ඉතින් no date ගිය එක නිකම්ම යනවා. ඒක කවුරුවත් දෙන්න මිනු නැහැ. No date කියන එක නිකම්ම යනවා. ඒක න්‍යාය පත්‍රයට ඇතුළත් කිරීම ගැන තමයි අපි එදා කථා කළේ. No date ගිය එක Order Paper එකට යන්න අපට Business Committee එක අවශ්‍ය නැහැ. නමුත් අද විවාදයට ගන්න අද Order Paper එකට යන එක ගැන තමයි අපි එදා කථා කළේ. ඒකට තමයි එකඟ වුණේ. ඒ වාර්තාව තමයි මෙතැන තියෙන්නේ. තැන්නම් Select Committee එකට යෝජනාවක් ගෙනාවාම no date කියලා යන එකට කාගේවත් අවසරයක් මිනු නැහැ. ඒක කථානායකතුමා ඇතුළත් කරනවා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිකු ශ්‍රේෂ්‍යරාඡ්ඡ ඔඡර්ඒඒඒඒඒඒඒඒඒඒ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

Select Committee එකක් ද ඉල්ලන්නේ, විවාදයක් ද ඉල්ලන්නේ ?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිකු ංඔ. ශ්‍රේෂාඡඡ ඔඔඡඡඡඡ ඔඡරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

Select Committee එකක්.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිකු ශ්‍රේෂ්‍යරාඡ්ඡ ඔඡර්ඒඒඒඒඒඒඒඒඒඒ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒක පාර්ලිමේන්තුවේ ඡන්දයකට දාලා ගන්න වෙනවා. Select Committee එකක් දෙනවා ද නැද්ද කියන එක පාර්ලිමේන්තුවේ ඡන්දයකට දාලා ගන්න වෙනවා. යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්න වෙනවා, පාර්ලිමේන්තුවට දමන්න වෙනවා. Select Committee එකක් යනවා ද නැද්ද කියන එක පාර්ලිමේන්තුවේ ඡන්දයෙන් තෝරමු.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඒකට අපේ විරුද්ධත්වයක් නැහැ. ආණ්ඩු පක්ෂයේ ගරු ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා, ඒකට අපේ විරුද්ධත්වයක් නැහැ. අපි කියන්නේ එහෙම නම් දිනයක් දෙන්න කියලයි. අපි පාර්ලිමේන්තුවේ සාකච්ඡා කරමු. තමුන්නාන්සේලා ඡන්දයෙන් ඒක පරදවනවා නම් - Select Committee එකක් පත් කරන්න එපා කියලා - අපට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. අපි කියන්නේ මේකට අපට දිනයක් දෙන්න කියලයි. ඒකයි අවශ්‍ය වන්නේ. දිනයක් දෙන්න කියලයි කියන්නේ.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙක් වශයෙන් පාර්ලිමේන්තුවේ මන්ත්‍රීවරුන්ට තිබෙන වරප්‍රසාදයක් යටතේ මා මෙය කියන්නේ. අපට රටේ ඉතාම උත්තරීතර ලෙස සැලකිය හැකි ආයතනයක් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව, මොකද, සල්ලි කොළේ අවිච්ඡිද්‍ර ගැසිට් පිළිබඳ, මුදල් පිළිබඳ ස්වාධීන අධිකාරිය, බලය තිබෙන සමස්ත බැංකු ක්‍රමය - මුදල් ක්‍රමය - පිළිබඳ ආයතන අධිපති පත් කිරීම ගැනයි මේ ඉල්ලා තිබෙන්නේ.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මිය කාරණය ගැන අපි විවාදයක් පවත්වනවාද?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ඒකට මොකටද බය වෙන්නේ, ආණ්ඩුව (බාධා කිරීමක්)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

නැහැ, නැහැ. බය වෙන්නේ නැහැ. ඒකට සම්ප්‍රදායක් තිබෙනවා නේ. වි වාදයක් අවශ්‍ය නම් ඒ ගැන අපි පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී සාකච්ඡා කරලා වි වාදයක් කරන්න ඕනෑ.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ඒ පුද්ගලයා ඒ තනතුරට සුදුසුද නැද්ද කියලා බලන්න තේරීම් කාරක සභාවක් පත් කරන්න ඕනෑ. (බාධා කිරීමක්)

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා තමයි එම යෝජනාව ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. එතුමා නැගී සිටියා, ඒක සාධාරණයි.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

කරුණාකර මේ තේරීම් කාරක සභාව ඔබතුමා දිනයක් නියම කර පත් කරන්න. එකකොට, එතුමන්ලාටත් වෙනත් පාර්ශ්වවලටත්, මේ රටේ පුරවැසියන්ටත් අයිතිය තිබෙනවා, ඒ තනතුර සඳහා පත් කර තිබෙන පුද්ගලයා ඒ තනතුරට සුදුසුද නැත්ද, මේ කියන ආකාරයේ ජාවාරමකට ඔහු සම්බන්ධද, නැන්ද කියා සොයා බලන්න. හොරුන් රැකීම අවශ්‍ය අය ඒ යෝජනාව පරාද කරනවා නම් ඒ ගැන අපේ කිසිම ප්‍රශ්නයක් ඇත්තේ නැහැ. එම නිසා තේරීම් කාරක සභාව පත් කරන්න.

ගරු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ අපීන් නිවාඩ් කඩරාල් මහතා තමුන්නාන්සේලාත් එක්ක ඉන්න කොට "හොරෙක්" නොවෙයි. අපේ පැත්තට ආපුටාම තමයි "හොරා" වෙලා තිබෙන්නේ නේද? මොකක්ද තමුන්නාන්සේගේ කථාව?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

තමුන්නාන්සේලා ඒ කාලයේ සුසන්න පුළුච්චිලමේ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාට

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.]

[Expunged on the order of the Chair]

මිය පැත්තට ආපුටාම පොල පරාළ ඇණත් නැහැ. මිනීමරුකමත් නැහැ. එහෙම නම් ඒක පුදුම කථාවක් නේ? [බාධා කිරීම්]

ගරු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

තමුන්නාන්සේලාට තිබෙන්නේ, යුද්ධමයෙන් මෙහාට ගන්න එක වළක්වන්න නොවෙයි: එන එක තතර කර ගන්න උත්සාහ කරන්න යි. එන එක තතර කර ගන්න බැහැ ඒ ගොල්ලන්ට. මෙහාට ඔක්කොම එනවා. අප මොකද කරන්නේ? තමුන්නාන්සේලාට ඒක තතර කර ගන්නට ශක්තිය නැහැ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමාත්, ගරු සභානායකතුමාත් එකඟ වෙනවා නම් ඊළඟ දවසට මේක ඇතුළත් කර -

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

අවශ්‍ය නම් මී ඌහ පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී අප සාකච්ඡා කර, මේ තීරණයකට එමු.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මේ ප්‍රශ්නය අද සාකච්ඡා කරමු. මොකද, මේක අත්‍යවශ්‍ය දෙයක්.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඊ ඌහ පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී අපි මේ ගැන සාකච්ඡා කර යම් එකඟත්වයකට එමු.

ගරු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

අපට හංගන්න ඕනෑ දෙයක් නොවෙයි. අපට හංගන්න දෙයක් නැහැ. අපි බලමු.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මේක අද තීරණයක් කර ගන්න බැරි ද?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, තමුන්නාන්සේ කොහොමද දන්නේ එතුමන්ලා ගිහිල්ලා ආණ්ඩුව පෙරළන්න කුමන්ත්‍රණය කරනවාද කියා, එතුන ඉඳගෙන. අපි ඒ තත්ත්වයත් මතක තියා ගන්න ඕනෑ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒකත් හරි. යැව්වාද දන්නේ නැහැ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The. Hon. M. Joseph Michael Perera)

එතුමන්ලා මේ පැත්තේ ඉද්දීත් ඒක තමයි කළේ. එතුමන්ලා මේ පැත්තේ ඉද්දීත් ඒක කළා.

ගරු මනෝ විජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு மனோ விஜயரத்ன)

(The Hon. Mano Wijeyeratne)

ආණ්ඩුවට විතරක් නොවෙයි, අපි මේ ආසනයටත් එක් කෙනෙක් එව්වා, මේ ගොල්ලන්ට බැරි හින්දා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The. Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, එතුමන්ලා මේ පැත්තේ ඉද්දීත් - [බාධා කිරීමක්]

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

තමුන්නාන්සේලා විරුද්ධද එතුමන්ලා මේ පැත්තට ආවාට?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The. Hon. M. Joseph Michael Perera)

අනේ නැහැ.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

විරුද්ධ නැහැ?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The. Hon. M. Joseph Michael Perera)

නැහැ, නැහැ, නැහැ.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඉතින් තවත් එයි නේ? තවත් එනවාට විරුද්ධ ද? තවත් අපේ පැත්තට එනවාට තමුන්නාන්සේලා විරුද්ධද?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The. Hon. M. Joseph Michael Perera)

තමුන්නාන්සේලාට වැඩ කරන්න මිනිස්සු නැති වන කොට මේ ප්‍රශ්නය එනවා. ඒක තමයි ඇත්ත කතන්දරේ.

3 - PL 001357 - (2006/07)

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් වේලාව දහයයි, කරුණාකරලා -

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The. Hon. M. Joseph Michael Perera)

අවුරුදු ගණනක් මහන්සි වෙව්ව පොදු පෙරමුණේ අය ඉන්නවා. ඒ අයට තැනක් නැහැ. ඒ අයට වැඩ කරන්න -

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රිතුමා කියනවා, ඒ පැත්තෙන් තව තව මේ පැත්තට එනවාට එතුමන්ලා විරුද්ධ නැතිලු. ඒක හොඳයි. ඒක හොඳ සංස්කෘතියක්.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The. Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඔය පැත්තෙන් මේ පැත්තට එන එකක් හොඳයි.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මේ පැත්තෙන් ඔය පැත්තට යන එකක් හොඳයි. ඔය පැත්තෙන් මේ පැත්තට එන එකක් හොඳයි. ඒක හොඳ සංස්කෘතියක්. එතකොට රටේ ස්ථාවර ආණ්ඩුවක් ගෙන යන්න පුළුවන්. තවත් එනවා. තමුන්නාන්සේලා අපට තව එවනවා නේ. එව්වහම අපි බාර ගන්නාට කමක් නැහැ නේද?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The. Hon. M. Joseph Michael Perera)

තමුන්නාන්සේන් ලැස්ති වුණා නේ වන්දිකා මැතිනියක් එක්ක වෙනම එකක් පිහිටුවන්න. [බාධා කිරීමක්]

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මම ඒ කාලයේදී එන්න හදුවා. ඒක හරි. ඒ කාලයේදී මම එන්න හදුවා. තමුත් ආවේ නැහැ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The. Hon. M. Joseph Michael Perera)

වන්දිකා මැතිනිය එක්ක වෙනම එකක් පිහිටුවන්න ලැස්ති වුණා.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

හරි, හරි. මම ඒ කාලයේදී එන්න හදුවා තමයි. එළවන්න හදුවා. මම යන්න හදුවා. මම ගියේ නැහැ. තමුන්නාන්සේලා ඒ සංස්කෘතිය පිළිගන්නවා නේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The. Hon. M. Joseph Michael Perera)

හරි. වන්දිකා මැතිනියත් එක්ක තමුන්නාන්සේන් වෙනම කල්ලියක් හඳුන්වනවා නේ.

ගරු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමාලිකා කොමිෂන් කොමිෂන් සභා සාමාජිකයා)

(The Hon. Jeyaraj Fernando)

මහ. මැ.ව.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමාලිකා කොමිෂන් කොමිෂන් සභා සාමාජිකයා)

(The. Hon. M. Joseph Michael Perera)

එකකොට තවත් ඉඩ තියෙයි. Third force එකක් - තුන් වැනි බලවේගයක් හඳුන්වා ගන්න.

ගරු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමාලිකා කොමිෂන් කොමිෂන් සභා සාමාජිකයා)

(The Hon. Jeyaraj Fernando)

ගරු කථානායකතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් මෙහාට ආපු අයට ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා සංවිධානකරු වන්නා වශයෙන් දැන්. තමන්ගේම සේවයේ සිටිනවා වෙනවා මම.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමාලිකා කොමිෂන් කොමිෂන් සභා සාමාජිකයා)

(The. Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඉතුරු වැඩ ටිකක් වෙනවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් අයින් වෙනවා. ඒකත් මතක තියා ගන්න.

ගරු කථානායකතුමනි, අපි මුල් ප්‍රශ්නයට එමු. මේ විධියේ Select committee එකක් ඉල්ලන එක විරුද්ධ පක්ෂයට තිබෙන අයිතියක්. මේක විකරක් නොවෙයි. තවත් ඒවා තිබෙනවා. ආණ්ඩුවට ඒවා නැති කරන්න බැහැ. ආණ්ඩුවට පුළුවන්, ආණ්ඩුවේ රාජකාරි කරන්න. ඒකට අපේ විරුද්ධත්වයක් නැහැ. නමුත් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ විරුද්ධ පක්ෂයට තිබෙන අයිතිය ආරක්ෂා කර දීමේ වගකීම තිබෙන්නේ ආණ්ඩු පක්ෂයට නොවෙයි, තමන්ගේම සේවයේ. ඒක නිසා ඊළඟ Parliamentary Business Committee එක රැස්වන තෙක් ඉන්නේ නැතිව මම තමන්ගේම සේවයේ මේ පිළිබඳව තීන්දුවක් බලාපොරොත්තු වෙනවා. ස්ථාවර නියෝග අනුව, ආණ්ඩුවට ව්‍යවස්ථාව අනුව -

කථානායකතුමා

(පාලනායක ආයතන)

(Mr. Speaker)

අපි අදම රැස්වෙමුද?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමාලිකා කොමිෂන් කොමිෂන් සභා සාමාජිකයා)

(The. Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඒක තමන්ගේම සේවයේ කරන නියෝගයක්.

කථානායකතුමා

(පාලනායක ආයතන)

(Mr. Speaker)

අපි අදම රැස් වුණොත්-

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(මාණ්ඩුමාලිකා කොමිෂන් කොමිෂන් සභා සාමාජිකයා)

(An Hon. Member)

වැඩිය හොඳයි. දැන් රැස් වෙනවා නම්.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමාලිකා කොමිෂන් කොමිෂන් සභා සාමාජිකයා)

(The. Hon. M. Joseph Michael Perera)

ආණ්ඩුවට ව්‍යවස්ථාව අනුව ජනාධිපතිතුමා සහ කැබිනට් මණ්ඩලය සාමාජිකයන් සහ පොද්ගලිකව මේ පාර්ලිමේන්තුවට වග කිව යුතුය කියන ස්ථාවරය තුළ ඉඳි ගෙන, ඒ අනුව පාර්ලිමේන්තුව තුළ කටයුතු කිරීම තමයි ගරු කථානායකතුමාගේ වගකීම.

කථානායකතුමා

(පාලනායක ආයතන)

(Mr. Speaker)

ඒක හරි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමාලිකා කොමිෂන් කොමිෂන් සභා සාමාජිකයා)

(The. Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඒක නොවෙනවා නම්, ඒ පිළිබඳව තමන්ගේම සේවයේ මේ පාර්ලිමේන්තුවට වග කියන්න ඕනෑ. ආණ්ඩුවට ව්‍යවස්ථාව අනුව රටටත් වග කියන්න ඕනෑ. මම තමන්ගේම සේවයේ ඒ පිළිබඳව පැහැදිලි කර ගැනීමක් ඉල්ලා සිටිනවා. දැන් නොවෙයි, ඒ ගැන හොඳට කරුණු සොයා බලා පළමුව පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න. දහ හත්වන ආණ්ඩුවට ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ගැන අපේ නියෝජ්‍ය නායකතුමා දැන් ප්‍රකාශයක් කරනවා ඇති.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(මාණ්ඩුමාලිකා කොමිෂන් කොමිෂන් සභා සාමාජිකයා)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

Sir, I rise to a point of Order. ගරු කථානායකතුමනි, මීට කලින් පැවතුණු පක්ෂ නායක රැස්වීමේ දී දීර්ඝ වශයෙන් සාකච්ඡාවට ලක් වුණා, විශේෂ ප්‍රකාශ කිරීමට -

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමාලිකා කොමිෂන් කොමිෂන් සභා සාමාජිකයා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මේ කථා කරන්නේ විශේෂ ප්‍රකාශ පිළිබඳව නොවෙයි. මේ කථා කරන්නේ අදට නියමිතව තිබෙන දෙයක් ගැනයි.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(මාණ්ඩුමාලිකා කොමිෂන් කොමිෂන් සභා සාමාජිකයා)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

එහෙම නම් ඒ මොකක්ද ?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමාලිකා කොමිෂන් කොමිෂන් සභා සාමාජිකයා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

අදට නියමිත agenda එකේ තිබෙන දෙයක්.

කථානායකතුමා

(පාලනායක ආයතන)

(Mr. Speaker)

නැහැ. 23(2) ස්ථාවර නියෝගය යටතේ ඒවා දැන් ඉවරයි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමාලිකා කොමිෂන් කොමිෂන් සභා සාමාජිකයා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඒවා ඉවරයි.

කථානායකතුමා

(පාලනායක ආයතන)

(Mr. Speaker)

දැන් අපි ඉන්නේ ප්‍රධාන කටයුතුවලයි. 23(2) ස්ථාවර නියෝගය යටතේ ඒවා ඉවර වෙලා, ප්‍රධාන කටයුතු ආරම්භයේදී පනත් කෙටුම්පත් හා යෝජනා ඉවර වෙලා, ඊළඟට අපි ඇවිල්ලා ඉන්නේ ප්‍රධාන කටයුතුවලයි. ප්‍රධාන කටයුතු පිළිබඳව ප්‍රධාන සංවිධායක වශයෙන් එතුමාගේ නිරීක්ෂණය ඉදිරිපත් කළේ.

ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා

(මාණ්ඩුමාලිකා කොමිෂන් කොමිෂන් සභා සාමාජිකයා)

(The Hon. T. Maheshwaran)

එහෙම නම් මෙතුමාත් නිවේදනයක් නිකුත් කරන්න ඕනෑ නේ. මෙතුමාත් පක්ෂ නායකයෙක් නේ.

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා
(මාண்ப්‍රාමිකු ජයරාජ ජයසූරිය)
(The Hon. Karu Jayasuriya)

ගරු කථානායකතුමනි, දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය සම්බන්ධයෙන් විපක්ෂයේ ප්‍රතිචාරය අපි කිහිප විටක්ම පක්ෂ නායක -

ගරු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(මාණ්‍යප්‍රාමිකු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ප්‍රකාශය කරන්නේ මොන විගන්තිය යටතේ ද කියලා අපට දැන ගන්න ඕනෑ.

කථානායකතුමා
(ආපාත්‍යායකරු අමාත්‍යවරයා)
(Mr. Speaker)

ගරු ප්‍රධාන සංවිධායකතුමනි, දැන් අපි ඉන්නේ ප්‍රධාන කටයුතු සාකච්ඡා කරන අවස්ථාවේයි. අද ප්‍රධාන කටයුතු යටතේ විෂයයන් 8ක් තිබෙනවා. එනම්, බැංකු මගින් ප්‍රදානය කරන ලද ණය අය කර ගැනීමේ (විශේෂ විධිවිධාන) (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත, බැංකු (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත, ජාතික රක්ෂණ භාර අරමුදල පනත් කෙටුම්පත, අක්‍රිය වත්කම් (ආපසු අය කර ගැනීමේ) පනත් කෙටුම්පත, ගෙවීම් උපක්‍රම වංචා පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත, සුදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත් කෙටුම්පත, විසර්ජන පනත යටතේ යෝජනාව, සහ දහහත් වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය සම්බන්ධ යෝජනාව. එතුමා අදහසක් ප්‍රකාශ කරන බව ප්‍රධාන සංවිධායකතුමාත් කිව්වා. එතුමා සඳහන් කරන්නේ -

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා
(මාණ්‍යප්‍රාමිකු ජයරාජ ජයසූරිය)
(The Hon. Karu Jayasuriya)

This is not a clarification on the Business of the day. I am in the Committee on Parliamentary Business also. I if you do not give me this right -

ගරු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(මාණ්‍යප්‍රාමිකු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

එහෙම නම් අද විෂයයන් 7ක් විවාදයට ගන්නවා. ගරු කථානායකතුමනි, එතුමාට විවාදය ආරම්භ කරන්න කියන්න. නමුත් ප්‍රකාශයක් කරන්න බැහැ.

කථානායකතුමා
(ආපාත්‍යායකරු අමාත්‍යවරයා)
(Mr. Speaker)

බොහොම හොඳයි. බොහොම ස්තුතියි.

ගරු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(මාණ්‍යප්‍රාමිකු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

එතුමාට විවාදය ආරම්භ කරන්න කියන්න. ප්‍රකාශයක් කරන්න බැහැ. එතුමාට පුළුවන් විවාදය ආරම්භ කරන්න.

කථානායකතුමා
(ආපාත්‍යායකරු අමාත්‍යවරයා)
(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තුතියි.

ගරු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(මාණ්‍යප්‍රාමිකු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

අංක 7 දරන යෝජනාව විවාදය සඳහා අපි සභාවට ඉදිරිපත් කළාට පසුව, කරු ජයසූරිය මන්ත්‍රීතුමා විවාදය පටන් ගන්න.

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා
(මාණ්‍යප්‍රාමිකු ජයරාජ ජයසූරිය)
(The Hon. Karu Jayasuriya)

Mr. Speaker, this is under Standing Order 19 (13)

කථානායකතුමා
(ආපාත්‍යායකරු අමාත්‍යවරයා)
(Mr. Speaker)

ඒක හරි.

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා
(මාණ්‍යප්‍රාමිකු ජයරාජ ජයසූරිය)
(The Hon. Karu Jayasuriya)

එහෙම නම් කථානායකතුමා අවසරය දුන්නා. ඔබතුමා - ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා - අවසර දෙන්න, අපටත් කථා කරන්න.

ගරු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(මාණ්‍යප්‍රාමිකු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මම කියන්නේ අපේ අදහස ගැන -

කථානායකතුමා
(ආපාත්‍යායකරු අමාත්‍යවරයා)
(Mr. Speaker)

දැන් 8 වෙනි යෝජනාව ගන්නේ නැහැ.

ගරු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(මාණ්‍යප්‍රාමිකු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

එහෙම වුණොත්, එක එක මන්ත්‍රීවරු තැනිටලා විවාදයට ගන්නත් ඉස්සර වෙලා එක එක Item එක ගැන ඒ ගොල්ලන්ගේ අදහස් ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ යි කීවොත් ඒකටත් ඔබතුමාට ඉඩ දෙන්න වෙනවා.

කථානායකතුමා
(ආපාත්‍යායකරු අමාත්‍යවරයා)
(Mr. Speaker)

8 වෙනි යෝජනාව ගන්නේ නැහැ. දැන් අපි 8 වෙනි යෝජනාව සාකච්ඡා කරන්නේ නැහැ. එකකොට අද අපි සාකච්ඡා කරන්නේ යෝජනා අංක 1-7 දක්වා පමණයි.

ගරු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(මාණ්‍යප්‍රාමිකු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

හත දක්වා පමණයි.

කථානායකතුමා
(ආපාත්‍යායකරු අමාත්‍යවරයා)
(Mr. Speaker)

ඒක බොහොම සාධාරණයි.

ගරු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(මාණ්‍යප්‍රාමිකු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

එකකොට යෝජනා අංක 7 දක්වා සාකච්ඡා කරනවා නම්, අපි යෝජනා අංක 1 සිට 7 දක්වා කවම ඉදිරිපත් කළේ නැහැ.

කථානායකතුමා
(ආපාත්‍යායකරු අමාත්‍යවරයා)
(Mr. Speaker)

දැන් ඉදිරිපත් කිරීම කරන්න ඕනෑ, සභානායකතුමා.

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල් මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

අපි යෝජනා අංක 1-7 දක්වා ඉදිරිපත් කරලා අපේ කථාව ඉදිරිපත් කළාට පස්සේ එතුමාට පුළුවන් විවාදය පටන් ගන්න. ප්‍රශ්නයක් නැහැ එහෙම තේ system එක ?

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

මේ, විවාදයට ඉස්සර වෙලා තේ.

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල් මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

බැහැ, බැහැ. විවාදයකට ඉස්සර වෙලා ප්‍රකාශයක් කරන්න බැහැ. විවාදයකට ඉස්සර වෙලා සභාවේ ප්‍රකාශයක් කරන්න බැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ, තේරුමක් නැහැ. ඒක අදාළ නැහැ.

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

Mr. Speaker, can I go ahead ?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

විපක්ෂයේ ගරු නියෝජ්‍ය නායකතුමනි, අද අපි ඒ විෂය ගත්තේ නැහැ. ගත්තේ නැහැයි කියලා තීන්දු කළ නිසා ඒ ගැන කථා කිරීමත් අදාළ නැහැ.

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

අද ගත්තේ නැත්නම් කමක් නැහැ.

ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, දහහත් වැනි ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය - [බාධා කිරීම්] ඒක අපි අද ඉදිරිපත් කරනවා. විපක්ෂයේ ගරු නියෝජ්‍ය නායකතුමාට හෝ කාට හරි ඒ පිළිබඳව අදහසක් ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ නම් ඒ අවස්ථාව අපි දෙමු. ඒකෙ ගැටලුවක් නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ. නැහැ. දැන් තීන්දුවක් ගන්නා තේ ? දැන් ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා ප්‍රකාශ කළා, - [බාධා කිරීම්]

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ඔබතුමා තීරණයක් දෙන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මම ඒකට එකඟ වෙනවා.

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

මාසයක් කල් ඉල්ලුවා. අපි ඒකට විරුද්ධත්වයක් නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ, නැහැ.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මාසයක් කල් ඉල්ලුවේ නැහැ, ඔබතුමා වැරදියි. ගරු කථානායකතුමනි, අපි කිව්වේ, දැන් විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීතුමන්ලා කිව්වා වාගේ දහහත් වැනි ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක කිරීම විමර්ශනය කිරීම සඳහා වන පාර්ලිමේන්තු විශේෂ කාරක සභාව පිළිබඳව එදා එකඟ වුණේ unopposed ඒක ගන්නයි. නමුත් ඔබතුමන්ලා ඒ ස්ථාවරය වෙනස් කරනවා නම්. -

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

Unopposed ගන්න එක ගැන අපි එකඟ වුණේ නැහැ. යෝජනාව ගන්න එක ගැන අපේ විරුද්ධත්වයක් නැහැ. ඒකයි එතුමා කියන්න යන්නේ.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මොකක්ද ?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

එතුමා Business Committee එකේ ඉන්නවා. Unopposed ගන්නවාට අපේ විරුද්ධත්වයක් තියෙනවා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

විරුද්ධත්වයක් තිබෙනවාද ?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

Unopposed ගන්නවාට. දැන් මේතුමා ඒක කියයි. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒකත් අහන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

එතුමා Business Committee එකේ ඉන්නවා. එතුමාටත් ඒ අවස්ථාව දෙන්න. සභානායකතුමනි, නමුත්තාන්සේලා කියනවා නම් අද ගත්තේ නැහැයි කියලා ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

විරුද්ධතාවක් ප්‍රකාශ කරන්නේ නැහැ. Unopposed ගන්න එකටයි මේතුමන්ලා කියන්නේ එකඟතාවක් නැහැයි කියලා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

අපි එදා එකහ වුණේ අද ගන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

දෙකම.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

අද අපි move කළාට පසුව ඔබතුමා කථා කරන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු මහින්ද රත්නතිලක මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த ரத்னதிலக்க)

(The Hon. Mahinda Ratnatilaka)

අවස්ථාව දෙන්න.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

අවස්ථාව නොදී ඉන්නේ නැහැ. අපි මේක move කළාට පස්සේ ඔබතුමන්ලා කථා කරන්න. අපි තවම move කරලා නැහැ නේ ?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michal Perera)

අපි මේක මතු කරන්නේ agenda එකේ තිබෙන ප්‍රශ්නයක් ගැන. Agenda එකේ එකහ නොවුණු දෙයක් මේකේ ඇතුළු වෙලා තිබෙනවා. ඒ තිසා තමයි මේ කියන්නේ.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

අපි move කරලා, මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළාට පස්සේ එතුමාගේත් අදහස් ගන්නවා. එතුමන්ලා විරුද්ධ නම් අපි අද මේක ගන්නේ නැහැ. Move කළාට පසුව විවාදයේදී එතුමා ට පුළුවන් කථා කරන්න. Move කරන්නේ නැතිව කථා කරන්න බැහැ නේ ? මේක ඉදිරිපත් කරන්නේ නැතුව කථා කරන්නේ කොහොමද? මොනවා ගැනද, කථා කරන්නේ ඔබතුමා ?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michal Perera)

තමුත්තාන්සේලා කියනවා නම් ඉදිරිපත් කරන්නේ නැහැයි කියා, මෙතැන කථාවක් නැහැ.

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

අපි තමුත්තාන්සේලාත් එක්ක සහයෝගයෙන් කථා කරලා මොකක් හරි විසඳා ගන්න හදන කොට, තමුත්තාන්සේලා තවත් අවුල් කරනවා. අන්න ඒකයි ප්‍රශ්නය.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නැහැ. අවුල් කරන්නේ නැහැ, අපි. There is a procedure to follow.

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

එහෙම කථා කරන්න එපා. මේක ජාතික වැදගත්කමකින් යුතු, ලොකු ප්‍රශ්නයක්.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

We all must follow a certain procedure. We must follow the procedure.

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

We have certain views. Let us explain that.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

Those views can be expressed when the Item is taken up for debate. We have not moved these Items yet.

ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்ஹ)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

Sir, can I say something on this? Let us take Item by Item. When that Item on the Seventeenth Amendment comes up, I will move it and if they want to say something, let them say it. Then we will put it to a vote at that stage. Then there will be no problem.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා කිව්වා, නායා පත්‍රයේ අංක 8 දරන විෂයය අද ගන්නේ නැහැයි කියා. ඉතින් මම ඒකට හා කිව්වා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

මෙතුමා කියනවා ගන්නවාය කියලා. [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඇයි ? ඉතින් අද ගන්නේ නැහැයි කියන එක හොඳයි. හේතුව -

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michal Perera)

ආණ්ඩුවට තීරණයක් නැහැ. ඒක තීරණය කරන්නේ මහින්ද සමරසිංහ ඇමතිතුමා.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඔව්. ඔව්. එතුමා ඔය ගොල්ලන්ගේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා වෙලා හිටියා ඒ කාලයේ.

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා තීරණයක් දෙන්න. අද ගන්නවා නම් මට අදහස් ප්‍රකාශ කරන්න අවස්ථාව දෙන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තීන්දුවක් අරගෙන ඉවරයි. අද ගන්නේ නැහැ.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

නැහැ. අද ගන්නවා. ඒ අවස්ථාවේදී කරු ජයසූරිය මන්ත්‍රීතුමා කථා කරන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා මට කිව්වා අද ගන්නේ නැහැයි කියා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

නැහැ. ගරු කථානායකතුමනි -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බොහොම හොඳ යෝජනාවක්. ඒක හොඳයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ආණ්ඩුවේ සාමුහික තත්ත්වය පෙනෙනවා නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

සභානායකතුමා මොකද කියන්නේ ?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, එතුමන්ලා එක වෙලාවකට විරුද්ධ වෙනවායි කියනවා. තව වෙලාවක විරුද්ධ වන්නේ නැහැයි කියනවා. ඒ නිසා ඔබතුමන්ලා මේ දහහත් වැනි ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක කිරීම විමර්ශනය කිරීම සඳහා වන පාර්ලිමේන්තු විශේෂ කාරක සභාව සම්බන්ධයෙන් තිබෙන යෝජනාවට එකඟ වෙනවාද, විරුද්ධ වෙනවාද කියන කාරණය අපට පැහැදිලිව කියන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michal Perera)

විරුද්ධ වන්නේ නැහැ.

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

අපට කරුණු පැහැදිලි කරන්න ඕනෑ. ඒක ඒ අවස්ථාවේදී -

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

විරුද්ධ වන්නේ නැත්නම් අපි අද ඒක ගන්නවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අද ගන්නවාද?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

අද ගන්නවා විරුද්ධ වන්නේ නැහැ කියනවා නේ ගරු කථානායකතුමනි, එදත් කිව්වේ විරුද්ධ වන්නේ නැහැ කියායි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

සභානායකතුමා කියන පරිදි න්‍යාය පත්‍රයේ අංක 8 යටතේ තිබෙන විෂයයන් අද අපි ගන්නවා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඔව්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ අනුව යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්න.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඒ අනුව අපි එකින් එක යෝජනා ඉදිරිපත් කරමු. ඊට පස්සේ කරු ජයසූරිය මන්ත්‍රීතුමාට කථා කරන්න පුළුවන්.

ගරු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල් මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

සභානායකතුමා, ඔබතුමා දැන් යෝජනා ඉදිරිපත් කරන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පළමු වැනි එකේ සිට ඉදිරිපත් කරන්න.

බැංකු මගින් ප්‍රදානය කරන ලද ණය අයකර ගැනීමේ (විශේෂ විධිවිධාන) (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

வங்கிகளால் வழங்கப்பட்ட கடன்கள் அறவிடுதல் (விசேட

ஏற்பாடுகள்) (திருத்தம்) சட்டமூலம்

RECOVERY OF LOANS BY BANKS (SPECIAL PROVISIONS) (AMENDMENT) BILL

දෙ වන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.

இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

Order for Second Reading read.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මම අද දිනට නියමිත බැංකු මගින් ප්‍රදානය කරන ලද ණය අයකර ගැනීමේ (විශේෂ විධිවිධාන) (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත දෙවන වර කියැවිය යුතුය යි යෝජනා කරනවා.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුසුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජ්‍යෙෂ්ඨා ධර්මානුකූලාචාර්ය)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

අනික් ඒවාත් කියන්න.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර නිමල් සිරිපාලානු ද සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

බැංකු සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත දෙ වැනි වර කියවීම සඳහා ඉදිරිපත් කරනවා. ජාතික රක්ෂණ භාර අරමුදල පනත් කෙටුම්පත දෙ වන වර කියවීම සඳහා ඉදිරිපත් කරනවා. අක්‍රිය වත්කම් (ආපසු අයකර ගැනීමේ) පනත් කෙටුම්පත දෙ වන වර කියවීම සඳහා ඉදිරිපත් කරනවා. ගෙවීම් උපක්‍රම වංචා පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත දෙ වැනි වර කියවීම සඳහා ඉදිරිපත් කරනවා. සුදු -

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර බිමල් වීරවංශ)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු කථානායකතුමනි, සභානායකතුමාගේ අවධානය යොමු කරවමින්, එතුමාගේ මා ඉල්ලා සිටින්න කැමතියි, අංක 1, අංක 2, අංක 4 සහ අංක 6 දරන පනත් කෙටුම්පත් පිළිබඳව තවදුරටත් අමාත්‍යාංශ උපදේශක කාරක සභාවේ සාකච්ඡා කර, මෙතැනදී අවසාන තීරණයක් ගන්න අවස්ථාව සලසන්න කියා. මොකද? හේතුව ඇතැම් නිර්දේශ ඉතා බරපතල ලෙස සැලකිල්ලට ලක් කර ගත යුතු ඒවා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර නිමල් සිරිපාලානු ද සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

දිනකට පෙර සම්මත කර ගත යුතුයි.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආණ්ඩුකරු ඉන්ද්‍රානි)

(An Hon. Member)

අයවැය යෝජනා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර නිමල් සිරිපාලානු ද සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මිනි. අයවැය යෝජනා.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර බිමල් වීරවංශ)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ඒ වුණාට බැංකු පද්ධතියට පොදුවේ බලපාන ප්‍රශ්න විකසුන් මේකේ තිබෙනවා. අද මතකයෙන්ම හදිසියේ මේක සම්මත කර ගන්න කටයුතු කරනවා නම් කතානායකවරයා වුණත් අපිට ඊට විරුද්ධව ඡන්දය දෙන්න වෙනවා.

කථානායකතුමා

(ආණ්ඩුකරු ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

සිකුරාදා ඒ පිළිබඳ විශේෂ උපදේශක කාරක සභා රැස්වීමක් රැස් වුණා නේද?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර නිමල් සිරිපාලානු ද සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

සිකුරාදා රැස් වුණා.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර බිමල් වීරවංශ)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ඒ රැස්වීම ඇත්තටම 12 වන දා තමයි දැනුම් දීලා තිබෙන්නේ, 14 වන දා මේ රැස්වීම කියෙනවා කියලා. ගරු කථානායකතුමනි, 14 වන දා කියන්නේ පාර්ලිමේන්තුව පැවැත්වෙන සතියට අයිති වී තිබෙන දිනයකුත් නොවෙයි. ඒ

නිසා ඇත්ත වශයෙන්ම අපේ මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් එක මන්ත්‍රීවරයකුට පමණයි මේකට සහභාගි වන්න පුළුවන්කම ලැබුණේ. ඒ අවස්ථාවේදී මේ ගැන ප්‍රමාණවත් සාකච්ඡාවක් සිදු කිරීමට හැකියාවක් තිබිලා නැහැ. ඒ නිසා තමයි ඇත්ත වශයෙන්ම මේක ගැන මීට වඩා ටිකක් ගැඹුරින් කථා කිරීමේ අවශ්‍යතාව අපි ඉල්ලන්නේ. එතුමාට පුළුවන්, ඊළඟ පාර්ලිමේන්තු සතියට මේක ගෙන එන්න.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර නිමල් සිරිපාලානු ද සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

නමුත් ප්‍රායෝගික ප්‍රශ්න වශයක් තිබෙනවා, ගරු විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමා. ඒ පිළිබඳව මම භාණ්ඩාගාරයෙකුත් ඇහුවා. ඒ නිසා තමයි අපි අද දිනයට මෙය ඇතුළත් කර විශේෂ උපදේශක කාරක සභාවකුත් තිබිලා. මේ පිළිබඳව මන්ත්‍රීතුමන්ලාට සාකච්ඡා කිරීමට අවස්ථාව ලබා දෙන්න. මාත් උපදේශක කාරක සභාවට සහභාගි වුණා. විශේෂයෙන්ම සියලු දෙනාම දීර්ඝ වශයෙන්-පැය ගණනක්-අදාළ කාරණා පිළිබඳව සාකච්ඡා කළා. ඒ අනුව රජයට පුළුවන්කමක් නැහැ. මේක කල් දමන්න. ඒ නිසා කරුණාවෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, මේ පිළිබඳවත් කල්පනා කර බලන්න කියා. අපි දැන් විවාදය කරගෙන යමු.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර බිමල් වීරවංශ)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු කථානායකතුමනි, මිලියන 5 දක්වා වූ බැංකු ණය සම්බන්ධයෙන් බැංකුවලට කටයුතු කරන්න තිබෙන බලය මේකෙන් නැති කර තිබෙනවා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර නිමල් සිරිපාලානු ද සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඒ පිළිබඳව අපි සාකච්ඡා කළා. අපි දැන් විවාදය කරගෙන යමු.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර බිමල් වීරවංශ)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ඒ වාගේම බැංකුවල ණය අය කරගන්න, ඒ ඒ බැංකුවලට තිබෙන අයිතිවාසිකම වෙනත් ආයතනයකට පවරාගෙන තිබෙනවා. පොදුවේ සුළු පරිමාණ බැංකු පද්ධතියට මේකෙන් අවදානමක්, අනතුරක් ඇති වෙනවා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර නිමල් සිරිපාලානු ද සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

විවාදයේදී අපි කථා කරමු, ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර බිමල් වීරවංශ)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

විවාදයේදී කථා කරන එක විතරක් නොවෙයි. මතකයෙන්ම ඒක ගෙනෙනවා නම් ගෙනෙන්න. ප්‍රශ්නයක් නැහැ. පක්ෂයක් හැටියට අපේ තීරණය අපි ගන්නම්. [බාධා කිරීම්]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආණ්ඩුකරු ආචාර්ය)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

උපදේශක කාරක සභාවේදී විසඳුමක් වුණේ නැහැ.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර නිමල් සිරිපාලානු ද සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

නැහැ. නැහැ. විසඳුමක් වුණා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආණ්ඩුකරු ආචාර්ය)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

අපේ ඊට කරුණාන්තයක මන්ත්‍රීතුමාත් සිටියා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාண்ப්‍රාමිලු රඛි ඝරුණාඛායඝ්ඝ)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මමත් එතැන සිටියා. [බාධා කිරීමක්] ඒකට අපොහොසත් වුණා. ඒ වාගේ තත්ත්වයක් තිබියදී අපි විවාද කරන්නේ කොහොමද? අපට දැන ගන්න අවශ්‍යයි. අපට සමහර ඒවාට විරුද්ධ වෙන්න තිබෙනවා. මොකද, ඒක කෙළින්ම ජනතාවට විරුද්ධව කටයුතු කර තිබෙනවා. අනික, මහින්ද විත්තනයට එකක් කියා තවත් එකක් කරන පනත් ගෙනැවිත් තිබෙනවා. ඉතින් අපි මේවා ඇහුවාම උත්තරයක් ලැබුණේ නැහැ.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිලු පඤ්ථුල ඝුණඛාර්ථන)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

මිනිසුන්ගේ බැකු ගිණුම්වල තිබෙන සල්ලිත් ජනසතු කරනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිලු රඛි ඝරුණාඛායඝ්ඝ)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ විතරක් නොවෙයි. ගරු කථානායකතුමනි, යම් ගිණුමක් අවුරුදු ගණනාවක් පාවිච්චි කරලා තැන්නම් ඒකේ තිබෙන මුදල් රජයට ගන්න පුළුවන් බවට යම් විධිවිධාන තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ බංකොලොත් වී තිබෙන රජයකට අපේ සල්ලි පාවිච්චි කරන්න පුළුවන්.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිලු පඤ්ථුල ඝුණඛාර්ථන)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

සල්ලි ජනසතු කරනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිලු රඛි ඝරුණාඛායඝ්ඝ)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඉතින් මේවාට ඉඩ දෙන්න පුළුවන්ද? උත්තරයක් ලැබුණේ නැහැ.

ගරු පියසිරි විජේනායක මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිලු පියාඝිරි ඛිඝ්ඝඛායඝ්ඝ)

(The Hon. Piyasiri Wijenayake)

ගරු කථානායකතුමනි, එදින මුදල් අමාත්‍යවරයා සභාගිවි වුණේ නැහැ. ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා අමාත්‍යතුමාට මුදල් අමාත්‍යවරයා විධියට වග කීමක් දරන්න ඒ කාරක සභාව තුළ හැකියාවක් නැහැ. මුදල් අමාත්‍යතුමා ඒ සඳහා පෙනී සිටින්න ඕනෑ. මුදල් අමාත්‍යතුමාගේ වගකීමට නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා අමාත්‍යතුමා පෙනී සිටිනවා නම් ඒක බරපතල වැරද්දක් ගරු කථානායකතුමනි. [බාධා කිරීමක්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිලු රඛි ඝරුණාඛායඝ්ඝ)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එදා නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාත් සිටියේ නැහැ.

කථානායකතුමා

(ඝපාඛායඝර් අඛාර්ඝ)

(Mr. Speaker)

නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා සිටියා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිලු රඛි ඝරුණාඛායඝ්ඝ)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එදා ලේකම්තුමාත් සිටියේ නැහැ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිලු ලඝ්ඝ්ඛ්ඛ්මණ් කිරිඝල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, මේක උපාසකඅම්මලාගේ තැත්පත් මුදලින් ආණ්ඩුවට ගන්න කරන සැලැස්මක්. සමහර වයසක පුද්ගලයින්ට අමතක වෙනවා, ඒ අයගේ බැකු තැන්පතු ගැන. ඉතින් මේක අර වයසක අයගේ තැන්පතු මංකොල්ල කන්න ගන්න උත්සාහයක්.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිලු පඤ්ථුල ඝුණඛාර්ථන)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ජනසතු කරන්න - [බාධා කිරීමක්]

ගරු මනෝ විජයරත්න මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිලු මණො ඛිඝ්ඛාර්ථන)

(The Hon. Mano Wijeyeratne)

ගරු කථානායකතුමනි, උපාසක අම්මලාගේ සල්ලි ගන්නවානම් ඔබතුමාට කොහොමත් එකඟ වෙන්න බැහැ නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිලු රඛි ඝරුණාඛායඝ්ඝ)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙතැන මුදල් අමාත්‍යවරයා වශයෙන් මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපති ඉන්නවා. එදා උපදේශක කාරක සභාවේ සභාපති ධුරය දැරුවේ රංජිත් සියඹලාපිටිය නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමායි. නිමල් සිරිපාල සිල්වා අමාත්‍යතුමාත් එතැනට ආවා. SAARC Finance Ministers Conference එකට ගියේ සරත් අමුණුගම අමාත්‍යතුමායි. ඉතින් මොකක්ද, මේකේ තත්ත්වය? කවුද මේවාට උත්තර දෙන්නේ? කවුද මේකට වගකියන්නේ?

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිලු ලඝ්ඝ්ඛ්ඛ්මණ් කිරිඝල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, විදේශ රටවල්වල ඉන්නවා. - (බාධා කිරීමක්)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිලු ත්‍රිමල් ඝිරිපාල ථ ඝිල්ඛා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

දැන් මම move කලා විතරයි නේ. (බාධා කිරීම)

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිලු ලඝ්ඝ්ඛ්ඛ්මණ් කිරිඝල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

තමුන්නාන්සේලා අතර එකඟතාවක් නැහැ. (බාධා කිරීම)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිලු ත්‍රිමල් ඝිරිපාල ථ ඝිල්ඛා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

කමක් නැහැ. (බාධා කිරීම)

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිලු ඝම්, ඝ්ඝාඝප් මාමඝ්ඝල් ඛෙපරො)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඒකයි ප්‍රශ්නය. Consultative committee එකේදීත් එකඟතාවයක් දක්වන්න බැරිව ගිහින් තිබෙනවා. මේකට කවුරුත් එකඟ වෙලා නැහැ. ඒකයි, ඇත්ත තත්ත්වය. (බාධා කිරීම)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිලු ත්‍රිමල් ඝිරිපාල ථ ඝිල්ඛා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, අංක 1 සිට 6 දක්වා පනත් කෙටුම්පත් විවාදය සඳහා - දෙවන වර කියවීම සඳහා - ඉදිරිපත් කලා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිලු ලඝ්ඝ්ඛ්ඛ්මණ් කිරිඝල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, ආණ්ඩුවේ පක්ෂ අතර එකඟතාවයක් නැහැ නේ. (බාධා කිරීමක්)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ප්‍රාමිලු ත්‍රිමල් ඝිරිපාල ථ ඝිල්ඛා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඒක ඔබතුමාට වැඩක් නැහැ නේ. (බාධා කිරීම)

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

මුදල් අමාත්‍යවරු වැඩියි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පක්ෂ අතරේ සමගිය නැතිකම. මට ඒවා හඳුන් බැහැ නේ.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, එදා අපි එකඟ වුණා, මේ පනත් කෙටුම්පත් හයම unopposed pass කරන්න. එතුමා ඒකට විරුද්ධ වෙනවා නම් - (බාධා කිරීම)

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

මොන හය ද?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මේ පනත් කෙටුම්පත් හය. (බාධා කිරීම)

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்க)

(The Hon Wimal Weerawansa)

මේ පනත් කෙටුම්පත් හය ගැන තමයි විවාද කරන්න එකඟ වුණේ. unopposed සලකා බලන්න තිබුනේ දහහත්වැනි ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය හා සම්බන්ධ යෝජනාවයි. අනිකුත් පනත් කෙටුම්පත් විවාදය සඳහා යොදා ගන්නා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අංක 7 ගන්නවාද ?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

1 සිට 6 දක්වා පනත් කෙටුම්පත් විවාදය සඳහා භාජනය කරන්න ඉදිරිපත් කරනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අංක 7 ?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

එදා එකඟ වුණේ, අංක 7 unopposed ගන්නයි.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒක විසර්ජන පනත යටතේ යෝජනාවයි. (බාධා කිරීම)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඊළඟට දහහත්වැනි ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය හා සම්බන්ධ යෝජනාව. ඒක එන්නේ මේවා විවාද කරලා අවසන් වුණායින් පසුවයි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒවා ඔක්කොම එකට ගන්නවාද?

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

අදහස් ප්‍රකාශ කරන්න, එව්වරයි.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

එහෙම නම් ගරු සභාවේ එකඟත්වය ඇතිව දහහත්වැනි ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක කිරීම විමර්ශනය කිරීම සඳහා වන පාර්ලිමේන්තු විශේෂ කාරක සභාව පිළිබඳව යෝජනාවක් අපි ඉදිරිපත් කරනවා.

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

අද ඉදිරිපත් කරන්න. ඒ ගැන අපේ කිසි විරුද්ධත්වයක් නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අපි එකකොට මේ විෂයයන් අටම ගැන එකට කථා කරනවාද, නැත්නම් අර හතෙන් පසුව වෙනම ගන්නවාද?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

අපි එකට විවාද කරලා වෙන් වෙන් වශයෙන් ඡන්දය විමසමු.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එකකොට අපි රාත්‍රී 8.00 වෙනකම්ම පවත්වනවාද?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඔව්, ඔව්.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් එයට සභාවේ එකඟත්වය ගන්නා.

මේ විෂයයන් අටම අද ගන්නවා. රු. 8.00 වෙනකන්ම රු.෪විට පැවැත්වෙනවා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

හොඳයි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හරි ?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

හරි. එකකොට ඕනෑ කරමි වෙලා තිබෙනවා, ඔබතුමන්ලාට කපා කරන්නට.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

එකකොට ඡන්දය විමසනවා නේද?

ගරු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒක ගැන ඉතින් අහන්න දෙයක් නැහැ. ඒක අහන්න ඕනෑ දෙයක්යැ. තමුන්නාන්සේ මන්ත්‍රීවරයෙක්. තේරෙන්නේ නැද්ද?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

හරි, හරි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, අපි කපා කරලා අපේ වෙලාව adjust කර ගනිමු. රාත්‍රී 8.00 වෙනකන් පවත්වන්න ඕනෑ නම් අපි ඒ වෙලාවට කපා කරලා කර ගනිමු.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

දැන් ඉතින් විවාදය පටන් ගනිමු. ඒ අතරතුර adjust කර ගන්න පුළුවන් තේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

එහෙම නොවෙයි.

ගරු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

දැන් තීරණය කරන්නට ඕනෑ නැහැ. රාත්‍රී 8.00 වෙනකන් පවත්වනවාද කියන එක ගැන,

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඔව්. දැනට හතරහමාරට අවසන් වෙනවායි කියලා තීරණය කරමු. රාත්‍රී අට වෙනකන් පැවැත්වෙනවාද කියලා පසුව තීරණය කරමු.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

කපිකයෝ ඉන්නවා නම් ඒ අනුව බලලා සවස හතරහමාරට තීරණය කරමු.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

හොඳයි. ඒක හරි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සා-විධායකතුමනි, රාත්‍රී අට වෙනකන්ම වෙලාව (බාධා කිරීමක්)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

අවශ්‍ය නම්, හොඳයි.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී මම මෙම පනත් කෙටුම්පත් විවාදය සඳහා ඉදිරිපත් කළා. මේ පිළිබඳව පසුබිම වාර්තාව සහ විස්තර අපේ රාජීන් සියඔලාපිටිය නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරනවා ඇති.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

සරන් අමුණුගම මහතා නොවෙයිද ?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

නැහැ. එතුමා ඊට පසුව. (බාධා කිරීමක්) රාජීන් සියඔලාපිටිය නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා පසුබිම වාර්තාව ඉදිරිපත් කරනවා ඇති.

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ගරු කථානායකතුමනි, දහහත්වැනි ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයට (බාධා කිරීම)

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

රාත්‍රී 8.00 වෙනකන්ම කාලය තිබෙනවා. අපි සියලුම විෂයයන් ගන්නවාය කියලා තීන්දු කළා. එක එක නොවෙයි. (බාධා කිරීමක්)

[පු. හා. 1028]

ගරු රාජීන් සියඔලාපිටිය මහතා (මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා සහ උසස් අධ්‍යාපන නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය)

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய - நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சரும் உயர் கல்விப் பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya - Deputy Minister of Finance and Planning and Deputy Minister of Higher Education)

ගරු කථානායකතුමනි, මම අද විශේෂයෙන්ම සතුවූ වෙනවා මේ රටේ බැංකු පද්ධතියට, මේ රටේ පොදු ජනතාවට, ඒ වාගේම මේ රටේ සමස්ත ආර්ථිකයට ඉතා වැදගත් වූ පනත් කෙටුම්පත් කිහිපයක් ඉදිරිපත් කර තිබෙන අවස්ථාවක - ඒ පනත් කෙටුම්පත් පිළිබඳ මේ ගරු සභාවේ විවිධ මත තිබෙන අවස්ථාවක - [බාධා කිරීමක්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I rise to a point of Order. [Interruption.] A decision was taken. We cannot be changing that perspective. You cannot be having two different stands at two different levels. Our Deputy Leader is on his feet to make a statement. Item 8 relates to the appointment of a Select Committee to go into the operation of the Seventeenth Amendment to the Constitution. It is going to be taken up for debate today. Our party has an obvious reason as to why we need to make a definite statement on this. That is why the Hon. Karu Jayasuriya got up to speak. [Interruption.] You cannot bombard these types of things in this august Assembly. Please take a decision on this. He has to speak on behalf of the party.

ගරු රංජිත් සියම්ලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ගරු කථානායකතුමනි, මම අද විශේෂයෙන් සතුටු වෙනවා, මේ රටේ ආර්ථිකයට වාගේම මේ රටේ බැංකු පද්ධතියට, මේ රටේ බැංකු ගනුදෙනුකරුවන්ට ඉතා වැදගත් වූ පනත් කෙටුම්පත් කීපයක් ගැන - [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

සභාව එකඟ වුණා, විෂයයන් අටම එකවර සාකච්ඡා කරන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michal Perera)

නැහැ, නැහැ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ඒ විතරක් නොවෙයි, ඡන්දය ගන්නත් එකඟ වුණා.

ගරු රංජිත් සියම්ලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ඉතා වැදගත් වූ පනත් කෙටුම්පත් කීපයක් පිළිබඳව මේ ගරු සභාවේ -

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

පොඩ්ඩක් ඉන්න ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michal Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් පනත් සම්බන්ධව අපි ඒ ආකාරයට එකඟතාව දැක්වුවා. නමුත් දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක කිරීම විමර්ශනය කිරීම සඳහා කාරක සභාවක් පත් කිරීම සම්බන්ධ යෝජනාව සාකච්ඡා කරන්න අපි එකඟ වුණේ නැහැ. ඒක වැරදි හැඟීමක්. තමුන්නාන්සේලා යෝජනා කරලා තිබුණා.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, න්‍යාය පත්‍රයේ අංක 1 සිට 6 දක්වා යෝජනා සාකච්ඡා කරන්නත් හත් වන Item එක විවාදයකින් පසුව සම්මත කර ගන්නත්, අට වන Item එක විවාදයකින් තොරව සම්මත කරන්නත් තමයි එකඟතාව තිබුණේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michal Perera)

නැහැ, තමුන්නාන්සේලා එහෙම ඉල්ලා තිබුණා. අපි ඒකට එකඟ වුණේ නැහැ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ඒ ගැන විවාද කරනවා නම්, ඒ ගැන අදහස කියන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නියෝජ්‍ය නායකතුමාට පුළුවන්. විවාදයකින් තොරවද, නැද්ද කියන කථාව පිළිබඳව අදහසක් ප්‍රකාශ කරන්න එතුමාට අයිතිය තිබෙනවා. ඒකේ කිසි වැරද්දක් නැහැ.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

එතුමාට ඒ පිළිබඳ විවාදය පටන් ගන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීම්] එහෙම අදහස් ප්‍රකාශ කරන්න බැහැ. එහෙම කරන්නේ කුමන පදනමකින්ද, කුමන් වගන්තිය යටතේද? [බාධා කිරීම්]

ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා
(மாண்புமிகு டீ. மகேஸ்வரன்)
(The Hon. T. Maheshwaran)

ගරු කථානායකතුමනි, නියෝජ්‍ය නායකතුමාට කථා කරන්න ඔබතුමා නියෝගයක් දෙන්න. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

පොඩ්ඩක් ඉන්න.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

එහෙම බැහැ. එහෙම කථා කරන්න බැහැ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

අට වන යෝජනාව ගන්නේ නැහැ කියලා ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා ඉස්සර වෙලාව කිව්වා. ඊට පසුව සාකච්ඡා කරලා දැන් අවසාන තීන්දුවකට ඇවිත් තිබෙනවා. අට වන යෝජනාවක් අද සාකච්ඡාවට ගන්නවාය කියලා හරිද? දැන් විපක්ෂයේ මතයක් තිබෙනවා ඒක unopposed ගන්නේ නැහැ කියන එක ගැන. ඒ ගැන තීරණයක් ගන්න පක්ෂ නායක රැස්වීමක් තියන්නේ නැත්නම්, minutes පිළිබඳ ප්‍රශ්නයකුත් තිබෙනවා නම් අපි ඒ ගැන මෙතැනදී සාකච්ඡා කළ යුතුව තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම අපි අද අට වන අංකය සාකච්ඡාවට ගන්නවා නම් - විපක්ෂයේ සංවිධායකතුමා කියනවා ගන්නේ නැහැ කියලා. ඒත් ආණ්ඩු පක්ෂයේ සංවිධායකතුමා කියනවා ගන්නවාය කියලා - ඒ ගැන අදහස කියන්න කරු ජයසූරිය මහතාට අයිතිය තිබෙනවා. ගන්නවා නම්.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

එහෙම වුණොත්, තවත් මන්ත්‍රීවරයෙක් අදහසක් ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ කිව්වොත් මොකක්ද ඇති වන තත්ත්වය? ඒකයි, මම අහන්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒකත් අහමු.

ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා (නව දුම්රිය මාර්ග සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා සහ නාගරික සංවර්ධන හා ජලසම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர-புதிய புகையிரதப் பாதைகள் அபிவிருத்தி அமைச்சரும் நகர அபிவிருத்தி, நீர் வழங்கல் பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. Mahinda Amaraweera - Minister of New Railroad Development and Deputy Minister of Urban Development and Water Supply)

මමත් අදහස් ප්‍රකාශ කරන්න අවශ්‍යයි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒකත් අහමු.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

අපි විරුද්ධ නැහැ. ඔබතුමා කථා කරන්න. අපි කියන්නේ යම් කිසි ක්‍රියා පටිපාටියක් තියෙන්න ඕනෑ කියලයි. [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මම ඒ ගැනත් අදහස අහනවා.

ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)

(The Hon. Mahinda Amaraweera - Minister of New Railroad Development and Deputy Minister of Urban Development and Water Supply)

මා ඒ වෙනුවෙන් අදහස් ප්‍රකාශ කරන්න විනාඩි 30ක් ඉල්ලනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එහෙම මිනිත්තු ගණන් බලාගෙන කථා කරන්න බැහැ. අංක 8 ගන්නවා නම් අපි අදහස් ප්‍රකාශ කරන්න ඉඩ දෙන්න ඕනෑ.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඔබතුමා කැමැති තීන්දුවක් ගන්න. ඒකේ ප්‍රශ්නයක් නැහැ. නමුත් ක්‍රියා පටිපාටිය ඒකයි. ඔබතුමා කැමැති තීන්දුවක් ගන්න. ක්‍රියා පටිපාටිය ඒකයි. දැන් ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ කිව්වොත්, මේක විවාදයට ගැනීම, නොගැනීම සම්බන්ධයෙන් ඒ ගොල්ලන්ටත් අදහස් ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ කියලා, එතකොට ඒ අයටත් ඉඩ දෙන්න ඕනෑ. ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඉතින්, මේක අද ගන්නවා නම් ඔය ප්‍රශ්නයට මුහුණ දෙන්න ඕනෑනේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Sir, I rise to a point of Order. [Interruption.] Hon. Speaker, we are discussing the Business of the day. The appointment of a Select Committee to go into the operation of the Seventeenth Amendment to the Constitution was listed as the eighth item for the day. So the Hon. Deputy Leader has a right to discuss the Business – [Interruption.]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේ විෂයයන් අටම එකට ගන්නවා නම් අපි කථා කරන්න ඕනෑ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

You have the right to discuss the Business of the day.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

No.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Why Not ?

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

When we start the debate, he can open the debate.— [Interruption.]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

පක්ෂ නායකයින් එකඟ වුණු පිළිවෙළට තමයි අද පාර්ලිමේන්තුවේ වැඩ කටයුතු කෙරෙන්න ඕනෑ. ඒක minutes තියෙනවා. ඒක වැරදියි කියනවා නම්, සභාවයි ඒක තීරණය කරන්න ඕනෑ. වෙනත් කවුරුවත් නොවෙයි. අපේ වැඩ රාජකාරි තීරණය කරන්න වෙනම සභාවක් තියෙනවා. ඒ වාර්තාව වැරදියි කියනවා නම්, මෙතැනින් තමයි ඒක තීරණය කරන්න වෙන්නේ. වෙනත් ක්‍රමයක් නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක හරි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඒක තමයි අපට තියෙන ප්‍රශ්නය.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අද අංක 8 ගන්නවා ද ?

ගරු එම්. ජෝශ් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michal Perera)

අංක 8 මේ කොටසට ඇතුළත් කරන්න අපි එකඟ වුණේ නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අද අංක 8 ගන්නවා ද ? ගන්නවා නම් ඒ අංක ගැන විපක්ෂයේ ස්ථාවරය කියන්න.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

ස්ථාවරයක් නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අපි අහමු.

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පළමුවෙන් ම කතාගොටු වෙතවා, මේ ජාතික වැදගත්කමකින් යුත් දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය සම්බන්ධයෙන් මිනිත්තු දෙකක අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමකට මේ තරම් විරෝධයක් පළ වීම ගැන. අපට පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කරන්න බැරි නම් අපි හයිඩ් පාක් එකට ගිහිල්ලා කැගහන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමේ අයිතිය අපට ලබා දෙන්න. දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය සුළුවෙන් තකන්න එපා. දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක කිරීම විමර්ශනය කිරීම සඳහා වන පාර්ලිමේන්තු විශේෂ කාරක සභාවක් පත් කිරීමට යෝජනා කරපු අවස්ථාවේදී අප ඒකට එකඟ නොවන්නේ කරුණු කිහිපයක් නිසයි. අපි ඒකට විරුද්ධ වන්නේ නැහැ. මාසයක් ඇතුළත තමුන්නාන්සේලා ඒක පත් කරලා තීරණයක් දෙන්න බලාපොරොත්තු වන බව කියනවා. ඒක කර ගෙන යන්න. නමුත් ඒක කරන ගමන්, අද විශාල අසාධාරණයක් මේ සමාජයට වෙලා තිබෙනවා. මේ දහවත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය අවුරුදු පහක් පමණ මේ රටේ බලපැවැත් වුණා. ඒ බලපැවැත්වීම තුළ මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ආරක්ෂා කිරීම සඳහා මෙය විශාල පිටුවහලක් වුණා. පිටිවහලක් වුණාය කියන්නේ එවැනි ක්‍රියා මාර්ගයක් අප දැක්ක නිසයි. දහහත් වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය තිබේද්දී විශේෂයෙන් ගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් ව්‍යවස්ථා සභාවක් පත් කිරීම ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය උල්ලංඝනය කිරීමක් වශයෙනුයි අප දැක්කේ. ඒ වාගේම ඒ තුළින් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයට තර්ජනයක් අප දැක්කා. එම නිසා දේශපාලන පක්ෂයක් වශයෙන් අපත්, පොදුවේ විපක්ෂයේ සියලු දෙනාත්, ඒ වාගේම සිවිල් සමාජයක් අද මේ සම්බන්ධයෙන් බලවත් ලෙස විරෝධය පළ කර තිබෙනවා. එම නිසා අප රජයෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ මෙයයි. මේ කමිටුව පත් කරන එක කර ගෙන යන්න. නමුත්, මේ වෙච්ච අසාධාරණය, වැරද්ද හොඳ නිවැරදි කරන්න. මොකද, දැනටමත් ගරු ජනාධිපතිතුමාට පුළුවන් ඒ ව්‍යවස්ථා සභාවට දැන් පත් කර සිටින සාමාජිකයන්ට ඒ කටයුතු කර ගෙන යාමේ අවස්ථාව ලබා දීලා [බාධා කිරීමක්] විවාදයකට යන්න ඉස්සෙල්ලා අපි කියන්නේ -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් ඔබතුමා එකඟද මේක අද සාකච්ඡා කරනවා ?

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

අප සාකච්ඡා කරන්නට කැමතියි. කමිටුවක් පත් කරනවා නම්, අපට ඒ ගැන කථා කරන්නට සුළුවන්. ඒක පත් කරන ගමන් අප ඉල්ලා සිටින්නේ, ඒ පත් කරන තුරු කල් මරන්නේ නැතිව, මේ

සමාජයට වෙච්ච අසාධාරණය වහාම හරි ගස්සන්නය කියලයි. ඒක හරි ගස්සලා ඊට පස්සේ ව්‍යවස්ථා සභාව ක්‍රියාත්මක වන්නට අවස්ථාව ලබා දෙන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாபிதிய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ රටේ ආර්ථිකයට, මේ රටේ බැංකු පද්ධතියට, ඒ වාගේම මේ රටේ සමස්ථ බැංකු ගනුදෙනු කරුවන්ට, රාජ්‍ය සේවකයන්ට ඉතා වැදගත් වූ පනත් කෙටුම්පත් කිහිපයක් පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන්නට අවස්ථාව ලැබීම පිළිබඳව මම අද සන්නේෂ වෙනවා. ප්‍රථමයෙන් ම බැංකු විසින් ණය ආපසු අය කර ගැනීමේ (විශේෂ විධිවිධාන) (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත් පිළිබඳව අප කථා කළොත් ගරු කථානායකතුමනි, 1990 අංක 04 දරන බැංකු විසින් ණය ආපසු අය කර ගැනීමේ (විශේෂ විධිවිධාන) (සංශෝධන) පනත සහ ලංකා බැංකු පනත, මහජන බැංකු පනත වැනි අනෙකුත් අණපනත් මගින් ණය දෙන ආයතන වශයෙන් පිහිටුවනු ලැබූ වාණිජ බැංකු හා අනෙකුත් යම් යම් ආයතනවලට ණය ගැනීමේදී ගැනුම්කරුවන් උකස් කරන ලද දේපළ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ යෝජනා සම්මතයකින් පමණක් විකිණීමේ බලය ලැබුණා. මෙයට පරාවේ ඇස්කිසි බලය යැයි අපි හඳින්වුවා. මෙම නීතිය තුළින් බොහෝ විට කුඩා ප්‍රමාණයන්ගෙන් ණය ගත් යම් විශේෂිත අපහසුතාවන්ට ලක් වුවන්ට යම් අසාධාරණයක් සිදු වෙතැයි මුදල් අමාත්‍යාංශයට දිගින් දිගටම වාර්තා ලැබුණා. මේ පොඩි ණය ගත් මිනිස්සු ණය ගෙවීමට කොතරම් උනන්දු වූවත්, ඔවුන්ට යම් අපහසුතාවන් සිද්ධ වුණු අවස්ථාවන්හිදී විශාල වශයෙන් ණය ලබා ගත් පුද්ගලයන් වෙනුවෙන් බැංකු දක්වන උනන්දුව මෙන් නොව, මේ පුංචි මිනිසුන් වෙනුවෙන් මේ ණය ප්‍රතිව්‍යුහගත කිරීමට එහෙම තැත්වම් කල් ලබා දීමට දක්වන උනන්දුවේ යම් කිසි අඩුවක් තිබුණා. ගරු කථානායකතුමනි, එය මුදල් අමාත්‍යතුමාට, මුදල් අමාත්‍යාංශයට දිගින් දිගටම වාර්තා වුණා. එම නිසා අද ඉදිරිපත් කළ මෙම පනත් කෙටුම්පත මගින් ලක්ෂ 50ට වඩා අඩු ණය ගත් අයවලුන්ගේ දේපළ බැංකු අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ තීරණය මත පමණක් විකිණීමේ පරාවේ බලතල අහිමි කරනු ලබනවා. එසේ වුවත්, ලක්ෂ 50ට වැඩි ණය සඳහා වූ පරාවේ බලතල බැංකු අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය සතුව ඉදිරියටත් පවතින අතර, සියලුම ප්‍රමාණයේ ණය සඳහා බැංකුවට සාමාන්‍ය උකස් පනත යටතේ පවතින බලතල එසේම පවතිනවා. ඒ යටතේ ලක්ෂ 50ට වඩා අඩු ණය සම්බන්ධව නීතිමය කටයුතු සිදු කොට බැංකුවේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කර ගැනීමට ද කිසිදු බාධාවක් සිදු නොවේ.

ගරු කථානායකතුමනි, අපි අවධාරණය කරන්නේ මේකයි. ලක්ෂ 50ට වඩා අඩු ණයවල පරාවේ බලතල අහිමි කිරීම නිසා බැංකුවට තිබුණු නීතිමය බලතල, උසාවි යැමට තිබෙන බලතල කිසියෙක් ම අහිමි වන්නේ නැහැ. බැංකුවට තිබුණු ඒ බලතල එසේම පවතිනවා.

ඒ වාගේම, රටේ රාජ්‍ය බැංකුවල නොගෙවන ණය ප්‍රමාණය පිළිබඳ සංයුතිය දෙස බැලීමේදී විශේෂයෙන්ම මෙම නීතිය වෙනස් කිරීම සාධාරණ බව මේ ගරු සභාවට පැහැදිලි වෙනවාය කියා මම හිතනවා. ගරු කථානායකතුමනි, රාජ්‍ය බැංකුවල දැනට තිබෙන අය නොවන මුළු ණය ප්‍රමාණය රුපියල් දශ ලක්ෂ 25,091ක් වෙනවා. රාජ්‍ය බැංකුවල දැනට ඇති අය නොවන මුළු ණය ප්‍රමාණයෙන් - රුපියල් දශ ලක්ෂ 25,091ත්-රුපියල් දශ ලක්ෂ 19,776ක් ලක්ෂ 50ට වැඩි ණයයි. අය නොවන ණය ප්‍රමාණයෙන් සියයට 78.8ක් ලක්ෂ 50ට වැඩි ණයයි. ඒ වාගේම රාජ්‍ය බැංකුවල දැනට ඇති අය නොවන මුළු ණය ප්‍රමාණයෙන් දශ ලක්ෂ 5315ක් ලක්ෂ 50ට අඩු ණයයි. එය අය නොවන මුළු ණය ප්‍රමාණයෙන් සියයට 21.2යි. ඒ ප්‍රමාණය තමයි පරාවේ බලතල තැනි කරන ණය පරාසය තුළ තිබෙන්නේ. ඒ වාගේම රාජ්‍ය බැංකුවල දැනට ඇති අය නොවන මුළු ණය ප්‍රමාණයෙන් රුපියල් දශ ලක්ෂ 1050ක් රුපියල් 1,00,000ට අඩු ණයයි. එය මුළු ණය ප්‍රමාණයෙන් සියයට 4.1යි. මේ රටේ මේ වාගේ පොඩි ණය ප්‍රමාණයන් ලබා ගත් ජනතාව හැම දාමත් තමන්ගේ ණය ගෙවන්න ලොකු උත්සාහයක් ගත් බව මේ සංඛ්‍යා ලේඛන අනුව අපට පැහැදිලි වෙනවා. උදාහරණයක් ගත්තොත්, මහජන බැංකුවේ ලක්ෂයට අඩු බොල් ණය ප්‍රමාණය සියයට 0යි ; ලංකා බැංකුවේ සියයට 0.1යි. ඒ කියන්නේ මේ රටේ

[ගරු රණීක් සියඹලාපිටිය මහතා]

ණය ලබා ගත් පුළුල් මිනිස්සු, ලක්ෂ්‍යයට අඩු ණය ලබා ගත් අය තමන්ගේ කුමන ශක්තිය යොදා හෝ ණය ගෙවන්න උත්සාහ කර තිබෙනවා. මම හිතන්නේ එය මේ රටේ සදාචාරයත් එක්ක, සංස්කෘතියත් එක්ක බැඳී පවතින කාරණාවක් බවයි.

මේ අනුව පරාවේ බලතල ඉවත් කරන ලක්ෂ 50ට අඩුවෙන් ණය ගත් අයවලුන් ණය ගෙවීම සඳහා වැඩි උනන්දුවක් දක්වා ණය ගෙවා ඇති බව ඉතා පැහැදිලි වන අතර, නව නීතිය තුළින් එවැනි සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ ව්‍යවසායක ක්ෂේත්‍රයට විශේෂ දිරි ගැන්වීමක් සිදු කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා. මෙය එක් පාර්ශ්වයකින් මහින්ද විත්තන වැඩසටහනේ සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ ව්‍යාපාරිකයන් දිරි ගැන්වීම සඳහා ඇතුළත් වූ විශේෂ අදහසක් ක්‍රියාත්මක කිරීමක් ලෙස හඳුන්වන්නට පුළුවන්.

ගරු කථානායකතුමනි, එම නිසා මම නැවතත් අවධාරණය කරන්නේ මෙයයි. මෙයින් අපි උනන්දු වන්නේ, පුළුල් ණය ගත් මිනිස්සුන්ට යම් අපහසුතාවක් ඇති වුණු වෙලාවේ ඔවුන් පාරට බස්සවන්නේ නැතිව, ප්‍රතිව්‍යුහගත කිරීමක් තුළින්, කල් දීමක් තුළින් ඔවුන්ට යම් කිසි දිරි ගැන්වීමක් ලබා දෙන්නට මිස බැංකුවල ණය අය කර ගැනීමේ ශක්තිය අඩු කිරීමකට නොවෙයි. ඒ බව මේ ගරු සභාවට අවධාරණය කළ යුතුයි.

ගරු කථානායකතුමනි, ඊළඟට අපි, දෙ වනුව ජාතික රක්ෂණ භාර අරමුදල පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කරනවා.

2006 අය වැය කටාවේ සඳහන් කළ පරිදි දැනට රජයේ සේවකයන් සඳහා ක්‍රියාත්මක වන අග්‍රභාර රක්ෂණ ක්‍රමය ද ඇතුළුව රජයේ රක්ෂණ යෝජනා ක්‍රමයන් ඒකාබද්ධ කර කළමනාකරණය කිරීම සඳහා රක්ෂණ භාර අරමුදලක් පිහිටුවීම මින් අදහස් කරනවා. දැනට මෙය කැබිනට් යෝජනාවක් ලෙස සම්මත කොට, මෙහි ඇති හදිසි අවශ්‍යතාව නිසා රක්ෂණ භාර ඒකකය නමින් මූලික වැඩ කටයුතු අරඹා තිබෙනවා. මෙම පනත ක්‍රියාත්මක කිරීම තුළින් රජයේ නිලධාරීන්, පළාත් සභා සේවකයින්, පළාත් පාලන ආයතන සේවකයින්, ඊට ආශ්‍රිත සියලුම විශ්‍රාමිකයන්, සමාදේශිකයින්, ගොවීන්, ධීවරයන් පමණක් නොව ස්වයං-රැකියාවල නියුක්තව සිටින අයගේ සුබසාධනය සඳහාද ඒකාබද්ධ දායකත්ව රක්ෂණ යෝජනා ක්‍රමයක් ක්‍රියාත්මක කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ සඳහන් කළ කණ්ඩායම්වලට අමතරව ගරු අමාත්‍යතුමා තීරණය කරන තවත් කණ්ඩායම් එකතු කර ගැනීමේ හැකියාවක් මේ පනත අනුව ලැබෙනවා. මෙයින් ආවරණය කිරීමට ප්‍රධාන වශයෙන් බලාපොරොත්තු වන්නේ අතපේකම්වල ඇති වන්නා වූ සෞඛ්‍ය අවදානම් හා පුද්ගල අනතුරු හා නියම කොට දක්වා ඇති දේපළ සම්බන්ධයෙන් ඇති වන හානි වෙනුවෙන් සියලු දායකයන්ට රක්ෂණ ආවරණයක් ලබා දීමයි. මෙහි ප්‍රතිලාභීන්ට සහන සැලසීමට රජයේ ආරෝග්‍යශාලාවන්හි නව වාට්ටු ගොඩනැගීමටත් මෙයින් බලාපොරොත්තු වෙනවා. මෙහි රක්ෂිතයන්ට පහසුකම් සැලසීමට තෝරා ගත් දිස්ත්‍රික්කවල රජයේ ආරෝග්‍යශාලාවල විශේෂිත වාට්ටු ගොඩනැගීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ වාගේම මෙහි දායකත්වය ඇතිව මෙහි කොටස් මිලදී ගැනීම ඇතිව විශේෂිත රෝහල් පිහිටුවීමේ අරමුණකුත් මේ තුළ ගැබ් වී තිබෙනවාය කියන එකත් මේ සභාවට පැහැදිලි කරන්න අවශ්‍යයි.

ගරු කථානායකතුමනි, ඊළඟට අපි ඉදිරිපත් කළ පනත් කෙටුම්පත වුණේ බැංකු (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පතයි. මා දකින්නේ එය මේ රටේ බැංකු ක්‍රමය ආරක්ෂා වීමට ඇති ඉතා වැදගත් පනත් කෙටුම්පතක් හැටියටයි. ප්‍රමුඛ බැංකුව වැසී ගිය අවස්ථාවේදී ගරු කථානායකතුමනි, ප්‍රමුඛ බැංකුවේ තැන්පත්කරුවන් 15,495ක් සිටියා. ඔවුන් එහි රුපියල් දස ලක්ෂ 3500ක් තැන්පත් කර තිබුණා. එසේ රුපියල් දස ලක්ෂ 3500ක් තැන්පත් කර තිබුණේ අභියාජන ජනතාවක්. එයින් 14000ක්ම රුපියල් ලක්ෂයට අඩු මුදල් තැන්පත් කළ අයයි. තමන්ගේ විශ්‍රාම පාරිභෝගිකය. තමන්ට තිබුණු එකම දේපළ ඒ බැංකුවේ තැන්පත් කරපු අසරණතාවක්. නමුත් ප්‍රමුඛ බැංකුව වැසී ගිය ඒ අවස්ථාවේදී එවකට සිටි බලධාරීන්ගේ පිළිතුර වුණේ වැඩි පොලියක් සඳහා විශේෂ බැංකු සොයාගෙන ගියා නම් එහි වගකීම ගන්නා කියායි. නමුත් අද අපි සන්නාමය වෙනවා; එක පැත්තකින් මම අද යම් කිසි ආඩම්බරයක් විඳිනවා ගරු කථානායකතුමනි. මම මතකයි, මා විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයෙක් හැටියට, ‘විකල්පය කොළඹ’ නමින් ඉරිදා ලංකාදීප පුවත් පතට ලිපියක් ලිව්වා, ප්‍රමුඛ බැංකුවේ අර්බුදය සහ එහි ගනුදෙනුකරුවන් බේරා ගැනීම පිළිබඳව.

බොහෝ විට මන්ත්‍රීවරයෙක් විපක්ෂයේ සිට කරපු කථා ආණ්ඩු පක්ෂයට ආවාම අපට අමතක කරන්නට සිද්ධ වෙනවා. නමුත් අපි ස්තූතිවන්ත වෙනවා, මුදල් අමාත්‍යවරයා ව හැටියට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට. අපි විපක්ෂයේ සිටියදී ලියූ ලිපි ඉදිරිපත් කරමින් මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී කතා කරන්නට එතුමා අපට අවස්ථාව සලසා තිබෙනවා. එතුමා අග්‍රාමාත්‍යවරයා හැටියට සිටියදී අපි එතුමා සමඟ සාකච්ඡා කළා. මම ස්තූතිවන්ත වන්නට ඕනෑ පූජ්‍ය අතුරලියේ රතන ස්වාමීන් වහන්සේටත්, උන් වහන්සේත් එම සාකච්ඡාවට සහභාගි වුණා. මම හිතන්නේ ඒ ජනාධිපතිවරණ අවස්ථාව වන්නට ඕනෑ, එතුමා එවකට අගමැතිතුමා හැටියට ඒ ගිණුම් හිමියන්ට පැහැදිලි පිළිතුරක් දුන්නා, “මම යම් අවස්ථාවකදී බලයට පත් වුණොත් මේකට නිශ්චිත පිළිතුරක් ලබා දෙනවා” ය කියා. ගරු කථානායකතුමනි, අද අපි සන්නාමය වෙනවා අපට අද ඒ නිශ්චිත පිළිතුර ලැබී තිබෙන නිසා.

බැංකු (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත විශේෂයෙන්ම ගෙනාවේ අසහනයට පත් වුණු, අසාධාරණයට ලක් වුණු ප්‍රමුඛ බැංකුවේ තැන්පත්කරුවන්ට සහන සැලසීමටයි. එපමණක් නොව, සමස්ත වශයෙන් මේ රටේ ජනතාව තුළ බැංකු පද්ධතිය කෙරේ තිබුණු විශ්වාසනීයභාවය ගැන කතා කිරීමේදී, මහ බැංකුවෙන් එහෙම නැත්නම් පුවත් පත්වල වාර්තා පළ කිරීමෙන් අපි කුමන දෙය කිව්වත් බැංකුවක් කියන්නේ මුදලක් තැන්පත් කළාම ආපසු ගන්න පුළුවන් තැනක් කියන හැමිම මේ රටේ දුප්පත් ජනතාව තුළ තිබුණා. ඒ තත්ත්වය නැති වෙලා ගියොත් රටක් හැටියට ඒක මේ රටේ මූල්‍ය ක්‍රමයට බලවත් පහරක් වෙනවා. ඒ නිසා අපි මේ පනත් කෙටුම්පත ගෙන ඒම තුළින් බලාපොරොත්තු වන්නේ ගරු කථානායකතුමනි, මේ තැන්පත්කරුවන්ට සාධාරණය ඉටු කිරීමයි. එම සුවිශේෂ වගකීම රජයට පැවරෙන අතර තැන්පත්කරුවන් අතරින් 14,000කට වැඩි ප්‍රමාණයක් රුපියල් ලක්ෂයට අඩු තමන්ගේ විශ්‍රාම වැටුප, විශ්‍රාම පාරිභෝගිකය හෝ තමන් සතු එකම වත්කම මේ බැංකුවේ තැන්පත් කළ ඉතා අසරණ පුද්ගලයන් වීම මේ තත්ත්වය නිවු කිරීමකි.

මෙම බැංකුව කඩා වැටීම තුළින් බැංකු ක්‍රමය තුළ ඇති වූ අවිශ්වාසනීය භාවය වැඩිලීම සඳහා එයට සාධාරණ පිළිතුරක් ලබා දීම රජයේ වගකීමක් කියා අප සිතුව ගරු කථානායකතුමනි. අද දින බැංකු පනතට එක් වන සංශෝධන මගින් බැංකු පනතේ 76M වගන්තිය යටතේ බලතල අවලංගු කරන ලද විශේෂිත බැංකුවක ව්‍යාපාරික කටයුතු අත්පත් කර ගනු ලබන එම බැංකුවේ කැමැත්ත අනුව වෙනත් බැංකුවකට පැවරීම පිණිස විධිවිධාන සැලසීම, තවද, මෙකී සංශෝධන මගින් අසාර්ථක වූ ප්‍රමුඛ බැංකුවේ වත්කම් හා වගකීම් හැකි හා ප්‍රායෝගික අයුරින් නිරවුල් කිරීමට ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ මුදල් මණ්ඩලයට හැකියාව ලබා දෙනු ඇත.

ඒ අනුව ප්‍රමුඛ බැංකුවේ වත්කම් හා වගකීම් පැවරෙන ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් සීමා සහිත ශ්‍රී ලංකා ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව නමින් සමාගමක් සංස්ථාගත කිරීමට පියවර ගන්නා අතර, එය ඉතිරි කිරීමේ බැංකුවක් වශයෙන් ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා මහ බැංකුව විසින් ඒ සඳහා අනුමැතිය ලබා දෙනු ඇත. අවසානයේදී ප්‍රමුඛ බැංකුවේ වත්කම් හා වගකීම් නව ඉතිරි කිරීමේ බැංකුවට පවරනු ලැබේ. ප්‍රමුඛ බැංකුව වෙන ඇති මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරිය සහ සමාදේශික අධිකාරිය වැනි රජයේ ආයතනයන්හි තැන්පතු නව ඉතිරි කිරීමේ බැංකුවේ ස්කන්ධ ප්‍රාග්ධනය වශයෙන් පරිවර්තනය කිරීමට යෝජිතය.

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම, සුදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත් කෙටුම්පතත් අද දින ඉදිරිපත් කරනවා. 2005 අය වැය කතාවේ සඳහන් වූ පරිදි මෙම පනතේ අරමුණ වන්නේ දිවයින පුරා ක්‍රියාත්මක වන ඔට්ටු ඇල්ලීමේ මධ්‍යස්ථාන 2009 ජුනි 01 වන දින වන විට නම් කරන ලද ප්‍රදේශයන්හි තැවත ස්ථානගත කිරීමය. ගරු කථානායකතුමනි, ඒ සඳහා 2009 ජුනි පළමු වැනි දා වන තෙක් එවැනි දිර්ඝ දිනයක් දී ඇත්තේ එහි ස්ථාපන කටයුතු සැලසුම සහගත අයුරින්කරගෙන යාමට ප්‍රමාණවත් කාලයක් ලබා දීම සඳහාය. මෙහිදී ඔට්ටු ඇල්ලීමේ මධ්‍යස්ථාන අතිවාරයෙන්ම කොළඹ නගරයෙන් පිටතට ගෙන යාමටත්, කොළඹ සිට පහසුවෙන් ළඟා විය හැකි අඩු දියුණු ප්‍රදේශවල ස්ථානගත කිරීමත් කෙරෙහි විශේෂිත අවධානය යොමු වී ඇත. ගරු කථානායකතුමනි, එමෙන්ම වර්තමානය වන විට ඔට්ටු ඇල්ලීමේ මධ්‍යස්ථාන කිසිදු රෙගුලාසියක ක්‍රියා දාමයකට යටත් කර නැත. කිසිම රෙගුලාසියක් නැතිව, ලියාපදිංචියක් නැතිව, බලපත්‍රයක් නැතිව පවත්වන ඔට්ටු ඇල්ලීමේ මධ්‍යස්ථාන බොහෝ තැන්වල තිබෙනවා. අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා, මේ ස්ථානගත කිරීම තුළින් ඒ හැම ඔට්ටු ඇල්ලීමේ මධ්‍යස්ථානයක්ම රජය දන්නා, රජයට බදු ගෙවන, රජයත් බලපත්‍රයක් ගත් ස්ථානයක් බවට පත් කරන්නට.

ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා, ඒ විශාල ප්‍රමාණයෙන් ණය අරගෙන පැහැර හරින අයගේ ණය ප්‍රමාණයන් සහ නාම ලේඛනය ඔබතුමාට පාර්ලිමේන්තුවේ සභාගත කරන්න පුළුවන්ද ?

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாபிட்டிய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

පුළුවන්.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனුர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

මම හිතනවා, ඒක සහායක කළොත් මේ විවාදයට හොඳයි කියලා.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாபிட்டிய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

මේ විවාදය පැවැත්වෙන අවස්ථාවේදී ඒක ලබා ගන්න අවස්ථාවක් සැලසෙයිද කියා මට විශ්වාස නැහැ. නමුත් ඔබතුමා කියන ආකාරයේ සහායක කිරීමක් කරන්න අපට කිසි බාධාවක් නැහැ.

ඒ නිසා අපි රජයක් වශයෙන් දකිනවා, පොදුවේ සමස්ත ජනතාව වෙනුවෙන් කරන යුතුකමක් හැටියට, මෙවැනි ගෙවිය හැකි, නමුත් නොගෙවන ණය අය කර ගැනීම පිළිබඳ වගකීමක් අපට තිබෙනවායි කියා. මෙම ණය අය කර ගැනීම සඳහා විශේෂ අධිකාරියක් ආරම්භ කිරීමට මේ පනත මගින් බලාපොරොත්තු වෙනවා. මෙම අධිකාරියේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්වරයා හෝ ඔහුගේ විශේෂ නියෝජිතයකු, මුදල් අමාත්‍යවරයා සහ මහ බැංකුවේ අනුමැතිය පරිදි පත් කරන තීරී ක්ෂේත්‍රයේ, ගණකාධිකරණ ක්ෂේත්‍රයේ, බැංකු ක්ෂේත්‍රයේ වැනි ක්ෂේත්‍රයන්හි සුවිශේෂී දක්ෂතාවලින් සැදුම් ලත් තවත් අධ්‍යක්ෂවරුන් හත් දෙනෙකුගෙන් සමන්විත වන අතර, මොවුන්ට බැංකු සතුව තිබෙන අය නොවන ණය සම්බන්ධයෙන් සියලු අයිතිවාසිකම් මේ යටතේ පවරා ගන්නට පුළුවන්. ඔවුන්ගේ සුවිශේෂී බැඳුණත් විම මත ණය අය කර ගැනීමට බලාපොරොත්තු වේ. ඔවුන්ගේ ප්‍රධානම කාර්ය භාරය වන්නේ මේ කාරණාවයි. මෙවැනි ක්‍රමවේදයන් තුළ ලෝකයේ, විශේෂයෙන්ම මැලේසියාව වාගේ රටවල සාර්ථක ප්‍රතිඵල ලබා ගෙන තිබෙනවා, ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි.

මෙහිදී විශේෂයෙන්ම සඳහන් කළ යුතු වන්නේ, මේ විශාල ණය ප්‍රමාණයන් නොගෙවන පුද්ගලයන් - මම කලින් කිවු කාරණා - වැඩි දෙනෙක් ණය ගෙවීමේ හැකියාව සහිතව විවිධ උපක්‍රම භාවිත කරමින් ණය නොගෙවන අයවලුන් වීමයි. ඔවුන් බොහෝ විට සමාජයේ ධනවතුන් ලෙස වැජඹෙන පුද්ගලයන් වන අතර, අති විශාල ණය ප්‍රමාණයක් ලබා ගෙන ඇත්තේ ප්‍රමාණාත්මක වශයෙන් සුළු පිරිසක් බව පෙනේ. මෙම විශේෂ අධිකාරිය තුළින් ඔවුන්ගේ ණය අය කර ගැනීම, ඔවුන් ණය ගෙවීමට පෙළඹවීම - මේකත් එක් කාරණාවක් - සඳහා ප්‍රතිව්‍යුහගත කිරීමෙන් කාලය ලබා දීම ආදී කටයුතු කිරීමට බලතල ඇත.

මෙම ක්‍රමය තුළින් රාජ්‍ය බැංකු පද්ධතියේ ස්ථාවර භාවය වඩාත් සුරක්ෂිත වන අතර, ජාතියට අහිමි වීමට ඉඩ ඇති සුවිශාල වත්කම් ප්‍රමාණයක් නැවතත් අය කර ගැනීමට හැකි වනු ඇතැයි බලාපොරොත්තු වේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, පසු ගිය සිකුරාදා මුදල් අමාත්‍යාංශයේ උපදේශක කාරක සභාවේදී මේ කරුණු පිළිබඳව අපි පැය කිහිපයක සාකච්ඡාවක් කළා. ඒ නිසා ජාතියට වැදගත් වන, මේ රටේ ජනතාව කාලයක් තිස්සේ බලාපොරොත්තු වුණ මේ පනත් කෙටුම්පත් සම්මත කිරීමට සියලු දෙනාගේ සහයෝගය ලබා දෙන මෙන් ඉතාමත් ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටිමින් ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මම නිහඩ වෙනවා.

ප්‍රශ්නය සභානාමික කරන ලදී.

බී.කේ. අ.ගුණරත්න.

Question Proposed.

[A.. M. 1049]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Thank you, Mr. Deputy Chairman of Committees, for giving me this opportunity to speak on a very important day on which almost six Bills have been brought in on two, three different topics.

In the morning you would have heard the commotion when this august Assembly started. This is the present state of affairs in the Government. The Government Members do not know exactly what is happening in Parliament. The Leader of the House mentioned that Item Eight would not be brought in and the Hon. Minister of Disaster Management and Human Rights gets up and says, "No it will be taken up." We wanted to make a statement and it was debated as to whether that could be done or not. Now this is the exact replication of what is taking place in the rest of the country. The macro - economic policy of this country is put in to serious jeopardy; it is being tested beyond its limit.

Today, Sir, the world is looking at Sri Lanka and wondering what is going on. People are looking at the peace process with a lot of circumspection. The investors are looking at the Government, which is constituted of a heterogeneous group, to see whether it is getting its act together. Because we have a dominant People's Alliance with a chauvinistic, anarchic JVP, and a Hela Urumaya of support it. Now they are looking at the direction that this Government is heading. Likewise, you see external dimensions into the internal working of this country. The co-chairs, which came into existence because of the foresightedness of the Ceasefire Agreement, now seen to be going forward. Now you can see that the Indians, with whom we have extremely good neighbourly relations, are looking at our country. They are also looking at their geo-political situation. You have a Government today that is forgetting its closest neighbour and trying to do economics with neighbours that are far away in our region, China on one side, Pakistan on the other and as a result, our neighbour, who comes to our assistance at any given moment is wondering what is going on.

Then, Sir, also the people are getting frustrated. This Government was elected almost two years and four months ago. The Executive President has been governing and ruling this country in a way that he deems fit for the last nine months. The people were expecting major changes to take place.

Likewise, the coalition partners are disjointed. They are looking at what is in it for them. That is, each party in the Government is looking at personal gain. They are running with the hare and hunting with the hounds.

Amidst this, Sir today many financial amendments have been brought in, to suit certain things. Certainly, they are matters, may be too little too late, but we appreciate that they have been looked into. We have taken up the Recovery of Loans by Banks (Special Provisions) (Amendment) Bill. Then we are also debating the National Insurance Trust Fund Bill the Banking (Amendment) Bill, the Payment Devices Frauds Bill, the Non-Performing Assets (Recovery) Bill, the Gaming (Special Provisions) Bill, the Resolution under the Appropriation Act, and the Select Committee of Parliament on the Seventeenth Amendment to the Constitution.

If I may take them one by one, Sir, first I would like to take up the Recovery of Loans by Banks (Special Provisions) (Amendment) Bill. Look at the intention of the Government for bringing this Bill. At this particular moment, the Government, owing to certain mismanagement that is going on, is trying to do certain things to resuscitate, give a new look to it. In the process, they are looking at what can be done. The first thing that we are looking at in this amendment Bill which we mentioned at the Consultative Committee on Finance and Planning is that the fact that any person who owes less than Rs. 5 million to the bank should be exempted from Parate execution.

Sir, today the price of even two perches in Slave Island is about Rs. 8 to 9 million. So, what does Rs. 5 million amount to? If you are looking at protecting the small and the medium - scale entrepreneurs the down trodden, the person whose very existence depends on the bank's funding. What is Rs. 5 million? We, from the United National Party, have always been considerate and we are proposing that this be increased to nothing less than Rs. 50 million. Ensure that people who owe less than Rs. 50 million do not come within this draconian law of parate execution. I am looking at the essence of it. The inflationary trends that have taken place have distorted the actual position. So that Rs. 5 million means nothing. Therefore, we request the Government to increase this to Rs. 50 million.

Then Sir, the Hon. Deputy Minister was posed with the question from the Opposition - the Hon. Anura Dissanayake asked him - whether the people who have taken money from these public banks can be named. Obviously the Deputy Minister, due to the lack of his knowledge on legal matters, said, "Yes, you can reveal who the debtors are to this august Assembly."

That is not the case. Actually, there is an element of secrecy. So, the only way that you can do it is by going to court and getting an order to make it public. If you go to court, then you can certainly do it. But, we, from the United National Party, want you to bring in regulations. We tell the Government, "Please, bring in regulations, to name in this august Assembly, any person who owes a public bank more than Rs. 100 million, and is a delinquent and is purposely evading payment.

Quit rightly, the small borrower, is obviously a very genuine payer. The History of public banks would reveal that payments have been no problem from the small and medium - scale borrowers. It is the big sharks that utilize the lacunae in the laws and make use of public funds to fulfil their ulterior motives. Sir. Therefore, we would greatly appreciate if an amendment or a special Bill could be brought in through which any person who has taken more than Rs. 100 million and whose loan has been non-performing for a certain period, may be beyond six months or nine months, can be named in this august Assembly so that you do not need to resort to legal procedures to do that. We are asking

for this to protect the decent, the innocent, borrower and that is certainly something which we want to bring up at this particular moment.

Then, Sir, if you look at the Banking (Amendment) Bill, this is something that is too little, too late. You have the Central Bank, performing a supervisory role in this country. If by chance, the Central Bank's supervisory division has not performed up to expectation, then there could be great errors in its supervisory functions. Bringing in separate Bills in order to correct the inefficiency there, is not the answer. This has been mentioned at the Consultative Committee and we asked, "Is this not too little, too late? Why is the supervisory role not Functioning?" Give due credit to the Central Bank. There may be other banks which have crashed in the recent past. This may be just one such bank. The Central Bank may have protected one or two such banks. So, on that basis, there is a definite indication that they have been doing their job in a proper way. In that case, what is all this about? What are the State Banks that are having this problem that needs to be rectified, to be corrected? The Hon. Deputy Minister of Finance and Planning is not here, the Hon. Minister of Finance and Planning is not here. So, with whom are we debating these in this House, Hon. Deputy Chairman? This is the problem with this Government: nobody takes control. මේකට උත්තරයක් දෙන්න කවුරුත් නැහැ. නිටපු දක්ෂ මුදල් ඇමති රාජ්‍ය පරිපාලන වැඩ කරන්න කියලා, පැත්තකට දමලා. හැබැයි, පිටරට යන කොට, අර අවශ්‍යතාව නිසා, "කරුණාකරලා ගිහින් මේ තාවකාලික වැඩක් කරලා එන්න" කියනවා. An Acting Minister! What is the meaning of this?

As we have been repeatedly saying, you cannot play with the economy of this country. We can lose all battles in the battlefield, but if we lose the economic battle, we lose all hope for this country. So, we are asking the Hon. Minister of Finance and Planning and the Hon. Deputy Minister, who a little while ago, stated certain things, as to why he is presenting these Bills, "Please, name the State Banks that are in jeopardy." Are they facing a situation of delinquency at the moment? Are they going to be bankrupt? Otherwise, what is the necessity to suddenly bring this in? Or is there an insidious activity undertaken to foster privatization? We feel that this is another guise to try to privatize the national banks because you have partners who are steadfastly saying." Sorry, we cannot ensure that the privatization process takes place, the commercialization process takes place." Downsizing to the right size, is not being allowed. So, this is another attempt to show that they are trying to protect these banks and they are indirectly trying to allow different people to run the banks in a different style. We are asking you, "Please, name the State Banks that are in jeopardy." If not, why are you bringing this Bill? If you are trying to resurrect Pramuka Bank, do you need to give all the attention to this type of thing? During the United National Party Government, Hon. Deputy Chairman, you would be well aware, the then Hon. Minister of Finance, instructed by the then Prime Minister, the Hon. Ranil Wickremasinghe, ensured that we came forward in order to give Pramuka depositors some redress. Unfortunately,

[ගරු රවී කරුණානායක මහතා]

owing to the asinine act of the Parliament being dissolved then that idea was lost. We were not going to utilize the government money on this. It was completely private sector led. Not a single cent was coming out of this. That is the ingenuity of the United National Party. Today, these types of Bills are brought in. Who is paying for these? The innocent tax payers. This is not paid for by the Government. This does not come from their pockets. This is not brought from home. So on that basis what are we getting into the same old mess. Sir, there needs to be an explanation to this House as to what is happening to the economy of this country. Please we have got to protect it. If we play around with this, we will be in great jeopardy.

Look at the Banking (Amendment) Bill. What is all this? amendments to the Banking (Amendment) Bill that have been sent to us. Look at the dual treatment that is being meted out through this Bill. I am going to read the proposed amendment to clause 2 of the Bill in Page 5, that is going to be moved at the Committee Stage. I quote:

“Immediately after line 15, insert the following:

“(3F) The Minister may, where it is necessary to do so in the interests of the national economy, by Order published in the *Gazette* determine that any deposit liabilities of a defaulting bank, or any part of such liabilities, to any government institution, Provincial Council or other body or authority functioning under the Provincial Council, a public corporation or other public institution or local authority, which have in terms of the aforesaid provisions vested in an acquiring bank, shall be liabilities to the Government.”

This completely excludes non-governmental bodies. It completely excludes the private sector and the private individuals. So how on earth is this august Assembly bringing in legislation which excludes almost 90 per cent of the economy? You are keeping the private sector out. You are keeping the private individual out. You are keeping the non-governmental bodies out and only protecting the government institutions. I am, on this issue of the Pramuka Bank, being the former Minister of Trade, trying extensively to revive the Pramuka Bank. Which owed money to the *Dalada Maligawa*. දළදා මාලිගාවට මම දන්ත වීඩියට රුපියල් කෝටි 21ක්ද කොහෙද ප්‍රමුඛ බැංකුවෙන් දෙන්න කිබුණා. මේ පනත තුළින් දැන් ඒ දළදා මාලිගාවට දෙන්න කිබුණු මුදල් ප්‍රමාණයක් නැති වෙන්න යනවා. ඇයි මේ වාගේ අනවශ්‍ය amendments ගෙනෙන්න හදන්නේ. මේ දළදා මාලිගාවට දෙන්න කිබෙන මුදල් ප්‍රමාණය මේක තුළින් අහෝසි කරන්න හදනවාද? මම සරල උදාහරණයක් ගත්තේ. මේ වාගේ අවස්ථාවක දළදා මාලිගාවට පින්වතුන් ගිහිනි කිබෙන මුදල් ප්‍රමාණය කොළල කරන අද රජයෙන්මයි ඉදිරිපත් වන්නේ. This is the irony. The former Hon. Minister of Finance and the Hon. Minister of Enterprise Development and Investment Promotion are present here. Are you all approving this in Cabinet? Do you not have a sense of feeling? I know the Government is bankrupt. But do you do this type on things inimical to the entire economy of this country? So, there is a necessity to answer in this august Assembly as to what the intention is of this particular amendment that is being brought in. Why is dual treatment being given? The Government was elected to ensure that equal opportunity is provided to all.

You can see what is being done to the private media. You are trying to stifle them, stymie them by imposing taxes which are prohibitive and trying to close down the private TV stations. These are disguised attempts of trying to bring in censorship through the back door. You are trying to do the same thing to the innocent investors who have invested in Pramuka Bank. For no fault of theirs they have gone bankrupt. They have gone bankrupt because the Supervisory Division of the Central Bank has not done its job. So, why blame the depositors? By bringing in this type of legislation you make the tax payer borrow from these bankrupt banks, use the tax payers monies and then try to resurrect the same old thing only to protect the government institution because the Road Development Authority to my reckoning had deposited Rs. 320 million. I am going back on my memory because I vividly remember the then Prime Minister, the Hon. Ranil Wickremasinghe, the then Minister of Finance the Hon. Choksy and myself negotiating by settlement through the private sector. Not a single cent of Government money was going to be used and 84 per cent of the depositors were going to be paid back. All people who had more than Rs. 300,000 were going to be paid back. There were only three or four major players. The RDA was one of them. The Dalada Maligawa was another. But, we had to look at it in a different way. Unfortunately, the government was dissolved and today you can see the ramifications. It is now almost two years and four months, but nothing has still been done. So we are asking the Government to come out with it and tell us what the situation on this is? Why is this dual treatment being given?

Then, Sir, I will come on to the Gaming (Special Provisions) Bill. Here again, at the Consultative Committee meeting we asked the Deputy Minister of Finance and the Minister in attendance the Hon. Nimal Siripala de Silva and we ask the Government, “You are bringing in amendments but are you accepting the Betting and Gaming Levy (Amendment) Act? Do you accept it totally. You have brought in the Mahinda Chintana. The Janatha Vimukthi Peramuna and Jathika Hela Urumaya are shouting themselves hoarse saying that they do not accept this. But now you are bringing in legislation in order to ratify this, to correct this to give legality to this. There was no answer that was given. This is exactly the case. The Government is unable to provide a satisfactory answer to anything that is being raised. Then, the Government just stated that revenues have increased owing to the increase of certain charges that have been levied. But we want to ask the Deputy Minister, is this the anticipated, expected revenue or is it what is actually levied and received by the Treasury? What we have been informed is that the expected revenue is certainly far above the actual receipts that have come in. The former Hon. Minister of Finance will realize that while it was increased from rupees five million to 30 million, many people have been delinquent. They do not pay a single cent. That is the reason why we looked at it. There were certain sinners who were there. It is better to bring in legislation for the sinners rather than for the saints. We brought them within the tax net. Unfortunately by subsequent action you all threw them out again. The revenues to my reckoning when it was

last collected was around Rs. 284 million which was drastically reduced to Rs. 164 million in the year 2005. I do not know what it is in 2006. But we are saying this with experience. There was a huge hue and cry on the tax amnesty that was given. In the year 2004, when the Government was basically at its peak, when the economy was at full throttle and investments coming into this country, when the investors got the investor confidence, when all archaic rules were being completely abrogated and nullified, here was a situation that the then Opposition specially led by the JVP accused that a Rs. 222 billion worth of tax amnesty was given to the cronies of the then Government. We are asking this Government, if it is so, how much of money has been collected? It was last year that the Hon. former Minister of Finance answered that question in Parliament and said, only Rupees one billion was collected. That was the normal collection that takes places in any case. Then what happened to the Rs. 222 billion because they abrogated, they nullified the legislation that was brought in. So where is this Rs. 222 billion that was there as tax amnesty? There is no point of bringing in legislation just to fix certain political activities. This creates a completely wrong notion in the minds of the people that the Government has all the money in the world but is not able to do anything. Today, the Government is faced with that reality. They ask, “Where is the subsidy?” කෝ අපේ සහනාධාර? කෝ අපේ ආහාර වේල? කෝ අපේ පඩි වැඩි වීම? කෝ අපේ යුද හමුදාවට බඩු? කෝ අපේ ගොවියාට පොහොර? කෝ අපේ ආහාර මිල? මේවා තමයි එදා පෙන්නුවේ. මේවාට සල්ලි කිබෙනවාය කියා එදා මවා පෙන්නුවා. අපි දැන් අහන්නේ කෝ මේවාට උත්තර කියයි. So, on this score, the Government must come forward and say whether their constituent parties – the Janatha Vimukthi Peramuna and the Jathika Hela Urumaya – are accepting this. Earlier they said, “We do not want this in this country.” So, in that case why are you bringing legislation into this august Assembly? We are asking them to take a stand on this issue. They will basically say, “These are the legislations that have been brought in.” Yes, they brought in legislation. When we brought in legislations for a tax amnesty it was the JVP, Jathika Hela Urumaya led Government that abrogated it. Then do the same thing. Now they are bringing in this legislation to confine the business of Gaming to a designated area. Mr. Deputy Chairman of Committees, what is this designated area? The other day we asked the Deputy Minister of Finance and Planning and the Minister in attendance, the Hon. Nimal Siripala de Silva to please tell us where you are trying to have these designated areas.

What has the Betting and Gaming Levy Act brought in? I will read from the Betting and Gaming Levy Act, No. 40 of 1988. The imposition of the levy covers the following areas. Section 2 (1) of the Act states, I quote:

- “(a) the business of a bookmaker ; or
- (b) the business of gaming,”

There are many other things that come under this. There are slot machines, which is outside the system. There are card - games, which are outside the system. There is a multitude of activities that are taking place in the country, which are

outside the system. There are illegal pyramid schemes in the country, which are outside the system. Does this fall within the provisions of the Betting and Gaming Levy Act? Even in the attempt to rectify the anomalies of that Act, they have not taken these into consideration. So, this is haphazard legislation brought in at the last moment without knowing what the actual ramifications and implications are and amendments that need to be brought into meet the present situation. So, does this cover those areas? It is far from it. It does not cover those areas at all. We are asking the Government to be specific without just telling us to support this type of legislation. Is it going to be operative in Wanni? Are the provisions of this Gaming (Special Provisions) Bill going to be operative in Mullaitivu or is it going to be operative in Puttalam or in a separate area like Kalpitiya in the peninsula? In any other country in the world, Hon. Minister, as you know, if it is in the United States of America, Las Vegas is renowned for this type of activity. If it is in Hong Kong, it is there in the Macau Islands. Likewise, if it is in Malaysia, which is closer to us as a neighbour, it is there in the Genting Highlands. These are specified areas where they are treated as if the sinners are going and doing yeoman service to the economy of those countries. Basically this legislation has its good intentions because you get revenue for the country. Certainly there are bad aspects of it as well, but those have to be rectified. In a modern world, you cannot say, “No” to anything. You have got to bring it within a certain area, control it, rather than try to stifle it. This is why we tell the Government, if you want the revenue, do it in the proper way. Now you are telling them, “Okay, we are going to take it away.” Where are you going to take it? The Hon. Deputy Minister of Finance said, “We would give a long time, till 2009.” What is 2009? Today we are in July, 2006. The year 2009 is only two and a half years away. That is nine hundred days approximately. Within nine hundred days these places have to be relocated. They are in hotels. So can you say that in two months, you are going to relocate on ‘X’ number in some place? If the Government decides then what to do. So, these are not thought of. This is the problem in today’s governing, Mr. Deputy Chairman. This is a Talaiban type of Government that is being brought into existence. There is no democracy. You are stifling the media on one side and you are stifling the journalists on the other. You are trying to force regulations through this Parliament. When our Deputy Leader wanted to make a statement, the Leader of the House, was vociferously was trying to prevent him. What is going on in this country? So I ask the Hon. Deputy Minister, please specify what is going on and where it is going to be relocated. Also we would ask the Government to please advise us, what is the revenue that is expected out of this? What is the intention of the relocation? Now if such a business is utilizing 1000 square feet or 10,000 square feet in a Five Star hotel and you try to relocate it into a particular area, what is the intention? Does that go against the morals of the country or does that purify the morals of the country? If it does not, then what the hell is going on? Is it just for the mental satisfaction that this was in the *Chinthanaya*. The *Chinthanaya* said it is going to be changed. So you took it off. Please stop fooling around

[ගරු රවී කරුණානායක මහතා]

with the economy. People are much more educated in this country today. The Hon. Ministers who are present here, the Hon. Sarath Amunugama and the Hon. Rohitha Bogollagama, we are shocked and in disbelief because you come with the professionalism that comes from the United National Party. They keep the flag flying even in a bad governing situation at this particular moment. Why did you allow this to be ratified in the Cabinet? You must ensure that you stand up for the principles of equal treatment. If you do not want it just say, "I am sorry, there should be no gaming and betting." Your taking it away from Colombo 7 to Colombo 6, what difference would that make? So is there an ulterior motive, just to harass one lot and to help a certain other lot? No. Please be forthright with this type of thing.

Then, Mr. Deputy Chairman, I am coming on to the Non-Performing Assets (Recovery) Bill. Here again, before we venture forward, we would like to tell you that this is solely brought in with one specific intention which was very clearly laid down by consultants. Whom we questioned at the Consultative Committee on Finance and Planning. They said that certain State Banks are under - capitalized. They are in great jeopardy. They are unable to get the cash flows that are required to maintain the powerful statements. And as a result, these legislation are being brought in to rectify the great danger that is prevalent at this particular moment. The Hon. Rohitha Bogollagama also asked a question on the same lines, because he himself was confused at that Consultative Committee meeting as to the intention. So imagine if he from the Government is confused, how we from the Opposition would feel. So I appreciate that but what is the answer that came? I thought amendments would be brought in but no amendments were, brought in. So please, Hon. Minister, name the State Banks that are delinquent, that are bankrupt. Then the people will know. It is not the Pramuka Bank that is bankrupt. They have only Rs. 600 million. There are State Banks, and mortgage banks that are owned by the Government. So is the Government telling the depositors, "I am sorry our two State Banks are bankrupt. So as a result we have got to bring in legislation." So we want a statement made on this. The innocent people must be protected. We, in the United National Party strive to protect the innocent depositors who have invested with confidence in the State Banks. So on that score it is of paramount importance that the Minister, the Deputy Minister and the Ministers specifically tell this august Assembly what the reason and intention of this particular legislation are.

Then Sir, you are bringing this only in relation to the State Banks. The Malaysian system, is the role model followed by the then Minister of Finance, the Hon. K. N. Choksy and the Hon. Prime Minister and the then Economic Affairs Committee saw the valuable help that could be brought in if this type of legislation was brought in. These are not new legislation. The United National Party almost brought them in to the legislation stage. It took two years and six months for them to realize this but they have excluded the private banks from that. If they too were brought into the net you

would have got all the banks that are there to contribute. So please ensure that there is no burden on the Government, ensure that you appoint a professional team to carry on the functions irrespective of whether they are government or private sector banks. Then, that will be the proper spirit of bringing in this type of legislation. So, what is the answer? You are basically talking of one thing and doing completely another. Just because the People's Bank and the Bank of Ceylon need capital and the partners in the Government are unable to support the commercialization process thinking that that will lead to an eventual privatization or downsizing of the Bank of Ceylon which has 10,000 employees and the People's Bank which has 11,000 employees. Managers and Chairmen when they come before COPE say that they require only two thirds of that but they cannot rightsize themselves now, they are trying to transfer this to a separate monetary authority under the consultation and purview of Central Bank in order to give that feeling to the lenders, the institutional lenders like the IMF and the World Bank. Even though you have not commercialized or privatized the banks you have in a worse manner brought them under a draconian authority through which you could do anything you want. Why are the people silent on this? If we brought in measures like this, Lipton Circus would have had a traffic jam by now. Nothing happened. So, these are questions that need to be answered.

If you look at this Non-Performing Assets (Recovery) Bill, I may refer to this because of its importance. Under the Establishment of the Asset Management Authority the objectives are completely in relation to State Banks. As I said it only looks at the State Banks perspective. So, it is very narrow minded. Why is it not broad based? Why are the private sector banks not brought under this particular Authority because that is a noble concept if that is the case. If you look at Clause 4(a) of Non-Performing Assets (Recovery) Bill, I quote the last 4 lines which reads as follows:

"..... Central Bank to be transferred to the Management Authority under section 17, and manage, amend, waive, sell, assign, transfer or otherwise dispose of the same, on a non-recourse basis ;...."

Whose money is this? I mean, these are depositors money. What is the basis that you are looking at? You are also looking at certain idle monies that are lying in the State Banks. For example, monies of people who are old, who are sick, and who are overseas. Sometimes, they do not know whether there is Rs. 100,000 or 200,000 in their accounts.

Mr. Deputy Chairman of Committees, I would basically relate a personal experience on this. My mother who has been suffering from a stroke for the last 11 years has Rs. 1.1 million in the People's Bank and owing to the fact that she is unable to sign documents she is unable to do anything with the money in that account. So, we, as the two sons, are unable to do anything due to the fact that the situation does not provide remedy for it legally. Until the demise of the account holder you cannot do anything. What the Government is trying to do is to rob the money of innocent people that is there.

මේ වාගේ දේවල්ද කරන්න හදන්නේ ? අභිසක අම්මලාගේ පන්සල් යන ආවිචලාගේ - මතකය අඩු අයගේ - සල්ලි අර ගෙන මේ බංකොලොත් වෙලා තිබෙන ආණ්ඩුවට සල්ලි පුරවා ගන්න හදනවා. මේකෙන් රුපියල් කෝටි 3000ක් ලබා ගන්න හදනවා. මොන අපරාධයක්ද ? ඔය මුදල් අර ගෙන ජීවත් වෙන්න බැරි අයගේ ජීවන වියදම සඳහා දෙන්නකෝ. පොහොර රුපියල් 3500 දෙන්න කෝ. හාල් රුපියල් 150 දෙනවය කියා ලොකුවට දහලනවා. ඉරානයෙන් සීනි ගෙන්වනවාය, සීනි මිල අඩු කරනවාය කියා වෙළෙඳ, වාණිජ, පාරිභෝගික කටයුතු අමාත්‍යතුමා කිව්වා.

So, is this the intention of this Government ? I mean, do you rob Peter to pay Paul? Is this the concept that this Government under 'Mahinda Chintana' is carrying on? Is this what the Cabinet of Minister are ratifying ? Please, we want an explanation on this because this is the only way forward to get things done. The insincere activities that are taking place is absolutely hypocritical.

If you look at the amendment to Clause 22 of the Non-Performing Assets (Recovery) Bill that is going to be moved during the Committee Stage which reads as follows.

"to non-performing assets of that Bank, the value of such non-performing assets shall for the purpose of such purchase, be determined on the basis of a scheme to be specified by the Minister...."

The Minister or the Deputy Minister has to specify as to what they mean by it. What is the basis ? Whimsically you take certain people on and you exclude the others. That is not the case. An experienced former Minister of Finance, Hon. Choksy, and Hon. Rohitha Bogollagama, I am sure, will understand the gravity of this. This is not just for the fun of bringing in legislation just because the Secretary to the Ministry of Finance is unable to pay the bills and say that this is the best way forward, you take the non-performing assets of banks and take it as an asset of the bank and then overcome the liabilities that are there. No, that is not the way. There is a moral obligation by the Government. You test check with the people. You test check with the banking norms of the country. There are almost 30 financial institutions in this country. Have they gone through this ? That is the difference, Mr. Deputy Chairman. During our tenure of office, we had a short span of 2 years and two months in government, but we brought the Consumer Affairs Authority into operation. We increased financial growth. We brought the tax amnesties. We had great consultation with the legal fraternity, with the Chamber of Commerce, with the private sector and with every body who could indicate the ramifications, the ill effects that could take place if such legislation was brought in. Now those are exempted. The Ministers do not understand what is in it. The Cabinet of Ministers raise their hands just for the sake of living for the day. So, that is why we, as a responsible Opposition, knowing the implications that are there, are questioning this Government that is living by the hour - Chandrika's Government lived by the day - what more jeopardy, what more problems are you going to create for this country ?

The "Daily News" newspaper of 11th July, 2006, states, I quote:

"New laws to recoup Rs. 20 billion bad debts."

I presume that this is part of what is being brought in by that legislation. There is a mythical notion that during the period of the United National Party, certain cronies got monies. We demand in this House, as the Hon. Anura Dissanayaka, Member of Parliament asked, to ensure that these racketeers are made known during what period were the loans given, who has paid and who has not paid. Every blame is put on the United National Party එංගලන්තයේ පොල් ගෙඩියක් වැටුණත් ඒක එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නම්නුයි යන්නේ. මේ වාගේ බංකොලොත් ආණ්ඩුවක්. පසුගිය 28 වනදා රත්නපුරයේ මිහිඳු විද්‍යාලයේ බෝම්බයක් තිබෙනවාය කියා කථාවක් ගියා. ඒකටත් එක්සත් ජාතික පක්ෂය. අර අභිසක සුනිල් පෙරේරා අද ජීවතුන් අතර නැත්තේ මේ වාගේ කුට, අමනුෂ්‍ය නායකයෝ තිසායි. එදා 1988, 1989 පාසල් වැහෙන අවස්ථාවේදී මොනවාද කිව්වේ ? අපි දන්නවා, කවුද වැහැව්වේ කියලා. අන්න ඒ වාගේ දේවල් තමයි මේ කරන්න හදන්නේ So, we want to ensure that there is justice and there is fair play in this system.

Then, in page 4 under Clause 6 - that is regarding the Board of Directors of the Non-Performing Assets (recovery) Bill states in line 6, I quote :

"consultation with the Central Bank"

Central Bank is a very sacred place. It is the apex of banking institutions. Why should the Central Bank get involved in this type of activity ? I mean, the United National Party is a Party that has governed this country and resurrected it from a negative growth of 1.4 per cent to 6.8 per cent growth rate. So, we know the gravity. We know the importance of this type of thing. We are asking, "Is this fooling around with the people ?" Please give the reasons as to why the Central Bank needs to be involved in the process.

Likewise, Clause 12(1) of the Non-Performing Assets (Recovery) Bill states, I quote :

"The Board shall, having regard to the qualifications and scheme of recruitment specified under sub section(3) and after consultation with the Central Bank, appoint a person to be the Chief Executive Officer of the Management Authority"

What is the purpose of this? We are also asking on the same basis the situation under Clause 23, that is regarding the Consideration to be paid. The monies that are coming in, are the taxpayers' money. So, we have an absolute right to ask as to what is going on.

Mr. Deputy Chairman of Committees, that puts an end to the question that the United National Party has on the Non-Performing Assets (Recovery) Bill. I mean, these are only small, basic things that we are asking, because this Bill was given to us only on Friday. We, as an Opposition would much prefer consulting with the industry and then coming up with our views. Also have only a limited knowledge. The fact that we have hands-on knowledge on certain areas does not mean that we are pundits in all areas. But the United National Party is always humane. We listen to what others have to say and then take a stand from there onwards.

National Insurance Trust Fund Bill is another Bill that is being presented. Then there is the Payment Devices Frauds Bill. Here again it is absolutely too little too late. There are

[ගරු රවී කරුණානායක මහතා]

certain things today that the courts do not accept and administer, such as computer printouts or computerized activities. So, you are basically accepting credit cards, debit cards and certain financial instruments, which only deal with part of the frauds that can be committed. There are many things that are excluded. So, why bring in laws just to gloss over and show that certain legal provisions are put in place.

Sir, now we have got to look at this completely differently. The country is in abject poverty. The country's foreign investments are fast dwindling away. The Government is finding that their revenues are far less than they expected. Their costs are ten times higher than what they have budgeted. As a result, there is a serious financial problem in the country. We must convert this country, Sir, from a savers' nation to an investors' nation. This is what the United National Party tried to do. Unfortunately, it missed the bus for the simple reason that Mrs. Chandrika Bandaranaike Kumaratunga, ably assisted by an anarchic a party, ensured that the dissolution of Parliament took place.

Sir, we were getting foreign investors to come back into this country. They had respect and they had confidence in us. They knew that our Government had business acumen. That is why there was such a vicious attack on the people who were then governing.

Today, what has happened? There is a flight of direct investment from this country. The Hon. Rohitha Bogollagama may read from statistics and say that the BOI has this and that the BOI has that. But you actually know the real situation. You go to a bank and ask, the banks will say that no foreign investors are coming in. Signing agreements does not mean that you have money and that you have investors coming into this country. This is the difference.

So we must ensure that we change from a savers' nation to an investors' nation. We must also ensure that wealth management takes place in the country. Today wealth is getting perished. There is absolute wealth in this country. But it is not optimized. The real value of investments are not being looked at. Look, today there are certain very useful commercial establishments located in the most expensive locations trying to make a one per cent return. There is no social obligation. It is just political rhetoric that is taking place. So you have to give it, its natural environment. That is, today the commercialized world must live in a commercialized atmosphere. You cannot be talking of the nineteenth century and live in the twenty-first century. If you are in the twenty-first century, we as a developing country, must plan ourselves for the twenty second century.

Then Sir, we are asking about the asset allocation that is there. It is not done in this country. Otherwise how can 2.3 million families in this country, which is almost 53 per cent of the total number of families in this country, live below the poverty line? It is now twelve years under the People's

Alliance Government and it is only poverty that has increased in this country. When the United National Party handed over the Government on 25th August, 1994 and the Presidency in November, 1994 the poverty line was only 44 per cent. So there is a nine per cent increase over a twelve year period. That is because of totally politicizing the system. So where are we heading? Somebody has to pay. There is no free lunch in the system. The Government must realize that.

Sir, the Deputy Minister of Finance, an intended Minister of Finance nor the Finance Minister is here to listen to what we are saying. What we say here is recorded in HANSARD and somewhere down the line somebody will say that these were spoken of, but who listened to it and did something to correct all this? That is why we are telling the Government if you, for God's sake, cannot do this, cannot govern this country properly, please hand it over to the United National Party because we are ready, willing and able to resurrect this country from the mess it has been placed in.

Sir, we are looking at converting this country from a savers' nation to an investors' nation. Today, savers are losing almost seven to eight per cent because of the intermediary cost that is involved. The intermediary cost is about seven to eight per cent. Today, bank loans are given on an interest starting from 15 to 16 per cent.

Sir, if you are lucky to have Rs. 100,000 and you go and invest that in a bank you will be paid six to seven per cent interest as savings but if you borrow Rs. 100,000 you have to pay an interest of 15 to 16 per cent. There is something radically wrong in this system. From saving to lending if there is a difference of 8 per cent, how is this country going forward? The intermediary cost is so high owing to the inefficiency, the incompetency and the political interference that is taking place in the State Bank led operations. That is the problem in this country. We must thin this, we must narrow this, otherwise we have no future.

The former Minister of Finance, I am sure being an experienced hand after trying to provide a Budget from the womb to the tomb, will understand that there is a rationale and that beyond a certain point you have to stop the nonsensical promises that are given. You have to get down to brass tacks and you have to face the actual financial situation.

Then Sir, in today's environment you have another important thing that is missing in the legislation that has been presented. That is the single borrower's limit.

Today, the Government owing to its incompetence, the inflationary factor and the rapid cost increases are driving away investors from this country. we have ourselves legislated that the maximum lending limit from a bank to a particular lender to be only 10 per cent of the share capital. I am speaking about certain companies that are basically on the stock exchange. Today, blue-chip companies such as John Keells, Aitken Spence and Hayleys are constrained. They cannot

borrow from banks not because they are bankrupt but for the simple reason that the legislation is not in line with the developed world today. The banks' capitals are ill-equipped. Today these banks are far too small to be operative. So, on that basis their capital restrict themselves only to provide 10 per cent of their share capital to one particular company. I happened to speak to the Chairman of John Keells, who lamented, "who are the administrators and who are the people who are able to command this Government? Why are they not looking at our problems? We want to invest but we are constrained. So we have got to go overseas we have got to have off-share banking dividends into this country." ඉතින් ඇයි අපේ රටේ ව්‍යවසායකයන්ට මේ මුදල් ලබා දෙන්න අපිට බැරි වන්නේ? මෙවැනි කොමිෂනර් බංකොලොත් වෙලා නොවෙයි කිබෙන්නේ. ඒ ගොල්ලන්ට මුදල් ගන්න කිබෙන හැකියාව නිත්‍යානුකූලව නවත්වලයි කිබෙන්නේ. මේකෙන් රැකී රක්ෂා ඇති කරන අවස්ථාව තැනි වෙලා කිබෙනවා. මේක තමයි අපි කියන්නේ. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේක තවුන බලන්න අවශ්‍යයි.

We have got to ensure that we bring in legislation. Hon. Ministers, please ensure that until such time that you get your act together at least these type of things are handled by the correct people. Today you have people who do not listen to what is being told. The Finance Ministry feels that it is run on God's own authority. They cannot be spoken to. That is the problem that they have.

Then, Sir, with regard to the Bank of Ceylon branch in the UK, I am made to understand that it is going to be closed down due to lack of capital. The requirement is Sterling Pounds 20 million. As the Government is unable, and under capitalized, they are basically going to shred their investment there. Having a branch of the Bank of Ceylon in the United Kingdom was something which they cherished. The Bank of Ceylon was proud that they has a bank branch in the United Kingdom. Now they are called upon to close it down for the simple reason that they do not have money.

This is the time, hon. Members that we have got to think aloud and think of the country. Look as to how we can find a niche the SAARC region. Today, India is growing in the financial sector simply because of the fact that we, Sri Lankans have not got our act together. There are certain things we could have exploited.

Owing to the service industry, we have been superlative. As you know, 54 per cent of our GDP is composed of the service industry. Now it has gone up to 57 per cent. We could have taken great advantage of the financial activities of India. We could have taken advantage in the areas of health and education. Unfortunately, owing to the introverted attitude of our Sri Lankan planners we have lost that opportunity. This is the time that banks must be asked to merge themselves at least when they are going overseas. May be Bank of Ceylon, People's Bank, Hatton National Bank and Commercial Bank, with no disrespect to the other banks which I did not mention such as Seylan Bank and Sampath Bank, all of them can get together into one capital base to form a company in order to go out of the country. There is a necessity for internationalization owing to world requirements. Other wise

we small Sri Lanka cannot stay alive be itself. There is a necessity to comply with the world regulations. Therefore, at least in order to capture certain captive markets that are there staring before us, we must look at getting these people together and say, "Merge yourselves internationally go and capture what you could and bring back dividends to this country" Commercial Bank of Sri Lanka has gone into Bangladesh and they are bringing in almost Rs. 300 million dividends from the third year of operation in that country. I was told that in two years they will have a return and the capital paid off and them, there will only be profits coming into this country. That is the ingenuity and ingeniousness that we have in our system. But are we utilizing it, Sir? "No." That is the problem. We have got to look into this problem.

Now, Sir, if you look at the petrol sheds, if you look at the roads – the road blocks that have come in, the security barriers that have come in, the rising cost of living, corruption in the administration, the hotels that are empty and the airlines that are running empty, then you will feel what is going on. Banks are having idle capital. This is the problem in the economy today. On the 2nd of April 2004 it was with a vibrant economy that we handed over the Government. අලුත් රටක් හදන්න අවස්ථාව ඉල්ලූ අය අද රට තැනි කරලා තිබෙනවා.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Member your time is up.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I will take another five more minutes and I will ensure that I oblige by standing down. So, these are the areas that we are talking about. When the country is in a perilous situation, there is no point in playing politics.

Even the Leader of the House today made a pathetic display in the House. He may be trying to aspire to be a potential Prime Minister. But at the same time he is expressing his stupidity in the way he is conducting Government Business in this august Assembly. Ensure that there is decorum in this House. You do not stifle democracy in the House itself. Today they displayed the fear that they have for the United National Party. When the SLFP goes for elections their entire purpose is to defeat the United National Party and not to govern the country. The United National Party always comes into protect, to develop, to foster to bring in economic prosperity and to bring in peace and stability. That has been proven from 1948. That is why there is a sense of absolute confidence when United National Party comes into power.

Sir, today you are talking of the country being placed in a very hopeless situation. The fifth rating of this country has now gone to a negative variance. The treasury bonds that were basically displayed to attract money has basically lost

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

out. So, they have gone to NRFC funding to protect themselves, to get the money that is dearly required. This year Rs. 453 billion is needed for amortization of capital. That is capital amortization and interest repayment, Rs. 300 million as interest and Rs. 153 million as capital repayment. So how on earth is the Government that has only a projected revenue of Rs. 426 billion paying Rs. 453 million as amortization of capital funds? How is the Government providing answers to these matters? The inflation is 17.7 per cent and I am informed that in the month of June it has gone up to 18.4 per cent. A world record is being created in this area.

කෝ මේ ජීවන වියදම පැය 24න් අඩු කරනවාය කියනු ඇත්තේ? දුම්රිය එක්සත් ජාතික පක්ෂය විසින් මේ ප්‍රශ්න ඇති කළාය කියනු ඇත්තේ අද සෙනසුන් ලබා දී තිබෙනවාද? කෝ මේ සහන සහ ගැන කලා කරනු ඇත්තේ? එදා සමුපකාර ගිනි තබනු ඇත්තේ අද සහන සහ ගැන කලා කරනවා. එදා පැය 24ම ඇරලා තිබුණු සහන සහ අද පැය 24 ම වසා තිබෙනවා. ඒ ගැන අද වචනයක් කලා කරනවාද? හිටපු මුදල් ඇමතිතුමාට මම ගරු කරනවා. එතුමා ඒ අවස්ථාවේදී එක වචනයයි කිව්වේ. මේ සහන සහ වාගේ වැඩකයෙක්. ගිය ආණ්ඩුව තුළින් - ඒ කියන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව තුළින් - වැදගත් වශයෙන් මේ වාගේ දෙයක් තවත්වලා වාණිජකරණය කරන්න පුළුවන්ය කියලා අපට ස්තූති කළා. දැන් මොනවාද ඒ ගොල්ලන් කියන්නේ? එකතු දුෂණයක් තිබුණා යි කියලා ලොකුවට ශබ්ද කරනු ඇත්තේ පරිපාලනය ගෙන යන කොට ඒකෙ තිබෙන අමාරුකම දන්නවා, නිකම් කටට එන වචන කලාට, වර්ත සාහසනය කළාට. රුපවාහිනියෙන්, ITN එකෙන්, SLBC එකෙන් අපේ වර්ත සාහසනය කළා. අවුරුදු තුනකට පසුව ඇවිල්ලා අපෙන් සමාව ඉල්ලුවා. මේවා විලිලප්පා නැති වැඩ. දැන්වත් මේ රජයේ මාධ්‍ය රජයේ හොරණුවක් වන්නේ නැතිව කටයුතු කරන්නාය කියන එක මම මොනද? මතක් කරන්න කැමැතියි. මේ අය අද ආණ්ඩු පක්ෂයේ ඉන්නට පුළුවන්, හෙට අපි ආණ්ඩු පක්ෂයට එන්නට පුළුවන්. නමුත් රජයේ සල්ලි පරිහරණය කරන අවස්ථාවේදී ජනතාවට ඒ ගැන වග කියන්නට ඕනෑ. ඒ අනුව කටයුතු කරන්නට අවශ්‍යයි. ඒ වාගේම තමයි අද තත්ත්වය අනුව මේ රටේ පරිපාලනය කොතරම් බැරෑරුම් තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවාද කියන එකක්. අද පිටරටින් එන අහස් යානා මේ රටේ සල්ලි රුපියල්වලින් ලබා ගන්නේ නැහැ. ඩොලර්වලින් ගෙවන්නැයි කියලා අද කියනවා. ටිකට්ස්වලට අද ඩොලර්වලින් ගෙවන්නැයි කියනවා. ඉතින් මොන වාගේ තත්ත්වයක්ද? මේ රටේ ජීවත් වන්න බැරිව, රක්ෂාවක් සොයා ගන්න බැරිව මැද පෙරදිග රැකියා සඳහා යන අභියාසා අයටත් අද ගුවන් ටිකට් එකට ඩොලර්වලින් ගෙවන්න සිදු වෙලා තිබෙනවා. මොන ලජ්ජාවක්ද? අපේ රුපියලේ මුදල වටින් තැද්ද? තවත් මාස හයක් මේ විධියට ගියොත් පාන් රාත්තලන් ගන්නට වෙන්නේ US Dollar එකෙන් වෙන්නට පුළුවන්. මම එය අනාවැකියක් වශයෙනුයි කියන්නේ. කිසි තෘප්තියක් වශයෙන් නොවෙයි, නමුත් යථාර්ථයක් වශයෙන්. මේක තමයි වෙන්නට ඉඩ තිබෙන්නේ.

අද බලන්න, ලංකා පුත්‍ර බැංකුවක් කියලා එකක් ආරම්භ කරනවා. ලොකුවට මේක ජාතික අභිමානයක් කියා කලා කරනවා. නමුත් සුපිරි කොළඹ හතේ Maitland Crescent එකේ CR & FC Ground එක ඉස්සරහයි මේ ලංකා පුත්‍ර බැංකුව ආරම්භ කරන්නේ. මේවා තිබෙන්නේ අභියාසා දුගී දුප්පත් ප්‍රදේශවලට සල්ලි දෙන්න ලු. නමුත් මේක මුලස්ථානය කොළඹ හතේ ඇති කරනවා. මොන විහිළුවක්ද? එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයේ තවත් පොරොන්දුවක් ඉෂ්ට කළා කියලා පෙන්වන්නද මේ කරන්නේ? මේ කාට විහිළු කරන්නද? ඇයි ඒ පක්ෂ නියෝජනය කරන අය මෙයට නිහඬ ප්‍රතිපත්තියක් අනුගමනය කරන්නේ? ඇයි ඒ අය කලා කරන්නේ නැත්තේ? කෝ, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ ඒ ගැන ශබ්ද කරනවාද? මේ වාගේ ක්‍රියා කරන්නද එදා ජනතාවගෙන් වරමක් ඉල්ලුවේ? අපි මේ අභියාසා රට ආරක්ෂා කරලා, සාමය ගෙනැල්ලා, රටට ආයෝජනයන් ගෙනැල්ලා පවත්වාගෙන යන අවස්ථාවේ දී අපිව විසුරුවා හැරලා මේකද ලබන සෙන ? මේකද ලබන සහනය ?

ඒ වාගේම තමයි අපේ අභියාසා දුම්රියකට වගාකරුවන්. එදා අපේ හිටපු අගමැතිතුමා වන රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාත්, වොක්සි මැතිතුමාත්, වෙළෙඳ ඇමැතිතුමා වශයෙන් මමත්, අපි සියලු දෙනාම ගිහිල්ලා පාකිස්තානයේ වෙළෙඳ ගිවිසුමක් ඇති කළේ ඒ අභියාසා දුම්රියකට වගා කරන අයට ඉතාමත් හොඳ

ආරම්භ තත්ත්වයක් ඇති කරන්නටයි. අපි ඒ සඳහා යන අවස්ථාවේ ආදායම වශයෙන් රුපියල් භාරසියයක් ලබා ගනිමින් සිටි අයට ඉන් පසුව රුපියල් තුන්දහස් දෙසියයක විතර ආදායමක් ලබා ගන්නට පුළුවන් වුණා. එදා ඒ රුපියල් තුන්දහස් ගණනක් ලැබුණු ආදායම අද රුපියල් භාරසියයකට අඩු වෙලා තිබෙනවා කියලා අපේ කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කයේ මන්ත්‍රීවරුන් වන දයාසිරි ජයසේකර, ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා, ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු යන මැතිතුමන්ලා අපව දැනුවත් කර තිබෙනවා. මොන අපරාධයක්ද ? ඒ විතරක් නොවෙයි. ඒක වාණිජකරණයකුත් කරන්නට හදනවා. පාකිස්තානය සමඟ ඇති කරගත් ඒ වෙළෙඳ ගිවිසුමෙන් අපි මහත්සි වෙලා ලබා ගත්තු දේ -

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(ශ්‍රීගුරුකුණිගේ ධීරගුරු ජාතිකාචාර්ය ආචාර්ය)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Your time is up.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

I ask for five minutes, Hon. Deputy Chairman of Committees. I will ensure that I will conclude my speech.

අද ඒක ලැබිලා නැහැ. ඉතින් කරුණාකරලා මේ රටට ලැබිලා තිබෙන සම්පත රටේ අභිවෘද්ධිය වෙනුවෙන් පාවිච්චි කරන්න. සුළු සහ මධ්‍යම නිෂ්පාදනකරුවන්ට අත් දැඩිවත් කරන්න තමයි අපි ඒ ගිවිසුම ඇති කළේ. බලන්න, අපි තායිලන්තයත් එක්ක යම් විධියකින් Bangkok Agreement එක අත්සන් කරන අවස්ථාව වන කොට එදා රබර් කිලෝ එකට ලැබී තිබුණේ රුපියල් 14යි. එම ගිවිසුමෙන් පසුව රුපියල් 135ක්, 140ක් ලැබුණා. දැන් ඒක නැවත සංශෝධනය කරන්නට ප්‍රතිශෝධනය කරන්නට ගිහිල්ලා ආණ්ඩුවේ තිබෙන තත්ත්වයත් නැති කරගෙන අද ආදායමක් කඩා ගෙන වැටිලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අපේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවේ වගකීම වුණේ මේ රට හදන්නයි. එදා සිටි විපක්ෂයේ කට්ටිය නොයෙකුත් පොරොන්දු දෙමින් අපෙන් ආණ්ඩුව අරගෙන අද රටේ ආරම්භය විනාශ කරනවා.

So, this is the time we need to come out. Look at what they are saying about the BOI today. The Hon. Minister of Enterprise Development and Investment Promotion, has, under him enterprises that are diving forward. But they are saying that the BOI is no more the Board of Investments. It is a Barrier Of Investments. That is what is told about the BOI. So, ensure that we change this. Look at the censorship that is taking place. Look at credit cards.

අභියාසා කෙනෙක් අද සල්ලි නැහැ යි කියලා ගිහිල්ලා credit card එකකින් බඩු මිල දී ගන්නෙත්, එදා රුපියල් හයදාහක්, හත්දාහක් වන බිලකට අද තවත් රුපියල් දාහක් වැඩිපුර ගෙවන්නට සිදු වෙනවා. මේක තමයි අද සිදු වන්නේ.

ඒ වාගේම තමයි අද ජනමාධ්‍යය. ලක්මාල් මාධ්‍යවේදියාට මොනවාද වුණේ ? අර අභියාසා සුනිල් පෙරේරා මැතිතුමාට මොකද වුණේ ? එදා ජූනි 28 වෙනි දා මිහිඳු විද්‍යාලයට වහාප කෝල් එකක් දීලා තිබුණලු. ඒ මැතිතුමා කෝට්ටේ සිරිකොන ඉස්සරහ ජීවත් වුණ නිසා අත් අඩංගුවට අරගෙන, පසු ගිය 28 වැනි දා කකුල් දෙකින් ගිය එක් කෙනා, 7 වැනි දා එළියට ආවේ මළ කඳක් හැටියට පෙට්ටියක් තුළිනුයි. මොන අපරාධයක්ද ? සිරිකොන ඉදිරියේ ජීවත් වන නිසා ඒ විධියට පෙට්ටියේ එන්න සිදු වුණේ කරපු මොන වරදකටද ? අද වන තුරු පොලීසියෙන් හෝ රෝහලෙන් හෝ බන්ධනාගාරයෙන් මේ වුණු වැරද්ද මොකක්ද කියා ඉදිරිපත් කරලා නැහැ. ගහලා මරා දමලා තමයි තිබෙන්නේ කියා ඒ ගොල්ලන් කියනවා. කඩුද මේකට වග කියන්නේ ? Then, Sir, look at the headline of Times of the "Daily Mirror" on 18th July, 2006.

"Go slow sinking Colombo port, importers, exporters"

Today the Government has lost Rs. 400 million in five days due to lack of activities in the Colombo Port, simply because of a go slow. It is not that they are on strike. An employee there is getting Rs. 30,000 to 40,000 per month. They are getting a higher remuneration, than the Members of Parliament here. When the Hon. Jeyaraj Fernandopulle wanted do increase the salaries of innocent MPs they made a big noise. But, today people who are earning Rs. 30,000 per month want Rs. 42,000 per month and they have gone on a go slow. The country has lost Rs. 400 million.

කවුද මේකට වග කියන්න අවශ්‍ය වන්නේ? අත්තනෝමතිකව ක්‍රියා කරන ඇමතිතුමෙක් ඉන්නවා, නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමෙක් ඉන්නවා. ව්‍යාපාර ඇති කරන්නේ කොහොමද කියන්න ඒ ගොල්ලන් දන්නේ නැහැ. මේ ලංකාවේ වරාය විකරක් නොවෙයි, ලෝකයේ තිබෙන්නේ. ලංකාවට එන්නේ නැත්නම් සිංගප්පූරුවට යනවා. සිංගප්පූරුවත් නැත්නම් පෝට් කිලාන් එකට යනවා. පෝට් කිලාන් එක නැත්නම් යේමන් පෝට් එකට යනවා. නැත්නම් කුරුමකාන්වලට යනවා, හුරුවලට යනවා. ඉතින් මේවා නොදන්නා අය අද මේ රටේ පරිපාලනය ගෙන යන්න හදලා අනා ගන්නා විධියට කවුද වග කියන්නේ?

Then, Sir, I am quoting a headline from the Financial Times of the 'Daily Mirror' Newspaper of today.

"Exporters lose trust in govt. Support"

In that same paper ther is another headline,

"Budget deficit balloons but Govt says it is being managed well "

That means from the projected deficit of Rs. 67 billion, it has gone up to Rs. 88 billion, which means you are basically losing out another Rs. 21 billion.

Sir, I will take another two minutes and finish off my speech. You have basically shattered the confidence factor. You are talking of the LIOC. The LIOC today, is bringing funding into this country and the entire Ceylon Petroleum Corporation is in great jeopardy. They are going to sell petrol at Rs. 100. The Petroleum Corporation depends totally on its own means. So, with the interest cost that is there they will basically be made to run out of business. The problem is the same with the Electricity Board Today, they are Saying that they do not have sufficient monies. Look at the "Daily Mirror" of 14th July which say "IOC monopoly will close down CPC and CEB, warn unions" These institutions are pre-warned by these people.

එකකොට බලන්න මේ "දිනමිණ" පත්‍රයේ දමා තිබෙන දැන්වීම. "දුර දකිමු, පෙළ ගැසෙමු. බොරු කෙල් බැරලය ඩොලර් 100යි" කියා තිබෙනවා. මේක මතක තියා ගන්න. අපි අහන්නේ විමල් වීරවංශ වගේ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ අයගෙන්. පිටරට - ලෝක වෙළෙඳ පොළේ - මිල වැඩි වන කොට ලංකාවේ කෙල් මිල වැඩි වෙනවා නම්, එහෙම නම් ආණ්ඩුවක් වොකටද, ඒක කොම්පැනියකට දෙන්න පුළුවන්ය කියන අය අද වචනයක් කථා කරන්නේ නැත්තේ ඇයි? විලි ලජ්ජාවක් නැතිව මේවා රජයේ පත්තරවල දමලා මිනිසුන්ට පෙන්වන්න හදන්නේ මොකක්ද?

මේ ටික කියන ගමන් මම තව වචන ස්වල්පයකින් මගේ කථාව ඉවර කරනවා. අද සනොස "බජට් ෂොප්" එකක් ඇරලා තිබෙනවාය කියනවා. එදා සනොස වාණිජකරණය කළ නිසා ජීවන වියදම වැඩි වුණාය කිව්වා. ඔන්න එහෙම නම් සනොසත් දැන් ඇරලා තිබෙනවා. එහෙම නම් ජීවන වියදම අඩු කරන්නේ නැත්තේ ඇයි? මේ වාගේ බොරු කියන ඇමතිවරුන්ට

ඇවිදින්න ජනතාව මුළු කරන්න පුළුවන්ද? මේක නිකම් "අද තිබෙන බඩගින්නට හෙට බුරියානි එකක් දෙන්නම් කියනවා වගේ" දෙයක්. මේ වාගේ ඒවා නවත්වන්න අවශ්‍යයි. දැන් බලන්න අගෝස්තු මාසයේ පළමු වැනි දා සිට විදුලි ගාස්තු වැඩි වෙනවාලු. ඒ වාගේම තමයි රජයේ පඩි වැඩි කරමින්. අපි එක්සත් ජාතික පක්ෂය වශයෙන් 2005 නොවැම්බර් මාසයේ 17 වැනි දා රනිල් වික්‍රමසිංහ ජනාධිපති වුණාට පසුව රජයේ සේවකයන්ට දහතුන් වන මාසයේ බේරන්ස් එක ගන්න පුළුවන්ය කිව්වා. ඒක භාසායට ලක් කරලා කිව්වා, "මහින්ද විත්තන තුළ අපි සියයට 100ක් පඩි වැඩි කරනවා" කියා. අන්තිමට වුණේ සියයට 15කින් පඩි අඩු කර තිබෙන එකයි. සමහර තැන්වල overtime අඩු කර තිබෙනවා. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ ලාල්කාන්ත මන්ත්‍රීතුමාට අපි ගරු කරනවා. මොකද, එතුමාට යම් විධියක ප්‍රතිපත්තියක් තිබෙනවා. අනිත් අය ආණ්ඩුවට රිංගන්න හැදුවාට, කවුස්සෝ වගේ පනින්න හැදුවාට එතුමා තමන්ගේ ප්‍රතිපත්තිය ඉදිරියට ගෙන යනවා. ඊයේ විජිත හේරත් මන්ත්‍රීතුමාත් "සොංකෝලය" වැඩ සටහනේදී යම් විධියක ප්‍රතිපත්තියක් තිබෙනවාය කියා පෙන්වන්න හැදුවා. සාමය ගැනද, ආර්ථිකය ගැනද දෙවියෝ තමයි දන්නේ? නමුත් පෙන්වන්න හදනවා. රජයෙන් අහනවා, මේ දෙනවායි කිව්ව පඩි වැඩි කිරීම කෝ කියලා. ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය පොද්ගලිකකරණය කරන්න ඉඩ දෙන්නේ නැහැයිලු. එහෙම නම් මොනවාද මේකෙන් කරන්න තිබෙන්නේ?

මේ ස්ථාවරය වෙනස් කරන ආකාරයත් ඒ වාගේම තමයි. විධායක ජනාධිපති ක්‍රමයට එදා හිතා වුණා; තවම ඒක ගෙන යනවා. සාම ගිවිසුමට එදා හිතා වුණා. තවම ඒක ගෙන යනවා. Helicopter දෙන්න බැහැයි කියා එදා ලොකුවට කථා කළා; අද ඒක දෙනවා. එදා සුසන්ත පුංචිචලමේ අපිත් එක්ක ඉන්න කොට

[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී]

[அககிராசனக் கட்டடமொன்றுக்குள் எழுது.]

[Expunged on the order of the Chair]

කිව්වා; අද ඒ පැත්තට ගන්නාම කබරගොයාත් තලගොයා වෙනවා. එදා පුලිදේවත් ආවම, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ රනිල් වික්‍රමසිංහ මේ රට පාවා දෙනවාය කිව්වා. අද දයා මාස්ටර් ඇවිත් කොකා පෙන්වා ගියා, කවුරුත් දන්නේ නැහැ. මොනවාද කළේ? අන්තිමට රජය බිලත් ගෙවා තිබෙනවාලු. ඒ විතරක් නොවෙයි. උතුරු මැද පළාත් සභාවේ - පොදුජන එක්සත් පෙරමුණේ හිටපු - අමාත්‍යවරයෙක් තමයි, ඒ pajero එක පාවිච්චි කර තිබෙන්නේ කියා අද පුවත් පත්වලින් හෙළිදරවු වෙලා තිබෙනවා.

ඒ වාගේම එදා ලෝක වෙළෙඳ සංගමය, - WTO - FTA එක ගැන අපි කථා කරන කොට ඇමෙරිකන් ගැනියෝ විකක් ඇවිල්ලාය කිව්වා. දැන් මැලේසියාවට බංග්ලාදේශයට ගිනිත් ඒ ගොල්ලන් එක්ක කථා කරන කොට ඒක ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ඒ වාගේම ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයට, බනිජ් තෙල් සංස්ථාවට වාණිජකරණයක් තිබෙන අවස්ථාවේදී ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවාය කියා එදා කිව්වා. දැන් රජයේ අමාත්‍යවරු කියනවා, අන්න ඒක විතරයි කරන්න පුළුවන් වන්නේ කියා. මේ වාගේ පටිපටු කොරු කියා, මේ වාගේ පාලනයක් ගෙන යන්න හදන අයගෙන් අපි අහන්නේ මේකෙන් කරන්න හදන්නේ මොනවාද කියාලයි. කරුණාකර මේ රට නැති කරන්න දෙන්න එපා.

මේ රට ඉතාමත් බොද්ධ රටක්. උදේ නැතිවින කොට බණ අහනවා. දැන් බලන කොට රාත්‍රී 12.00ට පසුව හෝටල් වහනවා. මත් පැන් බොන එක හැම තැනම කරන්න බැහැ. සිගරට් පානය කැනැයි කියා තවත් තිබෙනවා. දැන් සුදු නීතිගත කරලා, මේක එක ප්‍රදේශයකට වන්නියට හෝ මුලතිව්වලට හෝ කොළඹ හතේ තිබෙන එක කොළඹ හයට හෝ යවන්න හදනවා. ගණිකා නිවාස සියල්ලම වසා දමා තිබෙනවාය කියා පෙන්වා තිබෙනවා. දැන් සිනමා හල්වල වැඩිහිටියන්ට පමණයි කියන චිත්‍රපට තවතා දමා ළමයින්ට විතරක් පෙන්වන්න තිබෙන චිත්‍රපට ගෙනැවිත් තිබෙනවා. Casino වසා දමා තිබෙනවා. ඒ මදිවට පාර්ලිමේන්තුව පිරිසිදු කරන්න ඕනෑය කියා ස්වාමීන් වහන්සේලාත් පාර්ලිමේන්තුවට එවා තිබෙනවා. මේ ඔක්කොම කරලා රට පිරිසිදු වෙලා තිබෙනවාද? මොන බොරුවක්ද? එක පැත්තකින් දවසකට වැඩිම සොරකම් ඇති වෙලා තිබෙන්නේ මේ කාලය තුළදීය කියා පොලිසියෙන් කියනවා. අනිත් පැත්තෙන් බැකුවලට පුළුවන් තරම් ණය ගැනිභාවය ඇති වෙනවා. හැම කොතකම මර මරා යනවා. සාමය අද යුද්ධය කරා ගමන් කරනවා. අපේ ධර්ම රාජ්‍යයට මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? මේ වැදගත්, බොද්ධ රට ආරක්ෂා කරන්න අවශ්‍යයි. ඒක කරන්න අද ස්වාමීන් වහන්සේලාටත් බැරි වෙලා තිබෙනවා. එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට හිතා වුණාට අපි විතරයි, හරියාකාරව සද්භාවයෙන් මේ රට ආරක්ෂා කරන්නේ. ඒ නිසා මේ රට නැති කරන්න ඉඩ දෙන්න බැහැ.

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

අද ජාතික හෙළ උරුමයේ කට්ටිය කියනවා “Government wrong in helping terrorists : JHU” කියා. එහෙම කියලා තිකම් ඉන්නේ මොකටද?

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(ශ්‍රීගුරුකුමාරයාගේ පිරිමිපුරුෂයාගේ නමින්)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Member, your time is up.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩලික රාමු කලාපයේ නායකයා)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

තිකම් බොරුවට shape නායකයන් ආණ්ඩුව මෙතැන ඉන්නවා. අන්තිමට එළියට ගිහිනි වෙනත් එකක් කියනවා. දයා මාස්ටර් ඇවිත් යන කොට 60 දෙනෙකුට විතර ඇපලේ රෝහල ලහට ගිහිනි උද්ඝෝෂණය කරන්න පුළුවන්කම් තිබුණේ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ අය කෝ? එදා පුලිදේවන් ආවාම නෝර්වේ තානාපති කාර්යාලය වහන්ත Ward place එක වහන්ත හැදුවා. අද අපු ගණනේ ඇපලේ රෝහල ලහට ගිහිනි ඒ වාගේ උද්ඝෝෂණයක් කරන්න බැරි ඇයිද, මේ යුද්ධයක් කරන්න හදන්නේ? රාත්‍රී 10.00න් පසුව පාවිච්චි කරන්න විදුලි බලය නිෂ්පාදනය කරන්න සල්ලි නැහැයි කියන අයද, මේ යුද්ධයක් කරන්න හදන්නේ? සුමානයකට පෙර තිබුණු සම්මේලනයකදී ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ සෝමවංශ අමරසිංහ නායකතුමා කිව්වා, යුද්ධ හමුදාවට බැරි නම් ගෙදර යන්න කියා. ඒක හරි වැඩක් නේ. එදා 1971 දී යුද හමුදාව මරා, 1988 දී, 1989 දීත් මරා, දැන් කියනවා, යුද්ධ හමුදාවට ගෙදර යන්න කියා. අපි ජනතා විමුක්ති පෙරමුණෙන් අහන්නේ. මේ වාගේ දේශ ද්‍රෝහී කපා රටේ කියනවා ද? මේ අය අද මොනවාද කපා කරන්නේ? අද Daily News පත්‍රයේ මෙසේ පළ වෙලා තියෙනවා. It states, I quote :

“LTTE’s NTTE”

“The National Television of Tamil Eelam”

මතක ඇති අපේ කාලයේ කොට්ටර සද්දයක් කළා ද? වන්දිකා කුමාරතුංග යුගයේ දුන්න දේවල්වලින් මතිනවා, radio station දුන්නයි කියලා. දැන් රජය මේ වගේ NTTE - The National Television of Tamil Eelam” දෙනවා. මේවා ගැන එක වචනයක් කපා කරනවාද? කෝ, එහේ තියෙන පොලිසි වහලා තියෙනවාද? එහේ තියෙන උසාවි වහලා තියෙනවාද? පුලිදේවන් එදා කුරුණෑගලදී accident එකක් වෙලා තමයි මේ පැත්තට ආවේ. අහන්න වෙලාවක් තිබුණේ නැහැ. කෙළින්ම ආවා. දයා මාස්ටර්? ඒ පැත්තෙන් අහලා පළාත් සභා ඇමතිවරයකුගේ කාර් එකක නැහලා එතැනින් කොළඹ පැත්තට ඇවිල්ලා සුව වෙලා, අන්තිමට එයාට හෘදයාබාධයක් තිබුණේත් නැහැයි කියලා ගියා. එහෙම නම් මොනවාද කියන්නේ? කෝ, බෝපිටිය එදා එළියට ගන්නවාය කිව්වා නේද? ඒ අභිසඝ පවුල වෙනුවෙන් අපි පාර්ලිමේන්තුවේ අහනවා. ඇයි, එහෙම නම් ඒ බෝපිටිය සහෝදරයා එළියට ගන්න බැරි වෙලා තියෙන්නේ? අදක්කනවා ද? මොනවාද වෙලා තියෙන්නේ? අද මේ යුද්ධය ඉස්කෝලේට ගෙනල්ලා තියෙන්නේ. The war that we should have taken to the LTTE’s doorstep, the LTTE has brought it on to our doorstep. This is the irony of the mismanagement of this Government. We are asking “It is the same rhetoric that they are doing on the economic front?” They laughed at the United National Party. They laughed at the experience and the ability of the United National Party. Today, they are in an absolute mess. The Indian Government is asking, “Can you not get your act together?” That is the irony. I am talking of the front-page picture of the Sunday Times of July 9th. That is regarding the innocent children who have not even seen a metal detector. When they go to school they have to learn what metal detectors are. That is the level that this country has descended to.

Then about Lieutenant General Parami Kulatunga who died recently. His sister is saying that the brother is no more among the living owing to the fact that the army and the

Government did not provide necessary security to him and on this matter we have asked for a clarification from the Government. Why is the investigation regarding this not being brought forward? This is what is going on. The LTTE insists on the ouster of Norway. What is the action that the Government is taking on this? So, these are matters of great concern because the country is being governed today in the Talaiban style. The Cabinet is devoid of any knowledge on what is going on. The Hon. Members of Parliament are being sent to Parliament just to say, “Do this task and do anything further.” Is there an organized crime that is going on in this country? Every time when there is a peace resolution, there is somebody who destabilizes it. I know that little Sri Lanka is being envied by many. But, that does not mean that other countries have a right to come and stifle us and basically manipulate certain political parties. India with whom we have an extremely close relationship will ensure that they will take on anybody who tries to destabilize us. So, on that basis the Government must realize the geopolitical situation in this country. In 1971, 1972 දී ලයිට් කණු කැඩුවා, බස් විනාශ කළා, ගොවි පොළවල් නැති කළා, එහෙම රජයේ දේපොළ විනාශ කළේ ඇයි? ඒ වාගේ එදා ඉන්දියාවේ සාම සාධක හමුදාව ඇවිල්ලා සාමය ගෙනෙන අවස්ථාවේදී ඇයි පැත්තුවේ?

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(ශ්‍රීගුරුකුමාරයාගේ පිරිමිපුරුෂයාගේ නමින්)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Member, your time is up.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩලික රාමු කලාපයේ නායකයා)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Please, give me just a second. I will conclude my speech.

Then on the same basis Norway when they are about to bring peace again they are being chased out. Is there no necessity for peace to be brought into this country? We can see that there is a desperate attempt by His Excellency the President and certain right-thinking hon. Members of the Government for a political settlement of this problem. But, is it being deprived by some? Is it being sponsored by some? Today there may be - එළිටිට් එක උතුර ගන්න, අපි දකුණ ගන්නවා කියනවා වාගේ වාසනයක් ඇති කරන්න පටන් ගන්නවා ද? අපි මේවා ගැන හිතන්න අවශ්‍යයි. අපි මේ ලොකු පක්ෂ දෙකක් ගැන කපා කර කර ඉන්නවා. ආර්ථික වර්ධනය තුළින් රටට සාමයක් ගෙනෙන්න හදන හැම අවස්ථාවකදී ම ඇයි ඒක අන්තිම පැයේ නැති වෙලා යන්නේ? රටේ හෙණයක් ද? නැත්නම් මේක රටේ කරලියක් ද? නැත්නම් මේකට කිසි යම් ක්‍රියා දාමයක් පාවිච්චි කරනවා ද? අපේ පක්ෂයේ ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ ඉන්දියාවේ හමුදාව පත්තලා එතැන ප්‍රශ්න ඇති වුණා. දැන් නෝර්වේ. සාමයක් ගෙනෙන්න පුළුවන් අවස්ථාවේදී නෝර්වේ පත්තන්න හදනවා. එහෙම නම් මේ මොකක්ද කියලා බලන්න අවශ්‍යයි. අද වෙලා තියෙන්නේ මොකක් ද? අද බලන්න. රජයේ රැකියා විතරක් ඕනෑ කියලා කියන අය අද ඇහලුම් කර්මාන්තයට ගියාම ඒක තරකයි කියලා පෙන්වනවා. නමුත් නායිලන්තය දියුණු වෙලා තියෙන්නේ ඇහලුම් කර්මාන්තය තුළින්. අද නේ, රබර් වගාවේ අසතුටුදායක තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තියෙන්නේ. නේ, රබර් වගා කරන්නේ නැතිව වෙනත් රක්ෂාවක් කරන්න කියලා පෙන්වන්න හදන්නේ ඇයි? අපේ රටේ ආර්ථිකය නැති කරන්න ද? අද ගොවිතැනින් එළියට යන්න කියලා ගොවි පුතුන්ට කියන්නේත් ඒ වාගේ ම තමයි. එදා තාත්තා කරපු දේට වැඩිය ඉතාමත් ගෞරවනීය රක්ෂාවක් කරන්න ඕනෑ කියලා රජයේ රක්ෂා පෙන්වන්න හදලා මේ වාගේ ප්‍රශ්නයක් ඇති කරන්නේ රටේ ආර්ථිකය නැති කරන්නද? මේවා ගැන අපි හිතන්න

අවශ්‍යයි. දේශපාලනය ගැන කියවන්නේ නැතිව රටේ ආර්ථිකය බේරා ගන්න අපි සමස්තයක් වශයෙන් හිතන්න තියෙන අවස්ථාවයි මේ. යටින් රටේ ආර්ථිකය ගිනි තියන්න අඩි කාලම හදා ගෙන යනවා නම් මේ පනත් ගෙනෙන එකේ කිසි වටිනාකමක් තියෙනවා ද? ඒක තමයි අපි එක්සත් ජාතික පක්ෂය වශයෙන් අහන්නේ. කරුණාකරලා, රට බේරා ගන්න : රටේ ආර්ථිකය බේරා ගන්න : රටට සාමයක් හේන්න. කරුණාකරලා මේ රට බේරා ගන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂයට බාර දෙන්නැයි කියමින් මා නිහඩ වෙනවා.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(සුද්ධානුමාලි පීරිතින්ගේ නාමයෙන්)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama.

[පෙ. ව. 11. 57]

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා (රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුලය (කලාපිත) පරිපාලන - පොදු නිලධාරී, උණුසුම් කළුබඩු අමාත්‍ය)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama - Minister of Public Administration and Home Affairs)

Mr. Deputy Chairman of Committees, before I go into details of the Bills that we are discussing in Parliament today, I would like to respond to some of the criticisms made by my good Friend, the Hon. Ravi Karunanayake.

His speech was a diatribe, a collection of all the criticisms that are made by the UNP on public platforms. I think that these criticisms in the UNP are both internal and external. Going by the news papers he has made similar criticisms internally as well. But that is a matter for him. I only want to tell you that the objective situation is quite different from what he says.

I refer you, Sir, to the Annual Report of the Central Bank for 2005 which I think is a more reliable analysis of the economy of this country. Let me deal with the comments on the development of financial institutions. That was a matter my Hon. Friend referred to. The actual macroeconomic situation is as follows, Sir.

I quote, page 126, Chapter 8.2 of the Annual Report of the Central Bank for 2005, under the heading, "Developments in Financial Institutions," it states :

"Financial institutions expanded and improved further in 2005, enhancing the capacity and capability of the financial sector to effectively support the financial needs of the economy. The number of insurance and leasing institutions increased. Although the number of banks increased with the establishment of a government owned specialised bank, the SME Bank"

That is the Lankaputhra Bank.

—" the number of banks at the end of the year remained unchanged as a result of the merger"

Exactly what you were recommending.

—" of a licensed specialised bank with a licensed commercial bank. Total assets of financial institutions increased by 14 per cent"

during the year 2005. So, these are the macro-elements under which some of your individual comments we may take into consideration. But, certainly, we cannot take up the position that we have been remiss in managing the financial sector.

Let me give you some other information from the Central Bank Report. Page 126, Chapter 8.2 further states under the heading, "The Central Bank of Sri Lanka," I quote :

"The country experienced significant amounts of foreign inflows of funds through grants, loans, debt relief and remittances, which led to an overall improvement in the NFA and resulted in a BOP surplus."

after a long time.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුලය (කලාපිත) පරිපාලන - පොදු නිලධාරී)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

If you relate that to the investments, I will certainly grant that.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුලය (කලාපිත) පරිපාලන - පොදු නිලධාරී)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

As far as we are concerned, it may be that some of these inflows were through tsunami assistance. I am only talking of the macro-picture. The fact is that these flows have occurred and our Balance Of Payment position has improved. This refers to 2005. I can also tell you, as far as 2006 and the years to come are concerned, you are well aware that largely due to the negotiations with China, with India, with Japan and with many of our bilateral partners, we are about to start a large number of infrastructural projects. We are going to start the Norachchola Project. I am happy to say that the Government of China has more or less finalized the assistance package on that. We are working on Kotmale, the Colombo-Katunayake Highway and many other major projects both in the Government sector and in the private sector.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුලය (කලාපිත) පරිපාලන - පොදු නිලධාරී)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

I give credence to what you are saying. Commercial loans are coming into this country. But the multilateral lending agencies who are lending loans that include grace periods are stopping. On that basis, it is commercial lending. You, yourself said that Sri Lanka will be the sick man of Asia. Is this the correct way?

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුලය (කලාපිත) පරිපාලන - පොදු නිලධාරී)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

No, I will come to that. But let me explain in a professional way. The fact of the matter is that with the money coming in for these major infrastructural projects, I think, you know well enough not to dispute that, there will be an expansion in our economy.

[ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා]

We are hoping to have a seven to eight per cent growth in GDP this year in a sustainable basis. So, the situation is not as you have mentioned in respect of various details which we can discuss. Some of it is right. Some of it is not right. But the fact of the matter is that, in the year 2005 we have had very significant growth. We have had a balance of payment surplus. This year largely due to our infrastructural projects, we are projecting an unprecedented growth. As regards the commercial borrowings, now the situation globally has changed. Hon. Member, it is true that may be five or ten years ago the lending was basically government to government when it came to bilateral funds or we went to the World Bank or to other lending agencies like the Asian Development Bank. Kindly follow my argument. Hon. Ravi Karunanayake, I will be very grateful if you will follow what I am trying to say.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

I am following. You go ahead.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

What I am trying to say is that, today, if you take all the major countries such as China, India, Malaysia and the European Union countries the lending pattern is changing. Though it is government to government, the money is being channelled through EXIM banks. The basic negotiations are with the EXIM banks. The governments are subsidizing the interest rates which are offered to us by the EXIM banks. That is a new trend that is taking place in the world of bilateral assistance.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Minister, that is why I said that the United National Party under the leadership of Hon. Ranil Wickremasinghe managed to get US Dollars 4500 billion into this country. That was at a .01 and .2 per cent interest rate. Now you are paying 6 per cent, 7 per cent. (*Interruption*)

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

That is completely wrong. we are getting preferential rates. That is what I am trying to explain. There is an information gap in this. Take the Government of China for example. They are not lending money on a government to government basis. Our negotiations will be with the Export Import Bank of China. But the Government of China will be subsidizing or giving the differential to that banks, so that the bank will lend us at very low rates which we used to get under G to G arrangements. This is a system of lending which is changing

all over the world because most of the governments do not want to have local agencies here. They do not want to have unnecessary extra funding. They prefer to do it on a financial basis, but the advantage to the recipient country will come when the differential regarding the concessional credit and the normal EXIM bank credit will be paid to the bank by the relevant government. So, please do not worry that there is going to be a slippage in the growth process and a slippage in the amount of money coming into this country. But now I come to some areas where I agree with you.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Government to government lending in no way exclude the private sector involvement. You would know, the Norochcholai coal power plant which is US Dollars 420 million where Allan Watson the Switzerland consultant had asked, we basically got for European standards, US Dollars 420 million and the Chinese have come with US Dollars 420 million. The same Chinese cost is only US Dollars 301 million. So, US Dollars 120 million is for what purpose? That is the question. That is the credibility gap.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

I must tell you Hon. Member quite candidly every time a project is given to China or to an Asian country where some of these agents are not available, these people who have lost out, particularly I must say, agents of western companies, make a huge fuss in this country. They give projected amounts and say "this is what we would have done this job for." How do we know? In fact the logic of it suggests, as you yourself said Hon. Member, due to increasing interest rates, due to various Dollar fluctuations and so on, it is most unlikely that people can complete a project for something that was estimated four or five years ago. It is simply impossible. Costs of all these things have gone up. So somebody can come up with a project offer which was made five years ago and tell us. Well, this is what it would have cost. But in reality you have to have real costs of these matters. So, very often these agents come up with what they estimated many years ago and then compare with actual cost. I do not want to go into details. But I just want to address an issue that you raised.

So, the fact of the matter is that this Government is confident that there will be investment in this country and we are going ahead with that plan. Large scale infrastructure development will be the main means. Not only in Sri Lanka, that is happening all over the world where large amounts of money are being invested in infrastructure projects and what is special about our Government is that we will be focusing on the rural and the small and medium scale sectors. So, do not worry about that. As far as the inflow of capital as keeping the growth rates are concerned, we are quite confident that we can meet our targets. But I agree with you,

Hon. Member. Now listen to me when I agree with you. We are facing a very very difficult economic situation. This is not only faced by us. I was in Pakistan last week. They are facing a terrible crisis. All their development plans are in jeopardy. You know, India is going through not only an economic problem but also a political problem because of the escalating price of oil. All the developing countries have had to look at the growth rates, the sustainability of their projects because of the rising oil prices and the highly volatile Middle-Eastern situation. Even as we are speaking now, you will agree, the Hon. Members of the Opposition will agree, oil prices are escalating. One oil specialist whom I met in Pakistan told me, with the Iraq situation and with all these problems, he thought we could contain the oil prices at US Dollars 70 a barrel. You include Iraq. You factor in Iraq to this problem, you will go up to US Dollars 70. But if you bring Iran and if you have a highly volatile Middle-Eastern situation as we are facing today with the attack on Lebanon, there is a very serious and actual possibility of the price of a barrel going up to US Dollars 100. Now, that is a nightmare not for the Government or the Opposition, not for the Hon. Ravi Karunanayake or for me, not only for Sri Lanka, it is a huge problem for all the non-oil producing countries. So, let us not make a mistake.

This Government is going through an extremely difficult time when it comes to managing the economy. And I want to warn the country that with this escalating oil prices, we cannot Hon. Bimal Rathnayaka, my Good Friend, we cannot go on old economic surmises, economic theories because the world and the global economy today is totally spinning out of control and our traditional responses, our traditional analyses are simply not adequate to face this problem. I assure you very seriously as a Friend. I was one of the people in our party who strongly urged, the Hon. Anura Dissanayaka will remember, that we should have this Alliance and I still say that we should have this Alliance because I must say and I pay it as a tribute to the JVP that unless the JVP is an important factor in this country there will be terrible corruption in this country. They are the only people who are willing to stand up and say, "This is corrupt. Please stop this." I have tremendous respect for that. I think, you also must have respect. We can have differences of opinion about theories, about how we are going to take this country forward. But I think, all parties in this country must recognize that they have always stood up, against corruption, sometimes it may be wrong, the information may be wrong. You can explain and say that it is not so. That is a different story. But we need some people to stand up and say, "This is wrong, this is corrupt, this is not in terms of equity in this country." I want to pay that tribute to the JVP. I have had differences of opinion. We have argued with them. That is a different matter. So, we are facing a very very difficult situation. And I think, this is not a time, I must say quite honestly, that this country can afford to have industrial disputes. We cannot in this global situation be carrying on our old little warfare, our old little battles. It is not a question of what the UNP is doing, what the JVP is doing or what the

PA is doing. We are killing ourselves. We cannot afford this suicidal, internecine rivalry when all the countries in the world are facing an economic disaster if they are not oil producing countries. Every day our budgetary projections, our budgetary plans have to be revised.

That is one thing. Sir, the second thing I want to impress on this House is—in the global economy today to which we are invariably connected whether we like it or not – Sri Lanka cannot be out of the global economy. I mean, that is absurd to think that we can be on our own without linkages to the global economy when our exports and a large amount of our imports are totally interrelated to the global economy. We cannot depend entirely on our agricultural sector as you have been advocating and as we have been debating. Every year the number of people taking to agriculture are getting less. Young people do not want to engage in agriculture. Our manufacturing and service sectors are expanding in our economy. That is the reality that we have to accept.

Of course, I agree that we have to improve our agricultural productivity. But now take the question of sugar. This is something in which we have had an internal criticism and an internal debate. Why are we not allowing the local sugar industry to grow? Why are we bringing various tariffs and so on inhibiting the local sugar industry? I am glad that the Hon. (prof.) Tissa Vitharana is here. His uncle, Dr. N.M. Perera, was the one who brought these reforms in excise laws to allow our people to tap Kithul tree to manufacture jaggery and to manufacture various types of domestic sugar industries. What is wrong with that? I am glad that I was able to convince the Cabinet of that. And we are going ahead. We are trying to develop that; stimulate that. So we have to look at the total picture. *[Interruption.]* I think so; let us face reality. Hon. Lakshman Kiriella, you and I know that in our part of the country a large number of people are engaged in toddy tapping. Today the police go and harass them. The local bureaucracy goes and harass them. Sometimes they harass that person and drink the very toddy and come off. Sometimes even our own party members go and harass them and your party members too. So this nonsense must stop.

What I want to impress on, Hon. Lakshman Kiriella, is that in the monetary world we have to constantly go on monitoring checking and revising the laws. The old idea that you can bring laws once and for all and close the book is not valid today. If you look at all the bills that we are presenting today, some of them may have little flaws, there may be imperfections. But today managing financial institutions is an on going process. If I give a simple example, you may buy a car - now all have bought cars in this House. So as you go along there may be difficulties. So you have to revise it. Then you improve on it. So all the time it is the function of the monetary authorities - the Central Bank, the Ministry of Finance and this House - to be constantly monitoring this and making changes. So as you go on making changes some Members like the Hon. Ravi Karunanayake might say, "This is not enough. This is not answering the

[ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා]

situation.” And some others might say, “This is too much, you are suddenly trying to change the situation and there may be unexpected results.” I know some of my friends in the JVP feel that, “Well these laws may be all right but it will have an unintended consequence.” Now yesterday some bankers told me, “You can bring this and what will happen is that banks will be much more strict now in giving credit to small time people because they know that *parate* execution in not possible. That is one aspect. We have to look at the total picture. So nobody can say that we should not constantly revise and monitor financial institutions and financial instruments. We cannot say that because now take for example, the use of the credit card. Every year more and more people are using credit cards. Though it is not directly related to this I just want to give an example from the service sector. see the rapid expansion of mobile telephones. Did anybody, five years ago, think that people will use mobile telephones like this? How do you know how people will be using credit cards in the future? So we have to look at that. Then each one of these pieces of legislation is trying to tackle a specific problem - a problem that has arisen. Now take the Pramuka Bank. I am not interested in wasting the time of the House in giving the history : who did this, did the Central Bank exercise supervision, did somebody run off with the money? That is not what we should be debating here. But, we have a real problem. we have large number of small - time investors as well as institutional investors, because they had a system of giving a kick back to the person who brought the account. So, all sorts of people, largely governmental and some others private, went and put in their money there. That may be an illegal way of getting people to deposit money there. But, whatever the history is, now we have that problem. The Hon.Karunanayake spoke about the solutions offered when they were in power. Yes, there was a solution. But, as a solution they said, “We are going to pay all the small investors first and later,when we are financially stable, we will tackle the large - scale governmental deposits.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Minister, that is wrong. Even this particular amendment does not say that anybody is going to be paid. You are only going to look at the government sector liabilities. The private sector also should be included.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Yes, It was the same package ; the same package was offered to us. The only thing is, the question was, who gets paid first? There were private sector people who analyzed this and said, Okay. They came to me ; these things were given in writing to me. They came and said, “Okay. Initially, we do not have the money to pay all these liabilities. We will pay - I think below a certain amount, I cannot remember ; rupees

two lakhs or rupees three lakhs - all those who deposited money below that amount immediately. The balance, once we are in business and we make money, we will pay” But do you know, Hon. Member, what has happened? This is something totally unanticipated. The value of those lands have now appreciated. In Sri Lanka, the best investment is land, as you rightly pointed out. So, what appeared to be [Interruption] Okay, it is - even debatable Something that appeared to be, shall we say a very injudicious or questionable transaction, over a period of time, has now developed into a good investment, no thanks to the guys who planned it, but due to simple changes in the economy. So, I think it is not a bad thing for someone to take over. Many of these are, as you rightly pointed out, very poor people, small - time investors.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Minister, what is being proposed is the money we get from - [Interruption]

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

You are suggesting one possibility; we are looking at another possibility. There are even those so - called, shall we say, local private sector investors. You can make lots of theoretical arguments. Okay. Just to give you a theoretical argument then let us say, they are taking this money and buying over Pramuka Bank. That is money that could have been invested in some other sector. So, you can go on arguing.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் துவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Minister, your time is up.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr) Sarath Amunugama)

You can even say the private sector would have starved some other development area, brought in this money and then acquired Pramuka Bank. So, I am not going into it. This is not an economic society debte. What I am saying is -

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මෙහි අදහස වන්නේ රාජ්‍ය ආයතනවලට තිබෙන ණය මුලින් ගෙවා, ඊට පසුව පෞද්ගලික -

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr) Sarath Amunugama)

නැත. මා දන්නා තරමින් -

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මම ඒ ගැන දැන ගන්න ඕනෑ. මොකද, රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා ගෙනෙන තර්කය අනුව මේ ක්‍රියාදාමය යටතේ ඉස්සෙල්ලාම ගෙවන්නේ රාජ්‍ය ණයයි.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr) Sarath Amunugama)

නැහැ, නැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අද amendment එකේ කියෙන්නේ රාජ්‍ය ණය ඉස්සෙල්ල ගෙවන්නයි. රජයේ ණය විතරයි ආරක්ෂා කරන්නේ?

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! Hon. Minister, your time is up.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඇමතිතුමා මේක හංගන්න එපා.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr) Sarath Amunugama)

නැහැ. හංගන්නේ නැහැ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

තමුන්නාන්සේටයි, අපටයි වැදගත් වන්නේ සාමාන්‍යයෙන් ලක්ෂ්‍යක දෙකක ණය මුදල්. මොකද, අපවත් හම්බ වන්න ඇවිත් තිබෙනවා, ලක්ෂ්‍ය - දෙක තුනපත් කර තිබෙන පොද්ගලික අය.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr) Sarath Amunugama)

මම ඔබතුමාට තේරුම් කර දෙන්නම්.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමාගේ තර්කය වන්නේ මේ සංශෝධන යටතේ ගෙවන්නේ රාජ්‍ය ණය පමණයි කියන එකයි.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr) Sarath Amunugama)

නැහැ. නැහැ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඔබතුමා ඒකට උත්තරයක් දෙන්න. කෙළින් උත්තරයක් දෙන්න.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr) Sarath Amunugama)

මම තේරුම් කර දෙන්නම්. රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාව මම හොඳින් අහ ගෙන හිටියා. එතුමා කරුණු දෙකක් ඉදිරිපත් කළා. එක කරුණක් තමයි, මේ rescue package එකට පොද්ගලික අංශය මුදල් තුන්පත් කරන්න ලැස්ති වෙලා ඉන්න වෙලාවේ රජයේ සල්ලි දමන්නේ ඇයි කියන එක. ඒක, එක තර්කයක්. ඒක මම ඔබතුමාලාට තේරුම් කර දුන්නා. ඒක ඊට වඩා සංකීර්ණ - [බාධා කිරීමක්] No, Why not? I am trying to answer. Wait a little; wait for one minute. Why are you trying to rush this?

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! Hon. Minister, your time is up.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr) Sarath Amunugama)

I have just started. - [Interruption.] Sir, I think, the Hon. Dinesh Gunawardena is not speaking today. So, I can have his time also.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Okay.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr) Sarath Amunugama)

I am not trying to score a debating point. I am trying to explain this.

The rescue package could have come theoretically. It never came to a position where they had to actually put down the money. But, theoretically, they said, “We are going to bring this money.” However, they had a *caveat* that when they accept this obligation, the first pay out will be to the smaller investors. But, between making that promise and actually negotiating, doing it and transferring the bank, there were many miles to go when you all were thrown out. We took up the position, “No, you must meet all the liabilities.” After all, when you come with a rescue package, the Hon. Lakshman Kiriella knows very well, there is no way in which you can differentiate - [Interruption.] Yes, you have to pay. This new bank will, of course, accept liability. People can sue; they can go to court Hon. Kiriella, you will have a lot of work in court because so many people from Kandy have also invested. You can go to court and get back your investment and whatever interest. So, when this rescue package is brought in, it will include all. It has to include all, both in terms of equity as well as forfeiture. But unlike - [Interruption] No. So, let me explain the thinking about it.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

We are talking about the amendment that you are bringing in. We are not talking _

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr) Sarath Amunugama)

There are so many other speakers. They will explain to you. But, this is my thinking on the subject. - [Interruption.] So, they will explain. -[Interruption.] What I am saying is, when a rescue package comes for a bank, in this particular case the Pramuka Bank, whoever is the new financial institution, the entity, it will accept liability for all the depositors. I know, there are some people here who are more than anxious to see that their deposits are returned. That is a different matter. But, I can tell you that we are accepting all the -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

There are over 3,000 depositors.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr) Sarath Amunugama)

Yes, three thousand. So? - [Interruption.] So, that is what I am saying - we are accepting liability. You cannot run a bank which is not accepting the liability of small - time depositors. That is not possible. The method of payment as in other cases whether you pay a certain percentage upfront, some amount later and so on, is negotiable. But, why should you take up the position that Government funds should be excluded from this? Government funds also _

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු ඇමතිතුමා, මම අහන්නේ මේ සංශෝධන යටතේ - [බාධා කිරීමක්] මම නීතිඥ මහත්මයෙක්. කරුණාකර ඔබතුමා නිකම් දඟලන්න යන්න එපා. මම අහන්නේ මේකයි. සාමාන්‍යයෙන් ගමක සිටින, රුපියල් ලක්ෂයක්, දෙකක් තුන්පත් කර තිබෙන අයට ගෙවන්න කලින්, රජයේ ණය ගෙවන්න හේද මේ සංශෝධන ගෙනෙන්නේ? කරුණාකර, ඒකට උත්තරයක් දෙන්න කෝ.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr) Sarath Amunugama)

ඒ වගකීම රජය භාර ගන්නවා. ඒ සෑම කෙනෙකුටම -

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

එහෙම නම් මේ පනත් කෙටුම්පත ගැන ඔබතුමා දන්නේ නැහැ. According to today's amendment, Sir, the restructured Pramuka Bank will only pay Government loans first.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr) Sarath Amunugama)

So, what is wrong with that? Can they not pay - [Interruption]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

What an absurd situation. You have to look after the people.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

රජයේ ණය ගෙවන්න නොවෙයි, මේ පනත් කෙටුම්පත ගෙනාවේ.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr) Sarath Amunugama)

So, what I cannot understand is -

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ ප්‍රමුඛ බැංකුව restructure කරන්න මේ පනත් කෙටුම්පත ගෙනාවේ රජයේ ණය ගෙවන්න නොවෙයි.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr) Sarath Amunugama)

නැහැ, නැහැ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගම්වල සිටින අභියාජන මිනිස්සුන්ගේ අර්ථ සාධක අරමුදල් - Provident Fund එක - තුන්පත් කර තිබුණු මුදල් බේරා ගන්නයි මේ පනත් කෙටුම්පත ගෙනාවේ.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr) Sarath Amunugama)

ඉතින් කවුද කිව්වේ, ඒ ගොල්ලන්ට ගෙවන්නේ නැහැ කියා?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේ සංශෝධනවල එහෙමයි කියෙන්නේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

අමාත්‍යතුමා මේ සංශෝධනය කියව්වා නැහැ නේ.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr) Sarath Amunugama)

කරුණාකර, මම කියන දේ අහ ගන්න කෝ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඉස්පේල්ලා මම අහන ප්‍රශ්නයට උත්තර දෙන්න.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr) Sarath Amunugama)

මේ ප්‍රශ්නය තිබුණේ, මීට ඉස්සෙල්ලා ගෙනාපු පොද්ගලික අංශයේ යෝජනාව - [බාධා කිරීමක්] කියන කල් ඉන්න. ඒකත් එකක මේක සම්බන්ධයි නේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඒකේ සම්බන්ධයක් නැහැ.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr) Sarath Amunugama)

මොකද, සම්බන්ධයක් තැන්කේ? මම තේරුම් කරන්න හදන කොට, ඔබතුමා කියන්නේ කොහොමද සම්බන්ධයක් නැහැ කියා. ඒ යෝජනාවේ තිබුණේ මෙහෙමයි. පොද්ගලික අංශයෙන් ඇවිත් සුළු ආයෝජකයන්ට ඒ මුදල් ගෙවනවා. ඒ ගොල්ලෝ වගකීමක් දරන්නේ නැහැ ආණ්ඩුවේ ණය ගැන. හරි ද? දැන් මේ සංශෝධනයෙන් කියන්නේ - [බාධා කිරීමක්] නැහැ. නැහැ. අනෙක් අයටත් ගෙවන්න වුවමනායි; නමුත් ආණ්ඩුවට ගෙවන ණය අයින් කරන්නේ නැහැ කියන එකයි. එතැන තමයි මුදල් අංශයේ විවාදය තිබුණේ. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ ගොල්ලෝ කරන්න හැදුවේ මොකක්ද? දැන් මම ඇත්ත කියන්නම්. මම කැමති නැහැ, මේවා කියන්න. ඒ ගොල්ලන්ගේ අදහස තිබුණේ - මොකද ඒ අනුපාතය පොඩ්ඩි - පොද්ගලික අයට මුදල් ගෙවා, ඉතාම ලාභයට බැංකුව අතට අරගෙන, ආණ්ඩුවට කොකා පෙන්වන්න. [බාධා කිරීම] ඔව්. ඒක තමයි නමුත්තාන්සේලා කරන්න හැදුවේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපේ කාලයේ නොවෙයි.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr) Sarath Amunugama)

ඔය ගොල්ලන්ගේ කාලයේ තමයි. අපේ කාලයේ ඒකට ඉඩ දුන්නේ නැහැ නේ. මම කැමති නැහැ, ඒ ගැන ඊට වඩා කථා කරන්න. කරුණාකර, මම කියන දේ අහන්න. ඒ යෝජනාවේ හරය තමයි, “අපට මේ බැංකුව දෙන්න, සුළු ආයෝජකයන්ට ඒ වෙලාවේම මුදල් ගෙවා, ඉතිරි ගෙවීම් ගැන අපි පසුව කල්පනා කරන්නම්” කියන එක. ඒ වෙලාවේ නමුත්තාන්සේලාගේ අදහස තිබුණේ, ඒ ගොල්ලන්ගේ නම පාවිච්චි කර, බැංකුව ඒ ගොල්ලන්ට භාර දීලා. ආණ්ඩුවේ සල්ලි කපා දමලා, යාළුවන්ට මේක භාර දෙන්නයි. ඕක අහ ගන්න තමයි, නමුත්තාන්සේලා මගේ කට අවුස්සා ගන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපේ කාලයේ නොවෙයි.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr) Sarath Amunugama)

අපේ කාලයේ නොවෙයි. ඔබතුමාලාගේ කාලයේ තමයි. ඔබතුමාලාගේ යෝජනාව ගැනයි මම මේ කිව්වේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ. නැහැ. එහෙම නම් තවත් එක් කෙනෙක් වෙනින් පැත්තකින් ගොනවා වෙන්න ඇති, බොරුවක්. අපේ එක සම්පූර්ණයෙන් වෙනස්.

5 - PL 001357 - (2006/07)

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr) Sarath Amunugama)

නමුත්තාන්සේ දන්නේ නැතිව ඇති. ආණ්ඩුවේ ඔක්කොම දේවල් නමුත්තාන්සේ දැනගෙන සිටියාද?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම කියන්නේ අපේ ආණ්ඩුව කාලයේ නේ. ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුව කාලයේ නොවෙයි.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඒක නමුත්තාන්සේලාගේ ආණ්ඩුව කාලයේ ආපු යෝජනාවක්. මම කියවපු තිසයි කියන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ. ඒක අසත්‍යයක්. ඒ කාලයේ තිබුණේ නැහැ. ඒකට ගරු වොක්සි මන්ත්‍රිතුමා උත්තර දෙව්.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

එතුමා උත්තර දෙනවා නම් නමුත්තාන්සේ තිශ්ශබ්දව ඉන්න. නමුත්තාන්සේ කරන්නේ හැම වෙලාවේම මොකක් හරි එකක් ඇද ගෙන වායි පැත්තට විතරක් කියලා, අනෙක් පැත්ත කියන්නේ නැතිව ඉන්නවා. වාසනාවට පක්ෂය ඇතුළතේ ඔය විධියට කථා කරලා, එතැනත් ගෝරි දමනවා. This is the type of argument you are advancing which I am glad to say, is largely creating enough trouble in the UNP, because you are also taking one or two of these points and attacking. This is what we read in the newspapers. Your method of argument is now used with a good destructive effect on your leader and your party. That is what is happening.

ගරු මන්ත්‍රිවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

Suicide bombing.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Yes, suicide bombing.

Now I am going to read to you a note I have got from the Treasury. It says, I quote :

“This Clause does not intend or does not provide for deposits of Government to be paid first.”

Is that enough ? - [Interruption.] Please, wait.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Hon. Minister, does it say that deposits of private individuals will be paid ? Show me that, will you ? Show me where in the Bill -

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

So, you bring in an amendment.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

That is what we are trying to say. This is an ill-equipped legislation.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

No, definitely not.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
පොඩ්ඩක් ඉන්න. ඔබතුමාගෙන් මම සිංහලෙන් අහන්නම්.

පෞද්ගලික ගිණුම් තිබෙන අයගේ මුදල් ගෙවනවා කියලා පහතේ කොඩි වගන්තියේද තිබෙන්නේ කියන එක තමුන්නාන්සේ මට පෙන්වන්න. You show me the Clause.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
තමුන්නාන්සේ කරුණාකරලා පෙන්වන්න -

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
නැහැ. නැහැ.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
මම කියන දේ අහන්න. කරුණාකරලා තමුන්නාන්සේලා මට පෙන්වන්න, මෙහෙම මෝඩ කථා පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කරන්න පුළුවන් කියලා මොන නීතියේ ද තිබෙන්නේ කියා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
මෝඩ කථා. උත්තර දෙන්න බැරි වුණොම, ඒවා මෝඩ කථා.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
නැම දේටම නීතියක් තිබෙනවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
අපි කියන ඒවා මෝඩ කථා. තමුන්නාන්සේ හරි බුද්ධිමතෙක් නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
අපට සංශෝධන ගේන්න ඕනෑ නම් ඉතින් විපක්ෂයෙන් ගේන්න ඕනෑ යැ. අපි ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් ඉදිරිපත් කරවන්නම්.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
ගරු කථානායකතුමනි, මට තේරෙන්නේ නැහැ මේ තර්කය. යම් කිසි [බාධා කිරීම්]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
Show me the Clause.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
Why should I ? - I mean when you - [Interruption.]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
Private individuals ලා ගේ මුදල් ගෙවනවාය කියා මොන වගන්තියේද තිබෙන්නේ කියා මට පෙන්වන්න.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
ඉතින්, යම් කිසි වගන්තියක් -

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
එහෙම එකක් ඕනේ නැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
සන්ධාන ආණ්ඩුව කොකා පෙන්වන්න හදන්නේ.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
සම්පූර්ණයෙන්ම වැරදියි. නිකම් බොරුවට කෑ ගැහුවාට වැඩක් නැහැ නේ. කරුණාකරලා මම කියන දේ අහන්න. රජයක් යම් කිසි බැංකුවක ඒ වගකීම භාර ගන්න කොට ඒ ක්‍රියාව තුළම අනිවාර්යයෙන් පිළිගන්නවා. ඒ සියලුම -

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் துவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, Please ! Your time is up, Hon. Minister. please wind up.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Sir, I was just staring. I thought that your place was being taken by the Hon. Speaker to listen to the Debate.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் துவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

You have already spoken for twenty minutes.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

But, the Hon. Dinesh Gunawardena's time also has been allocated to me.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் துவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

That is also over.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Right, Sir, I will be very short. I want to assure the House that whenever there is a rescue package for a bank, like Pramuka, the liabilities owed to every single of those depositors, whether they be small-timers or big-timers, will be paid by the new Authority. Is that clear ? [Interruption.]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

But, it is not reflected in the Bill. You may say so.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

So why should you –

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මබනුවාට එහෙම කියන්න පුළුවන්. නමුත් පනතේ ඒක සඳහන් වන්නේ නැහැ. ඒකයි මම කියන්නේ.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඉතින් මම කාට කියන්නද ?

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මේ වෙලාවේ ප්‍රයත්නයෙන් බේරෙන්න තමුන්නාන්සේ කටින් කිව්වාට පනතේ ඒක නැහැ. පනතේ ඒක නැත්නම් එහෙම කරන්න බැහැ. උසාවි යන්නත් බැහැ.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

පනතේ ඒවා ඇතුළත් කරනවා නම්, ඉස්සර වෙලාවේ ගෙවන්නේ මෙයාට කියලා 16,000කයෙම නම් දාන්න වෙනවා නේ. 16,000යෙම නම් දමන්න වෙනවා.

I will read a note sent by the Treasury. It states :

“As provided in the Bill deposit liabilities will be settled according to a scheme formulated by the Central Bank (Vide 3(c) of page 3). The Central Bank will formulate and equitable scheme.”

There is absolutely no idea at all to deprive – [Interruption.] No, this is with regard to the Pramuka Bank. Sir, since I do not have much time. I just want to add one or two points. I agree with some of the submissions made by the Opposition, that the spread between the interest we pay to the depositor and the amount of interest we charge from the invest or is far too big. We are one country where our interest rates are very high. This is due to, shall I say, mismanagement may be various elements of political interference and large amounts of non - performing loans by very big borrowers. Actually small time borrowers under Rs. 100,000 are good people. Almost all the debtors who have taken money below Rs. 100,000 from banks have paid back. So we have to look into that area. I hundred per cent agree with the suggestion made by the Hon. Members of the JVP and the UNP that we should publish these lists. I want to ask the Members of the UNP, why did you not get this idea when you were in Government?

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Then, you are violating the Banks secrecy laws.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Then, why is your representative saying that we should publish it? Why did you keep quiet when your Colleague said that it should be published ?

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

That is a legal question.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Then you should have informed that to your Colleague. You keep quiet then to get some political mileage and when I mention that you say something else. But we are taking up the position that we can even change the law and have that list published. So are you against declaring that ? Tell me, Hon. Lakshman Kiriella, are you against declaring the names of these fraudsters ?

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

I am not against but by disclosing the names of creditors you are violating the banks' secrecy laws.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

So then why did you not advise your Colleague on that ?
You never advised your Colleague when he -

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
I do not give illegal advice.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

That is right. So then he was speaking illegally. He was just trying to get brownie points for your party.

So this is the sort of nonsense, Sir, that we have to encounter in this House. But I want to say that we certainly have to reform the banking sector, look into the area of non performing loans and make sure that our banking sector is modernized because unless that key sector is modernized we will not be able to think of economic progress on the scale that we envisage.

Thank you, Sir.

(12.38 p. m.)

ගරු ඩී. එන්. චොක්සි මහතා
(மாண்புமிகு டி. என். சொக்சி)
(The Hon. K. N. Choksy)

Mr. Deputy Chairman of Committees, I wish to address the House particularly on the bill entitled "Non-Performing Assets (recovery) Bill" the objective of which is to set up a National Asset Management Authority to take over the non-performing assets of the State Banks.

In my view, this piece of legislation is important because there is a duty to protect the financial viability and the liquidity of our State-owned banks. But at the same time there is a necessity to protect the interest of the State revenue also because in terms of the Bill before the House, the question does arise as to the repercussions on governmental finances of setting up such an Authority to be financed particularly by the State. The Bill provides for the Authority to purchase the non-performing assets of a State Bank at a sum up to 90 per cent of the net book value of such asset.

It is known Mr. Deputy Chairman, that there has been an accumulation of such non-performing assets at the State Banks, and the new Authority will have to expend large sums of capital to purchase such non-performing assets. Whether or not the Authority will be able to manage or dispose of such assets profitably, or even to break-even, is an open and uncertain question. What happens if the Authority is unable to do so? That is an important question that has to be answered. The Authority starts - off with no capital of its own and so

clause 5 of the bill provides for the Government to make available to the Authority such amounts specified by the Minister of Finance and voted from time to time by this House. This means a further loading of the already heavily overburdened finances of the Treasury to enable the purchase of such assets by the Authority which is in effect the State.

The mid-year Fiscal Report tabled by the Government in Parliament at the beginning of this month and other official publications reveal the following factors of concern :

During the first four months of 2006, the overall deficit increased to Rs. 88.8 billion. Although in the same period there was a 19 per cent growth in revenue, the Government expenditure grew by 24 per cent. The growth in revenue fell short by approximately Rupees Six Billion to meet cash flow requirements. Uncollected taxes in default stood at Rs. 92 billion. The Report discloses a sharp 31 per cent increase in the budget deficit during the first four months of 2006. If this ratio is to continue through the year, the total deficit for 2006 will be 11.4 per cent, the highest on record.

The pressure on State finances is thus already sufficiently loaded.

The Bill accordingly will overall be counter-productive because whilst assisting the State owned banks to dispose of without complete loss their bad loans it will have a serious negative impact on the national economy. A different approach is, therefore, called for. This is imperative.

When the United National Front took office in December 2001, the Bank of Ceylon, and more particularly the People's Bank, were in a similar position due to the previous government's mismanagement of the economy. The Ceylon electricity Board and the Ceylon Petroleum Corporation amongst other corporations were each heavily indebted to the People's Bank, which had been run down to the ground. We were, therefore, confronted with finding a viable solution both in the interests of saving the People's Bank, whilst at the same time, protecting the interest of State Finances. The correct solution Mr. Deputy Chairman of Committees, would be the strengthening or rebuilding of the banks themselves. The Bank of Ceylon possesses the capacity by itself because of its very large private sector business segment. The People's Bank has always been the more affected of the two banks. A restructuring of the People's Bank is thus the essential and logical solution. This bank has from its inception provided a useful financial service to the country by being banker to many public corporations and financing their statutory functions. However, the two public corporations which I referred to earlier, have once again made serious inroads into the People's Bank's liquidity by borrowing and leaving unpaid large sums, particularly for the import of oil. The Bank, however, has a large network of branches throughout the country which brings it considerable business through middle-level businessmen. It also collects large deposits, particularly, at the close of the two paddy harvests. It will,

therefore, be prudent to consider restructuring of the bank's business by separating its commercial activities from its non-performing assets sector.

This separation will assist the bank to regain its financial viability and put it back on its feet. The commercial activities of the bank will build up the bank's liquidity and asset base. After a period of time when this reaches a sufficient level, the bank will be able to apply some part to cushion the accumulated bad debts.

Certain safeguards must of necessity be observed in the bank's future commercial activities. Each decision by the bank to extend credit must be based on its merits. No political considerations should creep into lending to individuals. Individual borrowings must be subject to prescribed limits, with adequate security. Mr. Deputy Chairman, in this respect it is found that there are no limits prescribed for individual borrowings. That must now be prescribed more rationally and end enforced strictly. Furthermore, whilst the banks have taken security for loans given, that security has ultimately turned out to be of very poor value. The banks are today equipped with sufficient legal authority to take action against defaulting creditors. But what happens is, when it comes to realizing the security given, it is found that the security does not fetch anywhere near the outstanding amount from the debtors. It invariably consists of run-down machinery or old buildings which are unsaleable.

The financing of activities of State owned corporation and the opening of Letters of Credit to finance their import requirements must also be subject to guidelines. No doubt, such corporations require to be enabled to carry on their activities in the public interest, but the Bank has also to protect itself. The People's Bank Act empowers the Minister of finance to give the Bank special directions in the carrying out of its activities. The Minister could make use of this provision to lay down guidelines that will govern the Bank's decisions in the above respects.

Sir, I find today that notice has been given of certain amendments to be moved during the Committee Stage of this Bill.

The amendment to Clause 33 is to empower the Minister to issue general or special special directions to the State owned Bank, in respect of certain of their activities.

This provision could be expanded so as to enable the Minister to lay down guidelines which will govern the Bank's lending procedures and particularly the manner of the assessment and evaluation of the security that the Banks will be taking, bearing in mind that the realization of these securities may take place many years later when they will be more run down. So there is this provision which the Minister could usefully employ to protect the interests of the State Banks.

I suggest Mr. Deputy Chairman, that the Government consider what I have just said as a viable alternative which will eliminate the need for the Treasury to increase the Government's already near unbearable overloading of its finances.

The need to avoid State intervention in the interest of the national economy is under scored by several factors in addition to what I have already stated earlier. Rising international oil costs have increased the country's import bill by as much as 21.5 per cent in the last five months. Exports have however registered an increase of only 5.8 per cent. The trade deficit is thus growing. The Government is therefore compelled to spend more than it receives from the country's trade and tax revenue. The difference is met by borrowing. Borrowing is now made in Dollars. The upshot is unfortunately that of an economy that is rapidly in recession. The wealth of the nation is getting progressively reduced. The development of the infrastructure and investment in much needed public projects, such as, electricity, irrigation, transport and rural development, including the important training of youth in self-employment activities, finds little financial assistance.

No doubt the rise in international oil prices has contributed to the above scenario. Yes, petroleum prices started increasing from the year 2002 onwards the then United National Front Government identified straightaway what the long-term repercussions could be.

We therefore, put in place an automatic price adjustment scheme. Under this, we increased the cost to the consumer, though not in its entirety as and when prices reduced. Correspondingly, we gave the consumer the benefit when prices reduced. In this way, we effectively cushioned the burden on the Exchequer. President Kumaratunga summarily scrapped this beneficial scheme, without replacing it with another, causing great financial harm to the country.

The Rupee stood at Rs. 98 to the US Dollar in December 2001. With prudent financial planning, we reduced the same to Rs. 94 in April 2004. Today, it is back to Rs. 103 to 104 against the Dollar. In a country heavily dependant on imports, this does give rise to much cause concern.

The overall result is that Sri Lanka is receiving negative ratings and some are even trying to represent that the country is a "failed economy."

Sir, what I just said is not said as a matter of political relish; it cannot be so to right-thinking people. Rather, it is a matter that requires a combined national effort and will to jointly cooperate and combat.

I trust that the Government will pay adequate attention to the very arduous situation in the economy of this country, caused both by the on-going war in the North and the East and also by lack of adequate planning in the economic sector, and take immediate steps to put the country back on a sound economic programme.

I thank you, Sir.

ගරු රෝහිත බෝගෝලලාගම මහතා (ව්‍යවසාය සංවර්ධන හා ආයෝජන ප්‍රවර්ධන අමාත්‍ය)

(மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர் - தொழில் முயற்சி அபிவிருத்தி, முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama – Minister of Enterprise Development and Investment Promotion)

Sir, indeed it is an opportunity for me to concentrate on two important Bills that have been presented to the House this morning. On this I would like to confine my submissions on the Non-Performing Assets (Recovery) Bill and on the Banking (Amendment) Bill.

Both these Bills amongst the other Bills that were presented to the House today are directly relevant to the co-business of the financial institutions of our country.

Today we are talking about a scenario where our Government has come into office and we have been the beneficiaries of a legacy that has got accumulated both in terms of liabilities and that of a debt-stricken economy of Sri Lanka.

On top of that, as correctly articulated by the Hon. K. N. Choksy, the soaring oil prices associated with the fuel cost is again another challenge that we are experiencing. But in spite of all these challenges, as we have discussed in the House on the previous occasion, we have seen to it that our economy has recorded the highest levels of performance in the production base of our country in agriculture, industry and in services in the first quarter of this year surpassing all other corresponding quarters of several previous years. An 8.1 per cent growth rate has been achieved. Today we are bringing this legislation purely because we need correct fundamentals in terms of the State Banks' role in the recovery of certain loans that have been given. I am sure that the Hon. K. N. Choksy is well experienced as a lawyer as well and when he was the Finance Minister I was a part of that Government and we have discussed on numerous occasions the steps necessary to establish a more specialized on numerous occasions the steps necessary to establish more specialized approach, backed by a proper legal system, to tackle the non-performing assets of our banking system. When the People's Bank was ridden with liabilities of around Rs. 16 billion and was not able to recover them could its own legal department and the recovery department ensure the recovery of these assets? The Bank of Ceylon was also in a similar situation. I have observed as the Chairman of the COPE during the last year, when we summoned the banks before us how their capacity to recover these sometimes is restricted. Some were restricted partially due to several intervening factors such as establishment issues, legal issues, court cases, arbitrations and political influence making them unable to recover to safeguard the liquidity positions of our banks and to serve the wider objectives of the country. In this context it is unfortunate that the far-reaching benefits of this legislation have not been adequately recognized by the Opposition benches.

We are talking about the micro issues associated with the macro economic scenario of Sri Lanka as at this moment. Whilst we, as a Government is maintaining the proper safeguards that are needed to sustain the economy against all the adverse effects that is generated, sometimes beyond our control, but still sustain it in terms of achieving our furthest goals; the Opposition is unable to recognize the pursuit that we are advocating today. We have brought this legislation not just to allow the liquidity situation of the banks to be managed only by the banks themselves. They get stuck at times when they try to pursue their own objectives. That is why we need specialized legislation. Many good suggestions came from the Opposition, well and good. But here, we are bringing legislation to convert suggestions into meaningful action. The objectives of this Bill, if one bothers only to read carefully, will cover the entire gamut of what the Opposition has been seeking. The long title of this Non-Performing Assets (Recovery) Bill states, I quote:

"An act to specify the objects and to confer special powers on, an authority to be called the National Asset Management Authority in order to make the Recovery on Non-Performing Assets of State Banks more effective and to provide for matters connected therewith or incidental thereto:"

According to this Bill an Authority will be created. It will be very carefully supervised and directed by the Central Bank, the main arm of the monetary management of this country. The supervision is needed for the type of direction that is required when you designate a State Bank coming under the purview of this Bill, and once these assets are vested to supervise the procedure adopted for the recovery of assets. We have seen in the past that even the Central Bank lacked this type of institutional capacity that was needed to recover some of their own assets adequately and properly.

I would like to refer to some of the relevant issues during the course of this Debate today in relation to other institution than the Central Bank itself. I may quote some examples to show their incapability at times. Without the proper type of management and specialization built into an institution like what is proposed in this Bill that we are discussing today, they may get stuck as well. We have seen the recovery performance of the Central Bank in terms of the loans that were granted to the failed finance companies. During the United National Party regime - I would like to just outline this because it is no secret since these figures have been tabled in the House before. I will just mention some of the facts in Annex I sent by the Central Bank and I will mention the names of some of the finance companies because it is relevant, why we are bringing in an Asset Management Authority in the light of the need for us to bring correct recovery process associated with assets management. We have the figures of the Castle Finance Company Limited in the 1990 to 1991 period, that was during the time of the UNP and today the outstanding amount is Rs. 101.8 million. That is the total (principal plus interest) outstanding. The total outstanding of the Hideki Finance and Investment Limited is Rs. 107.4 million as at today. Home Finance Limited has a

total outstanding of Rs. 309.7 million. Then we come to the Sevana Finance and Investment Company Limited. The total outstanding of it is nil. The total outstanding of the Travel Bag Investment and Finance Limited is also nil. Then, the total outstanding of the United Motor Finance Company Limited is Rs. 6.6 million. The total outstanding of the Union Trust and Investment Limited is Rs. 800.1 million. Then when we take Mercantile Credit Limited, the total outstanding is Rs. 5071.3 million and House and Property Trades Limited it is Rs. 727.1 million. Likewise, Rs. 7,137 million is still outstanding is other loans that have been granted by the Central Bank and these were periods from 1990 to 1995 and from 1989 to 1991 likewise. So, this is the history.

Sir, due to the lack of institutional capability our country has lost out of the Central Bank alone this amount of money the biggest authority for the proper financial management and all matters connected with the monetary management of this country. Now, here is a need for a special legislation to overcome this situation.

Today, the performance of the Bank of Ceylon came into light here. There were wrong submissions made about the liquidity position of our two State banks. I must compliment the two State banks for their performance. In the year 2005, again under a PA administration, the Bank of Ceylon in the first quarter of this year, if we go by their published figures, the profit before tax Rs. 3,203,216 billion as at December 31st, 2005 as against Rs. 2,558,700 billion in 2004. That is the profitability of the Bank of Ceylon today very much having made all the provision for the non-performing aspect.

Then, we have the People's Bank. There again it is performing well now. I have got the figures of the People's Bank. The profit before tax of the People's Bank in 2004 was Rs. 2,463 million and in 2005 it had shot up to Rs. 4,035 million. This is the profit. So, this is the liquidity strength of our banks because they were well managed by our Government both this year and the last year.

Now we come into the other areas which have to be concentrated, I cannot see any justifiable reason as to why we are bringing legislation than in order to support the depositors who have otherwise lost out totally – Thoughts are of no relevance, unless converted to useful actions. Our thinking to do something in the years 2002, 2003 and 2004 has no relevance if we could not implement it having had the Government for over 25 to 30 months in this country. Now here is a Government within the first six months of coming to office has implemented many things. We have said things in our manifesto and we are converting them to action by bringing about the proper legislative mechanism in order to reach our goal; the goal to fulfil our peoples' aspirations as they have placed their confidence in our Government. It is in that context that we have brought the Banking (Amendment) Bill. There was a major issue that was confronting Hon. Lakshman Kiriella whether there is provision in this Bill to pay off the depositors. Why not? If you carefully read the Bill, you would see that there is provision in clause 2 (3c) (a) I quote :

"Notwithstanding anything to the contrary in this Act or any other written law, the liability of the acquiring bank to meet the claims and demands of creditors and depositors on liabilities of the defaulting bank vested in it shall be in accordance with the terms and conditions of a Scheme which shall be formulated by the Monetary Board upon review of the business of the defaulting bank and only to the extent set out in such Scheme."

So, here is a scheme that is going to be implemented. No law is going to give details as to what the scheme would be and how it should be given. We have legally provided for the scheme to come into effect. That is the value of this piece of legislation. In the absence of it, people will keep on canvassing every other authority in the country without getting redress. We have recognized that clearly and we have brought the legislation to suit that. We are also bringing today the Recovery of Loans by Banks (Special Provisions) (Amendment) Bill. What for?

There are certain loans as articulated today in this House such as mega loans, macro loans, big loans medium loans, small loans, micro loans and the tiny loans. We are considering a defaulter irrespective of how tiny the loans is, irrespective of what bearing it has on the institution from where money has been borrowed and to what extent the repayment capabilities of the borrower had been assessed. All have been branded as defaulters, debtors and they end up losing whatever wherewithall they had merely because the same law applies without discrimination. Our President as the Minister of Finance does not want that to happen. He has been before this House echoing over times the need to protect the small man's interest because a wider base of this country still lies in the hands of the small man. We have strengthen his capacity.

When he loses his pursuits, his capacities, his ability to work and situations become difficult for him, then he is being treated as if he is a billion borrower. It should not be the case. The law must have its own purpose of judgement. In that context we have to have loans categorized. As Hon. Ravi Karunanayake rightly said, what is Rs. five million today? If a person has borrowed or his loans oversteps Rs. five million, it is a different situation. But still if a limit of Rs. five million is considered as a threshold, then why not he is given some type of assistance to get back into the mainstream without losing his house, his children's assets, what he could have provided for the children's education and likewise.

It is in that context we have brought this threshold in the legislation so that there is a divide between ones who have taken loans, who have exploited the resources, who have not put that to good use for the country's development and that of the ones who have been pursuing their goals but tragedies have overtaken and they have got into difficulties.

It is in that social context that the President has thought it is best as a Government to bring in the cutoff point where we can exercise certain levels of leverage to the ones who have not the voice, the ones who have not got the capacity to go and negotiate with the bank, the ones who do not have the capacity to obtain the best of legal services, the ones who

staff that the siren was being rung outside the premises. I joined the rest of the staff outside and assembled and this has been brought to the notice of the Hon. Speaker. He has ordered the Secretary-General to have an inquiry and take necessary steps to strengthen whatever security is necessary and to restore the alarm system.

ගරු මනෝ විජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு மனோ விஜயரத்ன)

(The Hon. Mano Wijeyeratne)

Yes, Sir. As long as the Hon. Speaker takes the responsibility we are all happy.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Yes.

ගරු මනෝ විජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு மனோ விஜயரத்ன)

(The Hon. Mano Wijeyeratne)

Sir, as long as the Hon. Speaker thakes the responsibility, we are all happy.

[අ. හා. 1.15]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, රජය විසින් ඉදිරිපත් කර තිබෙන පනත් කෙටුම්පත් ගැන සමස්තයක් වශයෙන් අපට විරුද්ධ වන්නට බැහැ. පසු ගිය අය වැයේදී ඉදිරිපත් කරන ලද යෝජනාවලට නෛතික පදනමක් ලබා දීමට තමයි මේ පනත් කෙටුම්පත් ගොල්ලා තිබෙන්නේ. සමස්තයක් වශයෙන් ගත්තාම අපට මේ පනත් කෙටුම්පත්වලට විරුද්ධ වන්නට බැහැ. නමුත් යම් යම් අපහැදිලි අවස්ථා ගැන, සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමා කථා කළ අවස්ථාවේදී අපි පෙන්වා දුන්නා. විශේෂයෙන්ම small depositorsලා, පොද්ගලික අය තැන්පත් කරලා තිබෙන මුදල් ගැන අපහැදිලි තත්ත්වයක් මේ පනත් කෙටුම්පත්වල තිබෙනවා, ඒ මුදල් ඒ අයට ආපසු ලබා දෙනවාද කියන කාරණය සම්බන්ධයෙන්. නමුත් ඇමතිතුමා එතුමාගේ කථාවේදී කිව්වා, රාජ්‍ය ආයතන පමණක් නොවෙයි පොද්ගලික තැන්පතු සඳහාත් රජය ඒ අයුරින් ක්‍රියා කරනවාය කියලා.

ඒ කෙසේ වෙතත් මා අද විශේෂයෙන්ම කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ මේ ගැනයි. මුදල් අපහසුතාවලට පත් වෙව්ව උතුනුත් සමාගම්වලට මහ බැංකුව විසින් විවිධ අවස්ථාවලදී දුන්න රුපියන් මිලියන හත්දාහක මුදල් සම්බන්ධ දිග ලැයිස්තුවක් අපේ රෝහිත බෝගෝල්ලාගම ඇමතිතුමා කියව්වා. ඇත්ත වශයෙන්ම මහ බැංකුවේ කාර්යභාරය වන්නේ මෙවැනි මූල්‍ය සමාගම් බැංකොලොත් වනතුරු ඉඳලා ඒ අයට රජයේ මුදල් ලබා දෙන එකද, එහෙම නැත්නම් ඒ මූල්‍ය සමාගම් මේ රටේ ක්‍රියාත්මක වන විට ඒ ආයතනවල ක්‍රියාකාරීත්වය ගැන සුපරීක්ෂකාරීව සිටීමද කියන කාරණය මා ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමතියි.

ගරු රෝහිත බෝගෝල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

1990 - 94 දක්වා කාල පරිච්ඡේදයේදී විපක්ෂයේ සිටියදී ඔබතුමා ඒ ගැන අනන්තවත් කථා කරන්න ඇති. මේ වාගේ වැඩ කිරීම ගැන එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයට විරුද්ධව කථා කරන්න ඇති.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මා කථා කරන්නේ මහ බැංකුව ගැන.

ගරු රෝහිත බෝගෝල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

මහ බැංකුවෙන් මුදල් දුන් කාල පරිච්ඡේදය ගැන තමයි.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඔබතුමා කිව්වා, බැංකොලොත් වෙව්ව උතුනුත් සමාගම්වලට මහ බැංකුවෙන් රුපියල් මිලියන හත්දාහක දුන්නාය කියලා. මේ උතුනුත් සමාගම් මහ බැංකුව යටතේ ලියා පදිංචි කරලා තිබෙන්නේ. එකකොට අවුරුදු ගණනාවක් ඒ අයට ක්‍රියාත්මක වෙන්න කිසිම පරීක්ෂාවකින් තොරව මහ බැංකුව ඉඩ දුන්නා. ඒක තමයි මේ තත්ත්වය ඇති වෙන්න හේතුව. ඔබතුමා කියන විධියට මේ ණය දුන්නේ 1994 කලින් නම්, මේ පනත් කෙටුම්පත් ගෙනෙන්න අවුරුදු දොළහක් හිටියේ මොකටද? අවුරුදු දොළහක් ! ඒකයි මා කියන්නේ මහ බැංකුවේ කාර්ය භාරය ඒ අය ඉටු කරලා නැහැ කියලා. මේ මුදල් දුන්නේ 1994ට කලින් නම් මේ පනත් ගෙනෙන්න අවුරුදු දොළහක් වනතුරු හිටියේ ඇයි? It has taken them 12 years to bring this legislation to safeguard the depositors. After 12 years. ඒකයි මම කියන්නේ. මහ බැංකුව සුපරීක්ෂකාරීව කටයුතු කළා නම් හරි. මහ බැංකුවට බලතල තිබෙනවා: පොත් පත් බලන්න අයිතිය තිබෙනවා; අධ්‍යක්ෂවරුන් ණය අරගෙන තිබෙනවාද කියලා බලන්න අයිතිය තිබෙනවා. ඒ බලතල සියල්ල තිබෙනවා. මූල්‍ය සමාගම්වල අධ්‍යක්ෂවරුන්ට ඒ ආයතනවලින් ණය ගන්න බැහැ. ඒ වාගේ නිතිරිති කියෙද්දීත් අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ මහ බැංකුව බුද්ධියා ගෙන ඉඳලා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ ණය දෙන ඒවාට මහ බැංකුවත් සම්බන්ධයි කියලා මා කියනවා. මූල්‍ය සමාගම් බැංකොලොත් වුණාම, ඒ මූල්‍ය සමාගම්වලට මුදල් අරගෙන දෙන්න මහ බැංකුවේ නිලධාරීන් සම්බන්ධයි කියලා මා බය නැතිව කියනවා. එම නිසා තමයි සමහර උතුනුත් කොමිෂනරිවලට මිලියන පන්දාහක ණය දීලා තිබෙන්නේ. මහ බැංකුවේ නිලධාරීන්ගේ අකැමැත්ත උඩ මිලියන පන්දාහක් දෙන්න මහ බැංකුවට පුළුවන්ද? සමහර අයට මිලියන තුන්දාහක් දීලා තිබෙනවා. රෝහිත බෝගෝල්ලාගම ඇමතිතුමා කියන විධියට 1991 - 94 දක්වා කාලයේදී මේ ණය දුන්නා නම්, ඊට අවුරුදු දොළහකට පස්සේ තමයි මේ පනත් කෙටුම්පත ගෙනෙන්නේ. ඒකයි මම කියනනේ., මහ බැංකුවේ නිලධාරීන් ගැනත් අපි යම් යම් ආකාරයෙන් සුපරීක්ෂාවෙන් සිටින්න ඕනෑය කියලා. මොකද, රජයේ නිලධාරීන් ගැන ඇත්ත වශයෙන්ම කියනවා නම්, පසු ගිය අවස්ථාවේදී දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවේ විශාල වංචාවක් තිබෙනවාය කියා Auditor-General කිව්වාම මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා ඒකට හිතා වුණා. Auditor-General වරයාගේ ප්‍රකාශය භාසායට ලක් කළා, මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා. අන්තිමට මොකක්ද වුණේ ? Auditor-General වරයා කිව්ව සෑම දෙයක්ම සත්‍යය වෙලා තිබෙනවා. අපිට ලියුම් එවනවා, අය බදු ගෙවන්න කියා. ඊට පස්සේ එතේ මුදල් ඒ ගොල්ලෝ තමන්ට කැමති විධියට පරිහරණය කරනවා. අන්න එම නිසා අද මහ බැංකුවේ අධිපතිතුමා ගැන විශාල ප්‍රශ්න මතු වෙලා තිබෙනවා. අපි තේරීම් කාරක සභාවක් ඉල්ලුවා. එතුමාත් එක්ක පොද්ගලික ප්‍රශ්නයක් මට නැහැ. මම එතුමා දන්නේ නැහැ. නමුත් විපක්ෂයක් හැටියට අපි මහා බැංකුවේ අධිපතිතුමා ගැන තේරීම් කාරක සභාවක් ඉල්ලුවා. අපිට ඒක දුන්නේ නැහැ. ඇයි හය ? මොකද, එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ අපි COPE එකෙන්, Public Accounts Committee එකෙන් සභාපතිකම විපක්ෂයට දුන්නා. අපිට ඒක කියා ගන්න තිබුණා. නමුත් 2002 දී රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා කිව්වා, මහජන මුදල් වියදම ගැන සුපරීක්ෂකාරී වන්නේ විපක්ෂය නිසා රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවෙන් ඒ වාගේම පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවෙන් සභාපතිකම විපක්ෂයට දුන්නොත් හොඳයි කියලා. ඒ නිසා රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා ඒ තනතුරු දෙකම විපක්ෂයට දුන්නා. නමුත් මොකක්ද වුණේ ? අපි විපක්ෂයට ආවාට පස්සේ අපි ඒවා ඉල්ලුවාම මේ අය කියනවා, දෙන්න බැහැ කියලා. මොනවාද හංගන්න තිබෙන්නේ ? ඇයි, දෙන්න හය ? ඇයි, හය කියෙන්නේ ? මම කලින් කිව්වා වාගේ -

ගරු රෝහිත බෝගෝල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

Hon. Rauff Hakeem is the Chairman of the Public Accounts Committee. He is a Member from the Opposition.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාண்ப්‍රාමික ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

එහෙම නම් ජේවීජී එකට දෙන්න තිබුණා නේ. තමුන්නාන්සේලා දෙන්න හය වුණා. [Interruption.]

ගරු රෝහිත බෝගෝලාගම මහතා

(මාண்ப්‍රාමික රෝහිත බෝගෝලාගම)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

No, there was no such promise Ask from the JVP. The JVP will speak. තමන්නාන්සේ කොහොමද ඒක කියන්නේ ? You are not representing the JVP.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාண்ப්‍රාමික எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michal Perera)

Your Chief Whip, the Hon. Jeyaraj Fernandopulle promised to give that to the JVP in this House. [Interruption.]

ගරු රෝහිත බෝගෝලාගම මහතා

(මාண்ப්‍රාමික රෝහිත බෝගෝලාගම)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

In this House, to the JVP ?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාண்ப්‍රාමික எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michal Perera)

Yes, to the JVP.

ගරු රෝහිත බෝගෝලාගම මහතා

(මාண்ப්‍රාමික රෝහිත බෝගෝලාගම)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

I do not know about that undertaking. The JVP is not here to say that. How can you represent the JVP ?

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාண்ப්‍රාමික ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම කියන්නේ ආණ්ඩුව අවංක නම්, ආණ්ඩුවට හංගන්න දෙයක් නැත්නම් Public Accounts Committee එකෙයි, COPE එකෙයි සභාපතිකම් විපක්ෂයට දෙන්න තිබුණා කියායි. තමුත් ඒවා දුන්නේ නැහැ. එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කාලයේ අපි හය තැනිට ඒක දුන්නා. අපිට හංගන්න දෙයක් තිබුණේ නැහැ.

පසු ගිය මැතිවරණ කාලයේ ගැසු මඩ එකක්වත් අද ඔප්පු වෙලා තිබෙනවාද ? කිසිම දෙයක් ඔප්පු වෙලා නැහැ. අද ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරු කථා කළේ නිදහසට කරුණු. ආර්ථිකය ගැන නොවෙයි කථා කළේ. සරත් අමුණුගම මැතිතුමා කිව්වා, තෙල් බැරලය ඩොලර් 75යි, අනාගතයේදී ඩොලර් 100 වෙයි කියලා. තමුත් මැතිවරණ කාලයේ ඕක කිව්වා නැහැ නේ. මැතිවරණ කාලයේ කිව්වේ, ලෝක වෙළෙඳ පොළේ මිල කොච්චර වැඩි වුණත් අපි ඉරානයෙන් ලාභයට තෙල් ගෙනෙනවා කියලයි. එක මුස්ලිම් මන්ත්‍රීවරයෙක් කිව්වා, ඉරානයේ ඉන්නේ අපේ නැදෑයෝ කියලා. අපේ බාප්පා ඉන්නේ ඉරානයේයි කිව්වා. ගෙනාවාද ලාභයට තෙල් ? ලෝක වෙළෙඳ පොළේ කොච්චර මිල වැඩි වුණත් මෙහේ මිල වැඩි කරන්නේ නැහැ කිව්වා. එම නිසා තමුන්නාන්සේලා අද නිදහසට කරුණු කියනවා. තමුත් මැතිවරණ කාලයේ ඕක කිව්වේ නැහැ නේ. ඇයි, තමුන්නාන්සේලා ඒ තනතුරු දෙක ජනතා විමුක්ති පෙරමුණට දුන්නේ නැත්තේ ? අපි අයින් වෙලා සිටියා. අපිට මේවා ඕනෑ නැහැ කියලා අපි අයින් වෙලා සිටියා. ඇයි, තමුන්නාන්සේලා ජේවීජී එකට දුන්නේ නැත්තේ ? තමුන්නාන්සේලාට හංගන්න දෙවල් තිබෙන නිසා -

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා (ධීවර හා ජලජ සම්පත් අමාත්‍යතුමා)

(මාண்ப්‍රාමික பீலிක්ஸ் பெரேரா - கடற்ஹாழிம், நீரக வளமுலங்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Felix Perera - Minister of Fisheries and Aquatic Resources)

දුන්නේ නැත්තේ ඔබතුමාට කරදරයක් වෙයි කියලා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාண்ப්‍රාමික ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම කියන්නේ මහ බැංකුවේ කාර්යභාරය ඒ අය ඉෂ්ට කර නැහැ කියලයි. ඒ අයත් මේ finance සමාගම්වලට මුදල් දීමට සම්බන්ධයි. ඒ අය තමයි මේක පිටුපස්සේ සිටියේ. දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවේ මහා මුදල් වංචාව වගේ. අවුරුදු 12කට පස්සේ බඩුත් නැහැ, හොරුත් නැහැ.

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(මාண்ப්‍රාමික பீலிක්ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

අතුරු ප්‍රශ්නයක් අහන්න කැමති ද දන්නේ නැහැ. ඔබතුමාගේ ආදරණීය භාර්යාවත් finance company එකක director කෙනෙක් නේ ?

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාண்ப්‍රාමික ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඔව්. ඒක හොඳ finance company එකක්.

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(මාண்ப්‍රාමික பீலிක්ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

බොහෝම හොඳයි.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාண்ப්‍රාමික ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඒ ගොල්ලෝ ණයට ගන්නේ නැහැ. මම කියන්නේ මේකයි. මහ බැංකුවේ නිලධාරීන් හරියට වැඩ කළා නම් මෙහෙම වන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා මම මේ කියන කථාව පිටුපස සිටියේ නැහැ. මම කියන්නේ 1994ට කලින් දුන්න ණයවලට අවුරුදු 12කට පස්සේ දැන් තමයි මේ නීති ගෙනෙන්නේ කියලයි. ඒකෙන්ම පෙනෙනවා නේ කවුද මේකේ පිටිපස්සේ ඉන්නේ කියා. ටිනැන්ස් කොම්පැනි බංකොලොත් වෙලා ඒ අයට මිලියන හත්දාහක් දිලා, අවුරුදු දොළහකට පස්සේ දැන් සුදනෝ වෙන්න මේ වගේ පතක් කෙටුම්පත් ගේනවා. ඔවා කාට රචනා කරද? අප නම් රචනා කරන්නේ නැහැ, ඔය වගේ දේවලට. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අර මහ බැංකු අධිපතිතුමා ගැන Select Committee එකක් ඉල්ලා තිබෙනවා. We have asked for a Select Committee. තමුන්නාන්සේලා ඒක දෙනවාද නැත්ද? ඔබතුමා උත්තර දෙන්න. තමුන්නාන්සේලා අවංක භාවය ගැන කථා කරනවා. ගරු රෝහිත බෝගෝලාගම ඇමතිතුමනි, තමුන්නාන්සේලා ඒ Select Committee එක දෙනවාද?

ගරු රෝහිත බෝගෝලාගම මහතා

(මාண்ப්‍රාමික රෝහිත බෝගෝලාගම)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

අද උදේ තමුන්නාන්සේට මේ සභා ගර්භයේදී ගරු සභානායකතුමාගෙන් මේ පිළිබඳව පැහැදිලි උත්තරයක් ලැබුණා. ඕකට මුළු ආණ්ඩුවම කථා කරන්න ඕනෑ නැහැ නේ. අපේ සභානායකතුමා ඒ ගැන ප්‍රකාශයක් කර තිබෙනවා. ඒක නේ වැඩිය, යුඑන්පී යෙ තමයි ඔක්කොට නැහිටලා කතා කරන්නේ. අපේ එහෙම නැහැ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාண்ப්‍රාමික ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මහ බැංකුවේ අධිපතිතුමා, මහ බැංකුවත් එක්ක ගනුදෙනු කරන සමාගම් එක්ක සම්බන්ධකම් තිබෙනවා නම් මහ බැංකුවේ අධිපතිකම කරන්නට බැහැ. It is a conflict of interest. මොකද, ඔහුගේ සමාගම්වලට විරුද්ධවත් මහ

බැංකුව පරීක්ෂණ පවත්වනවා. ඔහු සම්බන්ධකම් තිබෙන සමාගම් එක්කත් ඔහු පරීක්ෂණ පවත්වනවා. මේ ළඟදී රජය විසින් එක ප්‍රසිද්ධ ව්‍යාපාරික මහත්මයාණන් Monetary Board එකට පත් කළා. ඔහු මොකක්ද කිව්වේ? මට මේ පත්වීම් හාර ගන්න බැහැ කියා ඔහු කෙළින්ම කිව්වා. මොකද, මගේ සමාගමේ යම් යම් ගනුදෙනු ගැන මහ බැංකුව පරීක්ෂණ පවත්වනවා, එම නිසා මට Monetary Board එකට - අධ්‍යක්ෂ ධුරයකට සම්බන්ධ වන්නට බැහැ කියා. තමුන්තාත්සේලා සුදුනෝ වන්නට හදන්නට එපා. Public Accounts Committee එකෙයි, ඒ වාගේම COPE එකෙයි සභාපතිකම් විපක්ෂයට නොදීමෙන් රජයේ වංක භාවය පෙනුණා.

ඒ වාගේම, මහ බැංකුවේ සංඛ්‍යා ලේඛන ගැනත් කියන්න ඕනෑ. ආර්ථික සංවර්ධනයක් ගැන මේ ගොල්ලො කටා කරනවා. මහ බැංකුවේ සංඛ්‍යා ලේඛන මම දැක්කා. ඒවා පටිපල් බොරු. මේ අවුරුද්දේ මුල් කාර්තුවේ සියයට 8ක ආර්ථික සංවර්ධනයක් තිබුණාය කිව්වා. ලබන අවුරුද්දේ සියයට 7ක ආර්ථික සංවර්ධනයක් ඇති වේය කිව්වා.

ගරු රෝහිත බෝගෝලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

කියද ආර්ථික සංවර්ධනය තිබුණේ, ඒක නැහැ යි කියන්න තමුන්තාත්සේ ලහ තිබෙන දත්ත මොනවාද? බොරු කියනවා. මේ වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. කියද හරි එක?

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඔබතුමා ඇයි කලබල වන්නේ? ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අප දේශපාලනඥයන් හැටියට, මේ රටේ ආර්ථික සංවර්ධනයක් තිබෙනවාය කියා මේ රටේ මිනිසුන්ට ගිහින් කිව්වේවාත් මිනිස්සු අපට ගහයි. අත්‍යාවශ්‍ය භාණ්ඩවල මිල සියයට සියයකින් වැඩි වෙලා. අද එළවළු, සීනි, කිරි ආදී අත්‍යාවශ්‍ය භාණ්ඩ හැම එකකම මිල සියයට සියයකින් වැඩි වෙලා, ඉන්ධන මිල වැඩි වෙලා, විදුලිය බිල වැඩි වෙලා, වී ගොවීන්ට වී ටික විකුණා ගන්නට බැහැ. මොකක්ද මේ ආර්ථික සංවර්ධනය? කොහේද ඕක තිබෙන්නේ? තමුන්තාත්සේ උත්තර දෙන්න මට. කොහේද ඕක තිබෙන්නේ? අපේ රටේ ජනතාව බලාපොරොත්තු වනනේ, ඇහට දැනෙන -

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிක්ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

මහා භාණ්ඩාගාරයේ ඉන්න ඔක්කොම බොරු කාරයෝද?

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මහා භාණ්ඩාගාරයේ ඇතුළේ ඒ සංවර්ධනය ඇති. තමුන් මේ රටේ ජනතාවට නම් ආර්ථික සංවර්ධනයක් දැනෙන්නේ නැහැ. කොහේද මේක තිබෙන්නේ?

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிක්ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

මහා භාණ්ඩාගාරයේ ඉන්න සියලු දෙනාම බොරු කාරයෝද? ඒකට උත්තරයක් දෙන්න.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ආර්ථික සංවර්ධනය එලව්පාක මිනිසුන්ට දැනෙනවාද? The people must feel that there is an economic progress. අද බලන්න, සෑම දෙයකම මිල සියයට සියයකින් වැඩිවෙලා. [බාධා කිරීම] හොඳට දැනෙනවා. අපි දන්නවා සුනාමි ආධාර නිසා, මිලියන ගණනක් ආපු නිසා, පොත්වල යම් කිසි ආර්ථික සංවර්ධනයක් සඳහන් වී තිබුණා. අද ලක්ෂිම පත්තරය අර ගෙන බලන්න. සුනාමියෙන් විනාශ වූ ගෙවල් හදා දෙන්නේ නැතිව අද පානදුරේ පවුල් හාර සියයක් විරෝධතා ව්‍යාපාරයක යෙදී සිටිනවාය කියා අද ලක්ෂිම පත්තරේ 2 වන පිටුවේ තිබෙනවා. එම නිසා කොහෙද මේ ආර්ථික සංවර්ධනය තිබෙන්නේ කියා මා අහනවා. සංචාරක ව්‍යාපාරය අද අඩු වෙලා. එක පැත්තකින් යුද්ධය.

ගොවීන්ට වී ටික විකුණා ගන්නට බැහැ. ජීවන වියදම සියයට සියයකින් වැඩි වෙලා කොහේද ආර්ථික සංවර්ධනයක් තිබෙන්නේ? කොහේද මේක තිබෙන්නේ? මේක මිනිසුන්ට දැනෙනවාද? එම නිසා තමයි අප දේශපාලනඥයන් හැටියට ජනතාවට උත්තර දෙන්නට ඕනෑ රටේ ආර්ථික සංවර්ධනයක් තිබෙනවාය, බොහොම හොඳයි කියා තිකුම් මිනිසුන්ගෙන් ගුවි කන්න එපා. රටේ සංවර්ධනයක් ඇති වී තිබෙනවා නම් රටේ මිනිසුන්ට ඒක දැනෙන්නට ඕනෑ අත්‍යවශ්‍ය භාණ්ඩවල මිල අඩු වන්නට ඕනෑ, විදුලි ගාස්තු අඩු වන්නට ඕනෑ, ජල ගාස්තු අඩු වන්නට ඕනෑ, පඩි වැඩි වන්නට ඕනෑ. එක දෙයක්වත් මිල අඩු වී තිබෙනවාද? එකම එක දෙයක්වත් මිල අඩු වනනේ නැතිව මහ බැංකුව කටා කරන ආර්ථික සංවර්ධනය කුමක්ද? මේ අය තමයි, නිදහස ලැබූ දා සිටම අපේ රටට ලඟු දුන්නේ. නිදහස ලැබූ දා සිටම, සංඛ්‍යාලේඛන ටිකක් මවා ගෙන බලයට පත් වන හැම ආණ්ඩුවකටම දිරිවිල ලඟු දුන්නේ, මේ ගොල්ලෝය කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, තෙල් හැරීම සඳහා නෝර්වේ රටත් එක්ක ඇති කර ගෙන තිබෙන ගිවිසුම අහෝසි කරන්න ය කියා පූජ්‍ය අතුරලියේ රතන ස්වාමීන් වහන්සේ අද උදේ මේ ගරු සභාව පටන් ගන්නා අවස්ථාවේදී මහා ලොකු ප්‍රකාශයක් කළා. දැන් ඒ ගොල්ලොත් ඇහ බේරා ගන්න, ජාම බේරා ගන්න උදේට පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා - මොකද දැන් කියපුවා වමාරන්න - දැන් කියනවා, නෝර්වේත් එක්ක තෙල් භාරත ගිවිසුමක් තිබෙනවාද, ඒක අවලංගු කරන්නලු කියා ඡන්ද කාලයේදී කිව්වේ. සටන් විරාම ගිවිසුම ඉරා දමනවාය, නෝර්වේකාරයෝ එලවනවාය, ඔස්ලෝ ගිවිසුම ඉරනවාය කියායි. තෙල් භාරත ගිවිසුම ඉරන්න කලින් ඒ ඡන්ද කාලයේදී ඉරනවා කියපුවා කරන්න කෝ. අන්න ඒක තමයි ආණ්ඩුවට තිබෙන වගකීම. ඡන්ද කාලයේදී කරනවාය කියපු එකක්වත් කළේ නැහැ. ඒ නිසා අද ආණ්ඩුවේ ස්ථාවරය පෙනෙනවා.

අද දෙවන වර කියැවීම සඳහා පනත් කෙටුම්පත් හයක් මේ ගරු සභාවට ගෙනෙනු ලැබුවා, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. ඒ පනත් කෙටුම්පත් ගැනවත් එකඟතාවක් නැහැ. ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා පනත් කෙටුම්පත් ටික දෙවන වර කියැවීම සඳහා ඉදිරිපත් කළාට පස්සේදී විමල් විරවංශ මන්ත්‍රීතුමා නැගිටලා කිව්වා, “මේ පනත් කෙටුම්පත් හයෙන් හතරකට අපි විරුද්ධයි” කියා. ඉතින් රටක් පාලනය කරන්නේ කොහොමද?

ජන වාර්ගික ප්‍රශ්නය ගැන වුණත් ආණ්ඩුව තුළ එක මතයක් නැහැ. සර්ව පාක්ෂික සමුළුවට එන්නටය කියා අපට ආරාධනා කළා. අපි රජයට කිව්වා, රජයේ ස්ථාවරය කියන්නය, එකකොට අපි සහභාගි වෙනවාය කියා. අපි විරුද්ධ නැහැ. තමුන්තාත්සේලා ෆෙඩරල් ආණ්ඩු ක්‍රමයක් දුන්නත්, Indian model එකක් දුන්නත් අපි විරුද්ධ නැහැ. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ඉන්න කාලයේදීත් මම ෆෙඩරල් ආණ්ඩුවකට පක්ෂව කතා කළා. මම ඒක නැහැ කියන්නේ නැහැ. මමත්, ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතාත් විතරයි එදාත් ෆෙඩරල් ආණ්ඩු ක්‍රමයකට පක්ෂව කතා කළේ. වෙන එක් කෙනෙක්වත් පක්ෂව කතා කළේ නැහැ. මම මංගල මුණසිංහ කොමිටියේ සිටියා. ඒකේ Indian model එක පිළිගන්නා. තමුන්තාත්සේලාට එල්ටීටීඊ සංවිධානයත් එක්ක එකඟතාවක් ඇති කර ගන්න පුළුවන් නම් අපි විරුද්ධ වන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඒ නිසා රජයක් හැටියට තමුන්තාත්සේලාගේ ස්ථාවරය හෙළි කරන්න. තමුන්තාත්සේලාගේ ස්ථාවරය හෙළි කළ විට අපේ ක්‍රියාකාරී සහයෝගය ලබා දෙනවාය කියන එක මතක් කරනවා.

මම නැවත වරක් රජයෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා. පසු ගිය වකවානුව තුළ පොහොර සහනාධාරය සම්බන්ධයෙන් විශාල මුදල් දූෂණයක් ඇති වුණා. කවුද ඒවාට වග කියන්න ඕනෑ? මුදල් අමාත්‍යාංශයයි, මහ බැංකුවයි මේවා ගැන සොයන්නේ නැද්ද? පසු ගිය කාලයේදී රබර් සංස්ථාවට මිලියන 600ක් දුන්නා. ඒවා ආ ගිය අතක් නැහැ. ඒ මුදල් ගැන සෙව්වේ නැද්ද? තවක්කාල් සිද්ධිය වගේ ඒවා ගැන මුදල් අමාත්‍යාංශයයි, මහ බැංකුවයි මීට වඩා සුපරීක්ෂාකාරීව කටයුතු කරන්නට ඕනෑකම තිබෙනවාය කියන පණිවුඩය මා මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරනවා. තමුන්තාත්සේලා පසු ගිය මැතිවරණයේදී කියපු දේවල්, දුන්න පොරොන්දු හිටපු ඇමතිවරුන්ට විරුද්ධව ගහපු මඩ අද කෝ? අද ඒවා ගැන සද්දයක්වත් නැහැ. ඔක්කොම අසත්‍ය ප්‍රකාශ. මැතිවරණ කාලයේදී ජනතාවට කිව්වේ, “බය වෙන්න එපා ලෝක වෙළඳ පොළේ මිල වැඩි වුණොට අපි වැඩි කරන්නේ නැහැ” කියායි. අද මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? ඒ නිසා මම තමුන්තාත්සේලාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා. අපේ නායකතුමා, අපේ පක්ෂය ඇත්ත කිව්වා. අපට බය වන්න, ලජ්ජා වන්න දෙයක් නැහැ. අපි ජනතාවට ඇත්ත කිව්වා. එදා අපි කියපු දේ අද සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. අද

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අක්‍රිය වත්කම් (ආපසු අයකර ගැනීමේ) පනත් කෙටුම්පත මගින් ඉදිරිපත් කර තිබෙන ජාතික වත්කම් කළමනාකරණ අධිකාරිය පිහිටුවීම පිළිබඳ කියන කාරණය ගනිමු. ඒ සම්බන්ධයෙන් අපි මේ ගරු සභාව තුළත් කාලයක් තිස්සේ විවිධ අවස්ථාවලදී අදහස් දක්වා තිබෙනවා; කථා කර තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම රාජ්‍ය බැංකු පද්ධතියේ අය කර ගත යුතු අක්‍රිය ණය විශාල ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා. මේ ණය අය කර ගැනීමේ ක්‍රියාවලියක් සිද්ධ වන්නේ නැහැ. විවිධ දේශපාලන භීතවත්කම් මත රාජ්‍ය බැංකුවලින් ණය අරගන්න උදව්‍ය ණය නොලෙවා පැහැර හැර තිබෙනවා. ඒ ගැන කිසිම තර්කයක් නැහැ; විවාදයක් නැහැ. ඒක ඇත්ත. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, රාජ්‍ය බැංකුවල අක්‍රිය වත්කම් ආපසු අය කර ගැනීමේ සම්බන්ධව මම භීතයෙන් රජීන් සියඹලාපිටිය නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාත් පසු ගිය දවස්වල ජනමාධ්‍යවලට කිව්වා; රටට ප්‍රසිද්ධ කළා. නමුත් ඒ වෙනුවෙන් මේ ගන්න යන ක්‍රියා මාර්ගය වඩා නිවැරදිද, මේ ගන්න යන්නේ හොඳම ක්‍රියා මාර්ගයද කියන එක පිළිබඳව අපිට දැඩි ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඒ වෙනුවෙන් ගන්න යන ක්‍රියාමාර්ගය තමයි ජාතික වත්කම් කළමනාකරණ අධිකාරිය පිහිටුවීම. ජාතික වත්කම් කළමනාකරණ අධිකාරිය මට්ටමට මේ කටයුතු කෙනෙක කොට, අද වන විට මේ ණය අය කර ගැනීමේ බලය තිබෙන මුදල් මණ්ඩලය, මහ බැංකුව, ඒ වාගේම මහා භාණ්ඩාගාරය කියන ආයතනවල බලතල මේ අධිකාරියට යම්

[ගරු සුනිල් හඳුනාගත් මහතා]

ප්‍රමාණයකට පැවරෙන බව අපි දන්නවා. ඒ ගැන අපේ කිසිම ගැටලුවක්, අපේ කිසිම විවාදයක් නැහැ. ඒ බලතල පැවරෙනවා. එහෙම නම් එහෙම පැවරෙන මේ අධිකාරිය මොකක්ද? ඒක තමයි ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපට තිබෙන ගැටලුව වන්නේ. මේ අධිකාරියේ බලතල සම්බන්ධයෙන් ඉතා පැහැදිලිව මෙම පනත් කෙටුම්පතේ 4 වන වගන්තියේ මේ ආකාරයට සඳහන් වෙනවා;

“...තම කරන ලද රාජ්‍ය බැංකුවක අක්‍රීය වත්කම්වලට ඒ බැංකුවට හෝ ආයතනයට අති සියලු අයිතිවාසිකම්, 22 වන වගන්තියට අනුව නියමයක් මගින් තීරණය කරනු ලබන ශුද්ධ පොත් අගයෙන් සියයට අනුවකට නොවැඩි මුදල් ප්‍රමාණයකට මිල දී ගතයුතු අතර වගකීමෙන් මුක්ත පදනම මත එම වත්කම් කළමනාකරණය කිරීම, සංශෝධනය කිරීම, අත්හැර දැමීම;”

මේ අනුව, වත්කම් අත් හැර දැමීමේ බලයක් මෙම ජාතික වත්කම් කළමනාකරණ අධිකාරියට තිබෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මෙම අධිකාරිය පිහිටු වන්නේ අක්‍රීය ණය අය කර ගැනීම පහසු කරන්න; එය කළමනාකරණය කරන්න. හැබැයි, වත්කම් අත් හැර දැමීමත් මේ අධිකාරියේ එක බලතලයක් බවට පත් වෙනවා. ඒ බව 4 වන වගන්තියෙන් මේ ආකාරයට තහවුරු වෙනවා;

“.....විකිණීම, පැවරීම, සිත්තක්කර දීම හෝ අන්‍යාකාරව ඒවා බැහැර කිරීම කළ යුතු ය;”

එතකොට, ඒක එක කාරණාවක්.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මට ලැබී තිබෙන කෙටි වෙලාව තුළ තමයි කරනු දක්වන්න සිදු වී තිබෙන්නේ. විශේෂයෙන්ම මේ ජාතික වත්කම් කළමනාකරණ අධිකාරියේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ ඉන්නේ කවුද? මෙම අධිකාරියට අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයක් හැදෙනවා. භාණ්ඩාගාරයේ ලේකම්වරයා හෝ ඔහුගේ නාමිකයා නිල බලයෙන් මෙම කළමනාකරණ අධිකාරියේ අධ්‍යක්ෂවරයෙක් වෙනවා. අඩු තරමෙන් භාණ්ඩාගාරයේ ලේකම්වරයා නම් ප්‍රශ්නයක් නැහැ. තවුත් ලේකම්වරයා හෝ ඔහුගේ නාමිකයා කියලයි මෙහි සඳහන් වන්නේ. ඊළඟට, මුදල් අමාත්‍යවරයා විසින් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විමසා හත් දෙනෙක් පත් කරනවා. මුදල් අමාත්‍යවරයා පත් කරන හත් දෙනෙක් තමයි මෙම අධිකාරියේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයට බවට පත් වන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඊළඟ ගැටලුව මතු වන්නේ මෙහෙමයි. මෙම පනත් කෙටුම්පතේ 15 වන වගන්තියේ සඳහන් වෙනවා, මේ වත්කම් කළමනාකරණ අධිකාරියට තමයි රාජ්‍ය බැංකු නම් කිරීමේ හැකියාව තිබෙන්නේ කියා. මේ වගන්තිය අනුව, මුදල් අමාත්‍යවරයා විසින් නම් කරන හත් දෙනෙක් විසින් රාජ්‍ය බැංකු නම් කිරීමේ හැකියාවක් හදා ගන්නවා; රාජ්‍ය බැංකු නම් කිරීමේ හැකියාව ඔහු අතට ගන්නවා. ඒ වාගේ ම මෙම පනත් කෙටුම්පතේ 17 වන වගන්තියේ ප්‍රතිකාර්මික ක්‍රියා මාර්ගය යෝජනා කිරීම ගැන සඳහන් වෙනවා. විශේෂයෙන් 17 වන වගන්තියේ (4) වන උප වගන්තියේ ප්‍රතිකාර්මික ක්‍රියාමාර්ග ගැන මේ විධියට සඳහන් වෙනවා;

“(4) මුදල් මණ්ඩලය විසින් අදාළ බැංකුව නම් කිරීම 16 වන වගන්තිය යටතේ පවත්වන විභාගයෙන් අනතුරුව කිරීමෙන් පසුව, මුදල් මණ්ඩලය විසින් එහි තීරණය ලියවිල්ලකින් වූ දැන්වීමක් මගින් කළමනාකරණ අධිකාරිය වෙත දැනුම් දී ඒ ප්‍රතිකාර්මික ක්‍රියාමාර්ගය පිළිබඳ යෝජනාව ක්‍රියාත්මක කරන ලෙස කළමනාකරණ අධිකාරියට නියම කළ යුතු ය. ඒ යෝජනාව ක්‍රියාත්මක කිරීම කළමනාකරණ අධිකාරියේ කාර්යය විය යුතු ය.”

මේ කාරණා අනුව, බැංකු නම් කිරීම, එහෙම නම් කරපු බැංකු පිළිබඳව තීරණ ගැනීම මේ කළමනාකරණ අධිකාරියට පැවරෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් ඉතාම පැහැදිලිව අපි දන්නවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපි අද මේ කථා කරන මොහොත වන කොට, අපේ රටේ බැංකු ඉතිහාසය තුළ රාජ්‍ය බැංකු සම්බන්ධව, රාජ්‍ය බැංකුවල ක්‍රියාකාරීත්වය සම්බන්ධව හොඳ ඉතිහාසයක් තිබෙනවා. දේශපාලන වශයෙන් ප්‍රතිපත්ති හැඳුණු යුගයක් තිබෙනවා. ඒ යුගය ක්‍රියාත්මක වූයේ රාජ්‍ය බැංකු ශක්තිමත් කරන්නයි; රාජ්‍ය බැංකු ක්‍රියාවලිය ශක්තිමත් කරන්නයි. එහෙම නැතිව රාජ්‍ය බැංකුවල බලතල ශක්තිමත් කරන්න නොවෙයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂ පාලන යුගයේදී මුදල් මණ්ඩලයේ බලතල කප්පාදු කරන්න, මහ බැංකුවේ බලතල කප්පාදු කරන්න, රාජ්‍ය බැංකුවලට මැදිහත් වන්න තිබෙන බලතල කප්පාදු කරන්න ක්‍රියාත්මක වූණ බව අපි දන්නවා. ඒ වෙනුවෙන් “Regaining

Sri Lanka” වැඩ පිළිවෙළ ගෙනාවා. එම “යළි පුබුදුම ශ්‍රී ලංකා” වැඩ පිළිවෙළේ මෙවැනි යෝජනා තිබුණා. ඒ යෝජනා තමයි අපි පරාජය කළේ. මේ රටේ ජනතාව තමයි ඒවා පරාජය කළේ. නැවත වතාවක් රාජ්‍ය බැංකුවල හැකියාව බලය දුර්වල කළ බව අපි ඉතාම පැහැදිලිව පිළි ගන්නවා. මේ ගැන කිසිම ගැටලුවක් විවාදයක් නැහැ. රජයට අය වෙන්න ඕනෑ, පැහැර හැර තිබෙන ණය ගැන අපි කථා කළා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පාලන කාලය තුළ මහා ව්‍යාපාරික ප්‍රජාව මෙවැනි ණය අරගෙන තිබෙන්නේ කොහොමද කියාත්, මහජන බැංකුව සම්බන්ධයෙන් අපි කථා කළා. මහජන බැංකුවට, ලංකා බැංකුවට විශාල වශයෙන් අය විය යුතුව තිබෙන ණය නොගෙවා පැහැර හැරපු ජාවාරම්කාරයෝ ගැන අපි මේ ගරු සභාවේදී නම් වශයෙන් හෙළිදරවු කළා. ඒ ගැන කිසි විවාදයක් නැහැ. හැබැයි, රාජ්‍ය මැදිහත් වෙලා ඒ ණය අය කර ගැනීමේ ක්‍රියාවලිය නිසියාකාරව කරනවා වෙනුවට, මේ ආකාරයෙන් දුර්වල මට්ටමේ වත්කම් කළමනාකරණ අධිකාරියක් හැදීමෙන් අපි විශ්වාස කරන විධියට සිද්ධ වන්නේ ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, රාජ්‍ය බැංකු අවදානමට ලක් කිරීමයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඊළඟට 1990 අංක 4 දරන බැංකු මගින් ප්‍රදානය කරන ලද ණය අයකර ගැනීමේ (විශේෂ විධිවිධාන) පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධයෙන් මම ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා. මේ පනත් කෙටුම්පතෙන් කියන්නේ මොකක්ද? “5අ” වගන්තිය එකතු කිරීම තමයි මේ සංශෝධන පනත් කෙටුම්පතෙන් ඉදිරිපත් කර තිබෙන එකම කාරණාව වන්නේ. “5අ” වගන්තියේ මේ විධියට සඳහන් වෙනවා.

“5අ මේ පනත ක්‍රියාත්මකවන දින සිට සහ එදිනට පසුව. යම් ණය මුදලක් රුපියල් මිලියන පහකට අඩුවන අවස්ථාවක එම ණය මුදල ගෙවීම පැහැර හැරීම සම්බන්ධයෙන් එම ණය මුදල ආපසු අයකර ගැනීම සඳහා ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 3 වන වගන්තිය ප්‍රකාරව කිසිම තවුඩක් පවරනු ලැබීම හෝ ඉහත කී පනතේ 4 වන වගන්තිය හෝ 5 වන වගන්තිය ප්‍රකාරව කිසිම පියවරක් ගැනීම හෝ නොකළ යුතුය.”

මෙම වගන්තිය අනුව, රුපියල් මිලියන 5කට වඩා අඩුවෙන් - රුපියල් මිලියන 5ක් කියන්නේ රුපියල් ලක්ෂ 50ක්. රුපියල් ලක්ෂ 40ක් වෙන්න පුළුවන්, රුපියල් ලක්ෂ 30ක් වෙන්න පුළුවන්. රුපියල් ලක්ෂ 25ක් වෙන්න පුළුවන්. - ඕනෑම ප්‍රමාණයක ණය මුදලක් අරගෙන, පැහැර හැර තිබෙන අයට, ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 3 වන වගන්තියෙන්, 4 වන වගන්තියෙන්, 5 වන වගන්තියෙන් යෙදෙන දේවල් හෝ වෙනත් කිසිම කටයුත්තක් නොකළ යුතුයි. මෙම සංශෝධනය මගින් කිසි ම නිත්‍යානුකූල පියවරක් ගැනීමේ හැකියාව නැති කරනවා. එතකොට මොකක් ද වෙන්නේ? මේක වෙනත් විධියකට ගෙනාවා නම් හරි නේ. බැංකුවකට ගිහිල්ලා කථා කරගෙන, කැමති නම් ණයක් ගන්නවා. දේපොළ ඇපයකුත් නැහැ, මොකුත් නැහැ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එතකොට ප්‍රශ්නය වන්නේ මේකයි. එහෙම වුණා ම රාජ්‍ය බැංකුවල ස්ථාවරත්වය මොකක්ද? එතකොට රාජ්‍ය බැංකුවල පැවැත්ම මොකක්ද? රාජ්‍ය බැංකුවක් ස්ථාවර වෙන්නේ කොහොමද? මම විශ්වාස කරන හැටියට රාජ්‍ය බැංකුවල ණය දෙන ක්‍රමයේ සියයට අනුවක විතර ප්‍රමාණයක තිබෙන්නේ මේ ආකාරයේ ණය ක්‍රියාවලියක්. ඒ ණය ක්‍රියාවලියෙන් තමයි රාජ්‍ය බැංකුවල ද්‍රවශීලතාව පවත්වාගෙන යන්නේ. අප දන්නවා - අප ඉගෙන ගෙන තිබෙනවා - රාජ්‍ය බැංකුවල මුදල් මැවීමේ ක්‍රියාවලියක් තිබෙනවාය කියා. මේ ණය දීම සහ මුදල් ලබා ගැනීම කියන යන්ත්‍රණය හරහා ඒ මුදල් මැවීමේ ක්‍රියාවලිය පවත්වාගෙන යනවා. මේ යන්ත්‍රණයට එතකොට මොකක් ද වෙන්නේ? දැනුවත් ව හරි නො දැනුවත් ව හරි මෙහෙම ගියා ම රාජ්‍ය බැංකු අස්ථාවර වන්නේ නැද්ද? ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ සම්බන්ධයෙන් කාටද සහතිකයක් තිබෙන්නේ? 1990 වර්ෂයේදී ඉදිරිපත් කරපු මුල් පනතේ තිබුණු 3 වන වගන්තිය මෙම සංශෝධනයෙන් අහෝසි කරනවා. මේ අලුත් සංශෝධනය අප පිළිගන්නොත් - මේ පාර්ලිමේන්තුව පිළිගන්නොත් - කලින් පනතේ සඳහන් වන 3 වන වගන්තිය අහෝසි වෙනවා. මුල් පනතේ 3 වන වගන්තියේ මොනවා ද සඳහන් වන්නේ? 1990 අංක 4 දරන බැංකු මගින් ප්‍රදානය කරන ලද ණය අයකර ගැනීමේ (විශේෂ විධිවිධාන) පනත දැන් මා ළඟ තිබෙනවා. එහි 3 වන වගන්තියේ මෙසේ සඳහන් වෙනවා.

“මුල් මුදල හෝ පොලිය හෝ ඒ දෙක ම සම්බන්ධයෙන් යම් ණය මුදලක් මත ලැබිය යුතු යම් මුදලක් ගෙවීම පැහැර හරින අවස්ථාවක වුවද පැහැර හැරීම, ණය මුදල ආපසු නො ගෙවා ඇති සම්පූර්ණ කොටස සහ එතෙක් ඒ මත ලැබිය යුතු ව

නිබුණු පොලිය සම්බන්ධයෙන් කරන ලද පැහැර හැරීමක් ලෙස සලකනු ලැබිය යුතු අතර, මණ්ඩලය විසින්, ස්වකීය අභිමතය අනුව 5 වන වගන්තියෙහි හෝ 4 වන වගන්තියෙහි දක්වා ඇති ආකාරයට ක්‍රියා කළ හැකිය.”

4 වන වගන්තියේ මෙහෙම සඳහන් වෙනවා.

“පැහැර හරිනු ලැබූ ඒ ණය වෙනුවෙන් ඇපය වශයෙන් බැංකුවට උගස් කරනු ලැබූ යම් දේපොළක් ප්‍රසිද්ධ වෙන්දේසියේ විකිණීමට යෝජනා සම්මතයේ යම් නිශ්චිතව සඳහන් යම් තැනැත්තෙකුට බලය දෙනු ලැබිය හැකිය.”

සාමාන්‍යයෙන් මේ ක්‍රියාවලිය බැංකුවල සිදු වනවා ය කියලා අප දන්නවා. බැංකුවලින් ණය උත්තාට පස්සේ ඒ ණය නොගෙවා පැහැර හරින පුද්ගලයෙක් ඉන්නවා නම්, ඒ ණය නොගෙවා පැහැර හරින තැනැත්තාගේ මොකක් හරි දේපොළක් ඇපයට අරගෙන තිබෙනවා නම්, ඒ ඇපය රාජසන්තක කරන්න යම් කිසි ක්‍රියාවලියක් තිබෙනවා, ඒ සඳහා අධිකරණ ක්‍රියාවලියක් තිබෙනවා. ණයක් ගන්නාට පස්සේ ණය ගත්ත පුද්ගලයාට බැඳීමක් තිබෙනවා. බැංකුවට බැඳීමක් තිබෙනවා, අධිකරණයට බැඳීමක් තිබෙනවා. ඒ ණය ගෙවන්න යම් කිසි ක්‍රියාවලියක් තිබෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, යම් පුද්ගලයෙක් ණයක් අරගෙන, ඒ ණය ගෙව්වාත් තමයි ඒ බැංකු පවතින්නේ.

මේ පනත ක්‍රියාත්මක වීමෙන් මොකක්ද වන්නේ? ණය ගන්න පුළුවන් ඕනෑම ක්‍රමයකින් ගන්නා, නොගෙවා ඉන්නත් ඕනෑ විධියකට පුළුවන් කියන එකයි අදහස් කරන්නේ. ඒ පුද්ගලයාට ඕනෑ ම විධියකට ණය නොගෙවා ඉන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් මේකෙන් හදනවා. ඒ ගෙවන්න තිබෙන මුදල් පැහැර හැරීම සම්බන්ධයෙන් මේ පනත් කෙටුම්පතේ ඉතා පැහැදිලිව මෙහෙම සඳහන් වෙනවා.

එම ණය මුදල ආපසු අය කර ගැනීම සඳහා ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 3 වන වගන්තිය ප්‍රකාරව කිසිම තඩුවක් පවරනු ලැබීම හෝ ඉහත කී පනතේ 4 වන වගන්තිය හෝ 5 වන වගන්තිය ප්‍රකාර ව කිසිම පියවරක් හෝ නොකළ යුතුය.

මොකක් ද කිසිම පියවරක් කියලා කියන්නේ? 1990 අංක 4 දරන බැංකු මගින් ප්‍රදානය කරන ලද ණය අයකර ගැනීමේ (විශේෂ විධිවිධාන) පනතේ 3 වන වගන්තිය, 4 වන වගන්තිය, 5 වන වගන්තිය හදලා තිබෙන්නේම විශේෂ විධිවිධාන හැටියටයි. මෙම විධිවිධාන හදලා තිබෙන්නේම බැංකුවලට ණය අය කර ගැනීම වෙනුවෙන් තමයි. දැන් මෙම සංශෝධනය මගින් බැංකුවලට ලැබෙන්න තිබෙන ණය අය කර ගන්න වෙනම ජාතික වත්කම් කළමනාකරණ අධිකාරියක් හදනවා. හැබැයි, අනික් පැත්තෙන් තවත් යෝජනාවක් ගේනවා. ඒ යෝජනාව තමයි, ණය ගන්නොත් කිසි ම ප්‍රශ්නයක් නැතුව නොගෙවා ඉන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා ය කියන එක. ඒක ඉතාම පැහැදිලියි.

“3 වන වගන්තිය, 4 වන වගන්තිය හෝ 5 වන වගන්තිය ප්‍රකාරව කිසිම තඩුවක් පවරනු ලැබීම හෝ” කියන මේ වචන බරපතලයි. මේකේ තිබෙන්නේ අපි සාමාන්‍යයෙන් පාරේ හන්දියේ කඩයක් ලෙස කථා කරන වචන නොවෙයි. ඊළඟට මේ පනත් කෙටුම්පතේ මෙහෙමත් සඳහන් වෙනවා.

“4 වන වගන්තිය හෝ 5 වන වගන්තිය ප්‍රකාරව කිසිම පියවරක් ගැනීම හෝ නොකළ යුතුය.”

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේක ඉතාම බරපතල තත්ත්වයක්. මේ ණය ක්‍රියාවලියට විතරක් අපි මේක ලඝු කරන්නේ නැහැ, පටු කරන්නේ නැහැ. මොකද, ණය ක්‍රියාවලියක් එක්කයි බැංකුවල පැවැත්ම තිබෙන්නේ. ඒකයි ප්‍රශ්නය. රාජ්‍ය බැංකු පද්ධතියේ පැවැත්ම ණය ක්‍රියාවලිය එක්ක රඳා පවතින්නේ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ පනත් සම්මත වීම කියලා කියන්නේ රාජ්‍ය බැංකුවල ද්‍රවශීලතාවට බලපානවාය කියන එකයි. ඒක ඉතාම පැහැදිලියි. මේකෙන් රාජ්‍ය බැංකු සතු ව තිබුණු පරාවේ අයිතිය අහෝසි වෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, නිත්‍යානුකූලව අයිතිය අහෝසි වෙනවා. ඒ නිසා ම ද්‍රවශීල තත්ත්වය අක්‍රීය වෙනවා. ඒකේ ඊළඟ පියවර හැටියට වෙන්නේ රාජ්‍ය බැංකුවල පැවැත්ම පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් මතු වීමයි. මෙතෙක් කාලයක් රාජ්‍ය බැංකුවල පැවැත්ම පිළිබඳ ප්‍රශ්නය තිබුණේ මේ පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළේ පනත්වල නොවෙයි. පනත්වලින් ඒක ආරක්ෂා

වෙලා තිබුණා නම් අද ඉඳලා ඒ ආරක්ෂාව නැති වෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඉතාම බරපතල අනතුරක් තමයි මා මේ අවධාරණය කරන්නේ.

මීට කලින් පාර්ලිමේන්තුවේදී බදු සමා පනත ගෙන ආ වෙලාවේ - මෙවැනි අනතුරුදායක අණපනත් ගෙන ආ වෙලාවේ - අප මේ අවධාරණය කිරීම කළා. විශේෂයෙන් ම මේ පනත් කෙටුම්පත් සම්බන්ධයෙන් කාරක සභාවේ කථා කළේ පසු ගිය 14 වෙනි දායි. ඒ පාර්ලිමේන්තු රැස්වීම් පවත්වනු දවසක් නොවෙයි. ආණ්ඩුවට එහෙම කථා කරන්න අයිතිය තිබෙනවා. ඒ ගැන කිසිම විවාදයක් නැහැ. තමුත්. එහිදී ඒ කාරක සභාවේ ඉන්න බහුතර මන්ත්‍රීවරු ප්‍රමාණයකගේ අදහස් හොඳම විධියට සාකච්ඡා වුණා ය කියලා මා විශ්වාස කරන්නේ නැහැ. මේ පිළිබඳ ව රටේ හොඳ ම සංවාදයක්, සාකච්ඡාවක් ඇති වුණා ය කියලා මා විශ්වාස කරන්නේ නැහැ. එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානය මගින් මහින්ද විත්තන ප්‍රතිපත්තිය යටතේ අක්‍රීය ණය - බැංකුවලට නොගෙවා පැහැර හැරපු ණය - බැංකුවලට හොර කරපුවා අය කර ගන්නවාය කියන විශ්වාසයෙන් තමයි මේ රටේ ජනතාව ඉන්නේ. ජන මාධ්‍ය දන්නේත් එවිවරයි. මා හිතන්නේ නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිතුමාත් ජන මාධ්‍යවලට දිගින් දිගට ම පෙන්නුවේ ඒ කාරණයයි. ඒක තමයි ඉස්මතු කළේ. ඒක තමයි සටන් පාඨය වුණේ. ඒ සටන් පාඨය තමයි, ජන වරම. මා ඉතාම පැහැදිලිව ව කියනවා ඒකට පටහැනි දෙයක් තමයි අද මේ සිද්ද වෙන්න යන්නේ කියලා. “Regaining Sri Lanka” “යළි පුබුදු ශ්‍රී ලංකා” - වැඩ පිළිවෙළේ පියවරක් තමයි අද මේ ක්‍රියාත්මක වෙන්න යන්නේ. කරුණාකරලා මේ යෝජනාව ඉවත් කර ගන්න ය කියා අප රජයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. මේක ක්‍රියාත්මක කරන්න එපා, මේ යෝජනාව ඉවත් කර ගන්න ය කියා අප රජයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. එහෙම නැත්නම් අප කියන්නේ මේකයි. මේ ක්‍රියා මාර්ගයට ජනතාව ඉදිරියේදී වග උත්තරකරුවන් වෙන්න ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ අප සුදානම් නැහැ. එක්සත් ජාතික පක්ෂ පාලන කාලයේදීත් ගෙනාපු මේ වාගේ අනතුරුදායක පනත් පිළිබඳව අප රට ඉදිරියේ හෙළිදරව් කළා. ඒවාට විරුද්ධ වුණා. ඒ අයිතිය අප තියා ගන්නා. අදත් ඒක ඔප්පු වෙලා තිබෙනවා. එහෙම නම් අද අප ආණ්ඩුවෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ මේකට අත උස්සන්න එපා ය කියලයි. කරුණාකරලා මේ පනත් ඉවත් කර ගන්න ය කියා අප ඉල්ලනවා. මේ පනත් සම්බන්ධයෙන් මේ අවස්ථාවේදී අපේ විරෝධය පළ කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

බොහොම ස්තූතියි. මීළඟට ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මැතිතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි දහයක් තිබෙනවා.

[අ. හා. 203]

ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிசஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

නැහැ, මට ඊට වැඩිය කාලය තිබෙනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

අමාත්‍යතුමා, විවාදයේ කාලය අඩු කර තිබෙනවා. විවාදය රැ. 8.00 වන තුරු යන්නේ නැහැ.

ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிசஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

රෝහිත අබේගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමාගේ කාලයක් මට දුන්නා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

නැහැ, විවාදයේ සමස්ත කාලය අඩු කළා. හැමෝගේම කාලය අඩු වී තිබෙනවා.

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிங்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාවෙන් පස්සේ, සහෝදර පක්ෂයක මන්ත්‍රීවරයකුගේ කථාවෙන් පස්සේ යමක් කීමට ලැබීම ගැන මා සන්නේෂ වෙතවා. ඒ ගරු මන්ත්‍රීතුමාට ලොකු බියක් තිබුණා, මේ බැංකුව වැටෙයි කියා. නමුත් අපේ නියෝජ්‍ය මුදල් අමාත්‍යතුමා පෙන්වුම් කර දුන්නා, අද ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ සුළු අයටය කියා.

රුපියල් ලක්ෂය දක්වා ණය ගත්තු අයගේ ණය ගෙවීමේ ප්‍රතිශතය සියයට 0 දක්වා බැහැලා තිබෙනවා. මෙන්න මේකයි යථාර්ථය. ඒ යථාර්ථය උඩ ඉඳගෙන තමයි අපිට කථා කරන්න සිද්ධ වන්නේ. අද රටේ ජනගහනයෙන් සියයට 5ක් අත මේ රටේ මුදල්වලින් සියයට 85ක් පරිහරණය වෙනවා. එකකොට ඉතිරි සියයට 15 තමයි රටේ සමස්ත ජනතාවගෙන් සියයට 95ක් පරිහරණය කරන්නේ. බැංකුවක් පැවතෙන්න නම් ණය දෙන්න ඕනෑ. ණය ලබා ගන්න ඕනෑ. බැංකුවක් ණය දීමේ දී ගත යුතු ක්‍රියා මාර්ග කිහිපයක් තිබෙනවා. බැංකුවක් ණය දීමේදී credit worthiness කියන එක බලන්න ඕනෑ. ඒ කියන්නේ මුදලක් ගෙවීමට තිබෙන හැකියාව. Road worthiness වාගේ credit worthiness බලන්නත් ඕනෑ. බැංකුව හරියට ක්‍රියා කරනවා නම්, ඒවා පිළිපදිනවා නම්, ව්‍යවසාය දායකත්වය, ගෙවීමට තිබෙන හැකියාව, විකල්ප ආදායම් මාර්ග, ධනය, ප්‍රාග්ධනය, කොවිටර් විතර මුදලක් අතේ ගැටසෙනවාද යන මේ සියලු දේ එකට සංකලනය කර ණය දෙනවා නම්, කිසිම බැංකුවක් අගාධයට වැටෙයි කියා මා හිතන්නේ නැහැ. සිංගප්පූරුවේ ණය ගෙව්වේ නැත්නම්, ඒ රටේ හැටියට කලිසමක් ගලවා ගන්නවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ ප්‍රශ්නය ගැන ඔව්වර බියක් වන්න ඕනෑ නැහැ. මේ පනත ඇත්ත වශයෙන්ම හොඳ පනතක්. රුපියල් ලක්ෂ පනහක් කියන්නේ ව්‍යාපාරයක් පටන් ගන්න මහ ලොකු ප්‍රාග්ධනයක් නොවෙයි. ඒකට උදාහරණයක් හැටියට පාරේ දුවන බෙන්ස් කාර් ගණන බැලුවොත්, පැපරෝ ගණන බැලුවොත් ලක්ෂ පනහේ ඒවා කියක් එහාට මෙහාට යනවාද කියා බලා ගන්න පුළුවන්. පුළුම් මිනිහා වෙනුවෙන් කළ සත්කාරයක් විධියට තමයි අපි මේක දකින්නේ. ඔය ටික අපි සියලු දෙනාම තේරුම් ගන්න ඕනෑ.

නමුත්තාන්සේලා මොන තරම් කථා කළත් අවිධි වැස්සයි තිබෙනවා නම් අපේ රටේ සියයට 4.5ක වර්ධනයක් ඇති වෙනවා. දළ දේශීය නිෂ්පාදනයක් ඉබේම ඇති වෙනවා. මොකද? මේක කෘෂිකාර්මික රටක්. එතැනින් එහාට රටක් මෙහෙය වන්නේ කොහොමද කියන එක තමයි රජයක වගකීම වන්නේ. ඒ වගකීම ඇති වන්න නම් එක පැත්තකින් රටේ සාමය තිබෙන්න ඕනෑ. තවත් පැත්තකින් ආයෝජකයන්ගේ විශ්වාසය තිබෙන්න ඕනෑ. අනිත් පැත්තෙන් බැංකු පොලී අනුපාතය අඩු වන්න ඕනෑ. දැන් ජපානයේ පොලී අනුපාතය සියයට 1 යි. ඇමෙරිකාවේ සියයට 3 යි. අපේ රටේ පොලිය මහ පොලිය පැවතීමේ ක්‍රමයක් තිබෙනවා. යම් කෙනෙක් රුපියල් ලක්ෂ 100ක ණය මුදලක් ගන්නා නම්, ඒකට රුපියල් ලක්ෂ 100 ගෙවා ඉවර වුණත්, ඒකට රුපියල් ලක්ෂ 150ක් ගෙවා ඉවර වුණත්, ඒ ණය ගෙවා ඉවර වන්නේ නැහැ. ඒ ණයටත් තවත් වැඩියෙන් පොලිය දමා ගෙන යනවා. මේ මූල්‍ය ක්‍රමය පොඩ්ඩක් වෙනස් කර අදට ඔබ්බ විධියට සකස් කළොත් තමයි, රට ඉස්සරහට යන්න පුළුවන් වන්නේ කියන එක ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ.

මම කිව්වා, credit worthiness එක බලන්න ඕනෑයි කියා. සුළුල් හඳුන්වන්නේ මන්ත්‍රීතුමා අතවශ්‍ය බියක් ඇති කර ගෙන තිබෙනවා. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ අතවශ්‍ය බියක් ඇති කර ගෙන තිබෙන බව එතුමාගේ කථාව අනුව පෙනෙනවා. මේ පනත අනුව මා සඳහන් කළ විධියට රටේ මුළු ධනයෙන් සියයට 85ක්, රටේ ජනගහනයෙන් සියයට පහකට හිමි වී තිබෙන වෙලාවේ, පුළුම් මිනිසුන් වෙනුවෙන් parate order එක ක්‍රියාත්මක නොකිරීමේ ක්‍රමයට අකමැති වන්නේ ඇයි කියන එක තමයි අපට තිබෙන ප්‍රශ්නය වන්නේ. මේකට අකමැති වීම වැරදියි. මම කියන්න කැමැතියි, රටේ සාමාන්‍ය නීතිය අනුව ඒ බැංකුවට තඩු මහට යන්න පුළුවන් බව. බැංකුව ණය අත් හරින්න කැමැති වන ආයතනයක් නොවෙයි. මොකද? බැංකුව කියන එක ලාභ ලබන ව්‍යාපාරයක්. අද වැඩියෙන්ම ලාභ ලබන්නේ බැංකු. බැංකු එහෙම කඩා වැටෙන්නේ නැහැ. බැංකු තමයි ලෝකයේ වැඩියෙන්ම ලාභ ලබන්නේ. බැංකුව මුදල් එහාට මෙහාට කරලා, පරිහරණය කරලා, ආයෝජනය කරලා, ඒ ආයෝජනය නැවත වරක් පොලියක් වශයෙන් ජනතාවට දීලා, ක්‍රය ශක්තිය ඇති කරනවා. ඒ ක්‍රය ශක්තිය තුළ ඒක පරිහරණය කරන්න වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරලා, පසු විපරම් කරලා හැදුවොත් මේ ණය ගෙවීමේ ප්‍රතිශතය අඩු කර ගන්න පුළුවන්.

එක්සත් ජාතික පක්ෂය අද මේ ගැන කථා කළා. මම ඒ අයගේ නම් කියන්න කැමති නැහැ. ඒ කාලයේ- එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කාලයේ - එක කට වචනයට තමයි බැංකුව විශාල මුදල් ප්‍රමාණයක් දුන්නේ. රුපියල් මිලියන, බිලියන ගණන් ණය දුන්නා. ඒවාට අප අරගෙන තිබුණේ නැහැ. ඒවා අය කර ගැනීමේ අපහසුතාවයක් තිබෙනවා. නමුත්, ඒවා පාවිච්චි කළේ මොනවාටද කියන එකක් අපි දන්නවා. එක පුද්ගලයෙක් ඉන්නවා, මේ සල්ලි ටික අරන් ගිහින් එංගලන්තයේ පෙට්‍රල් ඡෙඩි සමූහයක් ගත්තා. අපේ රටේ සල්ලි ටික අරන් ගිහින් එහේ පෙට්‍රල් ඡෙඩි ගත්තා. එවැනි තත්ත්වයක් තුළ තමයි පසු ගිය කාලයේ මුදල් කළමනාකරණය කෙරුවේ.

අද මහ බැංකුවේ අධිපතිතුමා බොහොම හොඳට මේ කටයුත්ත කරගෙන යනවා. එතුමාට මා ප්‍රශංසා කරන්න ඕනෑ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් ඡන්දය ඉල්ලන කාලයේ ඔවුන්ට එතුමා තරක් වෙලා තිබුණේ නැහැ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ආර්ථික උපදේශකයා වශයෙන් කටයුතු කරන කාලයේ ඔවුන්ට එතුමා තරක් වෙලා තිබුණේ නැහැ. අපේ ජනාධිපතිතුමා ළහට ඇවිත්, කථා කරලා එතුමා ඒක දැන් හරියට කරගෙන යනවා. එකකොට එක්කෙනක් එයාගේ විශ්වාසය ගැන කථා කළා. කොහොමද එයා විශ්වාස කරන්නේ කියා ඇහුවා. මතකද, එන්. යූ. ජයවර්ධන මහත්මයා? ෆිනැන්ස් කොමිෂනරියකුත් තියාගෙන නේද ඒ කාලයේ මහ බැංකුවේ සහායක වශයෙන් ක්‍රියා කළේ? ඒවා අමතක කරලාද දැන් කථා කරන්නේ? මේ වාගේ පුහු ප්‍රලාප කියන එක ගැන අපි ඉතාමත් ම කනගාටුවට පත් වෙතවා.

ඒ වාගේම ධීවර කර්මාන්තය ගැනත් මා යමක් කියන්න ඕනෑ. මන්නාරමේ අපේ මන්ත්‍රීතුමෙක් කථා කළා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නියෝගය මත ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමාත්, ජනාධිපති උපදේශක බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාත්, අපි තුන් දෙනා ම - එහේ ගියා. ගිහින් මාළු ටික අල්ලාගෙන එන්න ඒ අයට අවකාශ දුන්නා. මෙහිදී එක් ප්‍රදේශයකට හැර අනෙක් සියළුම ප්‍රදේශවලට අවකාශ ලබා දුන්නා. අපි සාකච්ඡා කළා. ඒ ගොල්ලෝ බොහොම කැමැත්තෙන් එකඟ වුණා. නාවික හමුදාවත් මේකට එකඟ වෙලා අපි ඒ සඳහා ඉඩ ලබා දුන්නා. නමුත්, පහුව දා වෙද්දී ඔන්න මගමුවෙයි, කොළඹයි බෝම්බ. කොහොමද එකකොට මේක කරන්නේ? රටේ ආරක්ෂාවද වැදගත් වන්නේ? එහෙම නැත්නම් මාලුවෙක් අල්ලා ගන්න එකද වැදගත් වන්නේ. අපි රටේ ආරක්ෂාවට ප්‍රමුඛත්වයක් දෙන්න ඕනෑ බෝම්බයක් පිපිරුවාට පස්සේ අපරාදේ ජීවිත නාස්ති වෙනවා. ආපසු රජයෙන් ඒකට ප්‍රතික්‍රියාවක් දැක්වුවාම ඒ පැත්තේ දුට්ටි ජනතාවට තවත් කරදරයට පත් වෙනවා. ඒක තියා දුට්ටි ජනතාව වෙනුවෙන් කරන්න පුළුවන් එකම දේ, “බාධාවක් නැතුව අපට ධීවර කර්මාන්තය කරගෙන යන්න අවසර දෙන්න” කියා ඒ පැත්තෙන් කියන එකයි. එකකොට ආණ්ඩුව ඕනෑම වෙලාවක ඒකට සහයෝගය දෙන්න ලැස්තියි කියන එක අපි ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ.

බැංකුවලින් ණය ගන්නේ නැත්නම් කොහොමත් රටක් දියුණු කරන්න බැහැ. අද ව්‍යාපාරික ක්ෂේත්‍රය ඉහළින්ම ඉන්නේ බැංකුවලින් ණය පහසුකම් දියුණු නියයි. එසේ ම බැංකුව විසින් මහජනතාවට ණය නොදුන්නොත් ඔවුන්ගේ ව්‍යාපාරය අඩාළ වෙනවා. ඒනිසා බැංකුව පරීක්ෂාවෙන් ඉන්න ඕනෑ. මෙහිදී බැංකුව තමයි වඩාත් පරීක්ෂාවෙන් ඉන්න ඕනෑ. මුදල් ගන්න එක් කෙනාට වඩා බැංකුව පරීක්ෂාවෙන් ඉන්න ඕනෑ. අපි කාට හරි පුද්ගලයකුට ණයක් දෙනවා නම් ඉස්සර වෙලාම බලන්නේ මොකක්ද? මේ ණය ගෙවන්න ඔහුට ශක්තියක් තිබෙනවාද, ඔහු මේ මුදලින් ආයෝජනයක් කරනවාද, එහෙම නැත්නම් කෑමට පාවිච්චි කරනවාද, ඔහුට ඒකේ return එක පොලියක් එක්ක ගෙවන්න පුළුවන්ද, ඒ capital එක පොලියක් එක්ක ගෙවන්න පුළුවන්ද, ඔහු ව්‍යාපාරය පටන් ගන්නාම ලැබෙන ලාභ ප්‍රමාණය කොවිටර්ද, ඒ ලාභ ප්‍රමාණයෙන් මේ ගත් මුදල් නියමිත කාලය තුළදී ගෙවන්න පුළුවන්ද කියන කරුණු ගැන සුපරීක්ෂාවෙන් ඉන්න ඕනෑ.

බැංකුවේ වගකීම අත්ත ඒකයි. ඒනිසා අනියත බියක් ඇති කරගෙන මේ ප්‍රශ්නයට අපි කලබල විය යුතු නැහැ. බැංකුවටමයි මා මේ කරුණ වඩාත් ම අවධාරණය කරන්නේ. බැංකුව පරීක්ෂම් විය යුතුයි කියලයි මා කියන්නේ. ණය දීලා ණය අය කර ගන්න කටයුතු කරනවා වෙනුවට, ණය දීමේ දී බැංකුව පරීක්ෂම් වන්න ය කියයි මා කියන්නේ. බැංකුව කල්පනා කිරන්න ඕනෑ මේකයි. ණය ලබා ගන්නා පුද්ගලයාට එක ව්‍යාපාරයක් තිබෙනවා නම්, ඒ ව්‍යාපාරය වැටුණොත් මොකද වන්නේ? ඊ ළහට ඔහුට තවත් විකල්ප ව්‍යාපාරයක් තිබෙනවාද? ඒවායි බලන්න ඕනෑ. වැස්ස කාලයකට කුඩ විකුනන්න පුළුවන්. නමුත්, වැස්ස කාලයට අයිස්ක්‍රීම් විකුණන්න බැහැ. වැස්ස කාලයට කුඩ විකුණන එක් කෙනාට අයිස්ක්‍රීම් ගැක්ටරියක් තිබෙනවා නම්, ණයට දුන්නාට කමක් නැහැ. මොකද, පායන කාලයට කුඩ කොම්පෑණිය වැහුනාම අයිස්ක්‍රීම්

වලින් ආදායම එනවා. එමතැනදී බැංකුවයි සුපරික්ෂාකාරී වන්න ඕනෑ. මගේ පෞද්ගලික අදහස අනුව බොහෝ ණය අය කරගන්න බැරි වෙලා තිබෙන්නේ. බැංකුවේ ඒ පිළිබඳව නිවරදි ණය දීමේ ක්‍රමයක් නොමැති වීමයි කියන එක ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ.

අතික් පැත්තෙන් පුළුල් පුළුල් ව්‍යවසායකයන් බර ගණනක් මේ වන විට අමාරුවේ වැටිලා තිබෙනවා. මොකද, රාජ්‍යයන් එක්ක ගිවිසුමක් අත්සන් කර ගන්නා ම රාජ්‍ය වෙලාවට ගෙවන්නේ නැති නිසා, තමන් බලාපොරොත්තු වුණු ලාභ, ප්‍රතිලාභ නොලැබීමෙන් අඩු තරමේ පොලියවත් ගෙවන්න බැරි නිසා ණය ගොඩ වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් ඒ පිළිබඳව වෙනම සලකා බැලීමට මෙවැනි අධිකාරියකින් පුළුවන් වේ යැයි කියා මම සිතනවා. ඒ පිළිබඳවත් කල්පනා කරන්න කියා විශේෂයෙන් මතක් කරන්නට ඕනෑ.

අද ලංකාවේ ඉන්නේ බොහෝම පුළුල් ජනගහනයක්. ලංකාවේ ඉන්න මේ ජනගහනයට සේවා සපයන්න බැංකුවට තිබෙන අයිතිය අපි පිළිගන්න ගමන්, ඒ අයිතිය සුරක්ෂිත කරන්න, ඒ අයිතිය පිළිගන්න ජනතාවත් කැමැති වන්න ඕනෑ. ප්‍රධානම ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ බැංකුවේ තිබෙන මේ පොලී අනුපාතයයි. පොලී අනුපාතය වැඩි කෙරුවොත් මේ රට දියුණු කරන්නට පුළුවන් වේවි. ඒ නිසා මේ පනතේ අඩුවක් තිබෙනවා යි කියා මා නම් දකින්නේ නැහැ. මොකද, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ පුන පුනා කිව්වේ, පනතක් ගෙනැවිත් කෝටි ගණන් සල්ලි දීලා, ආපසු නොගෙවූ මිනිසුන්ගෙන් ඒ ණය ටික අය කර ගන්න කියලායි. ඕක තමයි කිව්වේ. අද මෙවැනි පනතක් ගෙනාවාම ඒ අය විරුද්ධ වෙනවා නම්, විරුද්ධව ඡන්දය පාවිච්චි කරනවා නම් මොකක්ද ඒකේ තිබෙන තර්කාන්විත බව කියලා මට නම් තේරෙන්නේ නැහැ. කොහොමටවත් තේරෙන්නේ නැහැ. ඒ ටික තමයි මට කියන්න තිබෙන්නේ. මාගේ කාලය තව තිබෙනවාද, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

තව විනාඩි කිපයක් තිබෙනවා.

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிක්ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

එක්සත් ජාතික පක්ෂය දැන් බොහෝ දේවල් කියනවා, කරුණු රාශියක් කියනවා. මොනවාද, ඒ ගොල්ලෝ කියන්නේ? අපේ රටේ ආර්ථිකය කඩා වැටිලාය ආර්ථිකය ඉස්සරහට යන්නේ නැහැයි කියනවා. යුද්ධය මැදදේ දියුණු වුණු රටවල් ලෝකයේ තිබෙනවා. යුද්ධයක් තිබෙනවා, නමුත් ආර්ථිකයත් යනවා. හැබැයි, යුද්ධයෙන් පීඩාවට පත් වෙලා ඉන්න මිනිසුන්ට ආර්ථිකයේ ප්‍රතිඵල ලැබුණොත් මිනිස්සු යුද්ධ කරන්නේ නැහැ. ඇයි, යාපනයේ අපේ ජනතාව යුද්ධයකට පෙළඹුණේ? එක පැත්තකින් කියනවා නම්, ඒ කාලයේ ඒ පැත්තට සංවර්ධනය ගියේ නැහැ, කර්මාන්තශාලා තිබුණේ නැහැ. පරන්නත් කර්මාන්තශාලාව විතරයි තිබුණේ. රජයේ රස්සාවල් මෙව්වරයි කියා, ඒ කාලයේ අධ්‍යාපනය ලබන අයට අපි සීමාවක් පැන වූවා. මූලික බීජය හොයා ගෙන මේ ප්‍රශ්නයට විසඳුම් දෙනවා මිස ඒ වෙනුවට තිබෙන වෙනත් ක්‍රමය මොකක්ද? මම අහන්නේ ඒකයි. අන්න ඒ ටික කල්පනා කරන්න ඕනෑ කියන එකයි මා මතක් කරන්නේ.

එක්සත් ජාතික පක්ෂය මෙලෙස වෝදනා කරලා වැඩක් නැහැ. අපට වැද්දී ඒ ගොල්ලො සන්නේෂ වෙනවා. ඒ ගොල්ලන්ට වැද්දී අපි සන්නේෂ වෙනවා. රජයට වැද්දී, ටීඑන්ඒ එක සන්නේෂ වෙනවා. හෙළ උරුමය කියනවා, බෞද්ධ දර්ශනය අනුව අපි සියල්ලෝම එකට ඉන්න ඕනෑයි කියලා. ඒක අපි පිළිගන්නවා.

පූජ්‍ය අතුරුලියේ රතන ස්වාමීන් වහන්ස, මම කියන්නේ මේකයි. මේ ප්‍රශ්නය ඇති වුණු මූලික බීජ ටික ගැන පාර්ලිමේන්තුවේ අපි සියලු දෙනාටම එකතු වෙලා සාකච්ඡා කරන්න බැරිද? යුද්ධය තිබෙන පැත්තට සංවර්ධනය ගියොත්, යුද්ධයට කාවචත් ඇද ගන්න බැරි වෙනවා. අපේ කොළඹ ප්‍රදේශයේ ඉන්න මිනිස්සු යුද්ධ කරන්න කැමැති නැත්තේ ඇයි? හොඳට කාලා, බීලා, ඇඳලා හැන්දෑවට club එකට යනවා. රූට බොනවා. ඊට පස්සේ ගිහිනි dance කරනවා. තමන්ගේ රට ගැන, ජාතිය ගැන එව්වරම හැඟීමක් නැහැ. මොකද, බොහෝම යාන්ත්‍රික, ඉක්මනකාරී සමාජයකයි ඒ ගොල්ලන් අන්තර්ගත වෙලා ඉන්නේ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

අමතකවීමාගේ කාලය අවසන්.

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிක්ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

යාපනයේ අයට ඒක නැහැ. ඒක නිසා මේ යුද්ධයයි ආර්ථිකයයි පටලවා ගන්න එපායි කියමින්, මේ පනත් කෙටුම්පත් ගැන වෙනත් ඇසකින් බලන්න කියා ඉල්ලා සිටිමින්, මාගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. ඔබතුමාට ස්තූතියි.

[අ. හා. 2.17]

පූජ්‍ය අතුරුලියේ රතන හිමි

(வண. அத்தூரலியே ரதன தேரர்)

(Ven. Athuraliye Rathana Thero)

නමෝ බුද්ධාය;

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, විශේෂ මුදල් පනත් කෙටුම්පත් කීපයක් සාකච්ඡාවට භාජනය වන මේ අවස්ථාවේ, ඒ සම්බන්ධයෙන් අපේ ස්ථාවරය ප්‍රකාශ කරන්නට ලැබීම ගැන මා මුලින්ම සතුටු වෙනවා.

විශේෂයෙන්ම අපි මෙහිදී සඳහන් කරන්නට ඕනෑ. අද සාකච්ඡාවට භාජනය වන පනත් කෙටුම්පත් අතර, අක්‍රීය වත්කම් (ආපසු අයකර ගැනීමේ) පනත් කෙටුම්පතක් මුදල් අමාත්‍යාංශය යටතේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන බව. ඇත්ත වශයෙන්ම යම් කිසි ධනයක් හෝ මුදලක් සංවර්ධනය සඳහා යෙද වෙන්නේ නැත්නම් එය ආපසු අත් කර ගැනීමේ පටිපාටිය තමයි මේ පනත් කෙටුම්පතේ සඳහන් කර තිබෙන්නේ.

සාමාන්‍යයෙන් ධනය ආයෝජනය වන්නේ තැන්තම් එක තැන තිබෙනවා නම්, යම් කිසි ආකාරයකට ඒක රටේ සංවර්ධනයට බලපෑමක් වන බව අද කවුරුත් පිළිගන්නා කාරණයක්. එහිදී අප පැහැදිලි කරන්නේ ඒ වත්කම් අත්කර ගැනීමේ කාල පරාසය - පනත් කෙටුම්පතේ දක්වා තිබෙනවා, අක්‍රීය වත්කම් ආපසු අත් පත් කර ගැනීමේදී අවුරුදු දහයක වාගේ කාලයක් - ඒ දස අවුරුදු කාලය ප්‍රමාණවත් ද, ඒ දස අවුරුදු කාලයට කලින් ඒක සක්‍රීය බවට පත් කර ගන්න ඔවුන්ට දී ඇති ඉඩකඩ කොයි ආකාරයේද කියායි. ඒවා මෙහි කොතරම් දුරට සාකච්ඡා වෙලාද කියන එක ගැන අපි යළිත් සලකා බැලිය යුතුයි කියා මම හිතනවා. ඒ නිසා ජාතික හෙළ උරුමය හැටියට අපි යළිත් ඒ පිළිබඳ සාකච්ඡා කරලා, කාරක සභා අවස්ථාවේ මේ පනත් කෙටුම්පත සම්මත කරන්න යනවා නම් ඉතාම සුදුසුයි කියා මම හිතනවා.

ඒ වාගේම “බැංකු මගින් ප්‍රදානය කරන ලද ණය අයකර ගැනීමේ (විශේෂ විධිවිධාන) (සංශෝධන)” යනුවෙන්ද පනත් කෙටුම්පතත් අද ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. විශාල වශයෙන් - ඒ කියන්නේ පොඩි ප්‍රමාණයන් නොවෙයි. රුපියල් මිලියන 300ක පමණ මුදලක් - අද ජාතික බැංකු වලින් ණය වශයෙන් ලබා දී තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම බැංකුවලින් ණය ලබා දීමේදී තිබෙන ප්‍රධාන ගැටලුව වන්නේ, ඒ ලබා දී තිබෙන මුදල් ආපසු අත් පත් කර ගැනීමේ නොහැකියාවයි. එයට හොඳම උදාහරණය තමයි, පසු ගිය වකවානුව තුළ මහ බැංකුවට වග කියන ස්වාධීන බැංකුවක් හැටියට ආරම්භ කළ ප්‍රමුඛ බැංකුව. අවසානයේ විශාල මූල්‍ය අර්බුදයකට මුහුණ දීලා, අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ ප්‍රධානියා රටින් පැනලා ගිහිල්ලා, ජාත්‍යන්තර පොලීසිය මගින් සොයන තත්ත්වයට අද පත් වෙලා තිබෙනවා. හැබැයි, ප්‍රශ්නය වෙලා තිබෙන්නේ රොහාන් පෙරේරා නමැති මේ පුද්ගලයා රටින් පැනලා ගියාට පසුව තමයි, ඔහු අත් අඩංගුවට ගන්නය කියා වරෙන්තු තිකුත් කළේ. ඒ වාගේම මේ බැංකුව සම්බන්ධයෙන් මහ බැංකුවේ ක්‍රියාකාරකම් පිළිබඳව විතරක් නොවෙයි, අපි විවේචනය කරන්න ඕනෑ; එතැනත් ලොකු විවේචනයක් තිබෙනවා වාගේම මේ ප්‍රමුඛ බැංකුවේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය ක්‍රියා කළ ආකාරය සම්බන්ධයෙන් බරපතල ගැටලු තිබෙනවා. නමුත් අවසාන වශයෙන්, මේ බැංකු සම්බන්ධයෙන් - රටේ ජනතාව මුදල් තැන්පත් කළාට පසුව - වග කියන්නට අවශ්‍ය වන්නේ -

ගරු මනෝ විජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு மனோ விஜயரத்ன)

(The Hon. Mano Wijeyeratne)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ තරම් වැදගත් පනත් කෙටුම්පත් හයක්, හතක් පිළිබඳව අද මේ ගරු සභාවේදී සාකච්ඡා වෙනවා. මේවා වැදගත් ය කියා ආණ්ඩුව පුන පුනා කියනවා; අද සම්මත කර ගන්න ඕනෑය

[ගරු මනෝ විජයරත්න මහතා]

කියනවා. පැහැදිලි කර ගැනීමක් සඳහා වත් කිසිම කැබිනට් අමාත්‍යවරයකු දැන් මේ සභාවේ නැහැ. කරුණාකරලා ඔබතුමා කවුරු හරි ගෙන්වා ගන්න බලන්න.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(*பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்*)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ස්වාමීන් වහන්සේන් වැදත් ප්‍රකාශයක් කරන්නේ.

ගරු මනෝ විජයරත්න මහතා

(*மாண்புமிகு மனோ விஜயரத்ன*)

(The Hon. Mano Wijeyeratne)

කරුණාකරලා ඔබතුමා කවුරු හරි ගෙන්වා ගන්න. ස්වාමීන් වහන්සේට අපෙන් වෙලාව දෙන්නම්. කැබිනට් අමාත්‍යවරු පනස් ගණනක්ද, හැට ගණනක් ද ඉන්නවා. ඒ නිසා ඔබතුමා කවුරු හරි එක් කෙනෙක් අපට ගෙන්වලා දෙන්න.

පූජ්‍ය අතුරුලියේ රතන ගිම්

(*வண. அத்தூரலியே ரதன தேரர்*)

(Ven. Athuraliye Rathana Thero)

හොඳයි, අපි ඒකට වෙනම කාලය ගනිමු. මෙහි දී මා කියන්නට ඕනෑ, ඒ ප්‍රමුඛ බැකුචේ කාර්යයේදී—

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(*பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்*)

(The Deputy Speaker)

කැබිනට් අමාත්‍යවරයකු ඉන්නවා ; දොඩන්ගොඩ ඇමතිතුමා ඉන්නවා.

ගරු මනෝ විජයරත්න මහතා

(*மாண்புமிகு மனோ விஜயரத்ன*)

(The Hon. Mano Wijeyeratne)

කෝ? කවුද?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(*பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்*)

(The Deputy Speaker)

අමරසිරි දොඩන්ගොඩ ඇමතිතුමා ඉන්නවා.

පූජ්‍ය අතුරුලියේ රතන ගිම්

(*வண. அத்தூரலியே ரதன தேரர்*)

(Ven. Athuraliye Rathana Thero)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ නිසා අපි ඔබතුමාගේ අවධානය යළිත් යොමු කරනවා, සභාවේ අවධානය ලබා ගැනීම සඳහා. එම ප්‍රමුඛ බැකුචේ මුදල් තැන්පත් කළ පුද්ගලයන් හතර දෙනෙක් සිය දිවි නසා ගෙන තිබෙනවා. සමහර අය තමන්ගේ ජීවන කාලයේදී හම්බ කර ගත් මුදල් රුපියල් කෝටියක්, සමහර අය රුපියල් ලක්ෂ දහයක්, දොළහක් වැඩි පොලියක් ලබා ගැනීමේ අපේක්ෂාවෙන් එම බැකුචේ තැන්පත් කර තිබෙනවා. ඒ මිනිස්සු අන්තිම අසරණ තත්ත්වයට පත් වුණා. වග කිව යුතු කිසි කෙනෙක් නැහැ. අන්තිමේදී අපි මැදිහත්වෙලා, විශේෂයෙන්ම ලංකා ඉතිහාසයේ ප්‍රමුඛ බැකුචේ ගිණුම් හිමියන් සම්පූර්ණ සංවිධානාත්මක බලවේගයක් බවට පත් කර ගන්න පුළුවන් වුණ නිසා, අවසානයේ උසාවියට ගිහින්, නඩු මඟට ගිහින්, ඒ ප්‍රශ්නය පිළිබඳව රජයේ අවධානය යොමු කරවලා, අද රජය මැදිහත් වෙලා ඒ ප්‍රශ්නය විසඳලා තිබෙනවා. නව රජය හැටියට ප්‍රමුඛ බැකුචේ ප්‍රශ්නය විසඳා ලීම සඳහා කටයුතු කිරීම ගැන අපි තමුන්තාන්සේලාට විශේෂයෙන්ම ස්තූතිවන්ත වෙනවා.

ඒ කාරණයට අදාළවම කථා කරනවා නම්, බැකු මහින් ප්‍රදානය කරන ලද ණය අය කර ගැනීමේ (විශේෂ විධිවිධාන) (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳව කථා කිරීමේ දී කිව යුතුව තිබෙන්නේ, බැකුචක් ණයක් දුන්නාට පස්සේ ඒවා ආපසු ගෙවන්නේ නැත්නම් ඒවා ලබා ගැනීමට ක්‍රියා කරන රෙගුලාසි දැනටමත් බැකුච සතුව තිබෙන බවයි. ඊට අමතරව දැනට මේ පනත් කෙටුම්පත මහින් විශේෂ කරුණු ගණනාවක් අවධානයට ලක් කර තිබෙනවා. ජාතික හෙළ උරුමය හැටියට මේ පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධයෙන් අපි කියන්න කැමැතියි, සාකච්ඡා කරන්න ඉඩ කඩ ලබා දෙනවා නම් ඉතා

සුදුසු බව. නමුත් ඒ සම්බන්ධයෙන් අපේ සහයෝගය අපි ලබා දෙනවා. ඒ වාගේම ජාතික රක්ෂණ භාර අරමුදල පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධයෙන් අපේ සහයෝගය අපි ලබා දෙනවාය කියන එකක් මේ අවස්ථාවේදී ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ. ඒක වැදගත් පනත් කෙටුම්පතක් හැටියට අපි සලකනවා.

ඊළඟට ගෙවීම් උපක්‍රම වංචා පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත ගැන කියනවා නම්, විශේෂයෙන්ම අනවසර හෝ ව්‍යාජ ගෙවීම් උපක්‍රම සන්නිකයෙහි තබා ගැනීම සහ භාවිතය වැළක්වීම සඳහා ද; අනවසර ගෙවීම් උපක්‍රම සන්නිකයෙහි තබා ගැනීම හෝ ඒවා භාවිතය සම්බන්ධ වැරදි ඇති කිරීම සඳහා ද; යන කරුණු මුල් කර ගෙන තිබෙන මේ පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධයෙන් සංශෝධනය විය යුතු කරුණු ගණනාවක් තිබෙනවා. මේ පනත් කෙටුම්පත ඉතාමත්ම කෙටි කාලයක් තුළ ලැබුණු නිසාත්, අද දිනය තුළ පනත් කෙටුම්පත් ගණනාවක් සාකච්ඡා වන නිසාත් අපට ඒ ගැන සම්පූර්ණයෙන් කරුණු ඉදිරිපත් කරන්නට අපහසුතාවක් තිබෙනවා. නමුත් මේ පනත් කෙටුම්පත සමස්තයක් විධියට ගත්තාම මේ අවස්ථාවේදී අපට සහයෝගය දෙන්න පුළුවන් එකක් හැටියට පැහැදිලි කරන්න කැමැතියි.

ඊට අමතරව, බැකුච මුදල් ආපසු අත් පත් කර ගැනීමේ දී සහ බැකු පවත්වා ගෙන යෑමේ දී අද ඇති වෙලා තිබෙන ප්‍රධාන ගැටලු කීපයක් ගැන කියන්න ඕනෑ. කොතරම් බැකු තිබුණත් ගම්වල සාමාන්‍ය මහජනයා සිටිටු මාර්ගයෙන් හා මුදල් බා ගන්නා වෙනත් ක්‍රම මගින් මුදල් ලබා ගන්නා බව අපි දන්නවා. මහේශාකාශ නොවන සාමාන්‍ය බැකු පද්ධතියක් ඇති වුණාට පස්සේ මහජනයා ඉක්මනින් ක්‍රියාත්මක වෙනවා. එක උදාහරණයක් තමයි, විශේෂයෙන් මේ සමුපකාර බැකුච. රටේ ඕනෑම කෙනෙකුගේ විශේෂ අවධානය සමුපකාර බැකුච සම්බන්ධයෙන් ඇති වුණා. ඒ කියන්නේ එහි මුදල් තැන්පත් කරන අය රුපියල් සියය, දෙසිය, පන්සියය, දාහ වැනි මුදල් තමයි, මේ බැකුචල තැන්පත් කරන්නේ. දැන් මේ මහනුවර ප්‍රදේශයේ ජීවත් වන අපේ ගරු මහාචාර්ය විශ්වා වර්ණපාල ඇමතිතුමා ඇවිදිත් ඉන්නවා. ප්‍රදේශයේ කෙනෙක් හැටියට එතුමාගේ අවධානයටත් මා මේ කාරණය යොමු කරවන්න කැමතියි. අද සමුපකාර බැකුචේ ගිණුම් හිමියන් පනස් දහසකට අධික පිරිසක් – රුපියල් කෝටි 15ක් තැන්පත් කර තිබෙනවා. ඒ මුදල් තැන්පත් කළ අය අතුරින් සමහර අය රුපියල් 25000, 10000, 5000, 200, 100, ආදී වශයෙන් මුදල් තැන්පත් කර තිබෙනවා. අද මහනුවර ඔවුන් අන්න අසරණ තත්ත්වයට පත් වෙලා සිටිනවා. මේ බැකුච පිළිබඳ පරීක්ෂණයක්වත් නොකරන තත්ත්වයට අද පත් වෙලා තිබෙනවා. කොටින්ම කියනවා නම් මේ බැකුච සම්පූර්ණ නීති විරෝධී ආකාරයෙනුයි දැන් පවත්වා ගෙන යන්නේ. අවුරුදු ගණනාවකින් ගිණුම් පරීක්ෂකවරයෙක් මේකේ ගිණුම් විගණනය කර නැහැ. අර 50,000කට අධික ජනතාව, ඒ වාගේම රුපියල් කෝටි 15කට අධික මුදලක් ආරක්ෂා කරන්නේ කවුද? මධ්‍යම පළාතේ ශ්‍රී ලංකා මානව සම්පත් සංවර්ධන සමුපකාර සමිතියේ තමයි, අද මේ ගැටලුව ප්‍රමුඛ වශයෙන් ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. අපි අද ඉදිරිපත් කරන මේ පනත් කෙටුම්පත්වලින් මේක ආවරණය කරන්න පුළුවන්ද? දැනට තිබෙන සම්මත නීතිය අනුව විගණන නිලධාරියෙක් ගිහිල්ලා ඒක පරීක්ෂා කරන්නේ නැත්නම් වංචා විමර්ශන දෙපාර්තමේන්තුව, මහ බැකුච ඇතුළු වෙනත් අදාළ ආයතන ඒකට වග කියන්න ඕනෑ.

විශේෂයෙන්ම මම කියන්න ඕනෑ, මෙසේ විභාල ගැටලු තිබියදීත් මධ්‍යම පළාතේ සමුපකාර සංවර්ධන බැකුච පුවත් පත් මගින් මහ බැකුච යටතේ පිළි ගත් බැකුචක් හැටියට දැනටමත් දැන්වීම් පළ කරමින් යනවා. මේ තිබෙන්නේ පුවත් පත් දැන්වීම. 2002 සැප්තැම්බර් මාසයේ 22 වන දා. නමුත් මේවා ගැන කවුද වග කියන්නේ? ඒ කියන්නේ 2002 සැප්තැම්බර් මාසයේ 22 වන දා මේ බැකුච පිළිගත් බැකුචක් හැටියට මහ බැකුච මගින් පත්තරයේ වෙළෙඳ දැන්වීමක් පළ කර තිබෙනවා. මේ මට්ටමේ බැකු, ග්‍රාමීය මට්ටමේ ඉතාම ක්‍රියාකාරී බැකු සම්බන්ධයෙන් ක්‍රියාත්මක වන්නට ජනතාවට කිසිම විධියක් නැහැ. මධ්‍යම පළාතේ 50,000කට අධික ජනතාවගේ මුදල් අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ විගණනය කරන්නේ නැතිව, ඒකට බාධා කරමින් ආණ්ඩුවට සම්බන්ධයක් නැතිව සමුපකාර සංවර්ධනය කියමින් සමුපකාර සංකල්පයට මුවා වෙමින් අද මධ්‍යම පළාතේ මේ කටයුතු සිද්ධ වෙනවා.

මාතර වැනි පළාත්වල මේ බැකුචම ඉතාම සාර්ථකව ක්‍රියාත්මක වනවා. දැන් ගාල්ලේ ප්‍රශ්න පැන නැගිලා තිබෙනවා. ඒක නිසා අපි ආණ්ඩුවේ අවධානය යොමු කරවනවා, දැනට තිබෙන රෙගුලාසි එකක්වත් අපට ක්‍රියාවට නගන්න නොහැකි තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවාය කියන එක ගැන. මුදල් ආපසු අය කර ගැනීම සඳහා දැනටමත් රෙගුලාසි – විධිවිධාන – තිබෙනවා. නමුත් ඒවා ක්‍රියාවට නගා ගන්න නොහැකිකමයි තිබෙන්නේ. අපි දන්නවා, මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළදීමත් පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේදී රාජ්‍ය

බැංකුවලින් මුදල් ගැනීම සම්බන්ධව යම් යම් පුද්ගලයන්ට විරුද්ධව විශාල කාරණා හෙළිදරව් වූණය කියන එක. නමුත් ඒ එක කාරණයක් පිළිබඳවත් ඇති වී තිබෙන ප්‍රතික්‍රියා මොනවාද කියා අහුවොත් කිසි ප්‍රශ්නයක් ඇති වෙලා නැහැ කියයි. පොඩි මුදලක් නොවෙයි. රුපියල් මිලියන තුන් හාරදහසක මුදල් වංචාවක්. ඒක නිසා ඒවා ආපසු අය කර ගන්න ක්‍රම වේදයක් පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන එක තමයි ප්‍රමුඛතාව විය යුත්තේ. මුදල් ආපසු අය කර ගැනීමේදී සාමාන්‍ය ජනතාවගේ පැත්තෙන්, ඒ කියන්නේ සමහර අය යම් කිසි ව්‍යාපාරයක් පවත්වා ගෙන යන්න රුපියල් 50,000ක 1,00,000ක ණයක් ගන්නාම ඒක ගෙවගන්න බැරි වුණාම එක වතාවට දේපොළ රාජසන්නක කරන්න යනවා නම් ඒවායේ තිබෙන ගැටලු සම්බන්ධයෙන් සලකා බලන්න ඕනෑය කියලා ආණ්ඩුවට අපි විශේෂයෙන්ම කියන්න ඕනෑ. මොකද, ඒ මිනිස්සු ඉතාම අසරණ තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ වගන්ති තරමක් සංශෝධනයට ලක් කළොත් හොඳයි කියලා මා මේ අවස්ථාවේදී කියන්න කැමතියි.

ඊළඟට, මේ අවස්ථාවේදී අපේ විශේෂ අවධානය යොමු කරන්නට ඕනෑ, සුදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත් කෙටුම්පත කෙරෙහි, එම පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධව කථා කිරීමේදී අප දැන ගන්නට ඕනෑ. ලංකාවේ දැනට තිබෙන මොන මොන වාගේ - එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන්ම ඒ ගැන ප්‍රශ්න කරනු ලැබුවා - සුදු මේකෙන් නිර්වචනය වනවාද කියලා. ජැක්පොට් ආදී නොයෙක් විධියේ සුදු පාසල් ළඟ, පන්සල් ළඟ, හතර මං හන්දි ගානේ තිබෙනවා. ඒ වාගේම කැසිනෝ වැනි දැවැන්ත පරිමාණ සුදු සුපිරි හෝටල්වල ඉඳලා දැන් ඒක ආපසු ගම් මට්ටම දක්වා ව්‍යාප්ත වෙමින් යනවා. එක වකවානුවකදී කැසිනෝ විදේශිකයන් සඳහා ආරම්භ කළාය කියා කිව්වත් - ඒ කියන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කාලයේදී තමයි, ආරම්භ වුණේ - ඊට පස්සේ ජනාධිපති ප්‍රේමදාස මැතිතුමා යටතේ මේකට විශාල විරෝධතා ඇවිල්ලා එක රාත්‍රියෙන් කැසිනෝ සුදුව අහෝසි කරන්න විධිවිධාන යෙදුවා. ඒක හොඳ ප්‍රවණතාවක්. නමුත් ආපසු ක්‍රමානුකූලව නීතියක් තැනීම ඒක ක්‍රියාවට නැගෙන පටන් ගන්නා. අද ගන්නත් ඒ ප්‍රශ්නය ඒ ආකාරයෙන්ම තිබෙනවා.

මෙහිදී විශේෂයෙන්ම ජාතික හෙළ උරුමය හැටියට අපට කියන්න බැහැ, රටේ ගණිකා වෘත්තිය තිබෙනවා, ගණිකා වෘත්තිය නීත්‍යානුකූල කරන්න කියලා අපට යෝජනා කරන්න බැහැ. අපට කියන්න තිබෙන්නේ ගණිකා වෘත්තිය නීති විරෝධී ක්‍රියාවක් බවයි. හැබැයි මේ පනත් කෙටුම්පතින් යම් කිසි ආකාරයකින් - කැසිනෝ ව්‍යාපාරය හෝ වෙනත් ව්‍යාපාර රට පුරා අවිධිමත්ව තිබෙනවා, මේක විදේශිකයන්ට පමණක් සීමා කර කිරීමේ අභිලාෂයක් තිබුණේ - රට පුරා තිබුණු සුදු ප්‍රමාණයක අවම කිරීමේ අදහසක් කියලා තිබුණා නම් ඒකේ අදහස ඒක වෙනත් පුළුවන්. නමුත් අවසාන වශයෙන් සිද්ධ වන්නේ, රටේ සුදුව නීත්‍යානුකූල කර ගැනීමයි. ඒ නිසා මේ පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධයෙන් ඒ සුදු පිළිබඳ නිර්වචනයත්, ඒවා සීමා කරන ප්‍රදේශ පිළිබඳ අදහසකුත් ඇති කර ගැනීම සඳහා අපට ආණ්ඩුවත් එක්ක යම් කිසි සාකච්ඡාවක් ඇති කර ගෙන, මේ පනත් කෙටුම්පත සම්මත කරනවා නම් හොඳයි කියා අපි කියනවා. විශේෂයෙන්ම ඒ නිසා මේ පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධයෙන් ජාතික හෙළ උරුමය හැටියට අපට විරුද්ධත්වය ප්‍රකාශ කරන්න සිද්ධ වෙනවා. ඒ නිසා ඒ සංශෝධන සහිතව අදාළ උපදේශක කාරක සභාවලදී සාකච්ඡා කර, ඒක සංවාදයට පාත්‍ර වෙනවා නම් හොඳයි කියා මා මේ අවස්ථාවේදී කියන්න ඕනෑ.

තෙරුවන් සරණයි !

[අ. හා. 2. 30]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தாயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද දවසේ මේ පනත් කෙටුම්පත් කිහිපය සම්බන්ධයෙන් අදහස් දක්වන්න මට අවස්ථාවක් ලැබීම ගැන මා ස්තූතිවන්ත වෙනවා. විශේෂයෙන්ම පසු ගිය කාල වකවානුව තුළ සැහෙන කාලයක් වෙන් කරලා කථා කරන්න තිබුණු පනත් කෙටුම්පත් කිහිපයක් ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් හදිසියෙන් අද දවසේ එක දිනටම මේ පනත් කෙටුම්පත් ගණනාවම, ඉදිරිපත් කිරීම සම්බන්ධව උදේ වරුවේම අපේ විරෝධය පළ කළා මෙහිදී කරුණු කිහිපයක් සඳහන් කරන්න මා බලාපොරොත්තු වෙනවා.

පළමු වන කාරණය, මේ ආණ්ඩුව දවසින් දවසට පරස්පර තිත්තු තීරණ ගැනීමයි. ඒකට හේතුව, තමන් ඒ ගනු ලබන ක්‍රියාමාර්ග පිළිබඳව මේ ආණ්ඩුවට කිසිම පැහැදිලි වැඩ පිළිවෙළක් නැතිකමයි. පසු ගිය කාල වකවානුවේම - මේ

ආණ්ඩුව බලයට ආපු කාලයේම - කිව්වා කාරණයක් තමයි “එක්සත් ජාතික පක්ෂය විසින් මේ රටේ බදු වංචාකරුවන්ට විරුද්ධව පියවර ගත්තේ නැහැ. බදු වංචාකාරයින් ආරක්ෂා කරන්න වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කළා” කියන එක. මා මෙතැනදී කියන්න කැමතියි, රුපියල් කෝටි 20,000ක විතර ආදායමක් ලබා ගැනීම සඳහා තමයි, තමුන්නාන්සේලා ඒ පනත් කෙටුම්පත මේ පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනාවේ කියා. අද ඒකේ තත්ත්වය මොකක්ද? ඒ දැලෙන් මෝරු කී දෙනෙක් පැන ගිහින් තිබෙනවාද? ඒකෙන් හාල්මැස්සෝ කී දෙනෙක් අල්ලා ගෙන තිබෙනවාද? මේ (විශේෂ විධිවිධාන) පනත මගින් රුපියල් ලක්ෂ 50කට මෙහා පැත්තේ අයගෙන් තමයි තමුන්නාන්සේලා මේ ආපසු අය කර ගැනීමට, එහෙම නැත්නම් එය කඩිනම් කිරීමට අවශ්‍ය ව්‍යාපාරණය සකස් කරලා තිබෙන්නේ. තමුන්නාන්සේලා කියපු එක්සත් ජාතික පක්ෂය විසින් ආරක්ෂා කළාය කියන බදු හොරුන් බදු වංචාකාරයින්, එහෙම නැත්නම් ජාතිකරණයකින් අල්ලා ගන්න විධියේ වැඩ පිළිවෙළක් මගින්ද විත්තන තුළත් නැහැ ; මගින්ද විත්තන ප්‍රතිපත්තිය ක්‍රියාත්මක කරන මේ ආණ්ඩුව තුළත් නැහැ. ඒ නිසායි තමුන්නාන්සේලා බොහොම සොවිවම් මුදලක් දමා තිබෙන්නේ. විශාල ජාවාරම්කාරයෝ ගණනාවක් මේ රටේ රුපියල් ලක්ෂ 50කට වැඩියෙන් මහා විශාල වංචාවන් බැංකුවලට කර තිබෙන වෙලාවේ තමුන්නාන්සේලා කඩුරුවත් ඒ ගැන කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වුණේ නැහැ. ඒ නිසා මේ පනත් කෙටුම්පත තුළින් විශාල ප්‍රශ්න ගණනාවකට ආණ්ඩුවේ තිබෙන ප්‍රතිපත්තිය විවේචනයට ලක් වෙනවා.

ඒ වාගේම පසු ගිය කාලයේ විශේෂයෙන්ම අපේ පූජ්‍ය ආචාර්ය ඕමල්සේ සෝභිත ස්වාමීන්ද්‍රයාණන් වහන්සේ විසින් ඉදිරිපත් කරපු යෝජනාවක් අනුව ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා අමාත්‍යතුමා ඒ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කළා, පාර්ලිමේන්තුවේ සම්මත කර ගන්න. මේ රටේ මත් පැන් අළෙවිය සහ මත් පැන් නිෂ්පාදනය සම්බන්ධව අවශ්‍ය විධිවිධාන යොදන ගමන් මේ පාර්ලිමේන්තුව විධියට, ආණ්ඩුව විධියට තමුන්නාන්සේලා කල්පනා කළේ රට බිම සහ සිල් අරක්කු ගැන විතරයි. අද මේ රටේ විශාල ප්‍රශ්නයක් වෙලා තිබෙනවා, ගම් ඇතුළේ හොර අරක්කු නිෂ්පාදනය කර ඒවා විකිණීම. සල්ලි තැනි මිනිස්සු ගිහින් ඒවා බොනවා. ඒවාට වැඩ පිළිවෙළක් හදා ගත්තේ නැහැ. සිල් අරක්කු සඳහා වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කළා. ඒක තමයි කළේ. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ පනත් කෙටුම්පත්වල තිබෙන සමහර කාරණා ගන්නාම, රටේ සමස්ත ප්‍රශ්නය විසඳන වැඩ පිළිවෙළක් නොවෙයි, මේවාට ඇතුළත් වෙලා තිබෙන්නේ.

ඒ වාගේම විශේෂයෙන්ම කියන්නට ඕනෑ අනෙක් කාරණය තමයි, දැන් මේ සුදු පිළිබඳව තිබෙන තත්ත්වය. සුදු වැළැක්වීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ගැන තමයි, මගින්ද විත්තන තුළ හැම දාමත් කථා කළේ. මේ ජාවාරම්කාරයෝ මඩින්න, සුදුකාරයෝ මඩින්න, ගණිකා වෘත්තීන් මැඩලන්න, මත් පැන් බොන එක තහර කරන්න, මේක ධාර්මික රටක් කරන්න, මේවා ගැන තමයි කථා කෙරුවේ. දැන් මේ ගොල්ලෝ මේක කෙළඹින් පිට අරගෙන ගිහිල්ලා වෙනත් ප්‍රදේශයක හදන්න හදනවා. මේ ප්‍රදේශ මොනවාද? මොකක්ද මේ හදන ස්ථානවලට තිබෙන වැඩ පිළිවෙළ? තමුන්නාන්සේලා අපි මේවා ගම්වලට අරගෙන ගිහිල්ලා මේ වාගේ ව්‍යාපාරයක් ඇති කළොත් ඇති වන තත්ත්වය මොකක්ද? ඊට අමතරව අපි විශේෂයෙන් කල්පනා කරලා බලන්නට ඕනෑ. ඒ ප්‍රදේශවලට යන්න අපි මේ සංචාරකයන්ට අවස්ථාව දෙන්නේ කොහොමද කියලා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, තමුන්නාන්සේලා අපි කඩුරුන් දන්නවා, මේ රටේ ප්‍රධානම හෝටල් සංඛ්‍යාව තිබෙන්නේ කොළඹ නගරයේ බව සිතමන් ගාඩ්න් හෝටලය තිබෙනවා, හිල්ටන් හෝටලය තිබෙනවා ගලදාරි හෝටලය තිබෙනවා. මේ වාගේ විශාල හෝටල්වල තමයි විශේෂයෙන් මේ රාත්‍රී සමාජ ශාලාවලට, නැත්නම් කැසිනෝ පොළවල්වලට, සුදු පොළවල්වලට යන පිරිස් නැවතීලා සිටින්නේ. ඒ විතරක් නොවෙයි, කොළඹ නගරයේ සිටින ධනපතියන්ගේ දුරුවන් සියලු දෙනාම මෙතැනට එකතු වන්නේ කොළඹ නගරාශ්‍රිතව මේ ස්ථාන තිබෙන නිසයි. ඉතින් ඒ නිසා මෙතැනින් කිලෝ මීටර් 15ක් 20ක් එහා පැත්තට මේක අරගෙන යනවා නම්, අපිට එහෙම නම් ඒ ප්‍රදේශවලත් වෙනම සංචාරක පුරවරයක් හදන්නට වෙයි. 2009 අවුරුද්දේදී මේ වැඩ පිළිවෙළ තමුන්නාන්සේලා ක්‍රියාත්මක කරන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ. නමුත් මේක ගැන හරි හමන් විධියට ආණ්ඩුව කල්පනා කරලා තීරණයක් නොගැනීමේ ප්‍රතිඵලයක් තමයි, තමුන්නාන්සේලා මේ පනත් කෙටුම්පත්වලට ඇතුළත් කරලා තිබෙන්නේ.

විශේෂයෙන් මම මතක් කරන්නට කැමතියි, අද දවසේ මහ බැංකුවේ තිබෙන ප්‍රධාන ප්‍රශ්නයක් ගැන. අපි කඩුරුන් දන්නවා, බොහොම උසස් තත්ත්වයේ, ඒ වාගේම වංචාවක් පිළිබඳව සොයා ගන්නට නැති, එවැනි වෝදනාවක් නැති පුද්ගලයන් තමයි ඉතිහාසයේ මේ රටේ මහ බැංකු අධිපතිවරුන් හැටියට පත්

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

වුණේ. ඒ ඉතිහාසයේ හිටපු මහ බැංකු අධිපතිවරුන් ගැන අදත් මේ රටේ ජනතාව කථා කරනවා. මහ බැංකු අධිපතිවරුන් දෙන සමහර යෝජනා අපේ සමහර ආණ්ඩු සලකා බලනවා. එය මේ රටේ තිබෙන ඉතාම ගෞරවනීය තනතුරක්. අද මේ ගෞරවනීය තනතුරේ සිටින මහ බැංකු අධිපතිතුමාට විරුද්ධව තිබෙන චෝදනා රාශියක් ගැන අපි පසු ගිය කාලයේ දැක්කා. විවිධ පුවත් පත්වල බොහොම පැහැදිලිව එතුමාට තිබෙන චෝදනා ගණනාවක් ගැන ඉදිරිපත් කර තිබුණා. එතුමා අපේ පක්ෂයේ හිටපු සංවිධායකවරයෙක් එතුමා පසු ගිය කාලයේ ගිහිල්ලා මහින්ද චන්දන සඳහා උදවු කෙරුවා. ඒ නිසා එතුමා සැලසුම් හා සැලසුම් ක්‍රියාත්මක කිරීමේ අමාත්‍යාංශයේ ලේකම් තනතුරට පත් කෙරුවා. ප්‍රශ්නයක් නැහැ. නමුත් විශාල වශයෙන් මේ ප්‍රශ්න ගණනාවක් තිබෙන ආයතනයක් එක්ක සම්බන්ධ මෙතුමා කෙරුවාම එහි තිබෙන සදාචාරාත්මක අයිතිය ගැන අපිට මේ අවස්ථාවේ මේ ගරු සභාව ඇතුළේ ප්‍රශ්න කරන්නට සිදු වෙනවා. මොකද, GoldQuest International ආයතනය කියන්නේ මේ රටේ මහ බැංකුව විසින් විශාල නඩු ප්‍රමාණයක් පවරලා, රටේ නීතියෙන් තහනම් බවට පත් කරලා තිබෙන ආයතනයක් ; පිරමිඩාකාරයේ ගිණුම් සම්බන්ධව විශාල ප්‍රශ්නයක් ඇති කළ සංවිධානයක්. GoldQuest International සමාගමේ ශ්‍රී ලංකාවේ නියෝජිත තනතුර දරන්නේ නිවාඩි කබිරාල් මැතිතුමාගේ - මහ බැංකුවේ වර්තමාන අධිපතිතුමාගේ - කොමිෂනරියා, එකකොට මම අහන්න කැමැතියි, මේ සභාව විධියට තමුන්තාත්සේලා අපි ඔක්කොම එකට එකතු වෙලා - මේ කරනු ලබන පත්වීම් සම්බන්ධව අපේ රටේ අපිට ප්‍රශ්න ගණනාවක් ඇති කර තිබෙන, මහ බැංකුව විසින් තහනම් කරපු සංවිධානයක සභාපතිවරයා මහ බැංකුවේම අධිපති වන කොට - කොහොමද මේවාට මුහුණ දෙන්නේ? ඒක තමයි තිබෙන අනෙක් ප්‍රශ්නය. ඒ නිසා අර බඩුත් හාමුදුරුවන්ගේ, නඩුත් හාමුදුරුවන්ගේ කියන තත්ත්වයට අපි පත් වෙලා ඉවරයි. මට අහන්න තිබෙන කාරණය නම් මහ බැංකුව මීට පසුව අනාගතයේ දී මේ මුදල් සම්බන්ධව වැඩ කරන්නේ කොහොමද කියන කාරණයයි. මේ GoldQuest International ආයතනයට විරුද්ධව කටයුතු කරනනේ කොහොමද? GoldQuest International ආයතනයට ශ්‍රී ලංකා නියෝජිත නිවාඩි කබිරාල් මැතිතුමාගේ ආයතනයට එරෙහිව නිවාඩි කබිරාල් මහත්මයා වැඩ කරන්නේ කොහොමද? මේවා තමයි තිබෙන ප්‍රශ්න. මේවාට විසඳුම් ඉදිරිපත් කරන්නේ නැතිව මේ වාගේ පත් කිරීම් සිදු කිරීමෙන් සමස්ත රටේ තිබෙන ගෞරවනීය තනතුරුවල තත්ත්වය විනාශ කරන වැඩ පිළිවෙලක් තමයි, තමුන්තාත්සේලා ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. සාමාන්‍යයෙන් ඉතිහාසයේ හැම දාමත් සිදු වුණේ ඒ පත් කරන තනතුරට බොහොම පැහැදිලි, නිරවුල් ඉතිහාසයක් තිබෙන මිනිසුන් පත් කිරීමයි. දැන් මේ වාගේ ප්‍රශ්න තිබෙන පුද්ගලයන් ගෙනැල්ලා මහ බැංකුවට පත් කළායින් පසුව අපට විශාල ප්‍රශ්න ගණනාවකට මුහුණ දෙන්නට සිදු වෙනවා. ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම මම ගරු සභාවට කියා සිටින්නේ, අපි සියලු දෙනාම මේ රටේ මහ බැංකුවේ වැඩ කටයුතු ගැන අධීක්ෂණය කරනවා නම්, ඒකට අවශ්‍ය ඒ පුද්ගලයා පත් කිරීමේ වගකීම ආණ්ඩුව හාර ගෙන කටයුතු කරනවා නම්, අනාගතයේ මේ පිරමිඩාකාරයේ ගිණුම් සම්බන්ධව මහ බැංකුවේ වැඩ පිළිවෙල මොකක්ද කියන එක ගැනත් ඉතාම ඉක්මනින් හෙළිදරවු කිරීමේ වැඩ පිළිවෙලක් ඉදිරිපත් කරන්නට සිදු වන බවයි. ඒ විතරක් නොවෙයි. තව කාරණයක් මතක් කරන්න මා මේ අවස්ථාවේදී අධීක්ෂණ කර ගන්නා. අවුරුදු දහයකට වැඩිය සක්‍රීය වශයෙන් ක්‍රියාත්මක නොවන ගිණුම්වලට අදාළ මුදල් ටික ආණ්ඩුවට පවරා ගැනීමේ තැන්පත් ආණ්ඩුවේ මුදල් සංචරණයට එකතු කර ගැනීමේ වැඩ පිළිවෙලක් තමුන්තාත්සේලා ක්‍රියාත්මක කරන්න යනවා. ඒකෙන් මිලියන 300ක විතර අදායමක් උපයා ගන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. පසු ගිය කාලයේ අපි හැම දාම කියපු කාරණයක් තමයි, මුදල් අවිවු ගැනුවාම මේ රටේ උද්ධමනය වැඩි වනවාය කියන කාරණය. මුදල් අවිවු ගැනීමත් එක්ක රටේ බඩු මිල වැඩි වෙනවා. උද්ධමනය වැඩි වුණාම රටේ ජනතාව ජීවත් වන්නට බැරි තත්ත්වයකට පත් වෙනවා. මේකට විසඳුමක් සොයා ගන්න විධියක් තිබුණේ නැහැ. ඒ නිසා එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කෙරෙහියේ අපි එක සහ පහක්වත් මුදල් අවිවු ගහන්න ගියේ නැහැ. අපි කළේ, ගෙවෙන්න තිබුණු ණය පොලී සියල්ල ගෙවලා රටේ ආර්ථිකය ඉදිරියට ගෙන යන්න පුළුවන් වාතාවරණයක් ඇති කිරීමයි. අපේ නායක රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා එහෙම වාතාවරණයක් ඇති කරලා රට ඉදිරියට ගෙනිව්වා. නමුත් 2004 අවුරුද්දේ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ සහ චන්ද්‍රිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනිය කුමන්ත්‍රණකාරීව අපේ ආණ්ඩුව පෙරළා දමලා හඳුනු ආණ්ඩුවෙන් සල්ලි අවිවු ගහන්න පටන් ගත්තා. ඒ නිසා රටේ උද්ධමනය ආපසු ඉහළ ගියා. ඒ නිසා සියයට හයකට තිබුණ උද්ධමනය අද වන කොට සියයට 12ක් 14ක් දක්වා ඉහළට ගිහින් තිබෙනවා. කවුද මේවාට වග කියන්නේ? මහ බැංකුවේ හිටපු අධිපති සුනිල් මෙන්ඩිස් මහත්මයා මේ විධියට මුදල් අවිවු ගහන්න බැහැ කිව්වාම, ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා මුදල් අවිවු ගහන්න එකක පුද්ගලයෙක් මහ බැංකුවට ගෙනත් දමලා තිබෙනවා. එතුමා තමයි මහ බැංකුවේ අධිපති තනතුරේ අද වැඩ කරන්නේ. කරන්න ඕනෑ

මේවා නොවෙයි. දේශපාලන වශයෙන් උදවු කරන්න ඕනෑ මිනිස්සු තමුන්තාත්සේලාට ඉන්නවා නම් ඕනෑ කැනකට දමන්න. මේ වාගේ වැදගත් ආයතනයකට, රටේ මූල්‍ය පාලනය කරන ආයතනයකට මේ වාගේ පුද්ගලයන් පත් කිරීම නිසා, ඉතිහාසයේ සිට ඒ හොඳ තනතුරුවල තිබුණු ගෞරවනීය භාවයේ කෙළෙඹීමක් ඇති වෙනවා. ඒක තමයි අද ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. පසුගිය කාලයේ මුදල් අමාත්‍යාංශයට සිද්ධ වුණේ ඒකයි. මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්වරු විධියට හිටපු පුද්ගලයන් බොහොම ගෞරවනීය තනතුරුවල හිටපු අදවිය. මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්වරු සමහර වෙලාවට ඒ ඇමතිවරුන්ට තැත්වීම ජනාධිපතිවරයාට එකඟ වන්නේ නැතිව තමන්ගේ පරිපාලනමය කටයුතු ටික හරියට කළා. නමුත් දැන් වෙලා තිබෙන්නේ ඒක නොවෙයි. දැන් කරන්නේ තමන්ගේ වැඩේ කර ගන්න පුළුවන් ලේකම්වරයෙක් මුදල් අමාත්‍යාංශයට දමා ගන්න එකයි. ඒ අය කියන්නේ ජනාධිපති ලයිට් ඕෆ් කරන හැටි. මට මතකයි ඒ කාලයේ පී. බී. ජයසුන්දර මහත්මයා රුපවාහිනී වැඩ සටහන්වලදී කිව්වා, විදුලි බලය අරපිරිමැස්ම ගැන අපේ ජනාධිපතිතුමියගෙන් අහන්න කියලා. මොකද, එතුමිය කාමරයට ගිහිල්ලා එළියට එන කොට ලයිට් එක ඕෆ් කරන්න කටයුතු කරනවාලු. ඒ වාගේ තත්ත්වයට පත් වෙවිල ලේකම්වරු තමයි, අද අපේ රටේ හදා ගෙන තිබෙන්නේ.

අලුත් ශ්‍රී ලංකාවක් හඳුනාගැනීම කියලා තමුන්තාත්සේලා කිව්වා. අපි හිතුවා, ඒ අලුත් ශ්‍රී ලංකාව මීට වඩා වෙනස් ශ්‍රී ලංකාවක් වෙයි කියලා. දැන් බලා ගෙන ගියාම පරණ ශ්‍රී ලංකාවටත් එකට ගිය ශ්‍රී ලංකාවක් තමයි අලුත් ශ්‍රී ලංකාව විධියට හඳුනා තිබෙන්නේ. හැබැයි, හිටපු කට්ටිය පොඩ්ඩක් එහාට මෙහාට වෙනස් වෙලා තිබෙනවා. අලුත් ශ්‍රී ලංකාවේ වෙනත් වෙනසක් නම් අපට දකින්නට නැහැ. ඒ නිසා විශේෂයෙන් ඒ කාරණය මා තමුන්තාත්සේලාට මතක් කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ පත් කෙටුම්පතේම තවත් කාරණයක් තිබෙනවා. අවුරුදු දහයකට වැඩි, සක්‍රීය නොවන ගිණුම්වල මුදල් රජයේ කටයුතුවලට ගන්නවාය කියන්නේ ඉතාම තරක පුරුද්දක්. උදාහරණයක් ගන්නොත්, මේ රටේ ඉඳලා පිරිවරකට ගිය පුද්ගලයෙක් අවුරුදු දහයක්, දොළහක් වගේ කාලයක් පිට රට ඉන්නවා නම්, මේ රටේ තිබෙන ගිණුම් ගැන ඒ පුද්ගලයා කටයුතු කරන්නේ නැත්නම්, කාලයකට පස්සේ ලංකාවට ඇවිල්ලා තමන්ගේ ගිණුමේ තිබෙන මුදල් ටික ගන්න ඒ පුද්ගලයාට අවස්ථාව, හැකියාව මේ මගින් තැනී කරලා තිබෙනවා. මේක මානව අයිතිය උල්ලංඝනය කිරීමක්. අද සිද්ධ වන්නේ මේ රටේ ආර්ථිකය දවසින් දවස කඩා ගෙන වැටෙන එක. මේ රටේ සංචාරක ව්‍යාපාරය කඩා ගෙන වැටෙන කොට, ආයෝජනය අඩු වන කොට, සමස්ත ආර්ථිකය කඩා ගෙන වැටෙන කොට, ආණ්ඩුව ගන්නා සමහර කිත්තු තීරණ නිසා තවත් මේ රට අගාධයෙන් අගාධයට වැටෙන එක තමයි සිද්ධ වන්නේ. මේ නිසා අපේ ගම්වල ආර්ථිකය සම්පුර්ණයෙන්ම කඩා ගෙන වැටිලා ඉවරයි. අද වන කොට අපේ පොල් නිෂ්පාදනය අඩු වෙලා තිබෙනවා. වෙනදා බඩු මිල ඉහළ යන කොට ගම්වල පොල් ගෙඩියක මිල රුපියල් දහයට, පහළොවට ගියා. අද පොල් ගෙඩියක මිල රුපියල් හයයි. ඒ විතරක් නොවෙයි. ආණ්ඩුව රුපියල් 140 වි මිල දී ගන්නවායි කිව්වා. නමුත් අද වන කොට ගම්වල වි මිල රුපියල් 100 බැහැලා. ඒ විතරක් නොවෙයි. තමුන්තාත්සේලාගේ මේ ක්‍රියාකාරකම් නිසා අද බුලත් ගොවීන් 7,000කට වැඩි ප්‍රමාණයක් අනාථ වෙලා තියෙනවා. රුපියල් 3,000ක් 4,000ක් මිල වුණු බුලත් දාහ අද රුපියල් 400 දක්වා පහළ බැහැලා තියෙනවා. ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම අමාත්‍යතුමාත් මෙතැන සිටින නිසා මා විශේෂයෙන් එය මතක් කරනවා. මොකද, අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය හරහා ඇපලදෙනියේ හදාපු ඒ ජනතා සමාගම අද වන කොට බුලත් මිල පහළ දැමීමේ වැඩ කටයුත්තට තමයි සම්බන්ධ වෙලා තියෙන්නේ. මේ මාස හයක වකවානුව තුළ ඉන්දියාවෙන් හා තේපාලයෙන් පාකිස්ථානයට බුලත් එන්නේ නැහැ. පාකිස්ථානයට බුලත් යවන එකම රට ශ්‍රී ලංකාවයි. රුපියල් 12,000කට විතර ඒ රටට යවන බුලත් කිලෝ තවයේ කුඩය අද මෙහි රුපියල් 400යි. බුලත් ගොවීන්ගේ ඒ ජනතා සමාගම කියනවා, රුපියල් 400ට වැඩියෙන් ඒ ගොල්ලන්ට බුලත් ගන්න බැහැයි කියලා. අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලයෙන් කෙරෙන්න ඕනෑ කාර්යය මේක නොවෙයි කියලා අපි කල්පනා කළා. අලුත් quota එකක් ලැබිලා තියෙනවා. මා ඉතාම ගෞරවයෙන් තමුන්තාත්සේගෙන් ඉල්ලනවා. [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

තේතු ව මොකක්ද කියලා කියන්න. එකකොට මම ඒ ගැන අවශ්‍ය විසඳුම ලබා දෙන්නම්.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේ. මේකට අදාළ නොවුණත් මම ඔබතුමාට විශේෂයෙන් කියන්න කැමැතියි. මේ quota ලබා දීමේදී සියයට 20ක් තමයි ජනතා සමාගමට තිබුණේ. මේ ජනතා සමාගම හඳුන්වා ගත්තේ දිස්ත්‍රික්කයේත්, කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කයේත් බුලත් ගොවීන් විශාල සංඛ්‍යාවක් එකතු වෙලා. ජනතා සමාගම හඳුනා ජනතා සමාගමට පත් වුණු අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය කිව්වා, රුපියල් 1,500කට සාමාන්‍ය වෙළෙඳ පොළේ ගන්නවා නම් අපි රුපියල් 1,500ට ගන්නවා කියලා. නමුත් අද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ ඒක නොවෙයි. අද එක්කෝ අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය ඇතුළේ ඉන්න පිරිසක් පාකිස්ථානයේ බායිලාත් එක්ක එකතු වෙලා මොකක් හරි ගනුදෙනුවක් කරනවා. එහෙම තැත්නම් වෙනත් විධියක සට කපට වැඩ පිළිවෙළක් මේක ඇතුළේ ක්‍රියාත්මක වෙනවා.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

ඒක ඇතුළේ ක්‍රියාත්මක වන වැඩ පිළිවෙළ මොකක්ද කියන්න මා දන්නේ නැහැ. අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලයෙන් කෙරෙන්නේ අපේ අපනයනය දිරි ගැන්වීමයි. ඊට වඩා බඩු මිල දී ගැනීමේ හෝ බඩු හුවමාරු කිරීමේ ගැනුම්කරුවෙක් හෝ අතර මැදියෙක් විධියටත් කටයුතු කිරීමක් සිදු වන්නේ නැහැ. මම ඔය සමාගම දන්නවා. ඔය සමාගම තියෙන්නේ කුලියාපිටියේ ඇපලදෙනියේ. ඒ සම්බන්ධයෙන් තමුන්නාන්සේට විශේෂ හේතුවක් තියෙනවා නම් මම ඒ ගැන කරුණු සොයා බලා තමුන්නාන්සේට ඒ ගැන අවශ්‍ය වි සදුමක් ලබා දෙන්න සූදානම්.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

බොහෝම ස්තූතියි. අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලයේ වැඩ කටයුතු කරනවා වගේ ම අනෙක් පැත්තත් බලන්න ඕනෑ. මොකද අපනයනයේදී quota එකට මෙව්වර ප්‍රමාණයක් බුලත් අපනයන කරනවා කියලා අපට මෙතැනට - පාර්ලිමේන්තුවට - නිකම් දත්ත ගෙනැවිල්ලා හරි යන්නේ නැහැ. ගමේ මිනිහට හරි ආදායමක් ලැබෙන විධියට වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්න ඕනෑ. මේකට පසු ගිය කාලයේ වමල් රාජපක්ෂ අමාත්‍යතුමන්ලා “බුලත් අරුණාලේ” කියලා වැඩ සටහනක් හඳුන්වා. කෘෂිකර්ම අමාත්‍යාංශයත්, ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම අමාත්‍යතුමාගේ අමාත්‍යාංශය සහ ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ අමාත්‍යතුමාගේ අමාත්‍යාංශයත් යන අමාත්‍යාංශ තුනම එකට එකතු වෙලා ඒකාබද්ධ වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කළොත් මේ අභි-සක බුලත් ගොවීන්ගේ තත්ත්වය යම් කිසි මට්ටමකට වර්ධනය කර ගන්න පුළුවන්. අද මේ විවාදයේදී මා ඒ ගැනත් සඳහන් කළේ ගොවි ජනතාවගේ ආර්ථිකය කඩා වැටිලා තියෙන නිසයි. සංචාරක ව්‍යාපාරය කඩා වැටිලා තියෙනවා. මිනිසුන්ට බඩු මිල දරා ගන්න බැරි, උසුලා ගන්න බැරි තත්ත්වයකට අද පත් වෙලා තියෙනවා. මේ කරුණු කාරණා ඇතුළත අද අපි විශේෂයෙන් මේ පනත් කෙටුම්පත් විකාශන කලා කර ගෙන යනවා.

මේ කරුණු විකාශන ගරු අමාත්‍යතුමාගේ දැන ගැනීමටයි කිව්වේ. මේ යන විධියට මේ රට ඉදිරියට අරගෙන ගියොත් අපුන් ශ්‍රී ලංකාවක් නම් බිහි කරන්න ලැබෙන්නේ නැහැ. පරණ ශ්‍රී ලංකාවම තමයි අපට බලා ගන්න තියෙන්නේ. විශේෂයෙන් මේ අදහස් විකාශන ඉදිරිපත් කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය මෙයින් අවසන් කරනවා. බොහෝම ස්තූතියි.

[අ. හා. 2. 49]

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධ මහතා (විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යතුමා සහ තැපැල් හා විදුලි සංදේශ නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය)

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகௌவர்தன - வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு அமைச்சரும் தபால், தொலைத் தொடர்புகள் பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena - Minister of Foreign Employment Promotion and Deputy Minister of Posts and Telecommunication)

ගරු නියෝජ්‍ය කළාතායකතුමනි, අද දවසේදී මුදල් අමාත්‍යාංශයෙන් ඉදිරිපත් කරනු ලබා තිබෙන මේ පනත් කෙටුම්පත් සම්බන්ධයෙන් මට කලා කරන්න ලැබීම ගැන ඔබතුමාට මගේ අවික ආදර ස්තූතිය මේ අවස්ථාවේදී පුද කරනවා.

ඒ වාගේම මට ප්‍රථමයෙන් කතා කළ ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා මේ විෂය පථය ගැන කලා කරන කොට මහ බැංකුවේ අධිපතිතුමාගේ පත්වීම සම්බන්ධයෙන් සඳහන් කළා. එතුමාගේ පත්වීම සම්බන්ධයෙන් පුවත් පත් වල සහ නොයෙක් මාධ්‍යයන් තුළ නොයෙකුත් අර්ථ කථනයන් දක්වා තිබුණා. කිසි සේත් ඒ පත්වීමේ සාධාරණීකරණයක් නැහැ; ඒ අනුව ඒ පත්වීම සාධාරණීය කරන්න කියන එකයි එතුමා පැහැදිලි කළේ. ගරු නියෝජ්‍ය කළාතායකතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ හිටපු මහ ලේකම් වර්ත රත්වත්තේ මැතිතුමා මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්වරයා හැටියට කටයුතු කළ කාලය ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමාට මා මතක් කරන්නට ඕනෑ. මේ සම්බන්ධයෙන් පාර්ලිමේන්තුවට මේ කරුණු ඉදිරිපත් කරන විට, එම කාරණය යන්නම්වත් මතකයට තැබුණේ තැන්ද කියා අප ඒ ගරු මන්ත්‍රීතුමාගෙන් අහන්න ඕනෑ. ඒ අවස්ථාවේදී ඔබතුමා පොදු පෙරමුණේදී හිටියේ කියන එක ගැන මට එතරම් මතකයක් නැහැ. මොකද, මේ පැත්තේ ඉඳලා, [බාධා කිරීමක්] එහෙම හිටියේ නේද? මට ඒ පැත්තට ගිය දිනය මතක නැති වුණා. අපත් එක්ක යි හිටියේ. නමුත් ඒ විධියට තමන්ගේ පක්ෂයේ මහ ලේකම්වරයා මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්වරයෙකු හැටියට කටයුතු කරද්දී, හිටපු අමාත්‍ය එස්. ඩී. දිසානායක මහතා දිගින් දිගටම කිව්වා, අපේ ආණ්ඩුව විනාශ කළේ, ආණ්ඩුව තැත්තට තැනි කළේ මෙතුමා ය කියා. එසේ ප්‍රකාශ කළ ලේකම්වරයාට මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්වරයා හැටියට තනතුරක් දුන්න කාලය අමතක කර, අද තමුන්නාන්සේලා අපිත් නිවාඩි කබරාල් මැතිතුමා ගැන පැහැදිලි වශයෙන් කලා කරන්නට ලැහැස්ති වෙලා තිබෙනවා. මේකත් ප්‍රශ්නයක් වන්නේ නැහැ. ගරු නියෝජ්‍ය කළාතායකතුමනි, මේක ප්‍රශ්නයක් වුණේ, එතුමා ප්‍රථමයෙන් එක්සත් ජාතික පක්ෂය නියෝජනය කළ කෙනෙක් නිසයි. මේක ප්‍රශ්නයක් බවට මතු වුණේ ඒ නිසයි. එහෙම තැත්නම් මේකේ කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ. වෙනත් පුද්ගලයෙක් වුණා නම්, මේක කිසි ප්‍රශ්නයක් වන්නේ නැහැ. මේක දරා ගන්නට බැරිකම තුළ ඇති වෙව්ව ආවේගයකින් ප්‍රකාශයක් හැටියටයි මා එතුමාගේ මේ ක්‍රියාවලිය දකින්නේ. ඒ වාගේම අපි පැහැදිලිව යථාර්ථයට මුහුණ දෙන්නට ඕනෑ. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

අද උදේත් පාර්ලිමේන්තුව පටන් ගන්නා අවස්ථාවේදී, විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා දිගින් දිගටම කලා කරමින්, තමුන්නාන්සේලාගේ පැත්තේ ඉන්න සමහර මන්ත්‍රීවරු ආණ්ඩු පක්ෂයේ ක්‍රියා කලාපය දිනා බලා, අපේ පැත්තට ඒකරාශී වන එක ගැන පැහැදිලිව කිව්වා, බොහෝම ස්තූතියිවත්ත වෙනවා ය කියා. ඒක කියන්න සිද්ධ වෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කළාතායකතුමනි, එක්සත් පැහැදිලිව මතක් කරන්නට ඕනෑ. ආණ්ඩුව වැරදි කරනවා නම්, ඒ ආණ්ඩුවේ වැරදි පෙන්නවා දීමේ මූලික වගකීම තිබෙන්නේ විරුද්ධ පාර්ශ්වයට යි. ඒ වගකීම තමුන්නාන්සේලා හරියාකාරව ඉටු කරාවිය කියා අප බලාපොරොත්තු වනවා. තමුන්නාන්සේලාගේ පැත්තේ ඉන්න කවර හෝ මන්ත්‍රීවරයෙක් ආණ්ඩු පක්ෂය ගැන පැහැදිලිව ආණ්ඩු පක්ෂයට එතරා නම් ඒ ගැන බනින්න තිබෙන්නේ, ආණ්ඩු පක්ෂයට නොවෙයි. එහිදී පළමුවෙන් ම සොයා බලන්න ඕනෑ, ඇයි මෙහෙම වන්නේ කියායි; ඇයි මෙහෙම ආණ්ඩු පක්ෂයට එකතු වන්නට උත්සාහ කරන්නේ කියායි. මෙය පාසලක් නම්, මේ පාසලේ විනයක් නැහැ, විදුහල්පතිවරයාගේ හරි ක්‍රියා මාර්ගයක් නැහැ, අනාගතයක් ගැන සොයා බැලීමක් නැහැ. එම නිසයි, දරුවෝ වෙනත් පාසලකට ඇතුළත් වන්නේ. ඒක විදුහල්පතිගේ වරද යි. එම නිසා විදුහල්පති මාරු කළා නම් මේ එක එක අය ඒ ඒ පැතිවලට මාරු වන එක තවකිවිය කියන එක මම තමුන්නාන්සේලාට පැහැදිලිව කියනවා. [බාධා කිරීමක්] ප්‍රශ්නය තිබෙන්නෙ විදුහල්පතිගෙයි. [බාධා කිරීමක්] හොඳ විදුහල්පතිවරු ඉන්නවා. තමුන්නාන්සේලාගේ පාසල ඉදිරියට ගෙන යන්නට, පාසලේ අභිවෘද්ධිය ඇති කරන්න, අනාගතය ගැන කටයුතු කරන්න හැකියාව තිබෙන විදුහල්පතිවරයෙක්ව ඒ ස්ථානයට පත් කරන්නටය කියන එක තමයි අපි තමුන්නාන්සේලාට කියන්නේ. මොකද විපක්ෂයක් මේ රටට අවශ්‍යයි. විපක්ෂය ආරක්ෂා කිරීමේ අරමුණින් තමයි, මා මේ කාරණය තමුන්නාන්සේලාට මතක් කරන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු නියෝජ්‍ය කළාතායකතුමනි, අද අප විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද පනත් කෙටුම්පත් සම්බන්ධයෙන් කලා කරන විට, විශේෂයෙන් අක්‍රිය වත්කම් (අපසු අයකර ගැනීමේ) පනත් කෙටුම්පත ගැන සඳහන් කරන්නට ඕනෑ. රාජ්‍ය බැංකුවල අය නොවන ණය ප්‍රමාණය දෙස බැලුවොත් එය දැනට රුපියල් දශ ලක්ෂ 25,091 දක්වා ඉහළ ගොස් තිබෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කළාතායකතුමනි, මේ වන විට අප ලබා ගෙන තිබෙන දත්ත වාර්තා අනුව, 1988 සිට 1994 දක්වා සියයට 64.8ක් ලබා දීපු ණය හැටියට තමයි තිබෙන්නේ. ඒ අනුව මේ හැම ණය ප්‍රමාණයක්ම රුපියල් මිලියන 5කට වැඩියි. ලක්ෂ 50ට වැඩියෙන් ලබා ගත් ණය තමයි නැවත ලබා ගැනීමට කටයුතු කරන්න සිද්ධ වී තිබෙන්නේ.

இந்தியாவைப் பாருங்கள் ! இன்று நாங்களெல்லோரும் இந்தியாவைப் பற்றிப் பேசுகின்றோம். அண்மையில் அங்கு நடைபெற்ற குண்டு வெடிப்பில் 150 பொது மக்கள் கொலைசெய்யப்பட்டார்கள். ஆனால், இந்தியாவிலே வாழ்கின்ற முஸ்லிம்களுக்கோ அல்லது வேறு எந்தச் சிறுபான்மையினத்தவருக்கும் எதிராகவோ எந்த விதமான காழ்ப்புணர்ச்சியைத் தூண்டுகின்ற நடவடிக்கைகள் எதுவும் எடுக்கப்படவில்லை என்பதை நீங்கள் பார்க்க வேண்டும். ஆனால், இங்கு ஏதாவது ஒரு சம்பவம் நடந்தால் உடனடியாக தமிழ் மக்களை இம்சைப்படுத்துகின்ற, பலாத்காரமாக தமிழ் மக்களை அடிமைப் படுத்துகின்ற நடவடிக்கைகளிலே அரசாங்கம் ஈடுபடுகின்றது. இவ்வாறு மறைமுகமாகத் தமிழ் மக்களின் சொத்துக்களை ஆக்கிரமிக்கின்ற நடவடிக்கைகளை நீங்கள் எடுப்பீர்களேயானால், தமிழ் மக்கள் நிச்சயமாக உங்களுடைய வங்கிகளைப் புறக்கணிக்கின்ற அல்லது பகிஷ்கரிக்கின்ற ஒரு சூழ்நிலைதான் ஏற்படும் என்பதை உங்களுக்குக் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

ஏன், இன்று உங்கள் வங்கிகளிலுள்ள கணக்குகளை எடுத்துப் பாருங்கள் ! அதாவது ‘ரண் கெகுளு’, ‘சுது நெலும்’, ‘பத்தும் விமன்’ என்ற பெயர்களில் இங்கு எத்தனையோ விதமான வங்கிக் கணக்குகள் காணப்படுகின்றன. ஆனால் அவற்றில் தமிழ் சொல்லிலே ஏதாவது ஒரு வங்கிக்கணக்கு இருக்கின்றதா என்று உங்களிடம் கேட்க விரும்புகின்றேன். உங்களுடைய வங்கிகள் முற்று முழுதாக தமிழ் மக்களுடைய சேமிப்பிலே தங்கியிருக்கின்ற சூழ்நிலையிலே இன்று தேசிய சொத்துக்களைப் பாதுகாப்பதென்ற போர்வையிலே ஏன் எங்கள் மக்கள் மீது இந்தக் கபடத்தனத்தைப் புரிகின்றீர்கள் என்று உங்களிடம் கேட்க விரும்புகின்றேன்.

கியோசா கபாநாயகர்

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Order, please ! Will an honourable Member propose the name of Hon. Wijeyadasa Rajapakshe to take the chair.

மர்ஜினாசு கிதலகொடா

(மாண்புமிகு ஜினதாஸ கிதலகொடா)

(Mr. Jinadasa Kitulagoda)

“දන් මරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා මුලාසනය ගත යුතුය” යි මා යෝජනා කරනවා.

மர்ஜினாசு ரவிராஜ்

(மாண்புமிகு நடராஜா இரவிராஜ்)

(The Hon. Nadarajah Raviraj)

விஜய் ஸ்பீகர் கர்னா

ஆமோதித்தார்.

Seconded.

புரணை விசைன டீன் டனா டிமென வி.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

ரேனாஜா கியோசா கபாநாயகர் மூலாசனையன் லைன் டிசென். மர்ஜினாசு ராஜபக்ஷ மஹா மூலாசனாஜம் வி.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு விஜயதாச ராஜபக்ஷ அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair and The Hon. WIJEYADASA RAJAPAKSHE took the Chair.

மர்ஜினாசு ரவிராஜ்

(மாண்புமிகு நடராஜா இரவிராஜ்)

(The Hon. Nadarajah Raviraj)

கடந்த காலங்களில் நீங்கள் தொடர்ச்சியாக தமிழ் மக்களுக்கு விரோதமான நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு, பிரச்சினைகளை ஒழுங்காகத் தீர்க்காததனாலேயே நாடு இன்று பயங்கரமான யுத்த சூழ்நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டு, ஒவ்வொருவரும் - அது யாராக

இருந்தாலும் சரி - யுத்த பீதியில் காலங்கழிக்க வேண்டிய சூழ்நிலையில் இருக்கின்றோம். தமிழினத்துக்கு எந்தெந்தத் துறைகளில் அழிவுகளைக் கொண்டுவர முடியுமோ அந்தந்தத் துறைகளிலெல்லாம் அழிவுக்கான நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு வரும் நீங்கள், இனப்பிரச்சினை தொடர்பாக எந்தவிதமான முன்னேற்றகரமான நடவடிக்கைகளையும் எடுக்கவில்லை.

இன்று தொலைக்காட்சிச் சேவையை எடுத்துக்கொண்டால், தமிழ் மக்கள் இந்தியத் தொலைக்காட்சியில் ஒளிபரப்பப்படும் தமிழ் நாடகங்களைப் பார்க்க முடியாத சூழ்நிலையை உருவாக்கியிருக்கிறீர்கள். அதனை ஒளிபரப்புச் செய்வதற்கு 90 வீதமான வரியை விதித்ததன் மூலமாக - மறைமுகமாக தமிழ் மக்களின் பொழுது போக்குக்கும், கலை, கலாசாரங்களை வளர்ப்பதற்கும் உதவுகின்ற தமிழ் நாடகங்களைக் கூடப் பார்க்க முடியாத சூழ்நிலையை உருவாக்கியிருக்கிறீர்கள். ஏன், பிரத்தியேக தொலைக்காட்சி நிலையங்கள் உட்பட சகல தொலைக்காட்சி நிலையங்கள் மீதும் கட்டுப்பாடுகளை விதித்து இரவு 10.00 மணியின் பின்னர் எந்த விதமான தொலைக்காட்சி நிகழ்ச்சிகளையும் பார்க்க முடியாத அளவுக்குச் சட்டவிதிகளை அமுல்படுத்த எண்ணுகிறீர்கள். இதன் மூலமாகவும் இந்த நாட்டிலுள்ள தமிழ் மக்களும் முஸ்லிம் மக்களுமே கூடுதலாகப் பாதிக்கப்பட்ட போகிறார்கள். நீங்கள் இனிமேலும் ‘தேசியம்’ என்ற போர்வையிலே மிகவும் பயங்கரமாக ஒருபக்க வாத்தத்தைக் கொண்டு செல்கின்ற முயற்சிகளில் ஈடுபடுவீர்களேயானால், தமிழ் பேசும் மக்கள் தனித்துவமாக இப்போது நடத்திக்கொண்டிருக்கின்ற தொலைக்காட்சிச் சேவையை விஸ்தரிக்கின்ற சூழ்நிலை ஏற்படும். அதே போன்று தமிழ் மக்கள் இன்று தங்களுக்காக அமைத்திருக்கின்ற வங்கிகளில் மாத்திரம் அவர்கள் தனித்துத் தங்கியிருக்க வேண்டிய சூழ்நிலை ஏற்படும். எனவே, தயவுசெய்து நீங்கள் இந்தச் சட்டமூலத்தில் இருக்கின்ற தீங்கினை உணர்ந்து அதை வாபஸ் பெற வேண்டும் அல்லது தமிழ் மக்களுடைய சொத்துக்களைச் சூறையாட முயற்சிக்கின்ற விதத்தில் இச்சட்டமூலத்தில் உள்ளடக்கப்பட்டிருக்கின்ற ஷரத்துக்களை நீக்க வேண்டும்.

தேசிய அதிகாரசபையொன்றை அமைத்து, அரசு வங்கிகளிலுள்ள சொத்துக்கள் எங்கெல்லாம் பாவிக்கப்படாமல் இருக்கின்றனவோ அவற்றை நிருவகிக்கக்கூடிய அதிகாரத்தை அதற்கு வழங்கும் விதத்தில்தான் இந்தச் சட்டமூலம் கொண்டுவரப்பட்டிருக்கின்றது. உங்களுக்கு ஒன்றை உதாரணமாகச் சொல்ல வேண்டும். அதாவது, பல பெற்றோர் தங்கள் குழந்தைகளுடைய பெயரிலே சேமிப்புக் கணக்குகளை ஆரம்பித்திருக்கின்றார்கள். அவர்களில் பலர் இன்று வெளிநாடுகளுக்குச் சென்றிருக்கின்றார்கள். அதனால், அவர்களால் அக்கணக்குகளைப் பேண முடியாதுள்ளது. குழந்தைப் பராயத்திலுள்ளவர்களுடைய சேமிப்புக் கணக்குகளில் பணத்தை வைப்பிலிட முடிந்தாலும் அப்பணத்தை அவர்களால் எடுக்க முடியாது. ஆனால், இந்தச் சட்டமூலத்தின் கீழ் அத்தகைய சொத்துக்களை நிருவகிப்பதற்கு இந்த தேசிய அதிகாரசபைக்கு அதிகாரம் வழங்கப்பட்டிருக்கின்றது. அரசாங்கத்தின் அனுசரணையுடன் ஜனாதிபதி அவர்களால் நியமிக்கப்பட்டவர்களைக் கொண்ட ஓர் அதிகாரசபையாக இருக்குமேயொழிய, ஒருபொழுதும் ‘தேசியம்’ என்ற சொல்லுக்கு அமைவாக அது இருக்க மாட்டாது என்பதை உங்களுக்குக் கூறிவைக்க விரும்புகின்றேன். தமிழ் மக்களுக்கு மீண்டும் மீண்டும் காழ்ப்புணர்ச்சியை உருவாக்குகின்ற விதத்திலே, இனங்களுக்கிடையிலே வேறுபாடுகளை உருவாக்குகின்ற விதத்திலேதான் உங்களுடைய நடைமுறைகள் இருக்கின்றன. எனவே, இத்தகைய சட்டமூலங்கள் ஒருபொழுதும் இந்த நாட்டினுடைய விமோசனத்துக்கு வழிவகுக்காது என்பதை இந்தச் சீரிய சபையிலே நான் கூறிவைக்க விரும்புகின்றேன்.

இன்று பல இளைப்பாறியவர்களுடைய கணக்குகள், கோவில் களுடைய தர்மகர்த்தா சபையினுடைய கணக்குகள் ஏன், அதியுயர் பாதுகாப்பு வலயங்களிலிருந்து நித்தமும் இடம்பெயர்ந்து சென்று கொண்டிருக்கின்ற மக்களுடைய கணக்குகள் என இப்படிப் பலதரப்பட்ட தமிழ் மக்களுடைய சொத்துக்கள் இன்று அரசு வங்கிகளிலே முடங்கிக்கிடக்கின்றன. இவற்றை அந்த மக்களுடைய

[சர்ஜென்டு ரவிராஜ் ரவிர்]

அனுமதியில்லாமல், அவர்களின் விருப்பமில்லாமல், அந்த மக்களுக்குத் தெரியப்படுத்தாமல் நீங்கள் சூறையாட நினைப்பது பகற்கொள்ளை என்பதை உங்களுக்கு மீண்டும் கூறிவைக்க விரும்புகின்றேன். பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டத்தை இந்த நாட்டிலே கொண்டுவந்தபோது, அதுவும் ஒரு தற்காலிக சட்டமாகத்தான் அமுல்படுத்தப்படுமெனக் கூறப்பட்டது. ஆனால், இன்று அந்தச் சட்டத்தின் கீழ் எங்கள் இளைஞர்கள் வாட்டிவதைக்கப்படுகின்றார்கள். எனவே, இந்தச் சட்டமூலம் தமிழ் பேசும் மக்களை அதிலும் குறிப்பாக, வடக்கு - கிழக்கில் வாழ்கின்ற தமிழ் பேசும் மக்களைக் குறிவைத்துக் கொண்டுவரப்பட்டிருப்பதாகவே நாங்கள் நினைக்கின்றோம். ஜே.வி.பி. சகோதரர்களால் முன்மொழியப்பட்ட திரு. உதய நாணாயக்கார என்பவர்தான் இலங்கை வங்கியின் தலைவராக இருக்கின்றார். இலங்கை வங்கி வேலைவாய்ப்புக்களிலே இன்று தமிழர்கள் புறக்கணிக்கப்படுகின்றார்கள். இங்கு பாராளுமன்ற உறுப்பினராக வரவிருந்த நண்பர் அமரர் விக்னேஸ்வரன் அவர்களை நாம் இழப்பதற்குக் கூட உதய நாணாயக்கார என்பவரின் நடவடிக்கைகள் தான் காரணமாக இருந்தன என்பதை இங்கு சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன். இலங்கை வங்கியின் முக்கியமான ஓர் ஊழியராகவிருந்த திரு. விக்னேஸ்வரன் அவர்கள் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் பதவியை ஏற்பதற்காக 'லீவு'க்கு அனுமதி கேட்டுச் சிபாரிசுக் கடிதத்தைச் சமர்ப்பித்தபொழுது, அந்தத் தலைவருடைய உத்தரவின் பேரில் வேண்டுமென்றே இலங்கை வங்கியின் பணிப்பாளர் சபை அதைப் பரிசீலிக்காமல் தட்டிக்கழித்தது. அதன் பின்னர் அவர் திருகோணமலையில் அதியுயர் பாதுகாப்பு வலயத்தில் வைத்துப் படுகொலை செய்யப்பட்டார். எனவே, இப்படியான தலைவர்களையும் பணிப்பாளர் சபைகளையும் கொண்ட, இப்படியான இனவெறியர்களைக் கொண்ட இலங்கை வங்கியிடமிருந்து அல்லது மக்கள் வங்கியிடமிருந்து அல்லது தேசிய சேமிப்பு வங்கியிடமிருந்து தமிழ் மக்கள் என்ன நியாயத்தை எதிர்பார்க்க முடியும்? இதற்கெல்லாம் மேலாக நீங்கள் இந்தச் சட்டமூலத்தின் மூலமாக ஓர் அதிகார சபையை அமைத்து, இந்தச் சொத்துக்களை எல்லாம் உங்களது நிர்வாகத்தின் கீழ் கொண்டு வந்து, என்னுடைய நண்பர் சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன் அவர்கள் சொன்னதுபோல, அதைப் பாவித்து ஆயுதங்களைக் கொள்வனவு செய்து எங்களுடைய மக்களை அழிப்பதற்கான நடவடிக்கைகளிலே மறைமுகமாக ஈடுபட்டுக் கொண்டிருக்கின்றீர்கள் என்பதை நான் இங்கு சுட்டிக் காட்ட விரும்புகின்றேன்.

இந்த அரசாங்கம் பதவியேற்றதன் பின்னர் எந்த நல்ல காரியத்தைச் செய்துள்ளது என்று நான் கேட்க விரும்புகின்றேன். தமிழ் மக்கள் மீது ஒவ்வொரு பக்கத்திலும் நெருக்குதல்கள்! ஒவ்வொரு பக்கத்திலும் அடக்குமுறைகள்! இன்று யாழ்ப்பாணத்திலே ஒரு 'விசில்' ஊதப்பட்டால் அங்கு பாதையில் செல்லும் மக்கள் எல்லாம் அங்குள்ள ஒழுங்கைகளுக்குள்ளே சென்று பதுங்கியிருக்க வேண்டும். ஏன்? அங்குள்ள இராணுவத்தினர் தங்களுடைய வாகனங்களிலே செல்ல வழி விட வேண்டும் என்பதற்காக. எங்களுடைய குழந்தைகள், பாடசாலை சென்று வருகின்ற மாணவர்கள், ஏன் வயோதிபர்கள், வைத்தியசாலைக்குச் செல்கின்ற சுகவீனமுற்றவர்கள் முதலிய எல்லோரும் இன்று அங்கு ஊதப்படுகின்ற அந்த ஒரு 'விசில்' சத்தத்திற்கு அடங்க வேண்டிய ஒரு சூழ்நிலை இருக்கின்றது. நேற்று முன்தினம் அந்த வழியால் சென்றபோது நான்கூட அச்சுறுத்தப் பட்டேன். சிறிது நேரம் நான் தாமதித்திருந்தால் நானும் துப்பாக்கிக் குண்டுக்கு இரையாகியிருப்பேன். ஏன்? விசில் ஊதும்போது நான் ஒதுங்கவில்லை! இப்படியான அடக்குமுறைகள், கொடுமையான சட்டங்கள் மூலமாக தமிழ் மக்களுடைய இதயத்தை நீங்கள் ஒருபொழுதும் வென்றெடுக்க முடியாது. மாறாக, பிரிந்து செல்வதைத் தவிர வேறு வழியில்லையென்ற நிலைப்பாட்டுக்கு எங்களை மீண்டும் மீண்டும் தள்ளிக்கொண்டு செல்கின்ற நடவடிக்கைகளையே நீங்கள் எடுக்கின்றீர்கள். தயவுசெய்து நீங்கள் உங்கள் சிந்தனைகளை மாற்ற வேண்டும். எல்லோரும் இந்த நாட்டுப் பிரசைகள் என்றால், பக்கச் சார்பாகத் தீர்மானங்களை எடுக்காமல் எல்லோருடைய நலன்களையும் பேணுகின்ற விதத்திலே தீர்மானங்களை எடுக்க வேண்டும். சிங்களவர்கள் எண்ணிக்கையிலே

அதிகமாக இருக்கலாம். ஆனால், சிங்களவர்களுக்கும் தமிழ் பேசும் மக்களுக்கும் இடையிலே ஒருவிதமான வேறுபாடும் இல்லை. எல்லோரும் மனிதர்கள் - மானிடர்கள் - இந்த நாட்டின் பிரசைகள் என்ற ஒரு கொள்கையின் அடிப்படையில் நீங்கள் செயற்பட்டால்தான் இந்த நாட்டை அழிவிலிருந்து பாதுகாத்துக்கொள்ள முடியும்; இந்த நாடு துண்டாடப்படுவதிலிருந்து தவிர்த்துக்கொள்ள முடியும். காலம் விரைவாகச் சென்று கொண்டிருக்கிறது. இனப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காணவேண்டிய நிலைமை இன்று உச்சக்கட்டத்துக்கு வந்திருக்கிறது. சர்வதேச நாடுகள் கூட உங்கள் மீது இதற்கான அழுத்தங்களைப் பிரயோகித்துக் கொண்டிருக்கின்றன. இவையெல்லாவற்றையும் நீங்கள் தூசாக நினைத்து, இங்குள்ள யுத்த வெறியர்களுடைய வலைக்குள் விழுந்து, யுத்தத்தின் மூலமாக ஒரு தீர்வைக்காண முடியுமென நினைத்தால், அது நீங்கள் காணுகின்ற பகற்கனவாக அமையும்.

இன்று நேற்றல்ல, கடந்த 50 வருடங்களுக்கு மேலாக இப்படியான சட்டமூலங்கள் சமர்ப்பிக்கப்படுகின்றபோதெல்லாம் தமிழ் மக்களின் பிரதிநிதிகள் உரையாற்றுவதை நீங்கள் கேட்பதில்லை. "செவின் காதில் ஊதிய சங்கு" போல இருந்துகொண்டு, "ஆட்டைக் கடித்து மாட்டைக் கடித்து, கடைசியில் மனிதனைக் கடிப்பது" என்ற பழமொழிக்கேற்ப இன்று தமிழினத்தை நீங்கள் கேவலமான நிலைக்குத் தள்ளியிருக்கிறீர்கள். இதனால்தான் மிதவாதிகளான எங்களுடைய தலைவர்கள் செல்லாக் காசாக்கப்பட்டார்கள். அவர்களைச் செல்லாக்காசாக்கியதுடன் நின்றுவிடவில்லை; எங்கள் இனத்தை அழிப்பதற்கு திட்டமிட்ட முறையில் இனக்கலவரங்களைத் தூண்டி, எங்களுடைய சொத்துக்களைச் சூறையாடினீர்கள். ஏன், இரத்தினபுரி மாவட்டத்திலுள்ள எஹெலியகொடையில் எங்களுடைய தமிழ் சகோதரர்கள் மீது - மலையகத் தமிழ் மக்கள் மீது - சிங்களக் காதையர்கள் நடத்திய தாக்குதல் இதற்கு உதாரணமான ஓர் அண்மைக்காலச் சம்பவம். இது உங்களுடைய வரலாற்றில் தொடர்ந்து நடைபெறுகின்ற விடயமாகும். இந்த விடயங்களைச் சுட்டிக்காட்டுகின்ற நாங்கள் செல்லாக்காசாகக் கணிக்கப்படுகின்றோம். ஆனால், இன்று நீங்கள் எங்களைத் தள்ளி வீழ்த்தினாலும் அதனைத் தட்டிக்கேட்பதற்குப் பலம் இருக்கிறது. அந்தப் பலத்தைப் பெற்றுத் தந்தவர்கள் எங்களுடைய இளைஞர்கள். இந்த அடிப்படையில் நாங்கள் பலத்துடன் சொல்கின்றோம், நீங்கள் இதனையாவது செவிமடுக்க வேண்டும் என்று. எனவே, இத்தகைய சட்டமூலங்கள் வாயிலாக தமிழின எதிர்ப்பு நடவடிக்கைகளில் தொடர்ச்சியாக நீங்கள் ஈடுபட வேண்டாம். துவேச உணர்ச்சிகளைக் காட்டுவதன் மூலமாக நீங்கள் மீண்டும் மீண்டும் தமிழ் மக்கள் மீது இப்படியான அடக்குமுறைகளைக் கட்டவிழ்த்து விடுவீர்களேயானால், உங்கள் வங்கிகளை அவர்கள் புறக்கணிக்கின்ற, பகிஷ்கரிக்கின்ற நாள் வெகு தொலைவில் இல்லையென்பதை உங்கள் வங்கித் தலைவர்களுக்கு நான் கூறி வைக்க விரும்புகின்றேன். மத்திய வங்கியின் ஆளுநராக இருக்கட்டும் -

இலாசாராஜ் மெர்ஜிவா

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

Hon. Member, your time is over now.

சர்ஜென்டு ரவிராஜ் ரவிர்

(மாண்புமிகு நடராஜா இரவிராஜ்)
(The Hon. Nadarajah Raviraj)

Please, give me one more minute, Sir. உங்களுடைய சிந்தனைக்கு இந்தக் கருத்துக்களை முன்வைத்திருக்கும் தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்பினராகிய நாங்கள், இத்தகைய அடக்குமுறைச் சட்டங்களை ஒருபொழுதும் வரவேற்றதில்லை; ஆதரித்தது மில்லை. இதற்கு எங்களுடைய முழுமையான எதிர்ப்பைத் தெரிவிக்கிறோம் என்று கூறிக்கொள்வதோடு, இந்தச் சட்டமூலத்தை அரசாங்கம் வாபஸ் பெறவேண்டும் என்றும் கேட்டு விடை பெறுகின்றேன். நன்றி. வணக்கம்.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රිතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මීළඟට ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මන්ත්‍රිතුමා.

[අ. හා. 321]

ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு ஜினதாஸ கிதூலகொட)

(The Hon. Jinadasa Kitulagoda)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, අද සම්මත කිරීම සඳහා ඉදිරිපත් කර තිබෙන බැංකු ක්ෂේත්‍රයට අදාළ පනත් කිහිපය ගැන සැලකූවාම අපට ඉතා හොඳින් අවධාරනය වන කරුණු කීපයක් තිබෙනවා. මේ පනත් වලින් අපේක්ෂා කිරීමට බැංකු ක්ෂේත්‍රය මගින් දීලා තිබෙන ණයවලින් කිසියම් ප්‍රමාණයක් - ඒක සඳහන් කරලා තිබෙනවා. - අය කර ගැනීම පිළිබඳව තිබෙන නීති රීති ලිහිල් කිරීමක්. බැංකු වලින් විශේෂයෙන් ම රාජ්‍ය බැංකු වලින් දුන් ණය වලින් අය කර ගන්න බැරි වුණු ණය රුපියල් බිලියන ගණන් තිබෙනවා. බිලියන ගණන් වුණු මේ ණය අය කර ගැනීම සඳහා ක්‍රියා මාර්ගයක් ගන්නවා නම් ඒ ක්‍රියා මාර්ගයට අපේ පැත්තෙන් දෙන්න ඕනෑ හැම සහයෝගයක්ම ලබා දෙන්න අප සූදානම්ව ඉන්නවා. අද විවාදයට ඉදිරිපත් කරපු පනත් කෙටුම්පත් වලින් එකක් තමයි, බැංකු මගින් ප්‍රදානය කරන ලද ණය අය කර ගැනීමේ (විශේෂ විධිවිධාන) (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත. මෙම පනත් කෙටුම්පත මගින් 1990 - අංක 4 දරන බැංකු මගින් ප්‍රදානය කරන ලද ණය අය කර ගැනීමේ (විශේෂ විධිවිධාන) පනත සංශෝධනය කෙරෙනවා. ඊට අනුව එම මුල් පනතේ 3, 4 සහ 5 වගන්ති සංශෝධනය කරනවා. මේ වගන්ති සංශෝධනයට කළාට පස්සේ මුල් පනත කියැවෙන්නේ, රුපියල් මිලියන පහට අඩු ණය පිළිබඳ ව නීතිමය ක්‍රියා මාර්ග ගන්න පුළුවන්කමක් නැහැ යි කියලයි. මෙම සංශෝධන වගන්තියේ සඳහන් වන්නේ මෙහෙමයි.

“ණය මුදල ගෙවීම පැහැර හැරීම සම්බන්ධයෙන් එම ණය මුදල ආපසු අය කර ගැනීම සඳහා ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 3 වන වගන්තිය ප්‍රකාරව කිසිම නඩුවක් පවරනු ලැබීම හෝ ඉහත කී පනතේ 4 වන වගන්තිය හෝ 5 වන වගන්තිය ප්‍රකාරව කිසිම පියවරක් ගැනීම හෝ නොකළ යුතු ය.”

මා පෞද්ගලිකව නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිතුමා එක්ක සාකච්ඡා කරද්දී එතුමා කිව්වා. “නීතිමය පියවරක් ගන්න” කියන කොටස සංශෝධනය කරලා තිබෙනවාය කියලා. සංශෝධන ඉදිරිපත් කරපු ලියවිල්ලක් දැන් මේ මගේ මේසය උඩ තිබෙනවා. එම ලියවිල්ලේ නම් ඒ සංශෝධනය ඇතුළත් වෙලා නැහැ. ඒ නිසා නියෝජ්‍ය මුදල් අමාත්‍යතුමා සඳහන් කළ ආකාරයට මෙම වගන්තිය සංශෝධනය වෙලා නැහැයි කියලා තමයි මා දකින්නේ. මේ අනුව ලොකු ණය ටික නියෝද්දී පොඩි ණය ටික අය කර ගන්න විශාල මෙහෙයුමක් කරන්න එපාය කියලා බැංකුවලට අවධාරණය කරන්න, මේ පනත් කෙටුම්පත සම්මත කර ගන්නවා. අපට මතුපිටින් දකින්න තිබෙන්නේ මේක ඉතාම හොඳ පනතක් විදියටයි. ඇයි ? ලොකු ණය “බිලියන ගණන් තිබෙන ණය” අය කර ගන්න ඕනෑ කියනවා. කුඩා ණය, - මිලියන පහට අඩු ණය - ලක්ෂ පන්සියයට අඩු ණය අය කර ගන්න දැඩි ක්‍රියා මාර්ග ගන්න එපාය කියනවා. ඒ පිළිබඳව නීතිමය ක්‍රියා මාර්ග ගන්න එපා ය කියනවා. මෙම පනත් කෙටුම්පතේ සඳහන් විධියට වගන්ති සංශෝධනය වෙන කොට සිද්ධ වන ප්‍රධානම දේ ඒකයි. ඒ අනුව සංවර්ධන බැංකුව වගේ බැංකු - ඒවායේ ලොකු ණය රුපියල් මිලියන පහට වැඩි ණය එකක්වත් නැහැ - වහන්ස සිද්ධ වෙනවා. ඒවායේ රුපියල් මිලියන පහට අඩු ණය තමයි ඔක්කොම තිබෙන්නේ. මහජන බැංකුවට සම්බන්ධ ග්‍රාමීය බැංකුවල ලොකු මුදල් ප්‍රමාණයක් නැහැ. ඒවා පුළුල් ණය ටිකක් තමයි දීලා තිබෙන්නේ. ඒ පුළුල් ණය, කුඩා ණය, මධ්‍යම පරිමාණයේ ණය අය කර ගැනීම වැළැක්වීම සඳහා - ඒ වෙනුවෙන් කරන මෙහෙයුම අඩුබාල බාල කිරීම සඳහා - ගන්නා ක්‍රියා මාර්ගයක් තමයි මෙම සංශෝධනය. ඒ අනුව මේ පනත් කෙටුම්පත සංශෝධනය කළා ට පස්සේ ඇති වන තත්ත්වය අනුව අනිවාර්යයෙන් ම සංවර්ධන බැංකු වහන්ස සිද්ධ වෙනවා. මොකද, ඒවායින් තිකුත් කරපු ණය වලින් විශාල ප්‍රමාණයක් කුඩා ණය වශයෙනුයි තිකුත් කරලා තිබෙන්නේ. සංවර්ධන බැංකුවේ සියයට 74.25ක් තිබෙන්නේ ලක්ෂයකට අඩුවෙන් තිකුත් කරපු ණයයි. තිකුත් කරපු ණය ප්‍රමාණය ඔක්කොම ගන්නාම අන්න ඒ ගණයටයි වැටෙන්නේ. එනකොට කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැතිව සංවර්ධන බැංකුවෙන් ණය ලබා ගත් අයට ඒකෙන් ගලවිලා යන්නට පුළුවන්කම තිබෙනවා. මහජන බැංකුවට අනුබද්ධිත ග්‍රාමීය බැංකුවලටත් ඒ ඉරණම තමයි අත් වන්නේ. ඒ අනුව ණය අය කර ගන්නට බැරිව මේ බැංකු වැහිලා යන තත්ත්වයට පත් වෙනවා. රජයක් හැටියට මේ තුළින් අපේක්ෂා කරන්නේ මේකද ? මේක තමයි අපි දකින බරපතලම දේ. අපි

කියනවා, විශාල ණය අය කර ගන්න. ඒ වෙනුවෙන් අණපනත් හදා ඒවා ක්‍රියාත්මක කරන්න. ඒවාට අපේ සම්පූර්ණ සහයෝගය ලබා දෙනවා. ඒවාගේම අපි අවධාරනය කරනවා. පුළුල් ණයක් ගත්තු මනුස්සයෙකුට ඒ සහන ලබා දෙන්න ඕනෑ බව. ඒ පිළිබඳව කිසිම ගැටලුවක් නැහැ. ඒ සහන ලබා දෙන්න ඕනෑ. නමුත් මේ හරහා මිලියන 5ට අඩු සමස්ත ණය ප්‍රමාණයම කපා හරින තත්ත්වයට පත් කරනවා. කියන්නේ, ඒවා අත් හැර දමන තත්ත්වයට පත් කරනවාය කියන්නේ, බැංකු ක්ෂේත්‍රය බරපතල ප්‍රශ්නයක් බවට පත් කරවන එකයි.

අද විවාදයට ඉදිරිපත් කර තිබෙන දෙවැනි පනත් කෙටුම්පත තමයි, බැංකු (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත. මෙම බැංකු (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පතේ “පැහැර හැරී බැංකුව” ගැන සඳහන් වෙනවා. ඒ වාගේම, “අත් කර ගැනීමේ බැංකුව” ගැන සඳහන් වෙනවා. මොකක්ද මේ “පැහැර හැරීමේ බැංකුවය” කියන්නේ ? “පැහැර හැරීමේ බැංකුවය” කියන්නේ සංවර්ධන බැංකුව වගේ එකක්. සංවර්ධන බැංකුව වගේ බැංකුවක් තිකුත් කරපු ණය අය කර ගන්න බැරි තත්ත්වයට පත් වුණාට පසුව - ණය අය කර ගන්න බැරිව, පැහැර හැරුණු පසුව - එම බැංකුවට “පැහැර හැරීමේ බැංකුව” කියා කියනවා. අන්න එවැනි බැංකු පවරා ගැනීමේ කටයුත්ත සඳහා මේ සංශෝධනයෙන් නිර්මාණය කර තිබෙනවා. “අත් කර ගැනීමේ බැංකු” කියා බැංකු ක්‍රමයක්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, මා ඊළඟට ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරන කාරණය තමයි, අක්‍රීය වත්කම් (ආපසු අය කර ගැනීමේ) පනත් කෙටුම්පත. මෙම පනත යටතේ ජාතික වත්කම් කළමනාකරණ අධිකාරියක් පිහිටුවනවා. මේ අධිකාරියේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයට මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ඉන්නේ එකම එක්කෙනායි එනම් භාණ්ඩාගාරයේ ලේකම් හෝ ඔහුගේ නාමිකයා නිලබලයෙන් මෙහි අධ්‍යක්ෂවරයකු වෙනවා. අනිත් හත්දෙනාම පත් කරන්නේ අමාත්‍යවරයා විසිනුයි. එනකොට මේ තුළින් ඇති වන තත්ත්වය මොකක්ද ? මේක බරපතල විධියට දේශපාලනීකරණය වෙනවා, මේ ආණ්ඩුව යටතේ. මේ ආණ්ඩුව යටතේ නොවෙයි, මොන ආණ්ඩුවක් ආවත් තමයි සිද්ධ වන්නේ. මේකයි බරපතලකම.

ඊළඟට මම ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා මේ “ජාතික වත්කම් කළමනාකරණ අධිකාරිය” කියන එකට. කොහෙත්ම මේ වචන ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ. මේක ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ වෙනත් මොකකින්වත් නොවෙයි. මගේ අතේ දැන් තිබෙනවා. “Regaining Sri Lanka” වැඩ පිළිවෙළ. ඒ වකවානුවේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවෙන් ඉදිරිපත් කළ “යළි පුබුදු ශ්‍රී ලංකා” වැඩ පිළිවෙළ. මෙහි 243 වැනි පිටුවේ මේ විධියට සඳහන් කර තිබෙනවා.

“මහජන බැංකුව සක්‍රීය නොවන ණය පිළිබඳ අංග සම්පූර්ණ විගණනයක් කළයුතුය. එය මුළුමනින්ම අවසන් කළ නොහැකි නම් වාණිජ ඒකකය, ඉතිරි කිරීම් ඒකකය සහ සක්‍රීය නොවන වත්කම් වෙනුවෙන් වත්කම් කළමණාකරන ඒකකයක් ලෙස කොටස් වලට වෙන් කිරීම. ඉන් අනතුරුව වාණිජ අංශය අවසන් - කළ යුතුයි.”

මෙන්න මේකෙයි ඒ වචන තිබෙන්නේ. සක්‍රීය නොවන ණය සඳහා ණය එකතු කිරීමේ ආයතනයක් පිහිටුවීමට අවශ්‍ය නීතිරීති හඳුන්වා දෙනවා කියලා තමයි මේක හඳුන්වා දී තිබෙන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රිතුමනි මා දන්නේ නැහැ. මුදල් ඇමතිතුමා හැටියට ජනාධිපතිතුමා මේ පිළිබඳව දන්නවාද කියා. නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිතුමා මේ පිළිබඳව හරිහැටි අවබෝධයකින් හිටියාද කියා මා දන්නේ නැහැ. මේ අණපනත් හදන නිලධාරීන් පසු ගිය ආණ්ඩු කාලයේත් හිටපු, දිගටම රාජ්‍ය නිලධාරීන් හැටියට හිටපු අය මේ අය තම තමන් එක එක් ව්‍යාපෘතිවලට, එක එක රටවල විදේශීය මූල්‍ය ආයතනවල වුවමනාවට, ඒවායේ න්‍යාය පත්‍රවලට අනුව කටයුතු කරලා අන්න ඒ වුවමනාවන් වෙනුවෙන් ක්‍රියාත්මක වන්න අදත් කොළේ වහලා තමයි මේ වැඩේ කරන්නේ කියා. මා විශ්වාස කරනවා. ආණ්ඩුවේ වග කිව යුත්තන්ට කොළේ වහලා මේ වැඩේ කරන බව තමයි මා දකින්නේ. මෙන්න මෙවැනි තත්ත්වයක් උඩ මේ පිළිබඳව අපට කරා කරන්න ඉතිරිව තිබෙන්නේ, මේක ඉතාම හානිදායක පනතක් හැටියටයි.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රිතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, ඔබතුමාගේ කාලය අවසානයයි.

ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு ஜினதாஸ கிதூலகொட)

(Mr. Jinadasa Kitulagoda)

හොඳයි. මම ඉක්මනින් ඉවර කරනවා.

ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා

(මාண்ப්‍රාමිකු රී. මහේස්වරන්)

(The Hon. T. Maheshwaran)

දැන් ගොඩක් ඉන්නවා නේ? ගෝඨාභය රාජපක්ෂ, බැසිල් රාජපක්ෂ, සුසිල් රාජපක්ෂ - [බාධා කිරීමක්]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(මාண்ப්‍රාමිකු උ. ආරච්ඡිනේරත්න)

(An Hon. Member)

නිරූපණ රාජපක්ෂ,

ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා

(මාண்ப්‍රාමිකු රී. මහේස්වරන්)

(The Hon. T. Maheshwaran)

ඔව්! නිරූපණ රාජපක්ෂ. අර කතරගම බස්නායක නිලමේ කවුද?

ගරු වෛද්‍ය රාජිත සේනාරත්න මහතා

(මාண்ப්‍රාමිකු (වෛද්‍ය) කලාතිඹි රාජිත සේනාරත්න)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

ශ්‍රී ලංකා රාජපක්ෂ.

ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා

(මාண்ப්‍රාමිකු රී. මහේස්වරන්)

(The Hon. T. Maheshwaran)

ශ්‍රී ලංකා රාජපක්ෂ. ඔහෝම රාජපක්ෂලා 100ක් විතර දැන් ආණ්ඩුවේ ඉන්නවා. විජයදාස රාජපක්ෂ මහත්තයාට ඒකට ගාවන්න හොඳ නැහැ. එතුමාගේ තිබුණු තනතුරුත් ඔය ගොල්ලෝ උදුරා ගෙන.

ගරු වෛද්‍ය රාජිත සේනාරත්න මහතා

(මාண்ப්‍රාමිකු (වෛද්‍ය) කලාතිඹි රාජිත සේනාරත්න)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

ඔක්කෝම රාජපක්ෂලා එකතු වෙලා මේ රාජපක්ෂට ගහලා.

ගරු අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා

(මාண்ப්‍රාමිකු අනුර පණ්ඩාරනායක)

(The Hon. Anura Bandaranaike)

නිරූපණ රාජපක්ෂ පාර්ලිමේන්තුවට ආවේ ඡන්දෙන්.

ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා

(මාண்ப්‍රාමිකු රී. මහේස්වරන්)

(The Hon. T. Maheshwaran)

එතුමිය ඡන්දෙන් ආවා. එතුමිය මන්ත්‍රීවරයක් හැටියට ඉන්නවා, ඉතින්?

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාண்ப්‍රාමිකු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

හොඳ නැද්ද, ඉතින්?

ගරු අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා

(මාண்ப්‍රාමිකු අනුර පණ්ඩාරනායක)

(The Hon. Anura Bandaranaike)

ලේසන කාන්තාවක් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න එක හොඳ නැද්ද?

ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා

(මාண்ப්‍රාමිකු රී. මහේස්වරන්)

(The Hon. T. Maheshwaran)

දැන් ප්‍රශ්න නැහැ. මොකද, ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමා third force එකක් හදන නිසා ප්‍රශ්න නැහැ. ඒක නිසා දැන් ලොකු විශ්වාසයක් තිබෙනවා. දැන් වත්මන මැතිනිය ආවාට පස්සේ ඒ අඩුපාඩු සියල්ල නැති වෙයි කියලා ලොකු විශ්වාසයක් තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] වාංගිකානුකූල උරුමානුකූල ආර්ථිකයක් මේ මගින් ආරක්ෂා කර ගන්නා බවට අපි සහතික කර ගත්තෙමු.

මුලාසනාරාජ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා මේ අමාත්‍යාංශයේ මාස කිහිපයක තිබියදී, සැහෙන වැඩ කොටසක් කරන්න ඔබතුමා උත්සාහ කළා. නමුත් ජේවීජි එකේ කට්ටිය ඔබතුමාට විරුද්ධව කාර් ගේනවා, බස් ගේනවා කියා එක එක අසහන වේදනා ගෙනවා. ඔවුන්ගේ එක්කෙනාට Bank of Ceylon වල සහායකි හැටියට පත් කර තිබෙනවා. මම හිතන හැටියට ඔබතුමාට ගෙදර ඇර තිබෙන්නේ ඒකට බාධා වෙයි කියලා.

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාண்ப්‍රාමිකු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නැහැ, නැහැ.

ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා

(මාண்ப්‍රාමිකු රී. මහේස්වරන්)

(The Hon. T. Maheshwaran)

අද ජේවීජි එකක් මේ පනත් කෙටුම්පත්වලට විරුද්ධව ඡන්දය දෙනවා. ටීඑන්ඒ එකක් විරුද්ධව ඡන්දය දෙනවා. යුද්ධාසී එකක් විරුද්ධව ඡන්දය දෙනවා. එකකොට ඔබතුමාට අද පරදින්න යනවා. ඒක නිසා හරි කතාගායි. ආණ්ඩුව ඇවිත් මාස හයක් යන්න ඉස්සර වෙලා - [බාධා කිරීමක්]

ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා

(මාண்ப්‍රාමිකු මහින්ද අමරවීර)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

බැරි වුණොත් ඡන්දයකට යනවා.

ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා

(මාண்ப්‍රාමිකු රී. මහේස්වරන්)

(The Hon. T. Maheshwaran)

පුළුවන් නම් ඡන්දය තියන්න. ඒකයි අපත් කියන්නේ. හැබැයි, ඔබතුමාට ඉල්ලලා අයින් වෙන්න.

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාண்ப්‍රාමිකු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

පැරදිලා, කවුරු බලයට ආවත් ජනාධිපති, මහින්ද රාජපක්ෂ, දැක්කා නේ, වත්මනා තමුන්නාසේලාට කරපු වැඩේ? තමුන්නාසේලාට මතකයි නේ? ඒවා අමතක කරන්න එපා. වත්මනා ජනාධිපතිතුමිය කරපු ටික දන්නවා නේ? තමුන්නාසේලාට තව අවුරුදු පහක් ඉන්න වෙනවා ගෙදරට වෙලා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා

(මාண்ப්‍රාමිකු මහින්ද අමරවීර)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

ලේසි නැහැ.

ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා

(මාண்ப්‍රාමිකු රී. මහේස්වරන්)

(The Hon. T. Maheshwaran)

ඔය ගොල්ලන්ගේ නරක වෙලාවට අර සුදුවත් ගෙනත් දාලා “සුදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත් කෙටුම්පත.” අද ස්වාමීන් වහන්සේලාත් විරුද්ධ වෙන්නයි යන්නේ. [බාධා කිරීමක්] නරක වෙලාවට සුදුවත් ගෙනත් අද නායක පත්‍රයට දමලා. ඒ නිසා ඒ ගොල්ලොත් විරුද්ධ වෙනවා. [බාධා කිරීමක්] ඕවා ගැන කලා කරලා වැඩක් නැහැ. ඔය ගොල්ලෝ අද පරදින දවස. Tamil වලින් කියනවා. ஆடி மாறும் පටන් ගන්නා අද දවසේ පැරදුණොත් අවුරුදු හතක් දිගටම පරදිනවා. කියලා [බාධා කිරීමක්]

ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා

(මාண்ப්‍රාමිකු මහින්ද අමරවීර)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

හිතේ ඇති.

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාண்ப්‍රාමිකු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

තමුන්නාසේලාගේ leader එනවා.

ඉෂ්ට කරමින් යන අවස්ථාවක් මෙය. මේ විවාදයේ දී අපිත් නිවාඩි කබිරාල් මහතාගේ පත්වීමට විරුද්ධව ප්‍රභාර එල්ල කරන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂය දිගින් දිගටම කටයුතු කළා; උත්සාහ කළා. අද දිනයේත් පසු ගිය දින කීපය පුරාත් එක්සත් ජාතික පක්ෂයට හිතවත් පුවත් පත් - නිල පුවත් පත්ද දන්නේ නැහැ; නිල නොවන පුවත් පත් ද දන්නේ නැහැ - හැම දාම අපිත් නිවාඩි කබිරාල් ගැනයි කථා කරන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඔහු ඉන්න කාලය තුළදී එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඉන්න ප්‍රධාන මොළකාරයා, ඉතාමත්ම උගතා, බුද්ධිමතා, යමක් කරන්න පුළුවන් එක් කෙනා කියා කියා එක්සත් ජාතික පක්ෂය විසින්ම ඔහුව වර්ණනා කළා මට මතකයි. හැබැයි, අපේ පැත්තට ආව දවසේ ඉඳලා අපිත් නිවාඩි කබිරාල් ඉතාමත්ම හොඳ නැති මනුස්සයෙක් වෙලා. ඒ නිසා අපි දන්නවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ හිටියත්, අර උදේ ඒ ගැන කිව්ව වෙලාවෙන් අපි කිව්වේ තව ඉන්නවා නම් හොඳ අය - තව හොඳ සුළු පිරිසක් ඉන්නවා - ඒ විකත් ආවොත් ගන්න අපි සුදානම් ඉන්නේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඉන්න හොඳ අයට මේ පක්ෂයේ ඒ අවස්ථාව හිමි වෙලා තිබෙනවා. අපිත් නිවාඩි කබිරාල් කියන්නේ ඉතාමත් දක්ෂයෙක්. ඒ වාගේම වැඩක් කරන්න පුළුවන් කෙනෙක්. වැඩක් කරපු කෙනෙක්. ඒ විශ්වාසය තබා ගත්ත කෙනෙක්. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පිරමිඩ ජාවාරම සම්බන්ධව ඔහුට යම් යම් චෝදනා ඉදිරිපත් කරන්න සුදානම් වෙනවා. මම එක්සත් සිහිපත් කරන්න කැමතියි. “ලක් මවට මුතු පොටක්” යනුවෙන් ඔහු පොතක් ලියා තිබෙනවා. අද මේ එතුමාව විවේචනය කරන සමහර පුවත් පත්වලට දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ ඉතාමත් පැහැදිලිව එතුමා ලිපි ලියා ගෙන ආවා. එතුමා සති පතා තිබෙන විශේෂාංගවලට ලිපි ලියූ කෙනෙක්. 2004.06.27 වන දින “ලංකාදීප” පත්‍රයට “පිරමිඩ ශ්‍රී ලංකාවක්?” යනුවෙන් ඔහු ලිපියක් ලියා තිබෙනවා. එය මේ පොතේ තිබෙනවා. එම ලිපිය මා සභාගත* කරනවා. මෙයින් ඇති වන අනතුරුදායක තත්ත්වය, මේ සඳහා නීතිරීති ඇති කළ යුතු බව සහ මෙය නැවැත්වීම සඳහා කටයුතු කරන්න ඕනෑ බව මෙහි ඉතාමත් පැහැදිලිව එතුමා කියා තිබෙනවා. එතුමා මේක අද රියේ කියන දෙයක් නොවෙයි. එතුමා මේක කියා තිබෙන්නේ 2004 වර්ෂයේදීයි. එහෙම නම් අද මේක අල්ලා ගෙන එතුමාට මඩ ගහන්න යෑමෙන් ප්‍රතිඵලයක් ලැබෙන්නේ නැහැ. මම දැක්ක නිලධාරීන් අතරින් එතුමා ඉතාමත් දක්ෂ, අමාත්‍යාංශ ගණනාවක කටයුතු කළ කෙනෙක්. ඒ අමාත්‍යාංශ සියල්ල පිළිබඳව ඉතාමත් ඉහළ දැනීමක් තිබෙන නිලධාරියෙක්. මොකද? අපිත් ඔහුගේ සමහර සාකච්ඡාවලට, අදහස් ඉදිරිපත් කිරීම්වලට සම්බන්ධ වී තිබෙනවා.

ඉතාමත්ම පැහැදිලිව, නිරවුල්ව කරුණු ඉදිරිපත් කිරීමේ හැකියාව ඔහුට තිබෙනවා. අමාත්‍යාංශ ගණනාවක් පිළිබඳව ඔහුට මනා අවබෝධයක් තිබෙනවා. ඒ නිසාවෙන් ම ඔහු දැනට ජනාධිපති උපදේශකවරයකු විධියට ඉතාමත්ම වැදගත් තනතුරක් හොබවනවා. ඔහු මේ රටේ ඊටත් වඩා ඕනෑම වගකීමක් භාර ගන්න පුළුවන් තත්ත්වයේ පුද්ගලයෙක්ය කියන එක මා ඉතාමත් වගකීමෙන් කියන ගමන් ම මේ මඩ ගැහිල්ලෙන් ඔහුගේ ඒ වැඩ පිළිවෙළ තවත්වන්න පුළුවන්කමක් නැහැයි කියන එකක් මා කියා සිටිනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය මඩ ගහන එක අද රියේ නොවෙයි, දිගින් දිගටම තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඒකට එකතු වෙච්ච පුවත් පත් කිහිපයක් සහ රූපවාහිනී නාලිකා කිහිපයක් තිබෙන බව අපි හොඳින්ම දන්නවා. අද එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඒ මාධ්‍ය විකාශන එක්ක තමයි යැපෙන්නේ.

පසු ගිය අයවැය ලේඛනයෙන් අපි ඉතාමත් හොඳ බදු ක්‍රමයක් ගෙනාවා. ඒකට මේ රටේ කලාකරුවන් විශාල වශයෙන් ප්‍රසංශා කළා. විදේශවලින් ආනයනය කරන ටෙලි නාට්‍යවලට බද්දක් පැනවීම මේ රටේ බුද්ධිමත් ජනතාව විශාල වශයෙන් ප්‍රසංශාවට ලක් කළා. අය වැය විවාදයේදීවත් එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේක විවේචනය කළේ නැහැ. අය වැය විවාදයේදී එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සමහර මන්ත්‍රීවරු මේක හොඳයි කිව්වා. අනෙක් අය නිහඩව හිටියා. නමුත් රියේ පෙරේදා “සිරස” මේක හොඳ නැහැයි කියන්න පටන් ගත්තාට පස්සේ එදා ඉඳලා එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේක හොඳ නැහැයි කියලා නිවේදන නිකුත් කරනවා. බලන්න, එක්සත් ජාතික පක්ෂය බංකොලොත් වෙලා තිබෙන තරම, ඒ කියන්නේ කොහේ හරි කවුරු හෝ විරුද්ධ වෙනවා නම් එතුනට ගිහිල්ලා ජැක් එක ගහනවා. “සිරස” හැරෙන්න වෙන කොහේද මේවා කියන්නේ? කණ්ඩායම් තෙහෙල්ලා පුවත් පත් සාකච්ඡා පවත්වනවා මම දැක්කා. හැබැයි ඔක්කොම කරන්නේ සිරසේ කට්ටිය. මහාරාජා කණ්ඩායම තමයි, මේක කරන්නේ. නමුත් අපි කියන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය අයිතිය,

සභාපතිකම මහාරාජා එකට දිලයි කියලායි. අද මහාරාජා එකට ඕනෑ විධියට තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සියලු කටයුතු සුදානම් වන්නේ. රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයාටවත් එහෙම නැත්නම් අනෙක් නායකත්වය විධියට සිටින එස්. ඩී. දිසානායක මහත්මයාටත් ඕනෑ විධියට නොවෙයි, මහාරාජාගේ නායකත්වයට අනුව තමයි අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක වන්නේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඉඳපු පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන් පවා, රටින්ද රන්දෙණිය මහත්මයා පවා අවස්ථා ගණනාවකදීම ඉතාමත් වැදගත් දේවල් කියනවා මම දැක්කා. එතුමා ආණ්ඩුවේ සිටන කාලයේ දී පවා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට මේ ගැන කිව්වාලු. අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ආවාට පස්සෙන් එතුමා කිව්වාලු. දැන් අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා යටතේ විදේශවලින් ආනයනය කරන ටෙලි නාට්‍යවලට, චිත්‍රපටවලට බද්දක් පැනවීම ඉතාමත් අගය කරමින් එතුමා කථා කළා. ඒ වාගේම එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ විදිකාවල ඉඳපු කලාකරුවෝ ගණනාවක් ඒ බද්ද පිළිබඳව අගය කරමින්, ඒ වාගේ ම අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාට ස්තුති කරමින් තමයි කථා කළේ. නමුත් “සිරස” හොඳ නැහැයි කියා, කියන්න පටන් ගත්තාට පස්සේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය දැන් කට ඇරලා කියනවා, “මේක හොඳ නැහැ” කියා. මෙහෙම කියන්නේ කවුද? “සිරස” තව ටික දවසකින් “සිරස” තවත් මොකක් හරි කිව්වොත්, රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයාටත් එස්. ඩී. දිසානායක මහත්මයාටත් නොවෙයි මේකේ නායකත්වයට හොඳ, මේකේ නායකත්වයට හොඳ මහේස්වරන් මන්ත්‍රීතුමා තමයි කිව්වොත් එදා ඉඳලා මේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය නිවේදන නිකුත් කරයි. මහේස්වරන් තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකත්වයට සුදුසු කියා. මොකද? ඒක තිත්දු කරන්නේ “සිරස” මිසක් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ කෘත්‍යාධිකාරී මණ්ඩලයටත් දේශපාලන මණ්ඩලයටත් නොවන බව මේකෙන් හොඳාකාරවම පෙනෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මහේස්වරන් මන්ත්‍රීතුමා දැන් කිව්වා “එදා සහෝස පැය 24ම ඇරලා තිබුණා. අද පැය 24ම වහලා” කියා. ඔව්. පැය 24ම මැස්සන් වහ වහ ඇර ගෙන හිටි බව අපි දැක්කා. ඒ වාගේම ඒ කාලයේදීම සහෝස විකුණා දැමීම බවත් අපි හොඳින් දැක්කා එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් තමයි, මුදලාලිට සහෝස දුන්නේ. අද සහෝස ආයතනයේ හිටපු කණ්ඩායම් එළියට වැටිලා තිබෙන බව අපි දන්නවා. නමුත් මේ වන විට සහෝස නැවත “ලක් සහෝස” විධියට ආරම්භ කර තිබෙනවා. මේක අපිට තිබුණු වගකීමක් නොවෙයි. මේක එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් මුදලාලිලාට දිලා අත පිහදාගෙනයි හිටියේ. ඒවායෙන් රුපියල් කෝටි ගණන් කොමිස් ගහගෙනයි හිටියේ. අද වන විට ඒ පාරට වැටුණු ජනතාව, ඒ කොමිසුනුවලින්ම එළියට දැමූ ජනතාව වෙනුවෙන් අපේ රජය නැවත ඒ වගකීම භාර අරගෙන “ලක් සහෝස” ආරම්භ කර ගෙන යනවා. දැන් රාජගිරියේ “ලක් සහෝස” පටන් ගෙන තිබෙනවා. මිනිස්සු පොලිමේ ගිහින් “ලක් සහෝස” ආයතනයෙහි බඩු ගන්නවා මම රියේ දැක්කා. 20කට 30කට වැඩිය අද ආරම්භ කර තිබෙනවා. මේ අවුරුද්ද ඇතුළත “ලක් සහෝස” ආයතන 100ක් නැවත ආරම්භ කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි දන්නවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයට තිබෙන්නේ විකිණීමේ සහ කොමිස් ගැනීමේ කලාව බව. නමුත් අපට තිබෙන්නේ ජනතාවට සේවය කිරීමේ කලාව. ඒ නිසා තමයි, අපි ඒ වැඩ සටහන ක්‍රියාත්මක කරන්නේ කියන එක මා ප්‍රකාශ කරනවා. මේක ඉතාමත්ම වැදගත් පනත් කෙටුම්පතක්. මහා පරිමාණ ජාවාරම්කාරයන් කිහිප දෙනෙකුට විතරක් ලංකා බැංකුවෙන් රුපියල් කෝටි ගණන් ණය ලබා දී තිබුණ බව අපි දන්නවා. ඒ අයට සහන දීපු අවස්ථාවේ මේ රටේ සිටින සාමාන්‍ය ප්‍රමාණයේ ණය ලබා ගත් අයටත්, ඒ ණය නොගෙවීම නිසා නිවස පවරා ගෙන වෙන්දේසි කිරීම තවත්වා ඒ අයටත් යම් සහනයක් ලබා දීමේ අරමුණක් මුල් කරගෙන තමයි මේ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් වන්නේ. ඒ සඳහා මේ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුලිකත්වය ගැනීම පිළිබඳවත් ගැනීම පිළිබඳවත් අපේ ගෞරවය සහ ස්තූතිය එතුමාට පුද කරමින්, මේ පනත් කෙටුම්පත සම්මත කර ගෙන මේ වැඩ පිළිවෙළ දියත් කිරීම සඳහා අපේ රජය කැප වීමෙන් කටයුතු කරන බව සිහිපත් කරමින් මා නිහඩ වෙනවා. ස්තූතියි.

[Lk. 11. 4.00]

ගරු පී. රාධක‍්‍රිෂ්නන් මහතා
(மாண்புமிகு பீ. இராஜாகிருஷ்ணன்)
(The Hon. P. Radhakrishnan)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, [இடைநீடு]
කරුණාකරලා මට කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න.

* ප්‍රස්තාවයේ නම අදා.

நாளைவியத்தின் வைக்கப்பட்டிருள்ளது.

Placed in the Library .

இலாசனார்டு மெம்பர்

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! Hon. Member, you may continue your speech.

ஓ. பி. ராஜகிருஷ்ணன்

(மாண்புமிகு பி. இராதாகிருஷ்ணன்)

(The Hon. P. Radhakrishnan)

கௌரவ நிதியமைச்சரினால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ள ஆறு சட்டமூலங்கள் பற்றிய இன்றைய விவாதத்தில் உரையாற்றுவதற்குச் சந்தர்ப்பமளித்தமைக்கு நன்றி தெரிவிக்கின்றேன். முதலாவதாக, வங்கிகளால் வழங்கப்பட்ட கடன்கள் அறவிடுதல் (விசேட ஏற்பாடுகள்) திருத்தச் சட்டமூலத்தை எடுத்துக்கொண்டால் - [இடையீடு]

இலாசனார்டு மெம்பர்

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ஓர்டர், பீஸ்! ஓ. பி. ராஜகிருஷ்ணன்.

ஓ. பி. ராஜகிருஷ்ணன்

(மாண்புமிகு பி. இராதாகிருஷ்ணன்)

(The Hon. P. Radhakrishnan)

கௌரவ தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்று இச்சபையில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ள வங்கிகளால் வழங்கப்பட்ட கடன்கள் அறவிடுதல் (விசேட ஏற்பாடுகள்) திருத்தச் சட்டமூலத்தினால் ஒரு நன்மை கிடைக்கவிருக்கின்றது. [இடையீடு] கடந்த காலங்களிலே வங்கிகள் சிறு தொகைக் கடனை அறவிடுவதற்கும் கடன் பெற்றவர்களுடைய சொத்துக்களை அபகரித்தன. [இடையீடு]

இலாசனார்டு மெம்பர்

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! Hon. Member, you may continue.

ஓ. பி. ராஜகிருஷ்ணன்

(மாண்புமிகு பி. இராதாகிருஷ்ணன்)

(The Hon. P. Radhakrishnan)

இந்தச் சட்டத்தின் மூலமாக குறைந்த பட்சம் ஐம்பது இலட்சத்துக்கும் அதிகமான தொகைக் கடனை மீளச் செலுத்தாதவர்களுக்கே, parate judgement ஏற்புடையதாகுமென்று கொண்டுவரப்பட்டிருப்பது மிகவும் வரவேற்கத்தக்கது. இன்று வங்கிகள் இரண்டு இலட்சம் - மூன்று இலட்சம் போன்ற தொகைகளை அறவிடுவதற்குக்கூட கடுமையான நடவடிக்கைகளை எடுப்பதை எமது அனுபவத்தின் வாயிலாகக் கண்டுள்ளோம். இதனால் “உங்களுக்கு இந்த வங்கியின் தலைவரையோ அல்லது வேறு யாராவது உயர் அதிகாரியையோ தெரியுமா? இதிலிருந்து எங்களை விடுவித்துவிடுங்கள்” என எங்களிடம் பலர் ஓடி வருகிறார்கள். ஆகையால் குறைந்த பட்சம் 50 இலட்சத்துக்கும் மேலான கடன்களை மீளச் செலுத்தாதவர்கள் மீதுதான் சட்ட நடவடிக்கை மேற்கொள் வேண்டுமென்ற இந்தத் திருத்தச் சட்டத்தை நாங்கள் வரவேற்கிறோம்.

மக்கள் வங்கியின் 2004 ஆம் ஆண்டுக்கான ஆண்டறிக்கை என்னிடமிருக்கின்றது. இதில் கடன் பெற்றவர்களிடமிருந்து பத்தொன்பதாயிரத்து எழுநூற்றுப்பதினைந்து மில்லியன் ரூபா பணம் வசூலிக்கப்பட வேண்டியிருப்பதாகக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இவ்வளவு பெரிய தொகையை சிலரிடமிருந்தே வசூலிக்க வேண்டியிருக்கிறது. ஆனால், சாதாரண பொதுமக்கள் ஒருவர் வங்கியிலிருந்து ஐந்தாயிரம் ரூபா அல்லது பத்தாயிரம் ரூபா கடன் பெறுவதற்காகச் சென்றால், அவர்களுக்கு அந்தக் கடன் எளிதில் கிடைப்பதில்லை. அவர்களிடம் பல கேள்விகள் கேட்கப்படுகின்றன. ஆகையால் அரசாங்கம் இதனைக் கவனத்தில் கொண்டு எளியவர்கள் வங்கிகள் மூலம் இலகுவாகக் கடன் பெறுவதற்கான ஒரு வழிமுறையை ஏற்படுத்த

வேண்டும். யாருக்காவது அவசரமாகப் பணம் தேவைப்பட்டால், அவர்கள் அதிகளவு வட்டி அறவிடும் தனிநபர்களிடம் இருந்து கடன் பெறுவதே இன்று வழக்கமாகவிருக்கின்றது. அந்தத் தனிநபர்கள் 100:100 என்ற ரீதியில் வட்டி வாங்குகின்றார்கள். மாதாந்தம், எடுத்த கடனில் 10% தைக்கூட அவர்களால் செலுத்த முடியாது. எனவே, அப்படி வட்டிக்குப் பணத்தை வாங்குபவர்களின் கதி என்ன? அவர்கள் தங்களுடைய வாழ்நாள் பூராவும் வட்டி கொடுப்பதற்காகவே உழைக்க வேண்டியிருக்கிறது. இதில் இன்னொன்றையும் நீங்கள் கவனத்திற் கொள்ள வேண்டும். அதாவது, மத்தியதர வர்க்கத்தினர் தங்கள் பணத் தேவைகளுக்காக வங்கியை நாடிப் போகும்பொழுது, அவர்களுக்கும் அரச அனுசரணையுடன் கடன் வழங்க வேண்டும் என்று நான் இந்தச் சபையிலே வேண்டுகோள் விடுக்க விரும்புகின்றேன். சிறுசிறு தொழில்களைச் செய்வதற்காக வங்கிக் கடன் பெறச் செல்லும் பெருந்தோட்டப் பகுதியைச் சார்ந்தவர்களிடம் guarantors கொண்டு வர முடியுமா, அதைக் கொண்டுவர முடியுமா, இதைக் கொண்டுவர முடியுமா, பிணையாக எதை வைக்க முடியும் என்றெல்லாம் கேள்வி கேட்கும்போது, அவர்கள் வங்கிகளில் கடன்பெறும் சந்தர்ப்பத்தை இழந்து விடுகின்றார்கள். இதனால்தான் அவர்கள் வெளியாரிடம் கடன்படுகின்றார்கள். பெரும் முதலாளிமார்களுக்கு பெருந்தொகைப் பணத்தைக் கடனாகக் கொடுத்துவிட்டு அவற்றை வசூலிக்க முடியாத நிலையில்தான் வங்கிகளுடைய செயற்பாடுகள் அமைந்திருக்கின்றன. சாதாரண மக்கள் பலருக்குச் சிறுசிறு கடன்தொகைகளைக் கொடுத்திருந்தால்கூட அதன் மொத்தம் மக்கள் வங்கியால் அறவிடப்பட முடியாததுள்ள தொகையான பத்தொன்பதாயிரம் மில்லியன் ரூபாவை எட்டாது என்பதை நான் கூற விரும்புகின்றேன்.

இங்கு தேசிய காப்புறுதி நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதியச் சட்டமூலமும் சமர்ப்பிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. அதுவும் ஒரு நல்ல சட்டமூலம்தான். மீன்பிடித் தொழில் செய்பவர்களும், சுய தொழிலில் ஈடுபடுவார்களும், விவசாயத்துறையினரும் இந்தச் சட்டமூலத்தினால் நன்மையடையப் போகின்றார்கள் என்று கூறப்பட்டிருக்கின்றது. எனினும், பெருந்தோட்டத்துறையைச் சார்ந்தவர்களைப் பற்றி அதிலே எதுவும் குறிப்பிடப்படவில்லை. எனவே, அவர்களையும் இந்த தேசிய காப்புறுதி நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதியத்திலே இணைத்துக் கொள்ளுமாறு வேண்டுகின்றேன். இன்று பெருந்தோட்டப் பகுதியிலே உள்ள பலர் இருதய நோயினால் பாதிக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள். சத்திரசிகிச்சைக்காக அவர்கள் கொழும்பிலுள்ள வைத்தியசாலை களுக்குத்தான் வருவார்கள். ஒரு சத்திரசிகிச்சை செய்வதற்கு நான்கு இலட்சம் ரூபாவுக்கு மேல் பணம் தேவைப்படுகின்றது. ஜனாதிபதி நிதியத்திலிருந்து கிடைப்பதோ 1,00,000 - 1,50,000 ரூபாய்தான். மிகுதிப் பணத்தைப் பெறுவதற்கு அவர்கள் மிகமிகக் கஷ்டப்படுகின்றார்கள். சிலர் சத்திரசிகிச்சை செய்ய முடியாமலே மாண்டும் விடுகிறார்கள். இந்தச் சட்டமூலத்திலே, சிகிச்சைக்கான வசதிகளும் உள்ளடங்கியிருக்கின்றன. அத்தோடு, இந்தக் காப்புறுதிக்காக ஒரு நபர் எவ்வளவு தொகையைச் செலுத்த வேண்டும் என்று குறிப்பிடப்படவில்லை. பெருந்தோட்டத்தறையைப் பொறுத்தவரையில், அங்குள்ளவர்கள் ஏற்கெனவே ஆக்குறைந்த சம்பளம் பெறுபவர்களாகத்தான் இருக்கின்றார்கள். அதாவது, இந்த நாட்டிலே ஆகவும் குறைந்த சம்பளத்தைப் பெறுபவர்கள் பெருந்தோட்டத் துறையைச் சார்ந்தவர்களே. இதை அரசாங்கம் கவனத்திற் கொண்டு அவர்களுடைய சம்பளத்தை உயர்த்த நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் ; அவர்களையும் அரசாங்கம் எந்தவிதமான நிபந்தனையுமின்றி இப்படியான காப்புறுதித் திட்டங்களில் இணைத்துக்கொள்ள வேண்டும்.

அடுத்ததாக, இங்கு பலராலும் விமர்சிக்கப்பட்ட ஒரு சட்டமூலம்தான் செயலாக்கமற்ற சொத்துக்கள் (மீட்பு) சட்டமூலம். இந்தச் சபையிலேயுள்ள கௌரவ உறுப்பினர்கள் பலர் இச்சட்டமூலத்திற்கு எதிராகப் பேசியிருக்கின்றார்கள். அவர்கள் பேசும்பொழுது, உண்மையிலேயே, இது ஒரு குறிப்பிட்ட பகுதியினரை, ஒரு குறிப்பிட்ட சமூகத்தைக் கருத்திற்கொண்டுதான் தயார் செய்யப்பட்டிருப்பதாகக் கூறினார்கள். எனவே, ஒரு

[ගරු එස්. එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා]

කෙසේ වුණත් තව තර්කයක් තිබෙනවා, මේ අයත් මේ සහනත් එක්ක ණය නොගෙවා ඉදිගිය කියා. එතැන යම් කිසි ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මේ සඳහා අවශ්‍ය විධිවිධාන අපි සකස් කරගන්න ඕනෑ. මොකද, මේ පනත් කෙටුම්පතේම සඳහන් වෙලා තිබෙනවා, ණය ගෙවා ගන්න බැරිවී තමන්ගේ දේපොළ, තමන්ගේ ගෙයක් දොරක්, ඉඩමක් කඩමක් වෙන්දේසි වෙලා අහිමි වෙන්න යන විට එවැනි අයට පමණයි, මේ වාසිය ලබා දෙන්නේ කියලා. ඒ හැරෙන්න කෝටි ගණන් බොල් ණය හැටියට කපා හරින්න නොවෙයි. පසු ගිය රජය කාලයේ කෝටි ප්‍රකෝටි ගණන් ණය කපා හරින්න අණ පනත් මේ සභාවටම ගෙනා ව බව අපි දන්නවා. ඒ වාගේ කපා හැරීමක් මේ පනත් කෙටුම්පත මගින් සිද්ධ වන්නේ නැහැ. මෙයින් සිද්ධ වන්නේ මේ රටේ සාමාන්‍ය ජනතාවට සහනයක් ලබා දීම පණයි. අද සමහර සුළු ව්‍යාපාරිකයෝ, සුළු ගොවියෝ ණයක් ගන්න හය වෙලා ඉන්න බව අපි දන්නවා. මොකද, තමන්ගේ ගේදොර, ඉඩකඩම් අහිමි වෙයි කියන හයට. නමුත් මේ පනත් කෙටුම්පත යටතේ තමන්ගේගේදොර අහිමි වන්නේ නැහැයි කියා දන්නවා. මහා පරිමාණ ව්‍යාපාරිකයෝ ණය අරගෙන අපේ තිබෙන වත්කම් විනාශ කරනවා මිසක් මේ රටේ සංවර්ධණයට හවුල්කාරයෝ වන්නේ නැහැ. ඒ නිසා සුළු ව්‍යාපාරිකයාට, සුළු ගොවියාට දෙන සහනයත් එක්ක ඒ අය මේ රටේ සංවර්ධනයට සක්‍රීයව හවුල්කාරයෝ වෙනවා. එය බැංකුවෙන් කළ යුතු දෙයක්. ඒ නිසා මේ නීතිරීතිවලින් ණය අය කර ගැනීමේ ප්‍රශ්නය විසඳා ගන්න බැරි වෙයි කියන ගැටලුවයි, සමහර අයගේ තර්කය මතය වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා අපි ඒ සඳහා අවශ්‍ය විධිවිධාන යොදමින් මේ සහනය ලබා දිය යුතුයි කියන එකයි අපේ හැඟීම, අපේ බලාපොරොත්තුව වන්නේ.

ඒ වාගේම අපි දන්නවා, මේ පනත් කෙටුම්පතේම තිබෙනවා, බැංකුවලට රුපියල් කෝටි ගණන් ණය පොලු තබා තිබෙන විශාල ජාවාරම්කරුවන්ගෙන් ණය අය කර ගැනීමට. එය කළ යුතු දෙයක්. කළ යුතු කාරණය දෙකම මේ පනත් කෙටුම්පතේ අඩංගු වෙලා තිබෙනවා. සාමාන්‍යයෙන් මේ රටේ සුළු ජනතාවට සහනයක් ලබා දීමටත්, අපේ රටේ බැංකුවලින් රුපියල් කෝටි ප්‍රකෝටි ගණන් ණය ගන්න අයගෙන් ඒ ණය අය කර ගැනීමටත් විධිවිධාන යොදා තිබෙනවා. ඒ දෙකම කළ යුතු දෙයක් වෙනවා. එය මේ පනත් කෙටුම්පතේ පැහැදිලිවම සඳහන් වෙනවා. ඉතා කඩිනමින් මේ පනත් කෙටුම්පත් මේ ගරු සභාවට ගෙනැවිත් අපේ රටේ සංවර්ධනය සඳහා අවශ්‍ය විධියට පරිසරය සකස් කිරීම සම්බන්ධයෙන් මුදල් අමාත්‍යවරයා වශයෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට ස්තූතිවන්ත වන්න ඕනෑ.

ඒ වාගේම ජාතික රක්ෂණ භාර අරමුදල පනත් කෙටුම්පතත් අද ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ජාතික රක්ෂණය ගන්නාම එක එක රක්ෂණ සමාගම් තිබෙන බව අපි දන්නවා. රජයේ රක්ෂණ ආයතන තිබෙනවා. ඒවා එක් එක් ආකාරයට කැඩී බිඳී ගිහිත්, එක් එක් ආකාරයටයි, පාලනය වන්නේ. නමුත් එක තැනකින් සියලුම රක්ෂණ සමාගම් පාලනය වීමේදී, සාමාන්‍ය ජනතාවට අවශ්‍ය පහසුකම්, සේවාව ඒකාකාරීව, එකාකාරයට ලබා ගන්න පුළුවන් වෙනවා.

විශේෂයෙන්ම අද පළාත් පාලන ආයතනයක සේවකයින්ට, පළාත් සභා සේවකයින්ට, ඒ වාගේම රජයේ නිලධාරීන්ට රක්ෂණ ක්‍රමය අවශ්‍ය වෙලා තිබෙනවා. ධීවරයාට, ගොවියාට, කම්කරුවාට, සුළු සේවකයාට ආදී සියලු දෙනාටම මේ යටතේ රක්ෂණය වෙන්න පුළුවන්. සියලු දෙනාටම ආරක්ෂණයක් ලැබෙනවා. එසේ විය යුතුයි.

අද අපේ සමාජයේ යම් කිසි දෙයක් කර ගන්න පුළුවන් අය විතරයි නොයෙකුත් රක්ෂණ සමාගම්වල, පෞද්ගලික රක්ෂණ සමාගම්වල රක්ෂණය වන්නේ කියා අපි දන්නවා. නමුත් සාමාන්‍ය පුද්ගලයකු අනතුරකට, කරදරයකට පත් වුණොත් ඒ අයට පිහිට වන්න රක්ෂණ ක්‍රමයක් අද නැහැ. ඒ නිසා සාමාන්‍ය ජනතාව වෙනුවෙන් මේ රක්ෂණ ක්‍රමය විධිමත් කරන්න, ඒ රක්ෂණ ලබා දෙන්න මේ පනත් කෙටුම්පතින් කටයුතු කර තිබෙනවා. අපි ඒක අගය කරන්න ඕනෑ.

රීළඟට, සුදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. මේ රටේ සුදු ව්‍යාපාරය නිසා විශාල පිරිසක් රුපියල් කෝටි ප්‍රකෝටි ගණන් මුදල් හම්බ කරන බව අපි දන්නවා. මේ මුදල් මේ රටේ දේශපාලන කටයුතු සඳහාත් යොදවනවා. ඒ වාගේම මේ මුදල්වලින්

දේශපාලනය කනපිට හරවන්නත් උත්සාහ කරනවා. පසු ගිය මැතිවරණ සමයේදී සුදු ව්‍යාපාරිකයෝ අනුරාධපුරය දිස්ත්‍රික්කයට ගිහින් මුදල් විසි කරපු හැටි අපි දැක්කා. ඒ ගොල්ලෝ මුදල් වියදම් කරලා ජනතාව මුළාක රපු හැටි අපි දන්නවා. සුදුවෙන් මේ රට විනාශ කරන්න හදන පිරිස් යම් කිසි දේශපාලනයකට යටත් කරන්න මේ පනත් කෙටුම්පතින් විධිවිධාන යොදා තිබෙනවාය කියන එක අපට පෙනෙනවා.

ඒ වාගේ ම අපි දන්නවා, සුදුව පාලනය කරන්න අවශ්‍ය වන බව. රේස් සුදුව නිසා අද පවුල් විශාල වශයෙන් අවුල් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසාම අපේ ආර්ථිකයට විශාල බලපෑමක් ඇති වී තිබෙනවා. සුදු පොළවල් සම්පූර්ණයෙන් වසා දමන්න පුළුවන් නම් හොඳයි. එහෙම නැතිව සුදුව දුර්වල කරන්න අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන මේ මගින් පැවරිලා තිබෙනවා කියන එක අපිට පැහැදිලිවම පෙනී යනවා. ඒ නිසා අද ගෙනෙන ලද පනත් කෙටුම්පත් පිළිබඳව පැහැදිලිවම අපිට යම් කිසි ප්‍රගතියක් දකින්න පුළුවන්. අපේ ආර්ථිකයේ, අපේ රටේ සංවර්ධනය සඳහා මේ මගින් කටයුතු සැලසෙනවාය කියන එක ප්‍රකාශ කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

[අ. හා. 421]

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்தூல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද දිනය පුරා මුදල් අමාත්‍යාංශය වෙනුවෙන් රටේ මුදල් පිළිබඳව ඇති කළ යුතු අණ පනත් නොගයක් මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් වුණා. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ජ්‍යෙෂ්ඨතම ඇමැතිවරුන් තිදෙනෙක් ඉදිරිපිට දී මම කියන්න කැමැතියි, අපි මේ පනත් කෙටුම්පත් පිළිබඳව විරෝධතාව දක්වන්නේ රටත්, රටේ අනාගතයත්, මේ ඇති වෙලා තිබෙන අවුල් ජාලාවත් පිළිබඳව පාර්ලිමේන්තුව නොදන්නා, කැබිනට් මණ්ඩලය නොදන්නා අදාශ්‍යමාන බලවේග රාශියක් ක්‍රියාත්මක වෙමින් පවතින අවස්ථාවක බව. මේ පනත් කෙටුම්පත්වල තිබෙන කරුණු පිළිබඳව මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේදී අපි ප්‍රධාන විපක්ෂයේ, ආණ්ඩු පක්ෂයේ දේශපාලන පක්ෂ අතර එකඟතාවක් ඇති කරගන්නට තිබුණා. නමුත් අවාසනාවකට, අහන ප්‍රශ්නවලට වග කිව යුතු ආකාරයකට උත්තර දීලා මේ පනත් කෙටුම්පත් පිළිබඳව ප්‍රධාන පක්ෂ අතර එකඟතාවක් ඇති කර ගන්නට නොහැකි වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්ත්‍රීතුමන්ලා මේ පනත් කෙටුම්පත් දකින ආකාරය අනුව පනත් කෙටුම්පත්වල සඳහන් යම් යම් කරුණුවලට විරුද්ධ වන්නට ඔවුන් තීරණය කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම සුරුව, සුදුව පිටු දැකලා, ධර්මිෂ්ඨ සමාජයක් හදනවා යි කියලා මේ සුදු නීතිගත කිරීම සඳහා පනත් කෙටුම්පතක් ගෙනෙන අවස්ථාවක හෙළ උරුමයේ ගෞරවනීය ස්වාමීන් වහන්සේලා මේ සමහර පනත් කෙටුම්පත්වලට විරුද්ධ වන්නට තීරණය කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉතාම දැඩි ලෙස විපක්ෂය තළමින්, විපක්ෂයට විවිධ අවලංගු නමින්, විපක්ෂය කියන ඉතා වැදගත් දේ සඳහා පවා තේරීම් කාරක සභාවකින් නොදෙන තත්ත්වයක් තුළ, මේ ප්‍රශ්න විසඳා එකඟතාවක් ඇති වන තෙක් න්‍යාය පත්‍රයේ අංක 1, 2, 4 සහ 6 කියන පනත් කෙටුම්පත්වලට එක්සත් ජාතික පක්ෂය වශයෙන් විරුද්ධව ඡන්දය දෙන්නට තීරණය කර තිබෙනවායි කියන එකත් සඳහන් කරන්නට කැමැතියි.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්නාන්සේ හොඳින්ම දන්නවා, රටක බැංකු ක්‍රමය, මුදල් ක්‍රමය රඳා පවතින්නේ මහජනයාගේ විශ්වාසය මත බව. එතකොට වාණිජ බැංකුවක හෝ ඉතුරුම් ආයතනයක හෝ වෙනත් ඕනෑම ආයතනයක නත්තාදුන්න බැංකුකරුවෙක් ලඟට අපි සල්ලි මිලියක් අරගෙන ගිහිල්ලා, අපේ නමින් තැන්පත් කරන්නටය කියලා බාර දෙන්නේ ඒ සල්ලි ඉල්ලු විටක ආපසු ගන්නට පුළුවන් වෙයි කියන දෘෂ්තර විශ්වාසය නිසයි. ඒ නිසා තමයි විනිමය පත්‍ර ආදේශනෙන් 79 වෙනි වගන්තිය යටතේ වෙක් පතක් නිර්වචනය කරන විට, “ඉල්ලු විටක ගෙවන ලෙස බැංකු කරුවෙක් වෙත අණ කරන විනිමය පත්‍රය තමයි වෙක් පත” කියලා නිර්වචනය කර තිබෙන්නේ. අපි බැංකුවට ගිහිල්ලා ඉල්ලුවාම, ඉල්ලපු මගින් ඒ සල්ලි ආපසු ලැබෙන්නේ නැහැ යි කියන යම් කිසි සැකයක මානුවක් හෝ ඇති වනවා නම් ලෝකයේ කොහෙවත් බැංකු ක්‍රමය පවතින්නේ නැහැ. ඒ වාගේම තමයි මුදල් නෝට්ටුවත්. මේ රුපියල් දාහක නෝට්ටුවක් ගන්නාත්, රුපියල් දාහේ නෝට්ටුව ඇතුළේ කිසිම රුපියල් දාහක වටිනාකමක් නැහැ. මේ වර්ග සැතපුම් 25,332 ඇතුළේ පේදුරු තුඩුවේ ඉඳලා දෙවුන්දර තුඩුවට වෙනකත් සමස්ථ ලාංකීය ජනතාව විශ්වාස කරනවා, මෙය රුපියල් දාහක්ය කියලා. බියගම නෝමස් ඩි ලා රු

සමාගමට කඩදාසි, කිත්තයි දිසුවම මුදල් ටික අවිච්ඡින්නව ගනලා එළියට එනවා. නමුත් අපි විශ්වාස කරනවා, මේක රුපියල් දාහක් කියලා. මහජන විශ්වාසය මත තමයි මුදල් ක්‍රමය රඳා පවතින්නේ. එතකොට ඒ සියලු දේ පදනම් වන, මුදල් අවිච්ඡින්න, රජයේ බැංකුකරු ලෙස කටයුතු කරන, රජයේ මූල්‍ය උපදේශකයා ලෙස කටයුතු කරන, බැංකුකරුවන්ගේ බැංකුව ලෙස කටයුතු කරන, විනිමය පාලනය හා අනෙකුත් සර්ව ආර්ථිකය හැසිරවීමේ ක්‍රියාවලිය කරන ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව මුද්‍රණේ සිටිනවා. ලංකා බැංකුව, මහජන බැංකුව වාගේ වාණිජ බැංකුත්, හට්ටන් නැණිල් සහ ග්‍රීන්ඩ්ලේස් වාගේ වාණිජ බැංකුත් ඇතුළත් වාණිජ බැංකු පද්ධතියකුත් තිබෙනවා. ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව වාගේ ඉතුරුම් ආයතන තිබෙනවා. බලපත්‍ර ලාභී විශේෂිත බැංකු තිබෙනවා; මූල්‍ය සමාගම් තිබෙනවා; කල් බදු සමාගම් තිබෙනවා. මේ සියල්ලට අදාළ වන පනත් කෙටුම්පත් නොගසක් ඉදිරිපත් කරන මේ අවස්ථාවේදී සමස්ත බැංකු ක්‍රමය, සමස්ත මුදල් ක්‍රමය, සමස්ත ණය ක්‍රමය ඉතාම තරක දැවැන්ත අර්බුදයකට පසු ගිය කාල පරිච්ඡේදය තුළ දී යොමු කර තිබෙන බව පෙනෙනවා.

මම තමුත්තාන්සේගේත්, මේ ගරු සභාවෙන් අවධානය යොමු කරවන්න කැමතියි මේ කාරණයට. අපේ රටේ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ආණ්ඩු නිබලා තියෙනවා; එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩු නිබලා තියෙනවා. අපි කවුරුත් අවකව පිළිගන්නවා මේ රටේ තිබෙන මූලික වියදම් හතර පියවන්නවත් මේ ආණ්ඩු හැම එකකටම ආදායමක් නැති බව. රජයේ සේවකයන්ට වැටුප් ගෙවන්න, විශ්‍රාම වැටුප් ගෙවන්න, රාජ්‍ය ණය සඳහා පොලී ගෙවන්න ආදිය තිබෙනවා. සහනාධාර, සුබසාධන වියදම් ටික දැරුවාට පස්සේ, හැම දාම මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන වර්තන ගිණුමේ රාජ්‍ය අය වැයේ තිබෙන්නේ හිඟයක්. වියදම් හතරයි දරන්න පුළුවන්. ඉතිරි සල්ලි ටික ණයට ගන්න ඕනෑ. ඉතිහාසය පුරාම මේ ණය ආධාර ලබා ගත්තේ සහනදායී පදනම් යටතේ සහනදායී ණය ලෙස. නමුත් 2004, 2005, 2006 කියන වර්ෂ තුළ දේශපාලන අඩුල් ජාලාවක් නිර්මාණය කරලා බලය ලබා ගෙන, ඉතාමත් තරක ලෙස ඉතාම අධික ගිනි පොලියට වෙළෙඳ පොළෙන්, - market borrowing වලින් - ණය ගන්නා. ඒ පුරුද්ද තවත් කර ගන්නේ නැතිව පාර්ලිමේන්තුවට, මුදල් ක්‍රමය හසුරුවන ආයතනවලට හාගලා තමයි මේ කටයුත්ත කරලා තිබෙන්නේ. මා උදාහරණයක් දක්වන්න කැමතියි.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රිතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please!

පස්වරු 4.30න් පසුව සභාවේ කටයුතු පවත්වා ගෙන යෑම සඳහා සභාවේ අනුමැතිය අවශ්‍යයි.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල් මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளி)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

“මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, සභාවේ කටයුතු පස්වරු 5.30 දක්වා ගෙන යා යුතුය” යි මා යෝජනා කරන්නෙමි.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රිතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

සභාව එකඟද?

ගරු මන්ත්‍රිවරු

(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)

(Hon. Members)

Aye!

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

2005 වසරේ මාර්තු මාසයේ 18 වන දා සිට 2006 ජූනි මාසයේ 28 වන දා දක්වා ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 1.3ක් - ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 1300ක් - වාණිජ ණය විධියට අරගෙන තිබෙනවා. මේ මුදල කෝටි 13000ක්. කෝටි 13000කට අධික මුදල් ප්‍රමාණයක් ලංකා බැංකුවෙන්, මහජන බැංකුවෙන් රට සල්ලි වශයෙන් - ඩොලර් වශයෙන් - අරගෙන තිබෙන ඉතිහාසයේ පළමු වන වතාව මේකයි. ඒක එසේ නොවෙයි කියලා කිසි කෙනෙකුට කියන්න බැහැ. මොකද, විදේශීය අංශයේ ප්‍රවණතා හා ප්‍රතිපත්ති යටතේ ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව ඉතාම පැහැදිලිව මෙහෙම කියනවා:

“..... 2005 වසරේදී එ. ජ. ඩොලර් දශලක්ෂ 415ක ඉදිම විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් ණය දේශීය වාණිජ බැංකුවලින් ලබා ගෙන ඇත. ඊට අමතරව රජය මගින් ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳපොළෙන් ලබාගත් එ. ජ. ඩොලර් දශ ලක්ෂ 100ක් වූ ඒකාබද්ධ වාණිජ ණය මුදල මගින් ඉතිරි මූල්‍ය සේෂය පියවා ගෙන ඇත. ඒකාබද්ධ වාණිජ ණය මුදලත්, දේශීය වෙළෙඳපොළෙන් ලබාගත් විදේශ ව්‍යවහාර බැංකු ඒකක ණය මුදලත් යන ණය මුදල් දෙකම ලබාගෙන ඇත්තේ වෙළෙඳපොළේ පවතින. පොලී අනුපාත යටතේය. ජාත්‍යන්තර පොලී අනුපාතයේ උච්චාවචනයන්ට අනුව ණය සේවා ඉහළයාමේ හැකියාවක් පෙන්නුම් කරන බැවින්, ණය නොගය වැඩිවීම නිසා මැදි හා දිගුකාලීන සහනදායී ණයවල අඩුවීම විදේශ විනිමය බැංකු ඒකක මගින් සැලකිලක් වාණිජ ණය මගින් පියවීමට උත්සාහ කළත්, එය දිගුකාලීන ණය පැවැත්මට අහිතකර ලෙස බලපෑ හැකියි.”

මා නොවෙයි, මේ කියන්නේ ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවයි. දැන් තිබෙන ලොකුම ප්‍රශ්නය මෙයයි. ලන්ඩන් අන්තර් බැංකු පොලී අනුපාතයටත් London Inter Bank Offered Rate එකටත් - වඩා වැඩිපුර පොලියක් ගෙවලා තමයි මේ විධියේ ගිනි පොලියකට මේ ණය ගන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, 2004 ජූනි මාසයේ 28 වන දා LIBOR Plus 1.85 වලටත්, 2006 දී LIBOR Plus 1.3 වලටත් මේ ණය අරගෙන මේ සභාවට කියනවා, අපි පෙරට වඩා පොයින්ට් තුනක් අඩු පොලියටයි ණය අරගෙන තිබෙන්නේ කියලා. 2004 LIBOR rate එක ගැන මා තමුත්තාන්සේගේ අවධානය යොමු කරවන්න කැමතියි. British Bankers' Association එකේ සංඛ්‍යා අනුව 1.94යි. ඊට අතිරේකව සියයට 1.85ක් ගන්නාම 2004 මේ ණය ගන්නකොට මුළු පොලී අනුපාතයේ බර 3.79යි. 2006 දී LIBOR rate එක ලෝකයේම වැඩි වෙනවා, 5.63ට. ඒකට අතිරේකව 1.3 එකතු වුණාම 6.63ක් වෙනවා. එදා 2004 දී ලෝකයේම පොලී අනුපාතය අඩු වෙච්ච වෙලාවේ තමයි මේ ණය මුදල් අරගෙන තිබෙන්නේ. මේ ගරු සභාවේ දැන ගැනීම සඳහා ලන්ඩන් අන්තර් බැංකු අර්පණ අනුපාතය වෙනස් වෙලා තිබෙන ආකාරය මා සඳහන් කරන්නමි. 2000 වර්ෂයේදී විතරක් විශාල පොලියක්. 7.1ක් තිබුණා. 2001දී 3.82යි; 2002 1.94යි; 2003 දී 1.12යි; 2004 දී 1.9යි; 2005 දී 3.69යි; 2006 දී 5.63යි. ලෝකයේ ලන්ඩන් අන්තර් බැංකු පොලී අනුපාතය වැඩි වෙනවා. ඒ වැඩි වන පොලී අනුපාතය එහෙම තියෙද්දී මේ පාර්ලිමේන්තුවට කියනවා, 1.3ක අඩු පොලියටයි, ගන්නේ කියලා. මේ පාර්ලිමේන්තුව මොන තරම් නොමඟ යැවීමක් ද? සමස්ත ලංකාවේම ජනයා වෙනුවෙන් 225ක් මහජන නියෝජිතයන් මුදල් හසුරුවන්නට පාර්ලිමේන්තුවට එන කොට, කොහේ හරි ශීත කාමරයක සිටින නිලධාරියෙක් ලියා දුන් එක ගෙනැල්ලා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කියවන තරමට මේ පාර්ලිමේන්තුව දෙකේ පත්තියට වැටිලා තිබෙනවා. මේ අර්බුදය ඇති වන්නේ කෙසේද?

මැද පෙරදිග ඇතුළු ලෝකයේ විවිධ රටවල රක්ෂා කරන දොළොස් ලක්ෂයක, දහ තුන් ලක්ෂයක ජනයා තමන්ගේ දහඩිය ඒ මඟ පොළොවට හෙළලා සොයා ගන්නා ඩොලර් ටික, පවුම් ටික, ඩොයිස්මාක් ටික ප්‍රංශ පුන්ක් ටික, ජපන් යෙන් ටික මෙහි බැංකු වලට එව්වාට පස්සේ, ආණ්ඩුව කරන්නේ මොකක්ද? මහ බැංකුවට කියනවා, dollar bond එකක් ගනලා වාණිජ බැංකුවලට තියෙන සල්ලි ටික මහ බැංකුවට ගන්නැයි කියලා. අරගෙන මොකද කරන්නේ? අරගෙන මහ බැංකුව කරන්නේ එදිනෙදා exchange rate එක - විනිමය අනුපාතය - පවත්වා ගෙන යන්න මේ සල්ලි ටික එළියට දානවා. ජූනි මාසයට විතරක් මේ විනිමය අනුපාතය 104 කියා ගන්න, ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 104.9 ක් දැමීමා. මේ විනිමය අනුපාතය පාලනය කරන්න ඩොලර් මිලියන 25ක් 30ක් දැමීමාට කමක් නැහැයි කියමු. ජනාධිපතිතුමාගේ ජාත්‍යන්තර වීරවිල ගුවන් නොටු පොළ හදන්න ඇවුරුණු ගණනකට යන වියදම ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 125යි. මහ බැංකුව එක මාසයක විනිමය අනුපාතය කියා ගන්න මිලියන 100ක් දානවා. ඉතින් exchange rate එක කියා ගන්න ජූනි මාසයේ 14 වන දා වෙන කොට වීරවිල ගුවන් නොටුපොළ හදන මුදල වගේ මුදලක් දානවා. මා තමුත්තාන්සේට පෙන්වන්නට කැමතියි, selected Weekly Economic Indicators මේ exchange rate එක කියා ගන්න මේ මාසයේ 14 වන දා වන කොට මිලියන 60ක් වෙළෙඳ පොළට දානවා. රට ගිය අය සතු විදේශ ව්‍යවහාර මුදල්, බැංකුවලට එවන සල්ලි ටික මහ බැංකුවට අරගෙන, මහ බැංකුව දවස ගානේ උදේට ඩොලර් විකුණලා, විනිමය අනුපාතය කියා ගෙන ගිහිල්ලා, “අපි සෞභාග්‍යයෙන් සහිත වෙලා, කිසි මූල්‍ය ප්‍රශ්නයක් නැතිව රටට කිරි ඉතිරෙන ගමනක් යනවා කියලා” මේ බොරුව කරන්නේ කාටද? මේ බොරුව කරන්නට දෙනවා විතරක් නොවෙයි. මෙහි තරකම ප්‍රතිඵලය මම කියන්න කැමතියි. අත් දැකීම තියෙන, මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා - ජයසුන්දර මහත්මයා - මේක ඇදගෙන, ඇදගෙන ගිහිල්ලා අත්තිමට බිත්තියට

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ඉන්දියාව ඉන්නේ අපට වඩා හුඟාක් උඩින්. අහ ගන්න, ආසියාවේ මෙතරම් පහළින් සිටින වෙනත් එකම රටක්වත් නැහැ කියන එක විතරයි මට කියන්න තිබෙන්නේ. එය තවදුරටත් බලා ගැනීම සඳහා මෙය හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කරනවා.

ගරු එච්. ආර්. මිත්‍රපාල මහතා (වෙළෙඳ හා වාණිජ කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு எச். ஆர். மித்திரபால - வர்த்தக, வாணிப அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. H. R. Mithrapala - Deputy Minister of Trade and Commerce)

ඒ වාර්තාව අපට පිළිගන්න බැහැ. [බාධා කිරීමක්]

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රිතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මබතුමා මය ලේඛනය -

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

මෙය 2005 ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකු වාර්තාවේ රේටින්ග්ස්වල තිබෙන ලේඛනයක්.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රිතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

එම ලේඛනය සභාගත කිරීමට අවසර දෙනවා [බාධා කිරීමක්]

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

මෙම ලේඛනය සම්පූර්ණයෙන් වගකීම් සහිතව සභාගත කරනවා. එතුමාට ගෙදර ගිනිත් මොනවා හරි කියවන්නය කියන්න. නැත්නම්

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.]

[Expunged on the order of the Chair]

වේව්. [බාධා කිරීමක්]

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, මම කියමින් සිටියේ අපේ රට තරක තැනකට ගෙනැවිත් සමස්ත බැංකු ක්‍රමය, සමස්ත මුදල් ක්‍රමය, සමස්ත ණය ක්‍රමය දවසින් දවස ඇද ගෙන යන්නේ අගාධයටයි. ඒ නිසා දෙසි හාමුදුරුවන්ගේ තාමයෙන් මේ වාණිජ ණය ගැනිල්ලට යන්න එපාය කියා අඩුම තරමින් ආණ්ඩුවෙන් ඉල්ලා සිටින්නට විපක්ෂයක් ලෙස අපට වගකීමක් තිබෙනවා. මොකද ඉදිරියේදී මේ රට ආණ්ඩු කරන අයටත් බොලර් අවිටු ගහන්න බැහැ. [බාධා කිරීමක්] මිනිස්සු ලක්ෂයක් එක්ක කථා කරන්න පුළුවන්

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.]

[Expunged on the order of the Chair]

දෙන්නෙක් එක්ක කථා කරන්න බැරි එකයි මට තිබෙන ප්‍රශ්නය.

ගරු මන්ත්‍රිවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

කවුද

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.]

[Expunged on the order of the Chair]

දෙන්තා?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, මේ අර්බුදයට කවුරු හරි මුහුණ දෙන්න ඕනෑ. ආණ්ඩුවක් ආචාම ඒ ආණ්ඩුවට බොලර් අවිටු ගහන්න බැහැ. දැන් මේ කරන ක්‍රමයට රුපියල් අවිටු ගහන්න පුළුවන්. දවස ගාතේ බඩු මිල වැඩි වුණත් බොලර් අවිටු ගහන්න බැහැ. මේ තත්ත්වය තරකයි. ගරු පීලික්ස් පෙරේරා අමාත්‍යතුමාත් එතුමාගේ ව්‍යාපාරික දැනීම අනුව කියනවා, මේ පොලී අනුපාතය යටතේ යන්න බැරි බව ඇත්ත. මේ පොලී අනුපාතයේ ප්‍රශ්නය විසඳන්නට බැහැ. මොකද, 2003දී අපි ආණ්ඩුව කරන කොට හාණ්ඩාගාර බිල්පත් පොලී අනුපාතය සියයට 7.35යි. 2006 ජූලි 14 වැනි දා හාණ්ඩාගාර බිල්පත් පොලී අනුපාතය සියයට 10.45යි. 2003 වාණිජ බැංකුවල බර තැබූ ප්‍රමුඛ ණය දීමේ අනුපාතය සියයට 9.26යි. 2006 ජූලි 14 වැනි දා 12.64යි. දවස ගාතේම පොලී අනුපාතය ඉහළට තල්ලු වෙනවා. ඇයි? සමස්ත රටේ ණය පාලනය කරන්න බැරිව, බැංකු ක්‍රමය පාලනය කරන්න බැරිව පොලිය වැඩි වෙනවා. වැඩි වන විට ආණ්ඩුව අපි අයින් කර තිබුණු බදු ආයෙන් පනවා තිබෙනවා. දැන් මුද්දර බද්ද දමා තිබෙනවා.

ණයවර කාඩ්පත් සඳහා මුද්දර බද්ද පැනවීම ගැන සඳහන් කරන්න මම කැමැතියි. මේ පාර්ලිමේන්තුව ඒ බද්ද පනවා තිබෙනවා. 2005 නිකුත් කළ මුළු ණය කාඩ්පත් ප්‍රමාණය 6,37,326යි. අපේ රටේ ක්‍රෙඩිට් කාඩ් පාවිච්චි වී තිබෙනවා, 6,37,326ක්. නොපියවා ඇති ණය ප්‍රමාණය රුපියල් මිලියන 15009යි, කෝටි 1500යි. දැන් HSBC බැංකුව, මබ දන්නා පරිදි 2006 අංක 12 දරන මුද්දර බදු විශේෂ විධිවිධාන පනත යටතේ සියලුම ණයවර කාඩ්පත් සඳහා නිකුත් කරන බැංකු මාසිකව ණයවර කාඩ්පත් සඳහා වැය කරන සෑම රුපියල් 1000කටම හෝ ඉන් කොටසකට රුපියල් 10 බැගින් මුද්දර බදු අය කිරීම ඇරඹිය යුතුය කියා තමන්ගේ ගනුදෙනුකරුවන්ට ලිපියක් එවනවා. මාසය සඳහා නව මිලදී ගැනීම් 3275ක් නම් පොලිය රුපියල් 67යි.

මුද්දර බදු රුපියල් 40යි. පොලිය රුපියල් 67ක් ගෙවන කොට මුද්දර බද්ද ගෙවන්නට ඕනෑ රුපියල් 40ක්. මේ මුද්දර බද්ද, හාණ්ඩ හා සේවා බද්ද, ආරක්ෂක බද්ද කියන බදු තුන අයින් කරලායි වැටි බද්ද දැමීමේ. මේ මුද්දර බද්ද දැමීමාම, LC මුද්දර ගාස්තුව වැඩි වෙනවා. ඒ වාගේම අනික් සියලුම මූල්‍ය පිරිවැය වැඩි වෙනවා. ඕනෑම ආයතනයක මූල්‍යය තමයි ඒ ආයතනයේ ජීව රුධිරය වන්නේ. එතකොට පොලිය වැඩි වෙන්න වැඩි වෙන්න නිෂ්පාදන වියදම වැඩි වෙනවා. නිෂ්පාදන වියදම වැඩි වෙන්න වැඩි වෙන්න බඩු මිල වැඩි වෙනවා. අනික් කිසිම ආසියාතික රටක මේ වාගේ ඉලක්කම් දෙකේ පොලී අනුපාතයක් නැහැ. ඉන්දියාවේ නැහැ; මාල දිවයිනේ නැහැ; පාකිස්තානයේ නැහැ; බංග්ලා දේශයේ නැහැ; තායිලන්තයේ නැහැ; තායිවානයේ නැහැ; සිංගප්පූරුවේ නැහැ; මැලේසියාවේ නැහැ. මේ රාජ්‍ය කළමනාකරණය තුළින් අපේ විතරක් ඉලක්කම් දෙකේ පොලී අනුපාතයකට ගෙනේලා තිබෙනවා. මේ මුදල් කළමනාකරණය වරද්දා ගෙන පොලිය වැඩි වෙන කොට, බඩු මිලේ ප්‍රශ්නයටවත්, පොලියේ ප්‍රශ්නයටවත්, ව්‍යාපාරයේ ප්‍රශ්නයටවත් උත්තර දෙන්න බැරි ආණ්ඩුවක් බවට මේ ආණ්ඩුව පත් වෙනවා. අපි මේ ගරු සභාවට කිව්වා, මහ බැංකුව තමයි ජනතාවගේ මුදල් හැසිරවීම පිළිබඳව සම්පූර්ණ බලය තිබෙන ආයතනය. ඒ නිසා ඉතිහාසයේ කවදාවත් සමස්ත මුදල් ක්‍රමය හසුරුවන තැනට, මහ බැංකුවේ අධිපති තනතුරට ඡන්දය ඉල්ලපු කෙනෙක් පත් කර නැහැ. එතුමාට විශාල වෝදනා ප්‍රමාණයක් තිබෙන නිසා, එතුමා තිර්දෝෂී කෙනෙක් වගකීමක් දරන්න සුදුසු කෙනෙක් බවට පත් කරන්නට විභාග කරලා බලන්නට තේරීම් කාරක සභාවක් පත් කරන්නටය කිව්වා. අපි කවුරුන් දන්නවා එතුමා ගණකාධිකාරීතුමෙක් ; ලොකු ව්‍යාපාරවල උපදේශකයෙක් ; සමාගම් කරන කෙනෙක්. එතුමාගේ පවුලේ සමාගම තමයි, Cabraal Consulting Group අර පොත ලියන කාලයේ නොවෙයි, ඊට පසුව හදිසියේ ජනාධිපතිතුමා සමඟ සම්බන්ධ වීමෙන් පසු 2005 දී “කැපිටල් රිච්” සමාගම නමින් කොම්පැණියක් හැදුවා. එහි සභාපති අපීන් නිවාඩ් කබිරාල්. 2005 නොවැම්බර් 26 වැනි දා වන තෙක් එතුමා එහි සභාපති වශයෙන් සිටියා. ඊට පසුව නිලතල ගන්න කොට එතුමා සභාපති ධුරයෙන් අයින් වුණා. එතුමාගේ නීත්‍යානුකූල බිරිඳ රෝෂිනී සුනේත්‍රා කබිරාල් ඒ සමාගමට පත් කළා. එතුමාගේ සහෝදරයා ලක්ෂ්මන් ජෙරාඩ් කබිරාල් එහි ඉන්නවා. නිවාඩ් කබිරාල්, මේ සමාගම සංස්ථාගත කරන්නට ප්‍රවර්තකයෙක් ලෙස කටයුතු කරලා එහි සභාපති ධුරය දරපු කෙනෙක්. කැපිටල් රිච් හෝල්ඩිංස් සමාගම මේ වන විට Suntex කියන සමාගම විසින් අයිති කර ගෙන තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, මේ Suntex සමාගම කාගේද? Goldquest සමාගම්වල Quest

[ගරු බ්ලේන් ආණ්ඩුරක්ෂක මහතා]

International, Quest Net, Quest Suntlet කියන සමාගම් ජාලයක්, - සමාගම් සමූහයක්- තිබෙනවා. ඒ සමාගම් සමූහය, ඉතාම දුර්වල වන ලංකාවේ සමාගම්, වඩා වැදගත් පුද්ගලයෙක් එක්ක ගන්නවා. ඒකෙන් කරන්නේ මාධ්‍යවේදීන්, ඒ වාගේම ව්‍යාපාරික ප්‍රජාවේ අය, සම්භාවිතියත්වයක් තිබෙනවා හෝ ඇති වේ යයි සිතන අය ගොදුරු කර ගන්නා එකයි. මේ පිළිබඳව ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව, පිරමිඩ එහෙම නැත්නම් network marketing, multi-level marketing බහුවිධ අලෙවිකරණය කරන ව්‍යාපාර ලංකාවේ තහනම් කර තිබෙනවා. කෙසේද තහනම් කර තිබෙන්නේ? 2005 අංක 2 දරන බැංකු (සංශෝධන) පනතෙන් 83 වගන්තියට එකතු කරන ලද “ඇ” කොටසෙන් ලංකාවේ මෙවැනි ව්‍යාපාර තහනම් කර තිබෙනවා. 2006 අංක 5 දරන මුදල් විශුද්ධීකරණ පනතේ මෙය නීති විරෝධී ක්‍රියාවක් ලෙස දක්වා තිබෙනවා. මේ පිළිබඳව ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ පරීක්ෂණයක් කරනවා. අපි තේරීම් කාරක සභාව ඉල්ලුවාට පසුව Quest International සමාගම අභියාචනාධිකරණය ඉදිරියට ගියා. අභියාචනාධිකරණයේදී කිව්වේ මොනවාද කියලා මේ ගරු සභාවට දැනුම් දෙන්න මම කැමතියි.

ඒ ගැන මේ විධියට සඳහන් වෙනවා.

“තම සමාගම බැංකු සහ විනිමය පාලන පනතේ විධිවිධානගත් උල්ලංඝනය කරන ලදැයි චෝදනා කරමින් ඊට එරෙහිව පියවර ගැනීම වළකාලන අතුරු නියෝගයක් මහ බැංකුවට එරෙහිව තිබුණි කරන ලෙස ඉල්ලා ක්වේස්ට් ඉන්ටර්නැෂනල් සමාගම (ගෝල්ඩ් ක්වේස්ට් ඉන්ටර්නැෂනල් සමාගම නමින් පෙර හඳුන්වනු ලැබ තිබිණි) ගොනු කර තිබූ ඊට පෙත්සමක් සලකා බැලූ අභියාචනාධිකරණය අගෝස්තු 21 වන දින අධිකරණයේ පෙනී සිටින ලෙසට නියෝග කරමින් මහ බැංකුවේ අධිපති අජිත් නිවාඩ් කබිරාල් මහතා ඇතුළු 12 දෙනෙකුට නොතීසි තිබුණි කළේය.”

තව දුරටත් මෙසේ සඳහන් වෙනවා.

“පෙත්සමේ මෙසේද සඳහන් වේ. පෙත්සම්කාර සමාගම බ්‍රිතාන්‍ය වර්ජින් දූපත් මුද්‍රණය කරමින් ලොව පුරා රටවල් 100කට අධික ප්‍රමාණයක ව්‍යාපාර කටයුතුවල යෙදී සිටී. විද්‍යුත් වාණි- ක්‍රම උපයෝගී කරගෙන බහු මට්ටම් අලෙවිකරණය (multi level marketing) තුළින් තම සමාගම ව්‍යාපාර කටයුතු සිදු කරන බවද පෙත්සම්කාර සමාගම කියා සිටී.

තම ව්‍යාපාරය කිසිදු බාධාවකින් තොරව යහපත් කිරීම් නාමයක් ඇතුළු සිදු කරන බවද පෙත්සම්කාර සමාගම තවදුරටත් කියා සිටී.

තත්ත්වය මෙසේ තිබියදී පිරමිඩ ගනුදෙනු ක්‍රමවලට සහභාගි වීම වළකින ලෙසට ජනතාවගෙන් මහ බැංකුව සිදු කරනු ලබන ඉල්ලීම් කිහිපයක් ජනමාධ්‍ය මගින් ප්‍රසිද්ධියට පත් කරනු ලැබීය.

තම සමාගම පිරමිඩ ගනුදෙනුවල නොයෙදුණු බවත්, තමන් බහු මට්ටම් අලෙවි කරණයේ යෙදී සිටින බවත් පැමිණිලිකාර සමාගම කියා සිටී.

මෙම ජනමාධ්‍ය ප්‍රචාරය තුළත් පෙත්සම්කාර සමාගමේ කිරීම් නාමයට ඉමහත් හානියක් සිදුවිය.

තත්ත්වය මෙසේ තිබියදී පසුගිය පෙරවරා 8 වන දින මෙම සමාගම විසින් තිබුණි කළ චෝක්සන් සම්බන්ධයෙන් තොරතුරු දැනුම් දෙන ලෙසට විනිමය පාලක විසින් නියෝග කිහිපයක් තිබුණි කෙරිණි.

තමන් තිබුණි කරන චෝක්සන් ගැන විස්තර දෙන්න කියලා ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ විනිමය පාලක මේ සමාගමට කියනවා. ඇයි? ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව මේ ගැන පරීක්ෂණයක් කරන නිසා විනිමය පාලන පනත යටතේ මේ චෝක්සන් ගැන විස්තර ඉල්ලනවා. විස්තර ඉල්ලන කොට උසාවියට ගිහිල්ලා මෙහෙම කියනවා.

“තවද විනිමය පාලන පනතට පටහැනිව සිදු කරනු ලබන ගනුදෙනු ගැන විමර්ශනය කිරීමටද විනිමය පාලක පියවර ගෙන ඇති බවට දැනගන්නට ලැබිණි.”

ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ විනිමය පාලකවරයා තමන්ට විරුද්ධව ක්‍රියා කරනවා කියා මේ සමාගමට දැන ගන්න ලැබී තිබෙනවා. එහෙම නියෝග කොට මෙහෙම කියනවා.

“මෙම ව්‍යාකූල තත්ත්වයන් හේතුවෙන් තම සමාගම තිබුණි කරනු ලබන චෝක්සන් කිහිපයක් බලපත්‍රලාභී වාණිජ බැංකු මගින් ප්‍රතික්ෂේප කෙරිණි.”

චෝක්සන් තිබුණි කරලා. ඒවා return වෙලා. එහෙම වුණාම මේ අය මේ විධියටත් කියනවා.

“වගල්කරකරුවන්ට නොතීසි තිබුණි කරන ලෙසද, තම සමාගම බැංකුගතව සහ විනිමය පාලන පනතට එකඟව නීත්‍යානුකූලව ව්‍යාපාර සිදු කරන බවට ප්‍රකාශ කරන ලෙසට බලකරමින් වගල්කරකරුවන්ට ඊට ආඥාවක් තිබුණි කරන ලෙසද, බැංකු පනතේ සහ විනිමය පාලන පනතේ විධිවිධානගත් උල්ලංඝනය කරන ලදැයි තම සමාගමට එරෙහිව කටයුතු කිරීම වළකාලන අතුරු නියෝගයක් තිබුණි කරන ලෙසද තම සමාගම භාණ්ඩ අත්අඩංගුවට ගැනීමට එරෙහිව අතුරු නියෝගයක් තිබුණි කරන ලෙසද පෙත්සම්කාර සමාගම සිය පෙත්සමෙන් ඉල්ලා සිටී.”

මේ රත්රන් ගෙන්වන ඒවා අත් අඩංගුවට ගන්න එකත් තවර කරන්න කියනවා. මේකට දැන් කැඳවන්න කියන්නේ කවුද? දැන් වැඩේට ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ අධිපති අජිත් නිවාඩ් කබිරාල් මහත්තයාට ගේන්නල. “තවුන් භාමුදුරුවන්ගේ, බවුන් භාමුදුරුවන්ගේ” මේ පුදුම වැඩක් නේ. ලංකාවේ ඉතිහාසයේ මෙහෙම දෙයක් වෙලා තිබෙනවාද? ඉතාම ශ්‍රේෂ්ඨ ඉතිහාසයක් තිබෙන ගරු අමරසිරි දොඩන්ගොඩ ඇමතිතුමාගෙන්, අනුර බණ්ඩාරනායක මැතිතුමාගෙන්, නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මැතිතුමාගේ මම අහන්නේ මේ රටේ මෙහෙම ඉතිහාසයක් තිබිලා තිබෙනවාද කියලයි. ගරු අනුර බණ්ඩාරනායක ඇමතිතුමනි, තමුන්නාන්සේගේ මව ඉතාම වැදගත් විධියට ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ අධිපතිකමට තෙන්නකෝත් පරම්පරාවෙන් කෙනෙක් වාඩි කෙරෙව්වේ, ඒ පවුලේ සියලු දෙනා විශ්ව කෝෂයක් වගේ තිබේදැයි. මෙවැනි චෝදනාවක් තිබෙන කොට කරන්න ඕනෑ පළමු වැනි දේ තමයි, අඩුම ගණනේ මේ සභාවෙන් තේරීම් කාරක සභාවක් ඉල්ලීම. තේරීම් කාරක සභාවක් දුන්නාට පස්සේ මෙතුමාට පුළුවන් ඇවිල්ලා මේ කරුණු අසනායි කියලා කියන්න. එවැනි කාරක සභාවකදී අපට අපේ කරුණු කියන්න පුළුවන්, තමුන්නාන්සේලාට තමුන්නාන්සේලාගේ කරුණු කියන්න පුළුවන්. නිකම් ලියලා දෙන කොළයක් අර ගෙන මෙතැන බුරන එක තෙවෙයි කරන්නට ඕනෑ. මේ ප්‍රශ්නය පිළිබඳව පළල් සංවාදයකට ලැහැස්තිවීමයි කරන්න ඕනෑ. මොකද, මේක සල්ලි කොළේ අවිච්ඡි ගහන තැන තිබෙන ප්‍රශ්නයක්. අද මේ අසනය පනත් ගෙනල්ලා මේවා පාස් කළාය කියලා රටේ මුදල් ප්‍රශ්නය විසඳෙන්නේ නැහැ. වැරදි පිළිවෙතකයි අපි යන්නේ. ඒ නිසා අද අපි තමුන්නාන්සේලාගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ මේ ක්‍රියා පිළිවෙතෙන් වෙනස් වෙන්න කියලයි.

ඊළඟට, මම සඳහන් කරන්න කැමතියි, අක්‍රිය ගිණුම්වල මුදල් ජනසතු කරන්න යන කාරණය ගැන. ඒ කියන්නේ dormant accounts මෙම ගිණුම්වල ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 30ක් තිබෙනවා කියා ඇස්තමේන්තු කර තිබෙනවා. මුදල් අර්බුදයේ ස්වභාවය කොට්ටර් කිව්වොත්, ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 30ක් අවුරුදු 10ට වඩා අක්‍රිය නම් ඒ අක්‍රිය මුදල් ටික ගන්න හදනවා. මෙහෙම කරන්න පුළුවන්ද, මුලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි? ඒ ගිණුම් හිමියාට තම ගිණුම් පවත්වාගෙන යන්න බැරි වන විවිධ හේතු තිබෙනවා. ගිණුම් හිමියා පූර්ණ අකර්මණ්‍යතාවට පත් වෙනවා; අර්ධ අකර්මණ්‍යතාවට පත් වෙනවා. වෙස් එක ලියා ගන්න බැරි වෙනවා, ඒ වාගේ ම අත්සන් කරන්න බැරි වෙනවා. එම ගිණුම් අවුරුදු 10ට වඩා තිබෙනවා. ගිණුම් හිමියා සමහර වෙලාවට වෙනත් රටකට යනවා. එහෙම ගියාම ගිණුම් හිමියා මැරෙනවා. එහෙම මැරෙන කොට බුදලය තිරවුල් කර නැහැ. මුලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්නාන්සේ ජනාධිපති නීතිඥයෙක් විධියට දන්නවා. බුදල් තඩවකට අවුරුදු 20ක් 30ක් යන බව. ආණ්ඩුව අර ගිණුම්වල තිබෙන මුදල් ටික ජනසතු කරනවා. බුදලය පැවරෙන කෙනා ආපසු ඇවිත් මුදල් ඉල්ලුවොත් ආණ්ඩුවක පොලියක් එක්ක මුදල් ගෙවන්න ඕනෑ. මෙහෙම අනුන්ගේ ගිණුම්වල තිබෙන මුදල් ජනසතු කරනවා කිව්වාම, මිනිසුන් ගිණුම්වලට මුදල් දමයිද? හෙට දවසේ අනේවාසික ගිණුම් හිමියන්, මේ ගිණුම්වල තිබෙන මුදල් ජනසතු කරන්න යනවා කියා දැන ගන්නාම මොකද වන්නේ? අයෙමත් ජනසතු ව්‍යාපාරයක්. බස් ජනසතුව, වතු ජනසතුව වාගේ ගිණුම්වල තිබෙන මුදල් ජනසතු කරනවා. දැන් dollar bond ගහලත් දවසක කියයි, මැද පෙරදිග සිට එවු මුදල් ටික ජනසතු කරනවා කියා. ඩොලර් බිලියන 30ක් ගන්න තමයි මේ යන්නේ. මේක නතර කරන්න. මොකද, අනුන්ගේ ගිණුමක තිබෙන මුදල් රජයේ අව්‍යාපාරව සඳහා ඒ අයගේ අනුමතියකින් තොරව පාවිච්චි කරන්න ආණ්ඩුවට අයිතියක් නැහැ. තමන් කැමැතිද රජයට ණය දෙන්න කියා ඒ ගිණුම් හිමියාගෙන් අහන්න කියන්න. රජය විශාල අගාධයක තමයි වැටී ඉන්නේ. රජයට මුදල් නැහැ. රජය dollar bond ගහනවා. හිටු, කියා මුදල් අවිච්ඡි ගහනවා. “ආණ්ඩුවට යන්න බැහැ. ඒක නිසා මේ මුදල් ටික ගන්නද?” කියා අහන්න එතකොට ඉවරයි. එහෙම අහන්නේ නැතිව මෙහෙම කරන්න එපා. 2004දී සරත් අමුණුගම මහත්මයා dollar bond එක ගනුවා. උන්නැහේ අද මේ ගරු සභාවට ඇවිත් කියනවා. “මක්කොම smoothly යනවා. පොඩි ප්‍රශ්නයකට තිබෙන්නේ තෙල්

මිල. තෙල් මිල නිසා තමයි මේ ඔක්කොම අඩුල් වෙලා තිබෙන්නේ. කියා එතුමාටත් මම කියන්න කැමැතියි, වෙනිසියුලාවේ තෙල් තිබෙන බව. ලෝකයේ බනිජ තෙල් සම්පතෙන් හය වෙනි සංචිතය හැටියට තිබෙන්නේ වෙනිසියුලාව. වෙනිසියුලාවේ සියයට 104 කින් බඩු මිල වැඩි වෙනවා. රුසියාව තෙල්වල සංචිතය තිබෙන හත් වන රට. බැංග්ලාදේශ්, මේ දවස්වල රුසියාවේ බඩු මිල සියයට 9.5 කින් වැඩි වෙනවා. සිංගප්පූරුවේ තෙල් බින්දුවක්වත් නැහැ. හොංකොංවල තෙල් බින්දුවක්වත් නැහැ. සිංගප්පූරුවේ බඩු මිල වැඩි වීමේ වේගය සියයට 1.1යි. හොංකොංවල බඩු මිල වැඩි වීමේ වේගය සියයට 1.9යි. මේ දවස්වල ආසියාතික රටවල තත්ත්වය ඒකයි. මොකද? ලෝකයටම තේ තෙල් මිල වැඩි වන්නේ. එතකොට චීනයේ බඩු මිල වැඩි වීමේ වේගය සියයට 1.4යි. මැලේසියාවේ බඩු මිල වැඩි වීමේ වේගය සියයට 3.9යි ඉන්දියාවේ බඩු මිල වැඩි වීමේ වේගය සියයට 5.0යි. පාකිස්තානයේ බඩු මිල වැඩි වීමේ වේගය සියයට 6.2යි. තායිලන්තයේ බඩු මිල වැඩි වීමේ වේගය සියයට 6.2යි. අපේ රටේ බඩු මිල වැඩි වීමේ වේගය 17.7යි. ඉතින්, මේ වැරද්ද තෙල් මිල පිට දමන්න පුළුවන්ද? මුදල් අමාත්‍යාංශය වැරදි මුදල් කළමනාකරණයක් කර බිත්තියට හේන්තු කර, මේ ආණ්ඩුව ඔක්කොම විනාශයේ අද්දරට අරගෙන ගිහින්, කැබිනට් මණ්ඩලයට හොරෙන්, “සිටි බැංකුව” හරහා dollar bond ගහන්න ගිහින්, මෙතැන කියවන්න බොරු ලියා දී තිබෙනවා. මේ ලියා දී තිබෙන සමහර බොරුවලට, මේ ගරු සභාව නොමඟ යැවීම සම්බන්ධයෙන් මින් පස්සේ වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නයක් මතු කරනවා. මේ රජය දැන් කර ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ අනුව අපි මේ විනාශයෙන් මිදෙන්න ඕනැ.

මූල්‍යසභාරුප් ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මහනුවර මැදිවක ගමේ ඉපදුණු රඹුක්වැල්ල වලව්වේ දිසානායක මුදියන්සේලාගේ බුද්ධික තුෂාර රඹුක්වැල්ල මේ ජූලි මාසයේ 2 වන දා ගිනස් පොතට වාර්තාවක් තැබුවා. ඒ කියන්නේ, පසු පසට වේගයෙන්ම රථයක් පැදවීමේ වාර්තාව. අර බුද්ධික තුෂාර රඹුක්වැල්ල නියුතු වාර්තාව, “රට පෙරට” කියා බෝඩ් එක ගහගෙන මේ මූල්‍ය කළමනාකරණයේදී ටී. බී. ජයසුන්දර නියතවා කියන එක සඳහන් කරමින් මගේ වචන කිහිපය මෙයින් සමාප්ත කරනවා.

*සභා මේසය මත තබන ලද ලේඛනය :
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம் :
Document tabled :

ශ්‍රී ලංකා විදේශීය ආයතනය 2006 ජනවාරි 04 දින වන විට
දෙනු ලැබූ රටවල් අනුව ශ්‍රේණිගත කිරීම්

ශ්‍රේණිගත කිරීම	විස්තරය	රටවල්
AAA	ඉහළ ණය ගෙවීමේ හැකියාව	ඔස්ට්‍රියාව, කැනඩාව, ඩෙන්මාර්කය, ප්‍රංශය, ෆින්ලන්තය, ජර්මනිය, අයර්ලන්තය, ලක්සම්බර්ග්, නෙදර්ලන්තය, සිංගප්පූරුව, ස්පාඤ්ඤය, ස්විඩනය, ස්විස්ටර්ලන්තය, එක්සත් රාජධානිය, ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය
AA+	ඉතා ඉහළ ණය ගෙවීමේ හැකියාව	ඕස්ට්‍රේලියාව, නවසීලන්තය
AA	ඉතා ඉහළ ණය ගෙවීමේ හැකියාව	බෙල්ජියම්, බර්මියුඩාව, ඉතාලිය, ජපානය, පැකිස්තානය, සැන්මරිනෝ
AA-	ඉතා ඉහළ ණය ගෙවීමේ හැකියාව	හොංකොං, අයිස්ලන්තය, ක්වේටය, ස්ලෝවේනියාව
A+	ඉහළ ණය ගෙවීමේ හැකියාව	සයිප්‍රසය, කොරියාව, තායිවානය
A	ඉහළ ණය ගෙවීමේ හැකියාව	විලි, චීනය, ඩෙන් ජනරජය, එස්ටෝනියාව, ග්‍රීසිය, මෝල්ටාව, සොදි අරාබිය, ස්ලෝවේකියාව
A-	ඉහළ ණය ගෙවීමේ හැකියාව	බහරේන්, ඊස්ටර්ලය, ලැට්වියාව, ලිතුවේනියාව, මැල්සියාව
BBB+	හොඳ ණය ගෙවීමේ හැකියාව	හංගේරියාව, පෝලන්තය, දකුණු අප්‍රිකාව, තායිලන්තය
BBB	හොඳ ණය ගෙවීමේ හැකියාව	අර්බන්, බල්ගේරියාව, කසකස්තානය, මෙක්සිකෝව, රුසියාව, ටියුනීසියාව
BBB-	හොඳ ණය ගෙවීමේ හැකියාව	ක්‍රොඒෂියාව, තැම්බියාව, රුමේනියාව

BB+	සමපේක්ෂණ	ඊජිප්තුව, එල්සැල්වදෝරය, ඉන්දියාව, පැනමාව
BB	සමපේක්ෂණ	අසර්බයිජානය, කොලොම්බියාව, කොස්ටරිකා, මැසඩෝනියාව, පීරු, පිලිපීනය
BB-	සමපේක්ෂණ	ශ්‍රී ලංකාව, බ්‍රසීලය, ඉන්දුනීසියාව, ඉරානය, ලෙසතෝ, සර්බියාව, තුර්කිය, යුක්රේනය, වෙනිසියුලාව, වියට්නාමය
B+	ඉහළම සමපේක්ෂණ	කේප් වර්ඩ්, සානාව, මොංගෝලියාව, උරුගුවේ
B	ඉහළම සමපේක්ෂණ	බෙනින්, මොසැම්බික්, පැපුවා නිව්ගිනියා, සුරිනාම්, උගන්ඩාව
B-	ඉහළම සමපේක්ෂණ	බොලිවියාව, කැමරූන්, ඩොමිනිකන් රිපබ්ලික්, ඉක්වදෝරය, ලෙබනන්, මාලි, මෝල්ඩෝවා
CCC	ණය පැහැර හැරීමේ අවදානම වැඩි	ගැම්බියාව, මලාවි
DDD	ණය පැහැර හැරීමට බොහෝ ඉඩකඩ	ආර්ජන්ටිනාව

මූල්‍ය - ශ්‍රී ලංකා විදේශීය වෙබ් අඩවිය WWW.fitchratings.com

මූල්‍යසභාරුප් මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதூங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා අමාත්‍යතුමා.

[අ. හා. 5.03]

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறீபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මූල්‍යසභාරුප් ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෙම විවාදයේදී මෙම පනත් පිළිබඳ ව ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් සහ විපක්ෂයෙන් විවිධ අදහස් ඉදිරිපත් කරන ලද ඇමතිතුමන්ලා සහ මන්ත්‍රීතුමන්ලා සියලු දෙනාටම ආණ්ඩු පක්ෂය වෙනුවෙන් මේ අවස්ථාවේදී මගේ ස්තූතිය පුද කරනවා.

විශේෂයෙන් ම අද දින මේ විවාදය සඳහා අප ඉදිරිපත් කරන ලද මේ පනත් හය පිළිබඳවත් ඒ වාගේ ම 2004 අංක 15 දරන විසර්ජන පනතේ 7 වන වගන්තියේ සඳහන් අත්තිකාරම් ගිණුම් පිළිබඳවත් කරන ලද අදහස්වලට මා සාවධානව සවිත් දුන්නා. එහිදී විශේෂයෙන් ම ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්ත්‍රීවරුන්, මේ පිළිබඳව අදහස් ප්‍රකාශ කළ අතිකුත් මන්ත්‍රීවරුන් රාශියකුත් මේ පිළිබඳව විශේෂයෙන් ම අපේ උපදේශක කාරක සභාවේ දී කරන සාකච්ඡා මීටත් වඩා පුළුල් ලෙස කළ යුතු ව තිබුණු බව අපට පෙන්වා දුන්නා. මහින්ද චිත්තන අනුව අප කිසි විටෙකත් සාකච්ඡා හා සම්මන්ත්‍රණය පසෙකට දාන්න සූදානම් නැහැ. ඒ නිසා -

ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவர்தகிரம பெரேரா)
(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)
පසුබෑමක්.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறீபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

නමුත්තාත්සේලා හිතනවා නම් ඒක පසුබෑමක් ය කියලා එහෙම හිතා ගන්න. නමුත්තාත්සේලාට බොහොම කාලයක ඉඳලා යම් ආස්වාදයක් ලැබෙන්නේ නැතුව ඉඳලා, අද ආස්වාදයක් ලැබෙයි කියලා හිතුවා. නමුත් ඒක ලැබෙන්නේ නැහැ. මූල්‍යසභාරුප් ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද දින ඉදිරිපත් කරපු මෙම පනත්වලින් මේ ගරු සභාවේ අනුමැතිය සඳහා දැන් ඉදිරිපත් කරන්නේ ජාතික රක්ෂණ භාර අරමුදල පනත් කෙටුම්පත, ගෙවීම් උපක්‍රම වංචා පිළිබඳ

[ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

පනත් කෙටුම්පත, සහ අත්තිකාරම් ගිණුමට අදාළ ඒ කාරණයන්, ඒ වාගේ ම අප එකඟ වුණු පරිදි දහනත් වැනි ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක කිරීම විමර්ශනය කිරීම සඳහා වන පාර්ලිමේන්තු විශේෂ කාරක සභාව සම්බන්ධයෙන් වූ යෝජනාවයි. මා හිතන්නේ ඒක ඡන්දයක් නොමැතිව සම්මත කර ගන්න අපි එකඟ වෙලා තිබෙනවා. ඒ කාරණා පිළිබඳව පමණයි. ඒ නිසා මා කියන්න කැමතියි, අනිකුත් පනත් පිළිබඳව විශේෂයෙන් ම ජනතා විමුක්ති පෙරමුණත්, හෙළ උරුමය නියෝජනය කරන අපේ ස්වාමීන් වහන්සේලාත් -

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රිතුමා

(*தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்*)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමනි, නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේදී ගරු කථානායකතුමා මූලාසනයට පැමිණෙනවා ඇති.

අනතුරුව විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு விஜயதாச ராஜபக்ஷ அவர்கள் அக்கிராசனத்தின்று அகலவே, சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. WIJEYADASA RAJAPAKSHE left the Chair and MR. SPEAKER took the Chair.

කථානායකතුමා

(*சபாநாயகர் அவர்கள்*)

(Mr. Speaker)

ගරු සභානායකතුමා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(*மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா*)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේත් ඒ වාගේ ම හෙළ උරුමයේත්, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේත් සමහර අය කිව්වා, මේ පිළිබඳව තවදුරටත් සාකච්ඡා කිරීමේ තිබෙන වැදගත්කම පිළිබඳව. ඒ නිසා අපි අනිවාර්යයෙන්ම ඒ සඳහා අවස්ථාවක් ලබා දෙන බව ප්‍රකාශ කරන්න කැමතියි. මේ විධියට තමයි මහින්ද විත්තන යටතේ අපේ රජය ඉතාම ප්‍රකාශනත්‍රවාදී ලෙස [බාධා කිරීමක්] මේ වැඩ කටයුතු කිරීමට සූදානම් වෙලා ඉන්නේ. [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේලාට බලයට එන්න ලොකු හදිසියක් තිබෙන බව අපි දන්නවා. [බාධා කිරීමක්] තමුත්, ඒක කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. මොකද, තමුන්නාන්සේලා දැන් බස් එක මිස් වෙලා ඉන්න උදවිය. [බාධා කිරීම] ඒ නිසා කොවිඩ් හදිසි වුණත් ඒ හදිසිය අනුව කටයුතු කරන්න බැහැ. ජනතාව නියමිත අවස්ථාවන්හිදී ඒවා තීන්දු කරයි. ඒ නිසා ටිකක් ඉවසා ගෙන ඉන්න. මොකද, ජනතාව ඉතා පැහැදිලි ජන වරමක් අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට ලබා දී තිබෙනවා. බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රිතුමා එහෙම බොහෝම ද්වේෂයෙන් කථා කරන්නේ. එහෙම කථා කරන්න එපා. විවිධ අභියෝග රාශියක් තිබියදී එල්ටීටීඊ සංවිධානයට අපි සාමයේ දැන දිගු කරලා, සාමය සඳහා අපත් එක්ක සාකච්ඡාවලට එන්නය කියා තිබෙද්දී, ඔවුන් සාමය කඩ කරමින් කටයුතු කරද්දී -

ගරු මන්ත්‍රිවරයෙක්

(*மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்*)

(An Hon. Member)

දයා මාස්ටර් [බාධා කිරීමක්]

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(*மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா*)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඔව්. දයා මාස්ටර්ට අපි බෙහෙත් දුන්නා. ඒක තරකද? හොඳයි, මහේස්වරන්ට බෙහෙත් දෙක එක තරකද? [බාධා කිරීමක්] අපව විවේචනය කළත්, තමුන්නාන්සේ ද්වේෂ සහගත ලෙස කටයුතු කළත් තමුන්නාන්සේට අමාරු වුණු වෙලාවක අපි බෙහෙත් දෙන්නවා. [බාධා කිරීමක්] ඔව්. ඒක තමයි අපේ ප්‍රතිපත්තිය.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(*மாண்புமிகு தயாசித்ர ஜயசேகர*)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මොළේ අමාරුවට - [බාධා කිරීමක්]

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(*மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா*)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මොළේ අමාරුව තිබෙන අය අපි අංගොඩට ගෙනිහින් සනීප කරනවා. [බාධා කිරීම] ගරු කථානායකතුමනි, අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාත්, අපේ රජයත් ඉතා පැහැදිලි ලෙස අප තුළ තිබෙන අවිකභාවය ප්‍රදර්ශනය කර තිබෙනවා. මා මීට වඩා දීර්ඝ වශයෙන් කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ.

ගරු කථානායකතුමනි, “විවාදය දැන් කල් තැබිය යුතුය” යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

ඊට අනුකූලව විවාදය කල් තබන ලදී.

இதன்படி விவாதம் ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

The Debate stood adjourned accordingly.

බැංකු (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

வங்கித் தொழில் (திருத்தம்) சட்டமூலம்

BANKING (AMENDMENT) BILL

දෙවන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.

இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

Order for Second Reading read.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(*மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா*)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, “විවාදය දැන් කල් තැබිය යුතුය” යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

ඊට අනුකූලව විවාදය කල් තබන ලදී.

இதன்படி விவாதம் ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

The Debate stood adjourned accordingly.

ජාතික රක්ෂණ භාර අරමුදල

පනත් කෙටුම්පත

தேசிய காப்புறுதி நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதியம்

சட்டமூலம்

NATIONAL INSURANCE TRUST FUND BILL

දෙවන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.

இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

Order for Second Reading read.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(*மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா*)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, “පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙවන වර කියැවිය යුතුය” යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදී.

කටහඬවල් අනුව “පක්ෂ” මන්ත්‍රීන්ට ජය බව කථානායකතුමා විසින් ප්‍රකාශ කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டது.

குரல்களின்படி ‘ஆம்’ மேலோங்கிற்று என சபாநாயகர் அவர்கள் அறிவித்தார்கள்.

Question put.

Mr. SPEAKER, having collected the Voices, declared that the “Ayes” had it.

புள்ளியை விட வேண்டும். இதை “அயே” என்று சொல்ல வேண்டும் என்று உறுதிப்படுத்தியது.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
குரல்களின்படி “ஆம்” மேலோங்கிற்று என சபாநாயகர் அவர்கள் அறிவித்தார்கள்.

Question put.

MR. SPEAKER, having collected the Voices, declared that the “Ayes” had it.

மேலும். சம்பந்தம்

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தம்)

(The Hon. R. Sampanthan)

I call for a Division, Sir,

பார்லிமேன் 43 வது ஸ்டாண்டிங் ஒர்டர் - பன் 140; பிரேம 16; ஸ்பீக்கர் அவர்கள்.

பாராளுமன்றம் 43ஆம் நிலைக் கட்டளைப்படி பிரிந்தது; சார்பாக 140; எதிராக 16

The Parliament divided under Standing Order 43: Ayes 140 : Noes 16.

பன் ஸ்பீக்கர் அவர்கள் அவர்கள்.

அதன்படி, சட்டமூலம் இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பெற்றது.

Bill accordingly read a Second time.

மேலும் ஸ்பீக்கர் அவர்கள்.

“ பன் ஸ்பீக்கர் அவர்கள் அவர்கள் காரண ஸ்பீக்கர் அவர்கள் அவர்கள்.”

[மேலும். சம்பந்தம்]

தீர்மானிக்கப்பட்டது.

“ சட்டமூலம் முழுப் பாராளுமன்றக் குழுவுக்குச் சாட்டப்படுமா. “

[மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா]

Resolved :

“That the Bill be referred to a Committee of the whole Parliament,

“ [The Hon. Nimal Siripala de Silva]

காரண ஸ்பீக்கர் அவர்கள்.

[காரண ஸ்பீக்கர் அவர்கள்]

குழுவில் ஆராயப்பட்டது.

[சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்]

Considered in Committee.

[MR. SPEAKER in the Chair.]

1 சி 32 என வந்த பன் ஸ்பீக்கர் அவர்கள் காரண ஸ்பீக்கர் அவர்கள்.

பன் ஸ்பீக்கர் அவர்கள் காரண ஸ்பீக்கர் அவர்கள் காரண ஸ்பீக்கர் அவர்கள்.

பன் ஸ்பீக்கர் அவர்கள் காரண ஸ்பீக்கர் அவர்கள் காரண ஸ்பீக்கர் அவர்கள்.

1 ஆம் வாசகத்திலிருந்து 32 ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் வாசகமும் தலைப்பும் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்ட மூலம் திருத்தமின்றி அறிக்கை செய்யப்பட்டது.

Clauses 1 to 38 ordered to stand part of the Bill.

Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill.

Bill reported without Amendment.

“That this Parliament resolves that the orders made by the Minister of Finance and Planning with the approval of the Government, by virtue of powers vested in him by Section 7 of the Appropriation Act, No. 15 of 2004 and specified in the schedule hereto, be approved.

These orders are valid only up to 31.12.2005.

SCHEDULE

SCHEDULE OF VARIATION OF LIMITS OF ADVANCE ACCOUNTS PERTAINING TO ADVANCES TO

PUBLIC OFFICERS AUTHORISED BY THE MINISTER OF FINANCE AND PLANNING UNDER SECTION 7 OF THE APPROPRIATION ACT, No. 15 OF 2004 IN RESPECT OF FINANCE YEAR 2005

Srl No.	Ministry/Department	Item No.	Maximum Limit of Expenditure in Column II		Minimum Limit of Receipts in Column III		Maximum Limit of Debit Balance in Column IV		Order No.
			From	To	From	To	From	To	
1	Minister of Industry and Investment Promotion	22401	14,000,000	11,000,000	5,900,000	4,500,000	—	—	1
2	Minister of Tourism	57401	1,000,000	4,000,000	100,000	1,100,000	5,000,000	10,000,000	2
3	Department of Foreign Aid and Budget Monitoring	84801	200,000	4,000,000	10,000	1,000,000	1,000,000	15,000,000	3

மேலும். சம்பந்தம்

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

“பன் ஸ்பீக்கர் அவர்கள் அவர்கள் வந்த பன் ஸ்பீக்கர் அவர்கள் அவர்கள்.”

பன் ஸ்பீக்கர் அவர்கள் அவர்கள்.

பன் ஸ்பீக்கர் அவர்கள் அவர்கள் வந்த பன் ஸ்பீக்கர் அவர்கள் அவர்கள்.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, சட்டமூலம் மூன்றாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the Third time, and passed.

பன் (வினா வினா) பன் ஸ்பீக்கர் அவர்கள்

சுதார்ட் (வினா வினா) சட்டமூலம்

GAMING (SPECIAL PROVISIONS) BILL

மேலும். சம்பந்தம்

இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

Order for Second Reading read.

மேலும். சம்பந்தம்

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

மேலும். சம்பந்தம், “பன் ஸ்பீக்கர் அவர்கள் அவர்கள் வந்த பன் ஸ்பீக்கர் அவர்கள் அவர்கள்.”

பன் ஸ்பீக்கர் அவர்கள் அவர்கள்.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

மேலும். சம்பந்தம்

இதன்படி விவாதம் ஒத்தி வைக்கப்பட்டது.

The Debate stood adjourned accordingly.

வினா வினா : பன் ஸ்பீக்கர் அவர்கள்

ஒதுக்கீட்டுச் சட்டம் : தீர்மானம்

APPROPRIATION ACT : RESOLUTION

மேலும். சம்பந்தம்

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Sir, On behalf of the Prime Minister and Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence, I move,

Srl No.	Ministry/Department	Item No.	Maximum Limit of Expenditure in Column II		Minimum Limit of Receipts in Column III		Maximum Limit of Debit Balance in Column IV		Order No.
			From	To	From	To	From	To	
4	Courts Administration	75701	115,000,000	135,000,000	80,600,000	81,600,000	—	—	4
5	Her Excellency the President	10101	21,000,000	17,000,000	7,600,000	6,000,000	—	—	5
6	Sri Lanka Air Force	75301	128,000,000	138,000,000	20,800,000	120,000,000	846,200,000	750,000,000	6
7	Minister of Housing and Construction Industry Eastern and Province Education Irrigation Development	29401	—	—	—	—	9,300,000	30,000,000	7
8	Minister of Highways	18401	1,500,000	2,000,000	—	—	—	—	10
9	Department of Irrigation	85301	80,000,000	85,000,000	—	—	—	—	11
10	Minister of Urban Development and Water Supply	28401	—	—	5,500,000	2,000,000	—	—	12
11	Department of Fisheries and Aquatic Resources	85901	22,000,000	19,000,000	—	—	—	—	14
12	Department of Coast Conservation	86501	5,000,000	8,000,000	—	—	33,300,000	35,000,000	15
13	Minister of Regional Infrastructure Development	41401	—	—	—	—	58,600,000	75,000,000	16
14	District Secretariat/Kachcheri, Jaffna	82701	23,000,000	32,000,000	20,000,000	14,000,000	44,000,000	52,800,000	17
15	District Secretariat/Kachchieri, Mullaitivu	83101	3,500,000	6,000,000	—	—	—	—	18
16	District Secretariat/ Kachcheri, Kilinochchi	83201	4,500,000	14,500,000	—	—	—	—	19
17	District Secretariat/ Kachcheri, Batticaloa	83301	10,000,000	30,000,000	—	—	70,200,000	70,600,000	20
18	District Secretariat/ Kachcheri, Ampara	83401	34,000,000	54,000,000	22,200,000	21,500,000	—	—	21
19	Minister of Provincial Councils and Local Government	36401	—	—	3,200,000	2,900,000	10,950,000	18,000,000	22
20	Minister of Small and Rural Industries	43401	—	—	2,000,000	1,834,000	—	—	23 and 37
21	Minister of Finance and Planning	19401	—	—	—	—	58,375,000	65,000,000	25
22	Department of Police	75401	650,000,000	670,000,000	628,900,000	590,000,000	—	—	26
23	Department of Agrarian Development	85201	—	—	72,500,000	64,886,000	—	—	27
24	District Secretariat - Gampaha	81801	—	—	72,400,000	37,000,000	—	—	28
25	District Secretariat - Badulla	84101	—	—	19,000,000	17,000,000	—	—	29
26	District Secretariat - Kegalle	84401	—	—	22,600,000	20,500,000	—	—	30
27	Minister of Power and Energy	16401	—	—	3,700,000	2,200,000	—	—	31
28	Minister of Education	45401	—	—	473,000,000	430,000,000	—	—	32
29	Sri Lanka Army	75101	—	—	779,000,000	745,000,000	—	—	33
30	Minister of Transport	17401	—	—	—	—	9,180,000	16,000,000	36

Colombo 01.
17 April, 2006"

Sgd. Mahinda Rajapaksa
Minister of Finance and Planning

ප්‍රශ්නය විමසන ලදී. සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பெற்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

"Recognizing that the Seventeenth Amendment to the Constitution of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka has been pivotal to strengthening democratic governance in the country by providing for the establishment of Independent Commissions;

And recognizing that subsequent to its passage, political parties and civil society groups have made suggestions with regard to further strengthening the Seventeenth Amendment to the Constitution;

This Parliament resolves that a Select Committee of Parliament be appointed to look into the operation of the Seventeenth Amendment to the Constitution and make recommendations to resolve its procedural shortcomings and further strengthen its objectives;

දහහත්වැනි ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක කිරීම විමර්ශනය කිරීම සඳහා වන විශේෂ කාරක සභාව
அரசியலமைப்பின் 17ஆவது திருத்த நடவடிக்கைகளைக் கவனிப்பதற்கான தெரிஞழு
SELECT COMMITTEE TO LOOK INTO THE OPERATION OF THE SEVENTEENTH AMENDMENT TO THE CONSTITUTION

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)
Sir, on behalf of the Minister of Disaster Management and Human Rights, I move,

2. (a) That the Committee and its Chairman shall be nominated by Hon. Speaker.

(b) That notwithstanding the provisions of Standing Order 95, the Committee shall consist of not more than twenty one (21) Members.

සැ. යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය කටාචල නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා හැන්සාඩ් සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் ஹன்சாட் பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to the Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings : **From 9.30 a.m. to 5.30 p.m.**
on 18.07.2006

Final set of manuscripts
received from Parliament : **6.45 p.m. on 20.07.2006**

Printed copies despatched : **23.07.2006 Morning**

දායක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු. 2,178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 1, ලෝටස් පාර, ට්‍රාන්ස්වර්ක්ස් මන්දිරය, අංක 32, රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

සந்த්‍රා : ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்த்ர ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15 தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்த்ர முற்பணமாக **அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 32, டிரான்ஸ்வேர்க்ஸ் இல்லம், லோட்டஸ் வீதி, கொழும்பு 1** என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்த்ராப் பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்த்ரா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscription : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATION BUREAU, No. 32, Transworks House, Lotus Road, Colombo 1. The fee should reach him on or before November 30 each year. Late application for subscriptions will not be accepted.